EDICION DE 22 PAGINAS
Año XV — Núm. 5,112
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 14 DE ENERO DE 1931. — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo. Algo nublado en la mañana. Descenso de temperatura. Mínima, 12 grados. Máxima, 27 grados. Oficina Meteorológica de Chile.

Hoy se realizará la Primera Sesión Plena del Congreso Nacional de Alcaldes

en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. — Labor de las diversas comisiones durante el día de ayer. — La visita al Departamento de Turismo del Ministerio de Fomento. — En la tarde de hoy hablará en la Universidad, sobre "Habitaciones Obreras", el doctor Karl Brunner, asesor técnico del Gobierno. — Mañana se desarrollará un programa de festejos ofrecido por la Municipalidad de Santiago en honor de los congresales. — Lo que se hará hoy y mañana.

Durante todo el día de ayer la Secretaría General del Congreso, ha trabajado en la preparación de las sesiones plenarias que se inician hoy, a las 14.30 horas, en la sala de conferencias de la Universidad de Chile. Las Comisiones del Congreso han activado el despacho de las conclusiones a que han llegado en los diversos temas que comprenden sus programas de trabajo. Estas conclusiones serán repartidas a los Congresales, para que puedan conocerlas y participar en los debates que sobre ellas se abran.

LAS INSCRIPCIONES PARA LA EXCURSION A QUILETHUES

La Secretaría ha estado recibiendo las inscripciones de los Congresales para participar en el paseo a Quilethue, que requiere una invitación y distintivo especial. Estas inscripciones quedarán cerradas hoy a mediodía.

VISITAS A "COMUNA Y HOGAR"

Numerosos Alcaldes visitaron las oficinas de la Revista "Comuna y Hogar", para retirar los ejemplares de la interesante obra "La Organización Municipal en los Estados Unidos", que el Director de esta publicación, don Galvarino Ponce, ha hecho editar para contribuir a la divulgación de algunos interesantes tópicos que se trataron en el Congreso.

Los visitantes fueron atentamente recibidos por el personal de la Revista, y manifestaron el buen concepto que esta publicación les merece.

EN EL DEPARTAMENTO DE TURISMO

Minutos después de las 7 de la tarde llegaron hasta el Departamento de Turismo el presidente del Congreso de Alcaldes, miembros del Comité Organizador, Secretario Municipal don Luis Alberto Mesa Torres y casi la totalidad de los congresales.

Los visitantes fueron recibidos por el personal del Departamento, y atendidos con toda gentileza.

VISITA A LAS SECCIONES

Primeramente los invitados pasaron a la sección fotográfica, donde fueron obsequiados con numerosas vistas de los más pintorescos paisajes del país, especialmente de la región austral.

Los Alcaldes tuvieron oportunidad de admirar y conocer la excelente organización y el moderno material que existe en esta sección a cargo de técnicos especializados en la materia.

Después se pasó a la sección impresiones y rotograbado sección que cuenta con un taller montado en espléndidas condiciones, y donde se imprimen todos los volantes, folletos y affiches de propaganda del turismo.

A continuación los Alcaldes fueron invitados a visitar un hermoso salón donde se exhibe una original maquette del territorio nacional con todas las líneas ferroviarias y caminos.

EXHIBICIONES CINEMATOGRAFICAS

A continuación pasaron los Congresales a la sala de proyecciones del Departamento, donde tuvo lugar una breve charla del Director, acerca del papel de las Municipalidades en el fomento del turismo.

Tuvieron oportunidad los asistentes, de conocer la película sobre las bellezas de la región del Aysen, que fué impresionada durante la visita del Ministro de Fomento a ese territorio, el año último.

Los hermosos paisajes y bellezas australes que se proyectaron en la pantalla, arrancaron aplausos calurosos a la concurrencia.

Finalmente se pasó un interesante film francés de propaganda sobre los diversos balnearios de ese país.

EN EL INSTITUTO EDUCACION HOTELERA

Finalmente los visitantes fueron invitados a recorrer las dependencias y salas de clase del Instituto de Educación Hotelera, donde se les ofreció un espléndido lunch, preparado por los alumnos de dicho plantel.

A petición de los presentes, usó de la palabra en esta oportunidad el Alcalde de Calera, que es el único obrero a quien se ha confiado en todo el país el gobierno comunal.

El Alcalde en cuestión se refirió a la labor que desarrolla el Departamento de Turismo en relación con las actividades municipales, y las variadas informaciones que proporciona a los Municipios en bien de los numerosos viajeros que visitan el país.

Poco antes de las 9 de la noche se retiraron de las oficinas del Departamento de Turismo los Alcaldes, gratamente impresionados de las actividades que en él se desarrollan, así como de las finas atenciones de que fueron objeto.

REUNION PLENA DE RELATORES Y SECRETARIOS DE COMISIONES

La Secretaría General ha citado para hoy a las 11, en el salón de honor de la Municipalidad de Santiago, a todos los relatores y secretarios de Comisión, con el objeto de revisar las conclusiones y coordinarlas, en conformidad a un acuerdo adoptado en la sesión preparatoria.

EL JURADO DE LA EXPOSICION

Mañana se constituirá el Jurado de la Exposición Municipal, para discernir los premios y diplomas a que sean acreedores los Alcaldes, las Municipalidades expositoras y los comerciantes e industriales que más se han distinguido con esta exhibición. Dicho Jurado lo forman el presidente de la Asociación de Arquitectos, el presidente del Instituto de Ingenieros y el Jefe del Departamento de Municipalidades.

NUEVAS MANIFESTACIONES

Conocimos ayer la opinión de numerosos Alcaldes que preparan un banquete destinado a retribuir las atenciones que han recibido y recibirán con motivo de su permanencia en Santiago. Dicha idea ha encontrado la mejor acogida entre los Congresales y, según se decía ayer, se celebraría el sábado próximo en el Cerro San Cristóbal.

El programa de hoy y de mañana

MIERCOLES 14

I.—Sesiones de las diversas comisiones del Congreso, de 9 a 12 horas, en los sitios ya señalados.

II.—Primera sesión plenaria del Congreso en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, de 14.30 a 18 horas.

III.—Conferencia del asesor técnico del Gobierno, doctor Karl Brunner, sobre "Habitaciones obreras", en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, de 19 a 20 horas. Esta conferencia será ilustrada con proyecciones luminosas.

JUEVES 15

I.—Segunda sesión plenaria del Congreso en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, de 9 a 12 horas.

II.—De 14 a 17 horas, visitas a diversos establecimientos y obras municipales.

III.—De 17 a 18.45 horas, té ofrecido por la Municipalidad de Santiago a los alcaldes y congresales efectivos, en el hall del Teatro Municipal.

IV.—De 18.45 a 20 horas, velada artística ofrecida por el Alcalde de Santiago a los alcaldes y congresales en general en el Teatro Municipal.

"La Nación" invita a los Alcaldes

La Dirección y Gerencia de "La Nación" han invitado a todos los miembros del Congreso de Alcaldes para que realicen una visita a nuestra casa y puedan imponerse cómo se hace un diario, desde que se entrega una información hasta que llega a manos del lector.

Esta visita la harán los alcaldes mañana, a las 11 de la noche, para cuyo efecto ya se han repartido ls invitaciones del caso.

La edición especial de "La Nación"

La Empresa Periodística "La Nación", como un homenaje al Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, prepara una interesante edición especial que saldrá al público el próximo Domingo.

En esta edición nuestros lectores podrán conocer los adelantos de las diversas comunas del país, el desarrollo del gobierno comunal, etc., todo con un profuso y bien seleccionado material gráfico y con opiniones de personas que son verdaderas autoridades en materia de urbanismo, higienización y hermoseamiento de poblaciones.

Además, se incluirá una reseña general de todas las actividades del Segundo Congreso de Alcaldes con los resultados a que haya arribado.

LIGA DE LAS NACIONES

El terrorismo polaco contra las minorías alemanas

GINEBRA 13.—La respuesta de Polonia a los cargos de Alemania soure terrorismo anti-alemán en la Silesia, fué depositada en la Liga de las Naciones.

Se tiene entendido que la respuesta se ocupa de todos los cargos, y dice que las autoridades ya están enjuiciando a los funcionarios que no mantuvieron el orden en las elecciones, y que se ha establecido un tribunal para juzgar a los culpables.

El texto de la respuesta será publicado el 16 del presente.

Se dice que se trata de un documento voluminoso.

Mientras se hace su publicación, los polacos que se hallan en Ginebra insisten en que los incidentes son explicables, porque en tiempo de elecciones las pasiones políticas han sido exageradas. Agregan que Alemania se propone causar agitación política contra los tratados que se refieren a las poblaciones de minoría.—(U. P.)

EL CASO DE LOS HERMANOS LEOV ESTA TOMANDO TANTO INTERES EN CHICAGO COMO EL ASESINATO MISMO DEL REPORTER LINGLE

ROBERT CANTWELL, UNO DE LOS MAS RENOMBRADOS ABOGADOS DE LA CIUDAD, DEFIENDE A LOS HERMANOS. — UN GRAN DETECTIVE APUESTA SU REPUTACION A QUE LOS PRESUNTOS ASESINOS SERAN CONDENADOS A LA SILLA ELECTRICA

CHICAGO, 13.— El caso de los hermanos Leov, declarados convictos del asesinato del repórter del "Chicago Tribune" Jake Lingle, está tomando todos los aspectos de una causa célebre y atrae tanta atención como el asesinato mismo.

Mr. Robert Cantwell Jr., uno de los más renombrados abogados criminales de Chicago, defiende a los hermanos. Cantwell anunció porque él presenció personalmente el asesinato de Lingle el 9 de junio último y que los hermanos Leov no fueron los matadores del repórter.

"Hoy por primera vez he visto a los hermanos "—declaró el abogado — y puedo decir positivamente que ninguno de ellos es el hombre que disparó a la cabeza de Lingle. El asesino tenía orejas de "coliflor" como los boxeadores y los hermanos no tienen ese defecto".

Añadió que esperaba probar que los hermanos se encontraban enfermos en cama a la hora que se produjo el asesinato, pues habían sido operados la noche anterior.

Mientras tanto, Pat Roche, gran detective perteneciente al cuerpo de procuradores del Estado, anuncia que apuesta su reputación a que "los hermanos irán a la silla eléctrica por el asesinato de Lingle". Roche desmiente además la acusación hecha por Cantwell de que los hermanos fueron sometidos a torturas durante su encarcelación antes de ser declarados convictos.—(U. P.)

El Intendente visitará hoy Maipú

El Intendente de la Provincia, don Isidoro Huneeus visitará en la mañana de hoy los servicios comunales de Maipú y se impondrá detalladamente de la marcha de los asuntos alcaldicios de esa comuna.

Para mañana a las 8 han fijado su partida a Río de Janeiro los aviadores italianos

El avión de Mrs. Hart y MacLaren habría caído cerca de las Azores

RIO DE JANEIRO, 13.— Los aviadores italianos reservaron pasajes a bordo del "Conte Rosso", que zarpa de este punto con destino a Europa el 7 de febrero.—(U. P.)

BAHIA, 13.— En presencia de los tripulantes de la bandada del general Balbo, de miembros del Gobierno y de la colonia italiana y de numeroso público, el monumento a Virgilio fué entregado a la ciudad por la colonia italiana.

A invitación del Alcalde, el general Balbo descubrió el monumento, que se hallaba cubierto por las banderas italiana y brasileña.

El profesor Deraldias, a nombre del Instituto de Historia, pronunció un discurso en que pasó revista a la vida de Virgilio y elogió las actividades de la colonia italiana.

Al tirar el general Balbo los cordones para descubrir el monumento, el público prorrumpió en aclamaciones.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 13.— Siete aeroplanos del ejército, bajo el mando del mayor Plinio, comandante de la Escuela de Aviación se digieron a Victoria para esperar a la escuadrilla del general Balbo y escoltarla hasta Río de Janeiro el 15 del presente.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 13. — Los aviones brasileños que van a esperar a los italianos llegaron a Victoria, Estado de Espíritu Santo.—(U. P.)

VICTOIR, 13. — Los cruceros italianos que cooperaron al raid de los hidroaviones zarparon con destino a Río de Janeiro.—(U. P.)

BAHIA, 13.— El Ministro Balbo declaró que partiría de ésta el jueves a las 8 para llegar a Río de Janeiro a las 17 del mismo día. Añadió que también iría a Sao Paulo.—(U. P.)

BAHIA 13.—Después de una noche tranquila, el general Balbo está perfectamente bien de salud. Esta mañana a las 10 asistió a la inauguración del monumento a Virgilio.—(U. P.)

Muertos y heridos a causa de dos nuevas erupciones volcánicas en la Provincia de Salta, Argentina

BUENOS AIRES, 13. — Despachos de San Antonio de los Cobres, Departamento de los Andes, Provincia de Salta, indican que anoche hubo dos erupciones volcánicas que causaron varias muertes y enormes perjuicios.

Los volcanes arrojaron un torrente de barro, piedras y lava que, según se cree, mató a un gran número de cabezas de ganado y arrasó las plantas.

Los refugiados que llegan de la zona asolada declaran que muchas personas fueron sepultadas por la lava y el cieno.

Faltan mayores detalles acerca de este siniestro.

Las autoridades de la ciudad de Salta han organizado una expedición de socorros.—(U. P.)

El Comité de Propaganda de la Cámara de Representantes de EE. UU.

SE OCUPO DEL VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES A SUD AMERICA

WASHINGTON, 13.—El Comité de Presupuestos de la Cámara de Representantes discutió la visita del príncipe de Gales a Sud América y sus posibles efectos en el comercio de Estados Unidos con el sur del continente.

Mr. W. L. Cooper, director de la Oficina de Comercio Interno y Externo, al declarar acerca de los pasos dados por otros países para promover su comercio externo, dijo que no había estadísticas completas disponibles; pero "sabemos que están aumentando sus representantes. Recién he tenido conocimiento por nuestra oficina en Londres que el Departamento Británico de Comercio de Ultramar está aumentando en forma muy considerable el número de sus comisionados comerciales. Además, por primera vez, Gran Bretaña está enviando comisionados comerciales especiales".

El congresal Ackerman insinuó entonces: "Como el viaje del príncipe de Gales a Sud América". A lo que Copper replicó:

"No creo que el príncipe de Gales vaya a actuar como un comisionado comercial especial del Departamento de Comercio de Ultramar. Me imagino que su sueldo proviene de otras fuentes."

Al ser interrogado sobre si la visita del príncipe de Gales daría a los comisionados británicos un mayor prestigio, Mr. Cooper dijo: "Por supuesto. Ellos hacen en realidad todo lo que está en su poder para estimular el interés en los productos británicos. El próximo año proyectan hacer una gran exhibición en la Argentina, en la que gastarán mucho dinero. También están enviando diversas comisiones a diferentes puntos del globo".—(U P.)

Se establecerá el cierre de las farmacias a las 8 P. M.

El Gobierno envía un mensaje al Congreso en el que propone dicha medida. — Razones que la aconsejan

Con fecha de ayer, el Gobierno ha enviado el siguiente mensaje al Congreso, en el que propone el cierre de las farmacias a las 8 P. M.

"CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

El cierre obligatorio de las farmacias en los días festivos, y a las 20 horas en los ordinarios, ha constituído por largos años un verdadero anhelo para la inmensa mayoría de los propietarios de farmacia y sus empleados; pero este anhelo sólo se ha podido realizar por acuerdo de los interesados en algunas ciudades, fracasando hasta ahora toda tentativa para implantarlo de manera uniforme en todo el país.

La "Asociación Farmacéutica de Chile" y la "Sociedad de Empleados de Farmacia", han solicitado del Gobierno la dictación de una Ley para cierre obligatorio de las farmacias sobre las bases que se han indicado.

Estudiados los antecedentes que obran sobre el particular y examinadas con detenimiento las razones que se hacen valer en favor de la medida propuesta, se ha llegado a la conclusión que existen razones de índole moral y de higiene para considerar dicha petición.

En las grandes poblaciones funciona un excesivo número de farmacias en relación con las necesidades del público, y que, sólo por una mala entendida competencia, estos establecimientos se mantienen abiertos, por lo general, desde las 8 hasta las 22 horas o más, o sea, durante 14 horas, con manifiesto perjuicio para la salud de los que en estas clases de establecimientos trabajan, ya sea como propietarios o como empleados, labor que se desarrolla en locales de pisos reglamentarios impermeables, fríos, y en medio de una atmósfera viciada por olores y emanaciones nocivas. Un trabajo diario de 12 a 14 horas, en las circunstancias que se indican, es perjudicial a la salud.

Aparte de estas consideraciones, es preciso convenir en que del cierre de las farmacias a las 20 horas, no pueden derivar perjuicios dignos de consideración para el público, pues, siendo el despacho farmacéutico en su mayor parte, el resultado de las actividades profesionales del médico y desarrollándose ésta dentro de la jornada ordinaria de trabajo, sólo por costumbre acude el público a las farmacias en horas avanzadas de la noche, y no por cierto, para ordenar el despacho de recetas, sino en casos excepcionales y de urgencia, sino más bien para adquirir medicamentos, productos de tocador o especies que no van a satisfacer una necesidad imperiosa o inmediata.

Hay más aún, la Ley exige para garantía del público que toda farmacia, con excepción de las establecidas en pequeñas poblaciones, deben ser atendidas durante 8 horas, comprendidas entre las 8 de la mañana y 8 de la noche, por un farmacéutico diplomado, y se ha tomado en cuenta para ello, que las necesidades corrientes del público pueden quedar sobradamente satisfechas durante este tiempo.

Ahora bien, partiendo de este principio, se puede afirmar que un turno bien distribuído por la autoridad sanitaria de cada localidad, y permanente allí donde existiere una sola farmacia, bastaría, de seguro, para satisfacer a deshora las necesidades de urgencia.

En mérito de estas consideraciones, y con acuerdo para que pueda ser tratado en el actual período de sesiones extraordinarias, tengo el honor de someter a vuestra consideración el siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o Las farmacias mantendrán cerradas sus puertas y no despacharán para el público ni expenderán artículos de su giro en los días Domingos o de feriado. En los días ordinarios cerrarán a más tardar a las 20 horas, quedándoles absolutamente prohibido después de esta hora, atender al público.

Se exceptúan de esta disposición las farmacias de turno y la farmacia única de una ciudad o localidad.

Art. 2.o Los funcionarios de la Dirección General de Sanidad, encargados de la distribución del turno de las farmacias, lo fijarán en cada localidad en estricta relación con las necesidades del público.

Art. 3.o Las infracciones a esta Ley se penarán con multa de cincuenta a doscientos pesos, y la reincidencia con el doble de la multa.

El funcionario que sorprenda la infracción exigirá el cierre del establecimiento, y si fuera resistido, podrá imponerlo con el auxilio de la fuerza pública, que lo prestará con el sólo requerimiento del funcionario competente.

Art. 4.o Podrán denunciar las infracciones a esta Ley, los Inspectores del Trabajo, los Inspectores Sanitarios y los Inspectores Municipales.

Las denuncias se harán ante el Juez del Trabajo respectivo, quien regulará y aplicará la multa.

Art. 5.o El Presidente de la República reglamentará la presente Ley, la que empezará a regir treinta días después de su publicación en "El Diario Oficial".

C. IBAÑEZ C. — Dr. Ricardo Puelma L."

MAX HOFF ABANDONO EL JUICIO POR 350,000 DOLARES QUE SEGUIA CONTRA TUNNEY

NUEVA YORK, 13.— Terminó la segunda tentativa de Max Hoff para cobrar una cierta suma de dinero a Gene Tunney sobre sus ganancias, al anunciar hoy que abandonaba el pleito por 350,000 dólares que seguía en contra del xe-campeón. Hoff inició pleito al ex-campeón por incumplimiento de un supuesto acuerdo de entreambos en la víspera del encuentro con Dempsey, que se libró en Filadelfia.

El abogado de Tunney, Mr. G. W. Whiteside, dice que el abandono del juicio por parte de Hoff no se debe a algún acuerdo con Tunney, quien no ha pagado un centavo porque no le debe nada a Hoff.—(U. P.)

El Ministerio del Interior facilitará la tramitación de los asuntos de provincias

El Ministro dle Interior, señor Carlos Froedden, ha enviado una circular a los servicios de su dependencia, en la cual les encarece que presten la mayor atención a todas las personas que vienen de provincias a agitar el despacho de sus asuntos, como también las que envían solicitudes directamente al Departamento.

El Ministro del Interior, al enviar esta circular a los servicios de su dependencia, ha tomado en cuenta el sacrificio que significa para muchas personas el venir hasta Santiago a gestionar personalmente sus solicitudes. Manifiesta la necesidad de que el personal a sus órdenes atienda con todo esmero a estas personas, y les haga saber las oficinas y los jefes con quienes deben entenderse para el despacho rápido de lo que solicitan.

La Oficina de Partes, especialmente, debe tramitar rápidamente los expedientes y darles el curso que les corresponda.

Hacia la solución del problema de la carne

LENTAMENTE DISMINUYEN LOS STOCKS Y LA PRODUCCION DE COBRE

NUEVA YORK, 13.—Los stocks y la producción de cobre están disminuyendo lentamente como resultado de las medidas de restricción.

En diciembre, la producción de este metal fué de 103,366 toneladas, contra 112,000 en noviembre.

Los stocks de metal refinado en Norte y Sud América eran a fines de año de 367,175 toneladas de 2,000 libras, contra 369,832 que había el 1.o de diciembre.—(U. P.)

Antecedentes que acumula el Ministerio de Agricultura

El Ministerio de Agricultura, empeñado en cooperar a la solución del problema de la carne, ha seguido preocupándose de acumular y estudiar el mayor número de antecedentes sobre esta materia, como medio de llegar pronto al arreglo definitivo del importante problema.

Con tal fin ha enviado una circular a los Agrónomos Provinciales de Linares, Chillán, Los Angeles, Temuco, Osorno y Puerto Montt, para que a la brevedad posible envíen al Departamento de Economía Rural del Ministerio, los siguientes antecedentes que se anotan a continuación, y los cuales deben ser tomados en los fundos ganaderos: capacidad media anual por hectárea expresada en animales vacunos en sus distintas edades; avalúo y superficie del fundo, extensión dedicada a ganadería; valor de la hectárea en esos fundos; valor de las vacas de crías y reproductores; porcentaje de parición; de los terneros nacidos en un año dado, qué porcentaje hay de pérdida al año después, o sea, al pasar de la edad de meses a un año; qué merma se observa al pasar los animales de un año a dos; de dos a tres años; de tres a cuatro, etc.; qué pesos dan los novillos y las vacas al momento de venderse para el consumo; qué precio se obtiene, hoy día, por kilogramo de novillo y vaca en la Feria de su región; cuánto vale el transporte a Santiago por carros completos, indicando la cantidad de animales que caben por carro.

Por último, pide también, el envío de datos referentes a gastos generales y otros, que afecten a la producción, como talaje, seguros, vacunas, y otras medicinas, etc., según el formulario de costos de producción.

En Bolivia se aprobó la reforma de la Constitución y la separación de la Iglesia del Estado

LA PAZ, 13. — Terminó el escrutinio del referéndum sobre reforma constitucional. La reforma ha quedado aprobada en todos sus puntos.—(U. P.)

LA PAZ, 13. — El referéndum aprobó la reforma de la Constitución, por 36 999 votos contra 6,790.

La separación de la Iglesia del Estado fué considerada como la reforma número 10 y fué aprobada por 226 votos contra cero.—(U. P.)



Ct.—16-En.

Dirección de Aprovisionamiento del Estado

Solicítanse propuestas públicas por: 13.394 quintales métricos de pasto de primer y segundo corte, 5.383 quintales métricos de afrecho y 300 quintales métricos de quilineja.

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui 66, el día 23 del presente, a las 15 horas.

Bases y antecedentes, en la Sección Adquisiciones de esta Dirección.—EL DIRECTOR GENERAL.

Ct.—G.

Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para el suministro durante el año 1931, de las especies que se detallan, destinadas a Carabineros de Chile:

6,000 pares de zapatones negros.
14,000 pares de media suelas y tacos.
4,000 frazadas de lana.
10,000 escobillas de rama.
4,000 escobillas de crin.
2,000 raquetas.
30,000 juegos de herraduras.
2,500 kilos de clavos para herrar.
10,000 kilos de fierro para herraduras.

Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Dirección General de Carabineros, Sección A-2, calle del Cerro N.o 143.

Las propuestas se abrirán el día 14 de enero próximo.

EL DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS. Ct.—15 En.

The American Shoe Factory

Se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 16 de enero a las 11 1|2 A. M., en los salones de la Asociación de Industrias de Calzado y Curtidurías, Agustinas 615, para dar cuenta del Balance y Memoria correspondientes al Segundo Semestre de 1930.

Le corresponde a esta reunión elegir los miembros del Directorio y dos Inspectores de Cuentas para el presente año.

El registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 16 inclusive.

Santiago, enero 11 de 1931

EL DIRECTORIO

Cte.—16—E

"LA MAPOCHO"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.o 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 1|2 P. M., en su local, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

ENRIQUE PEREZ RIESCO,
Presidente.
20 En.

"LA SANTIAGO"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.o 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 P. M., en sus oficinas, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

BENJAMIN F. BERNSTEIN,
Presidente.
Ct.—20 En.

LA PROTECTORA

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.o 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 11 1|2 A. M., en sus oficinas, Bandera N.o 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

MANUEL DE LA LASTRA,
Presidente.
Ct.—20 En.

"LA ALSACIA"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.o 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 5 P. M., en sus oficinas, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

MANUEL DE LA LASTRA,
Presidente.
Ct.—20 En.

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

En virtud de lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles 21 del corriente, a las 10 horas, en las Oficinas de la Compañía, Santo Domingo 1061, a fin de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondiente al Segundo Semestre de 1930.

En esta reunión corresponde elegir dos Inspectores propietarios y dos Suplentes, para el examen de las cuentas del presente semestre.

CARLOS CARVALLO AGUIRRE
Presidente

Santiago, Enero 9 de 1931.

Ctes.—21 E.

Sociedad y Comunidad Colonizadora y Agrícola de Queule

Cítase a reunión a todos los accionistas de este negocio, para tratar de asuntos de importancia y de gran interés para el sábado 17 de enero de 1931, en calle Teatinos 349, 2.o piso. Hora, 3 P. M.

César Vicuña Correa

Ct.—15—E.

¡Precios Rebajados en Forma SENSACIONAL!

ES LA RAZON DEL EXITO!

Visite HOY la Gran Liquidación Semestral

Gath & Chaves

Y AHORRARÁ MUCHOS PESOS

2.a SEMANA ¡Nuevas OPORTUNIDADES!

Nuevos Precios!



JUEGO LAVATORIO fierro enlozado, importado, decorado con flores o dibujos, compuesto de 6 piezas 89.50

Floreros MEDIO cristal checo, colores fantasía, alto 37 ctms. 2.90

VALIJAS DE FIBRA con marco y cerraduras de bronce, tamaño 55 ctms. 24.50

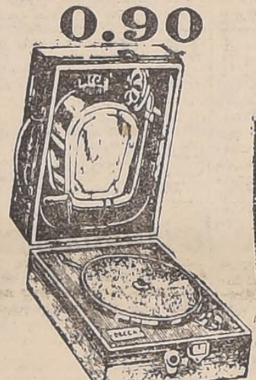


MARTILLOS DE MADERA para ablandar la carne 0.90

Tazones DE LOZA, decorados, apropiados para moldes 0.90

Ampolletas ELECTRICAS, de muy buena calidad 1.40

Aparatos PARA afeitarse, compuesto de espejo, brocha y vasillo de opalina 6.20



Gramófonos "DECCA", modelo portátil 98.-

LIQUIDACION GATH & CHAVES LA QUE GOZA DE PRESTIGIO Y DE LA CONFIANZA DEL PUBLICO POR SUS REBAJAS EFECTIVAS

Costurerito EN MIMBRE fantasía, modelos nuevos 9.80



ANAFES ELECTRICOS, de la mejor calidad, plancha de acero, cordón y enchufe 27.50

CAJAS DE ESQUELAS, alta fantasía, finísima calidad 7.90



CRETONA AMERICANA, 90 ctms. de ancho, preciosos dibujos, colores fantasía, antes $ 5.90, ahora 2.80

VELOS DE HILO torcido, dibujos y colores alta fantasía, doble ancho, variedad de estilos, valor 7.50 3.50

CREPE VAPOREUSE, seda imprimé, los dibujos más selectos 5.90

ESTERAS JAPONESAS, enorme surtido de clases y tamaños, rica calidad 12.50

IRLANDINE DE COLOR, para ropa interior, calidad finísima, ancho 90 ctms. 2.60

EN NUESTRO DEPARTAMENTO de COMESTIBLES y LICORES TAMBIEN HAY PRECIOS DE LIQUIDACION

EN CONCEPCION GRAN OPORTUNIDAD

PARA ADQUIRIR UN NEGOCIO DE PRIMER ORDEN QUE NO ES AFECTADO POR LA CRISIS

CON SOLIDAS UTILIDADES A LA VISTA COMPROBADAS, RECONOCIDO COMO UNO DE LOS MEJORES Y BIEN INSTALADOS DEL PAIS.

Exclusivamente por motivos de salud de su propietario, tengo orden de vender en condiciones excepcionales, el regio HOTEL CECIL, establecido en esta ciudad, recomendado en el extranjero como uno de los mejores hoteles de Chile. Siempre tiene gran movimiento.

PRECIO, DETALLES Y CONDICIONES:

RAMON FREIRE. — SAN MARTIN 170.

Ct.—15-En.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Baños y Calentadores

Lavatorios, bidets, lluvias, silenciosos, W. C. Corrientes etc. Califonts a gas y a leña. Baños para guagua, etc. Cocinas, lavaplatos, mesas, muebles varios.

A los mejores precios, por mayor y al detalle en

CHACABUCO 13

NO CONFUNDA, CHACABUCO NUMERO 13

Ct.—G.

La Empresa de Agua Potable de Santiago

Pide propuestas públicas para la entrega de 60,000 metros de cañería de fierro fundido de diversos diámetros, especificaciones en la

SECCION TECNICA, DELICIAS Nº 1123

LLAMASE LA ATENCION AL AVISO QUE SE PUBLICA EN EL DIARIO OFICIAL

Ct.—17-En

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY MIERCOLES 14 DE ENERO

Hora	Agencia	Dirección	Números
9	LA ROSA	Borja 171	49103 a 50231 33606 a 35888 p
10	SOL	Exposición 40	2632 a 4902 83258 a 84171
14.30	VALPARAISO.	Maestranza 392	32203 a 32372 46780 a 47022
15.30	NACIONAL	10 de Julio 41	6460 a 8421 94518 a 97637
16.30	SAN MARTIN	Maestranza 701	74540 a 77215 90831 a 92653

MAÑANA JUEVES 15 DE ENERO

Hora	Agencia	Dirección	Números
9.—	Protectora	Rosas 1777	2730 a 4568 96691 a 97485
10.—	Royal	Estado 56	39502 a 39730
11.—	Equitativa	Delicias 857.	9627 a 10129 7709 a 7711
14.30	San Francisco	Castro 507	9535 a 10724
15.30	Chilena	Castro 506	60657 a 63258 y p.

Hay: Ternos, catres, colchones, mantas, relojes, anillos, prendedores, brillantes, argollas, muebles, zapatos, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

Sociedad "EL TATTERSALL"

FERIA "EL TATTERSALL"

HOY REMATE

FERIA "SANTA ROSA"

HOY: REMATE DE CERDOS Y LANARES.

Rm.—X.

Remate Voluntario

El 15 de enero de 1931, a las 11 A. M., en el estudio del compromisario señor Santiago Lazo, Galería Alessandri número 30, que practica la partición de las herencias de don Osvaldo Marín Mujica y doña Eufrosina Ugalde de Marín, se verificará el remate de las siguientes propiedades de esas sucesiones, ubicadas en el balneario de Las Cruces, comuna de Cartagena, departamento de San Antonio:

Lote Nº 1, con gran casa y sitio. Minimum: $ 60,000, pagaderos reconociendo una hipoteca por m|m $ 43,000, y el saldo mitad al contado y mitad a seis meses.

Lote Nº 2, con lindo chalet. Minimum, $ 12,000.

Lote Nº 3, sitio con vista a Playa Blanca .Minimum, $ 10,000.

Lotes Nos 4 y 5, deslindante con la Playa Blanca. Minimum $ 8,000 y 4,000, respectivamente.

Lote Nº 9. con cómoda casa. Minimum, $ 10,000.

Lote Nº 10, sitio con un pequeño chalet. Minimum, $ 6,000.

Lote Nº 11, sitio de esquina, en magnífica situación. Minimum, $ 3,000.

Lote Nº 12, gran sitio con plantaciones y extenso chalet. Minimum: $ 15,000.

Lote Nº 15. Extenso sitio con grandes plantaciones. Minimum, $ 8,000.

Los precios de los lotes número 2 y siguientes se pagarán la tercera parte al contado; la tercera a seis meses y el saldo a un año plazo.

Planos, antecedentes y demás bases, en el estudio del compromisario.

J. VICENTE FABRES, Notario-Actuario.

Rm.—G.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 30 de Marzo de 1931, a las 15 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 1430 de la calle José Miguel Infante de esta ciudad.

MINIMUM: $ 300,000.

que se pagará: a) reconociendo $ 93,254, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 45,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con $ 61,746 a tres meses plazo y el saldo a seis meses.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

Rm.—14 E.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 27 de marzo de 1931, a las 10 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 547, de la calle Huérfanos de esta ciudad.

MINIMUM: $ 280,000

que se pagará: a) reconociendo $ 144,940.50, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 85,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

Rm.—14 E.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 9 de abril de 1931, a las 15 horas, se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 34, de la calle Concha y Toro de esta ciudad que corresponde al lote N.o 23 del plano de la propiedad Concha y Toro.

Mínimum. . . . . $ 270,000

que se pagará: a) reconociendo $ 20,186.67 dólares, saldo de dos obligaciones a favor de la Caja Hipotecaria; y b) Con el resto mitad al contado y mitad a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Boleta por el 10% del mínimum.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

EL SECRETARIO.

Ct.—17 En.

LA NACION

Santiago, enero 14 de 1931.

NUESTROS PROBLEMAS FUNDAMENTALES

LA POBLACION

II

Hemos tenido oportunidad, en un artículo anterior, de destacar la fundamental importancia del factor población, y ha podido verse que al coeficiente de aumento demográfico va unido el adelanto moral, político, económico y cultural de un país.

Entraremos ahora a examinar nuestras propias condiciones de aumento de población para establecer si ellas son favorables o no.

Como se sabe, el coeficiente de crecimiento de población se forma con dos factores: con la diferencia entre el número de nacimientos y el de defunciones — que es lo que se llama crecimiento vegetativo — y con el saldo migratorio, o sea, la diferencia entre la emigración y la inmigración.

En cuanto al primero de los factores anotados, hay que decir que, durante muchísimos años, estuvo desenvolviéndose en forma enteramente desfavorable.

Nuestro coeficiente de natalidad alcanzaba, es cierto, a valores extraordinarios. La estadística anotaba 40 por mil para el año 1925, 40 por mil para el año 1926, y 43,2 por mil para el año 1927. Estábamos fuera de las cifras normales, como es fácil comprobarlo, mirando los nacimientos por mil de habitantes de otros países:

Países	Nacimientos por mil habitantes.
Australia	24,6
Canadá	25,3
Sud Africa	27,5
Estados Unidos..	23,8
Alemania	23,5
Austria	21,9
Bélgica	20,5
Dinamarca	22,9
Egipto	41,6
Groenlandia..	38,7
Ceylán	38,6
Chile	43,0

Pero, si en apariencia este coeficiente aparecía como un valor eficaz en el aumento de población, en el hecho no era más que un producto fatal de nuestro escaso grado de cultura. En efecto, conviene precisar, desde luego, que coeficientes superiores al 35 por mil corresponden, casi siempre, a países de bajo índice de civilización y, por otro lado, altas cifras de natalidad son correlativas de altas cifras de mortalidad. Pero, aparte de todo esto, esos valores de natalidad eran engañosos e implicaban tan sólo un peso muerto sobre la economía nacional.

Así, del 43 por mil de nacidos, sólo 28 eran legítimos, y el 23 por mil fallecía antes de un año. Consiguientemente, menos que un beneficio, importaba esa alta cifra un verdadero daño social.

En cambio, nuestras cifras de mortalidad eran las más altas del mundo civilizado. El abandono sanitario de nuestras poblaciones, la mala alimentación, la carencia de conocimientos populares en todo cuanto a la puericultura se refiere, las invasiones reiteradas de epidemias, etc., se conjuraban para colocarnos a la cabeza de todos los países en lo relativo a mortalidad.

Tomando un período de veinte años, hasta el año 27 inclusive, nuestra posición comparada en cuanto a mortalidad, era la siguiente:

Países	Defunciones por mil habitantes.
Australia	10,4
Canadá	10,9
Sud Africa	10,4
Estados Unidos..	12,7
Alemania	14,8
Austria	17,9
Bélgica	14,0
Dinamarca	11,8
Egipto	26,6
Groenlandia..	33,6
Ceylán	31,6
Chile	32,6

Sin embargo, en los últimos años hemos visto transformarse en condiciones muy halagadoras nuestro crecimiento vegetativo. Una mayor cultura en las madres, y muy principalmente el desarrollo del plan sanitario del actual Gobierno, son los instrumentos de este cambio tan beneficioso.

Nuestra mortalidad ha venido descendiendo en forma progresiva de 32,6 a 24,3, en 1930. A su turno, la natalidad se ha mantenido más o menos constante, pero con la ventaja de haberse eliminado, en mucho, los nacimientos ilegítimos y la mortalidad infantil.

Puede afirmarse que, a la fecha, nuestro crecimiento vegetativo es un problema convenientemente solucionado, y que sus términos resultarán mucho más favorables en el futuro, es decir, cuando el plan sanitario alcance su culminación.

El cuadro comparativo que insertamos más abajo, evidencia este aserto:

o|oo habitantes por año.			
Países	Natalidad.	Mortalidad	Crecimiento vegetativo.
Argentina . .	30,9	13,6	17,3
Chile	40,1	24,4	15,7
Japón	32,6	19,8	13,8
Bulgaria . . .	33,2	20,4	12,8
España	29,9	18,6	11,3
Alemania . . .	18,6	11,6	7,0
Francia. . . .	18,2	16,5	1,7

Sin embargo, un país de reducida densidad de población, como es el nuestro, no puede confiar su futuro al sólo crecimiento vegetativo. Solucionar este último problema no equivale a finiquitar el problema demográfico, que tiene, como hemos visto, otro factor muy importante, que es el saldo migratorio.

Y ya, a este respecto, no podría decirse que el país está habilitado para descontar una fianza de crecimiento al porvenir. Por el contrario, en el factor migratorio reside todo nuestro problema demográfico, como tendremos ocasión de exponerlo en otras observaciones.

FISCALIZACION DE LA PREVISION SOCIAL

En el orden histórico, dentro de nuestra legislación, la "previsión social" está primitivamente representada por la ley de accidentes en el trabajo, del año 1916, y por una pequeña Sección ubicada en el que a la sazón se llamaba la Oficina de Estadística del Trabajo.

No había entonces concepto de lo que era o debía ser la previsión social, al menos como práctica generalizada, y más o menos obligatoria, y hasta el uso de la expresión "previsión social" era muy restringido, y no de comprensión y extensión casi popular, como es ahora.

Sobreviene el fuerte impulso que, como hemos dicho en tantas ocasiones, caracteriza al segundo período de nuestra Legislación Social, y la Previsión Social empezó a ser realidad creciente, práctica más y más generalizada, y objeto de un difundido servicio de administración.

Baste recordar que en este período han nacido los seguros sociales para los obreros (salvo el de accidentes en el trabajo, que empezó siendo seguro comercial y aun se halla, contra toda lógica y conveniencia, a nuestro juicio, siendo objeto de negocio particular); la ley llamada de Empleados Particulares; la Caja de Empleados Públicos y Periodistas; la Caja de Retiro y Previsión para los Empleados Municipales de la República, etc. etc.

Pero, entretanto, es decir, mientras se desarrollaban los servicios administrativos de la Previsión Social, creándose instituciones para recibir los fondos, pagar las prestaciones legales, etc., la oficina superior, la oficina inspectiva o controladora de esos servicios,— tan serios e importantes que involucran centenares de millones de pesos y se vinculan al porvenir de previsión social de la mayor parte de la población del país— seguía siendo una sección casi nominal de determinada repartición pública, y luego una sección desmantelada del naciente Ministerio de Higiene, Asistencia y Previsión Social.

Por fin, hacia el año 1928, se dió forma a un organismo que se aproximaba, en su estructura, pero no se aproximó en su acción, a lo que debe ser un servicio controlador de los servicios de Previsión Social, y suscitador de las reformas posibles en ese orden de materias.

Y ha sido en el año pasado cuando ha venido a quedar creado—después de una campaña de opinión que este diario sostuvo con acopio de razones fundamentales— el verdadero Departamento de la Previsión Social, entregado en la actualidad al ejercicio inicial, o sea, a la primera etapa de sus importantes funciones, de las cuales mucho se debe esperar.

Viene ese Departamento a ser, en el orden de la Previsión, lo que ha sido y es, en su orden respectivo, la Inspección del Trabajo; y ambos constituyen dos órganos inspectivos de la máxima importancia, a disposición de la Secretaría de Bienestar Social y del Gobierno.

Amplia es la labor señalada al Departamento de la Previsión Social; extraordinario en sus comienzos, sobre todo; y, para después, él habrá de sugerir las reformas que las conveniencias públicas indiquen, entre las cuales hay dos de que nos hemos ocupado ya en estas mismas columnas: el estudio de las leyes de previsión, con la mira de que se determinen equivalencias o reciprocidades entre las diversas Cajas, para evitar el malogro de esfuerzos previsores; y la implantación del seguro de accidentes en el trabajo, como parte integrante del seguro social para obreros y empleados.

Nuevas orientaciones de la vida política

RUSIA

II

En nuestro artículo anterior, nos referimos a las disimilitudes del fascismo italiano y el bolcheviquismo ruso, como fenómenos políticos, e iniciamos el estudio sobre las causales y el desarrollo de esta última revolución. Trataremos de ellos en éste y los artículos que sigan.

EL NIHILISMO

La influencia de Hertzen y del grupo que lo secundaba se extendió luego por todos los círculos de la intelectualidad y de los obreros cultos de Rusia, a pesar de que ellos mismos — como el personaje de Molière que no sabía que hablaba en prosa — ignoraban en absoluto que fueran **nihilistas**.

Fué necesaria la aparición de un libro de resonancia europea para que la palabra y sus derivados se incorporasen en el lenguaje revolucionario. Este libro es una novela de Ivan Turgenef — **Padres e Hijos**— donde por primera vez aparecen los vocablos **nihilistas, nihilismo**, denominando a una doctrina y a sus partidarios.

Cuéntase que Turgenef, en una de sus excursiones por Inglaterra, viajando por la isla Wight, tuvo ocasión de conocer a un compatriota suyo, médico recién titulado en la Universidad de Petersburgo. Como consecuencia de las conversaciones con este joven en pleno fervor por las ideas de negación revolucionaria, surge en el cerebro del novelista el cuadro de una realidad subjetiva que de inmediato se le ocurre concretar en un libro. Ante su imaginación, Rusia aparece dividida en dos grandes sectores: el Pasado y el Presente, alargándose el último en una ciega, en una terrible tentativa hacia el porvenir. Dos generaciones se miran sin reconocerse. Ellos, como Horacio, podían repetir la sentencia de la agonía imperial:

Aetas parentum, pejor avis, tulit
Nos nequiores, mox daturos
Progeniem vitiosiorem.

"Nuestros padres fueron peores que nuestros abuelos; nosotros peores que nuestros padres; nuestros hijos nos salvarán".

De ahí el nombre que elige Turgenef — **Padres e Hijos** — dos mundos recién desprendidos del mismo núcleo solar, que se lanzan por órbitas independientes.

Ahora bien, ¿cuál es la idea que da el escritor ruso sobre los nuevos doctrinarios? Remitámonos a la novela:

—"Es un nihilista — afirmó Arcadio.

—"¿Un nihilista? — dijo Kirsanof —. Esa palabra debe venir del latín, **nihil**, que, según creo entender, significa **nada**; por consiguiente, ha de referirse a un hombre que no reconoce cosa alguna.

—"O más bien, que no respeta nada, — manifestó Pablo, mientras le echaba mantequilla al pan.

—"En realidad, — replicó Arcadio — es un hombre que considera todas las cosas desde un punto de vista crítico.

—"¿No es acaso lo mismo? — interrogó el tío.

—"No; nada de eso: un nihilista es un hombre que no se dobla ante ninguna autoridad; que no acepta ninguna doctrina sin examen, por mucho que sea el prestigio del que la enuncie.

—"Y tú crees que eso es bueno? —pregunta Pablo.

—"Según, querido tío. Hay gente que lo encuentra bueno; y otras todo lo malo que usted quiera.

—"¡Magnífico!... Veo que no nos entendemos. Las personas de otra época, como yo, pensamos que es indispensable mantener el respeto de ciertos **principios**... (Pablo pronuncia esta palabra con una entonación dulce; al contrario de Arcadio que la expresa con manifiesta dureza) que deben ser admitidos **sin examen**, para valerme de tus propias palabras. Vosotros habéis cambiado todo esto. A Dios, a quien le dábamos el saludo y el grado de general, nos contentábamos con admirarle... Ahora aparecen estos señores... — ¿cómo dijiste que se llamaban?

—"Ni-hi-lis-tas, — responde Arcadio, separando cada sílaba.

—"... aparecen estos señores nihilistas, cuando ya teníamos suficiente con los hegelianos. Vamos a ver cómo se las arreglan para existir en la nada, en el vacío, como bajo una máquina pneumática".

La novela de Turgenef, que pronto circula por Europa, y que en Rusia es leída con avidez, incorpora, como ya lo hemos dicho, en el lenguaje revolucionario el vocablo **nihilista**; pero las descripciones que encierra como asimismo la interpretación de la nueva doctrina insinuada a través del romance, reciben de la juventud moscovita el más franco desmentido.

Aun más: se cree en la necesidad de escribir una obra que equivalga a una respuesta del libro de Turgenef, y en la cual el término sea justamente empleado. Esta tarea le corresponde a Nicolás Cerniscevski, que en 1863 publica la novela **¿Qué hacer?**, que la juventud revolucionaria declara ser una copia fiel del nihilismo.

Sin embargo, a pesar del momentáneo descrédito en que cae **Padres e Hijos**, responde en forma cierta al medio y al ambiente de la época; espíritu de justicia, el autor no defiende ni ataca a los personajes nacidos de su pluma, sino que los deja actuar como en la vida, regidos por la oscura determinante de su signo providencial...

Los estudiantes rusos se sintieron burlados, viendo actuar a Bazarov —el héroe de **Padres e Hijos** — en forma contradictoria, (como si la vida no lo fuera), lo que le da, a veces, al personaje un aspecto caricaturesco. Pero nada hay más explicable que lo anterior en el verismo literario de Turgenef, que gusta mover "hombres" con sus cualidades y defectos, y no arquetipos ideológicos, divagando en un mundo de fantasía de puro apartarse de la realidad cotidiana; exageraciones éstas que abundan en la novela de Cerniscevski.

"La obra de Turgenef — escribe una autoridad revolucionaria tan insospechable como la de Pedro Kropotkine — refleja la tendencia real y característica de la época, acentuándola a tal punto, que, según lo ha observado el crítico ruso S. Venguerof, la novela y la realidad han influído recíprocamente sobre sí."

Y añade más adelante: "No comprendíamos (la generación contemporánea) la actitud del nihilista de Turgenef, y sólo más tarde cuando volvimos a leer **Padres e Hijos**, descubrimos en las palabras de Bazarov, que tan poco nos habían agradado, la semilla de una filosofía realista de la solidaridad y del deber, que sólo ahora (1901) comienza a adquirir contornos definitivos. En 1860, nosotros, los de la joven generación, veíamos en esas palabras el deseo de Turgenef de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba" (1).

Mas, si indudable nos parece hoy el mérito de **Padres e Hijos**, ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cerniscevski.

Es que a los méritos novelísticos de **"¿Qué hacer?"** — bien dudosos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los universitarios, que ya sentían la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debíase principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada habría conseguido sin la portentosa polémica que durante cuatro años (1858-1862) había sostenido Cerniscevski en la revista **El Contemporáneo**. (Sovremenik).

Naturalmente, alrededor de la acción de los intelectuales de más envergadura, actúa, asimismo, un grupo numeroso de escritores. A ellos nos referiremos insistentemente a través de estos artículos, no porque deseemos darle preponderancia especial a la literatura en la marcha de la ideología revolucionaria dentro de la Rusia zarista, sino porque, en realidad, este influjo es de una importancia única en el desarrollo de esos acontecimientos. En la campiña, en la aldea, en las estepas infinitas, las novelas, los cantos de los poetas, representaban la flor y la síntesis de todos los conocimientos humanos. "Aquellos romances — dice el vizconde Melchor de Vogüé — eran los libros de la Biblia nacional; y para aquellos hombres tomaban la significación épica que tuvo la historia de Esther para el pueblo de Judá; la historia de Ulises, para el pueblo de Atenas; las novelas de **la Rosa ó del Zorro** para nuestros antepasados".

EL MEDIO Y EL AMBIENTE

Tan vasto tejido debía **bordarse** —era de suponerlo — para sostener sus dibujos, sobre un firme cañamazo de realidades.

Y así lo era en efecto. Las guerras continentales, con el contacto de los ejércitos combatientes, habían facilitado entre las clases proletarias de Europa la difusión de los principios doctrinarios sostenidos por la Revolución Francesa, y a pesar de los pesares, Rusia no logró exceptuarse de esta verdadera siembra de ideas. En vano los límites del Imperio moscovita se defendían con estricteces aduaneras; filtrándose a través de la vigilancia hermética, el espíritu liberal del siglo XIX soplaba cálidamente en la estepa de hielo.

La incomprensión del zarismo orientó la resistencia de las masas hacia la propaganda revolucionaria, que ya ardía espontánea. Las clases más cultas y el proletariado inteligente, se vieron desiguales al resto de Europa y quisieron imitarla.

Ya estaba prendida la estrella de Belén; no importan los movimientos rusófilos o eslavistas que puedan provocarse en contra de la imitación extranjera; la orientación total de las almas ya no suelta la hebra de luz: como los Reyes Magos, generaciones de generaciones trotarán, salvando todos los obstáculos, en pos de la blanca luminaria que alumbra en Occidente.

Por primera vez en la Historia de la Rusia Imperial aparece la conspiración franca, sistemática, de los vasallos en contra de la autoridad.

El 1.o de diciembre de 1825 moría en Tanganrog, casi repentinamente, el Zar Alejandro I. Desaparecía el Emperador sin dejar sucesión inmediata, debiendo heredarlo, por esto, de acuerdo con la tradición monárquica, su hermano mayor el Gran Duque Constantino.

Constantino, en aquel entonces, actuaba como virrey de Polonia; pero, más amarrado por los lazos de un amor romántico y secreto que por las obligaciones de su cargo, habíase hecho el firme propósito de no aceptar el trono imperial, a la muerte de Alejandro; así lo expresa por carta a su hermano, el Gran Duque Nicolás, a quien, después de Constantino, corresponde la herencia de la Corona. El presunto heredero — ¡mera fórmula! —insiste en su incompetencia; pero Constantino replica con singular desprendimiento: "Querido Nicolás: Mi resolución es inquebrantable, al mismo tiempo que sancionada por mi difunto Emperador y Maestro".

En realidad, abierto poco después el testamento de Alejandro, se comprueba que el Emperador difunto había designado como sucesor a la Corona al Gran Duque Nicolás.

Todo esto, sin embargo, es puesto en duda por el partido liberal de Rusia, amigo de una monarquía constitucional al modo de las que existían en otros países civilizados.

Miembros de la alta nobleza y oficiales del Ejército, asociados masónicamente, viendo en estas dificultades favorable coyuntura para imponer las ideas reformistas, azuzan secretamente al pueblo para que se pronuncie a favor de la legitimidad de Constantino...

La antipatía de Nicolás facilita la propaganda. Grosero, fatuo y negado en absoluto a las ideas progresistas de Europa, no tenía a su alrededor más voluntades que las de sus propios pérfidos consejeros.

La insurrección estalla el 14 de diciembre, día de la jura al nuevo Zar.

Los conspiradores actúan con ardor y consiguen momentánea superioridad. Pero no se siente la voluntad directora; no hay jefes. Aquel movimiento es un inmenso cuerpo sin cabeza. El grito de batalla es: **"¡Viva Constantino! ¡Viva la Constitución!"**. Y las pobres tropas, rudas, analfabetas, como inmensos trozos cósmicos recién desprendidos de la inconsciencia universal, giran hacia todas partes dándose bien poca cuenta de lo que hacen, mientras en la más risueña de las confusiones algunos dan gritos que la sátira no ha olvidado:

"¡Viva Constantino y su esposa, la señora Constitución!"

Como es lógico suponer, la revuelta fué ahogada en sangre. Lo que consiguen los "dicembristas"— nombre que se dió a los insurrectos —es consolidar el poder de los reaccionarios.

Nada, ahora, impide el absolutismo del Zar. Durante treinta años Nicolás es el azote del pensamiento y de la inteligencia rusos. Las Universidades del Imperio, a fuerza de las restricciones de la autoridad, no pueden hablar de los grandes temas que en esos momentos agitan las fuentes mismas del Derecho; los estudiantes tienen que emigrar. Caravanas innumerables siguen los caminos de Suiza, de Francia, de Inglaterra, de Alemania. Cuando vuelven a la tierra natal, cada uno de ellos es un sembrador de inquietudes en suelo prolífico.

Como la represión es dura, la propaganda doctrinaria toma un carácter de academia filosófica; en lugar de partidos de avanzada y partidos de centro, se habla de "izquierda hegeliana" y "derecha hegeliana"; los partidarios del utilitarismo o de una política radical invocan a Stuart Mill; los que desean la República comunista, enuncian a Platón...

Nicolás, más ciego que nunca, da motivo para cualquier disparate. Se dice que en cierta oportunidad, al pasar revista a sus tropas en San Petersburgo, molesto por ciertos detalles de un regimiento, sin poder dominar su cólera, gritó a toda voz: **"¡A paso de parada a la Siberia!"**. En tono de estricta disciplina el jefe del regimiento repitió la orden. Y los soldados se pusieron a marchar, días, meses, hasta llegar al otro extremo del mundo moscovita...

El 2 de marzo de 1855 muere el odiado Nicolás. Debía sucederlo un gran Zar; pero ya el desquicio de los espíritus tenía un declive formidable.

A. L.

(1). Pedro Kropotkine: **Los ideales y la realidad en la literatura rusa.** Pág. 100.— Ed. M. Gleizer. B. Aires.

Ha muerto un periodista argentino

Allá, en Buenos Aires, la muerte de José Manuel Eyzaguirre, redactor-jefe de "La Prensa", dió origen a editoriales, artículos necrológicos y sentidas condolencias para el gran diario de la Avenida de Mayo. Pero seguramente en el mismo Buenos Aires, como aquí, en Chile, y resto de la América, no se supo gran cosa del periodista que había llegado a ocupar tan alto cargo en la prensa continental.

Es que Eyzaguirre encarnó, como pocos, el forzoso anonimato del periodismo activo y el callado sacrificio de quienes entregan su juventud y su vida entera a la voracidad de las prensas y las linotipias. No quiso conquistar los halagos de la gloria periodística. No fué un periodista brillante. No hizo otra vida que la dura y abnegada vida de imprenta, y a lo largo de toda su existencia supo mantenerse en las trastiendas de la popularidad.

Fué el tipo del periodista de fondo, sólido, serio, bien informado, siempre alerta a la actualidad y, sobre todo, listo siempre a juzgarla desde su mesa de trabajo con las condiciones que lo destacaron en la prensa argentina: criterio firme, recto juicio, espíritu ecuánime. Nunca quiso escuchar otra voz que la de su conciencia ni amarrar su libertad de pensamiento con trabas políticas o ideológicas. Por eso, desde las columnas editoriales de "La Prensa," sin saber a quién pertenecía, su voz fué siempre escuchada por la opinión argentina.

Su labor, labor de abeja, fué callada, continua y útil a la colectividad. Su vida, al igual que su obra, fué también modesta, trabajadora y fecunda. Y tal vez si sólo su muerte vino a ser el único gesto de involuntaria ostentación de toda una sencilla existencia consagrada a servir a los demás.

En el Cementerio General

Se inauguró el servicio de antisepsia para el público

Desde ayer se encuentra funcionando el servicio de antisepsia, que con autorización de la dirección del establecimiento se ha instalado en el Cementerio General. En un gabinete han sido montados los aparatos eléctricos necesarios para proporcionar al público un servicio rápido y eficiente

Al otorgar esta concesión la dirección ha querido proporcionar al numeroso público que concurre a ese establecimiento, una comodidad que unida a la abundante vegetación, al aseo riguroso que se practica diariamente y a otros pequeños e importantes detalles, hacen del Cementerio General de Santiago un lugar absolutamente higiénico, agradable y digno de ser visitado.

En el gabinetito del servicio de antisepsia hay elementos para limpiarse la ropa, lavarse las manos, enjuagarse la boca, perfumarse, etc., a una tarifa módica.

El 20 de enero será una fiesta netamente popular

La tradicional fiesta del Roto Chileno que se celebra anualmente en Santiago, tendrá en esta ocasión un carácter netamente popular, con números nacionales en los que intervendrán los exponentes más destacados del ambiente criollo.

Se ha ideado para el 20 de enero próximo un programa que se desarrollará en el Hipódromo Chile, desde las 4 de la tarde hasta la madrugada siguiente.

Se preparan números de football, box, topeaduras, carreras a la chilena, cuecas y otros bailes, representaciones de teatro, etc. Tomarán parte exclusivamente elementos nacionales: el Colo-Colo, atletas de clubs de la capital, huasos de los alrededores, actores y cantantes de compañías chilenas, etc.

Junta de Beneficencia Escolar

Resultados generales de la colecta del 15 de octubre de 1930

Producido por la colecta en Santiago	$	23,779.65
Producido por la colecta en provincias		38,595.70
Total	$	62,375.35
Gastos preparación colecta: affiches, insignias, correo, telégrafo, etc.	$	2,531.—
Saldo líquido	$	59,844.35
Dinero enviado a provincias ..	$	28,400.—
Colonias de Santiago		24,000.00
Equipo colonias de Santiago y provincias		14,547.80
Total de gastos	$	66,947.80
Total de ingresos colecta.. ..		59,844.35
Gastos extra ejecutados por la Junta	$	7,103.45

La ubicación definitiva del monumento al general José Miguel Carrera

pedirá el Ministerio del Interior al Alcalde de Santiago

El Ministerio del Interior enviará hoy un oficio al alcalde de Santiago, en el que le pedirá que indique la ubicación definitiva del monumento del general José Miguel Carrera, que en la actualidad se encuentra en una marmolería en la Avenida Seminario.

El Gobierno desea saber cuál será dicha ubicación, en vista de que esta estatua del prócer de la independencia ha sufrido numerosos cambios, sin que hasta ahora se conozca cuál va a ser la etapa final del ilustre general Carrera.

FOLLETIN (39)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra
Por ERIC MARIA REMARQUE
(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

—Este baile no, pero el segundo sí, me contesta, y avanza por el parquet con su compañero.

La espero y bailamos un boston. Me esfuerzo por hacerlo lo mejor que puedo y ella se ríe, agradecida.

—Has aprendido a bailar en el campo.

—El boston no mucho, aunque nos acaban de dar un premio.

Me observa.

—¡Qué lástima! Podríamos haberlo hecho juntos. ¿Y cuál fué el premio?

—Seis huevos de gaviota y una medalla, le explico.

La frente me arde. Los violines tocan tan bajo que se oye el crujido de los pasos de baile por el encerado del piso.

—Ahora vamos a bailar juntos, digo yo. ¿Recuerdas cuando corría detrás de tí, después de la clase de gimnasia?

Asiente con la cabeza .

—Eramos muy chiquillos entonces. Mira esa niña de traje rojo. Esas blusas plisadas están ahora de moda ¿verdad?

Los violines ceden la melodía al cello. Temblorosos, como en un secreto sollozo, flotan sobre la tonalidad obscura del violoncello.

—La primera vez que te dirigí la palabra, ambos nos amedrentamos. Era en junio, en el Parque Urbano. Me acuerdo como si fuera hoy.

Adela hace señas a alguien.

—¿Sabes bailar tango? Ese negrito de allí es un tanguista muy bueno.

Nada respondo. Calla la orquesta.

—¿No quieres sentarte un momento con nosotros?, le pregunto.

Ella mira hacia el grupo.

—¿Quién es ese largo de zapatillas de charol?

—Carlos Broger, contesto.

Toma asiento en nuestra mesa. Willy le ofrece una copa al mismo tiempo que hace un chiste. Ella se ríe y mira a Carlos. Furtivamente mira también a su caballo de trineo. Adela es la muchacha del vestido a la última moda. Tengo que mirarla con fijeza; tan cambiada está. ¿O el recuerdo me ha jugado una mala pasada? Tan desarrollada está que parece otra mujer. Es algo rara; un poco locuaz. Quizá habla en demasía. ¿No ocultará, bajo estas apariencias, un ser que yo no conozco? ¿Puede alguien cambiar tan fundamentalmente con los años? Y no puede ser de otro modo, pienso yo. Son tres años. Tenía entonces dieciséis y era una niña; ahora tiene diecinueve, y es una mujer.

Y una tristeza súbita me invade, al detenerme en este trascurrir incesante del tiempo, que cambia y no vuelve ni devuelve nada. Es dolorosa la despedida, pero más doloroso es quizá volver a lo que fué.

—¡Qué fruncido tienes el ceño, Ernesto! Pareces cansado...

—Está enojado, dice Adela sonriendo. Siempre ha sido lo mismo.

—¡Anímate! Eso les gusta más a las muchachas, en vez de estar ahí sentado como en un velorio.

El pasado—continuó pensando—siempre el pasado. No porque ella flirtee con el negro ese y con Carlos; no porque me encuentre enfadado; no porque ella es distinta, no. Ahora comprendo que todo es inútil. He recorrido solícito, llamando a todas las puertas de mi juventud. Quería volver a ella, soñando que me esperaría, porque aun soy joven, y en su amor intenté olvidar mis años de soldado. Pero ella no entiende, se me escapa de entre las manos con la fragilidad de una visión. Se deshizo apenas la toqué, como polvo deleznable. No comprendí el fenómeno y me esforzaba por darle solución; era necesario reir y contar chistes, y me entristecía. Ahora sí lo comprendo. También en este paisaje de recuerdos, una guerra callada lo había devastado todo y era una locura seguir buscando. El tiempo abrió una ancha hendidura en el pasado y no puedo retroceder. No me queda otro recurso que seguir adelante, avanzar hacia cualquier parte, de nuevo hacia lo desconocido.

Aprieto con la mano mi copa de aguardiente y miro. Ahí está Adela; trata de sonsacarle a Carlos dónde podría comprar medias de contrabando. Se vuelve a bailar. La orquesta toca de nuevo el vals de "Las Tres Niñas". Y también yo soy el mismo, sentado en la mesa, como antes. ¿No ha caído sobre mí un rayo destructor? ¿No ha desaparecido para siempre un paisaje de mi vida? ¿No me he salvado de la catástrofe y no acabo, también, de perderlo todo?

—Sí, donde Meyer y Nickel, dice encantada. Negocia a escondidas con todo artículo. Ya lo sé. Iré mañana. ¡Hasta luego, Ernesto!

—Te acompaño un momento, le propongo.

Afuera me alarga la mano.

—No puedes seguir conmigo, Ernesto. Me esperan ahí.

Me siento ridículamente sentimental, pero tengo el valor de quitarme la gorra y saludar profundamente, como si se tratara de una despedida dolorosa. No de ellas... sino de mi pasado. Me examina con una rápida ojeada.

—¡Qué divertido eres!, dice, y se aleja canturreando.

Las nubes han pasado y una noche clara envuelve la ciudad. Largo rato la sigo con la mirada. Retorno en seguida a la sala.

Vuelvo a casa con varios compañeros. A lo lejos, las torres de las iglesias recortan sus siluetas obscuras en el claror lunado del cielo. Avanzamos en fila, distanciándonos unos de otros más y más. A la cabeza avanza alguien con un farol chinesco. Van cantando: "He estado en Hamburgo".

Caminamos un trecho por el bosque. Llegamos a un claro. La superficie de un tronco botado refleja la luz de la luna; un gajo oscuro yace detrás de él, sobre la tierra.

En ese momento un recuerdo cobra vida en mi memoria: un tronco desnudo, una rama encorvada, un montón de tierra y sobre él, en forzada postura, el suboficial Himmelestoss, las manos llenas de polvo, la nuca quebrada, una raya de sangre en su uniforme. Hasta en la boca tiene tierra; el bigote desordenado, sin la tiesura acostumbrada. Parecía un niño dormitando sobre un montículo de arena... Los ojos entreabiertos, de un azul blanco; la boca torcida. No era la cara de un sargento, de aire marcial y retador, sino la de un pobre cartero. Una cara angustiada que cubría el rocío de la noche cuando lo encontramos.

Me estremeció un pavoroso escalofrío, y de súbito sentí como un golpe en la nuca. El miedo se despierta en mí, como si los proyectiles volaran por el aire y cayeran como truenos.

—Pero no es sino la rama, me digo en voz baja.

Todo vibra en mí y casi me desmayo en aquella soledad. Tímidamente miro hacia atrás. A gran distancia viene Alberto, acompañado de la muchacha rubia, pero no puedo quedarme con ellos y tampoco solo. Un miedo con alas de murciélago me envuelve como una sombra; siento que se apodera de mí, que se acercan desde el horizonte las pálidas manos, y comprendo de pronto: vienen de las trincheras, es la guerra que me acosa, que ha resucitado hipócrita y temible. Quiere cogerme, ya me toca, lanzo un grito indominable y corro adelante hacia donde está el grupo y canto en alta voz: "He estado en Hamburgo; allí he visto la flor de la vida, pero no puedo decir mi nombre, pues soy una mujer que cobra sus caricias".

(CONTINUARA)



Si no le es fácil comprar al contado, pídanos un crédito, que se lo tramitaremos con rapidez y reserva

Basta una pequeña observación a estas ofertas para convencerse de la necesidad de adquirirlas ahora mismo

Sólo la necesidad de aminorar nuestro stock nos obliga a malvender ESTOS ARTICULOS

¿Conoce Ud. nuestro sistema de créditos? Es lo más cómodo y equitativo que se puede ofrecer al público

JUEGO DE LAVATORIO de fierro enlozado, importado de Renania, compuesto de 6 piezas, con recipiente, $ 89.00

PLATOS de loza inglesa "Espiga", hondos o extendidos, $ 1.20

TAZAS para té, con su correspondiente platillo, de loza inglesa, blancas y lisas o torneadas $ 1.20

JUEGO de 5 CACEROLAS con tapa de fierro enlozado, color marrón, importadas, el juego $ 17.50

JUEGO de greda vidriada para té, en color marrón, con franja verde, compuesto de 3 piezas, el juego $ 7.80

CUCHILLOS con mango de acero y hoja Solingen, con su correspondiente tenedor de igual calidad, las dos piezas $ 1.20

PLANCHAS económicas, de fierro fundido, tamaño grande, con su parrilla correspondiente, cada una $ 8.50

MAQUINA para moler carne, "Ideal", con todos sus repuestos $ 8.50

CUCHILLOS de mesa, mango negro, hoja de acero francés $ 0.60

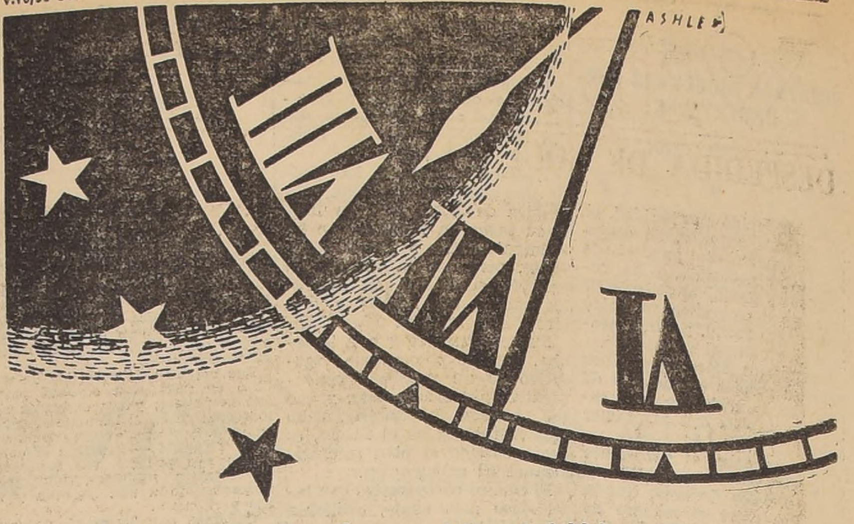
MANTEQUILLERA medio cristal, labrado, con tapa niquelada $ 3.90

SALERITO de medio cristal, con tapa niquelada, $ 0.30

HULE para mesa, de la mejor clase, blanco y en preciosos colores y elegantes guardas, en 140 ctms. de ancho, el metro $ 8.50

Grandes Almacenes
ALAMEDA esq. Av. ESPAÑA
GARCIA
ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES

Colibrí



Vulcain el reloj de precisión infalible. ¿Le parece a Usted que las horas vuelan? Pero Vulcain no se dá prisa. ¡Le parece a Usted que las horas son de una monotonía interminable! Pero Vulcain no se atrasa. Sale y se pone el Sol, suben y bajan las mareas, los astros siguen su curso, pero el diminuto Vulcain funciona, se mueve, late, sin la más pequeña alteración. Vulcain es el reloj elaborado con potentes microscopios, de precisión inverosimil de 1/400 de milimetro. Vaya hoy mismo a su Relojero y que le muestre los lindos modelos Vulcain. ¡Ya es hora que tenga Usted su Vulcain!

RELOJES VULCAIN

Ct.—X.



— ARRIENDO —
FUNDOS

$ 17,000. En Lontué.— 318 hectáreas regadas. Agua abundante.

$ 20,000. En Maule.— 500 hectáreas regadas, todo cultivo.

$ 22,000. En Nos.—69 hectáreas regadas. Ricos suelos.

$ 32,000. En Curicó.—2,370 hectáreas, 190 regadas, 8 de viña. Resto planes, lomajes y cerros con montaña explotable por arrendatario.

$ 33,000. Lado Santiago.— Casi 100 hectáreas regadas. Migajones profundos.

$ 44,000. En Teno.— 1,200 hectáreas, 505 regadas, 120 entreboladas.

$ 45,000. En Ramal San Fernando.— Casi 2,000 hectáreas, 350 regadas. Bien empastado y esencialmente ganadero.

$ 55,000. En Santa Fe.— 680 hectáreas planas, 550 bien regadas, 200 entreboladas. Dos y media hectáreas manzanal.

Todos estos fundos cuentan con buenas casas y edificios, y se encuentran inmediatos a estación.

Amplios datos dará:
ALFREDO TAGLE R.
Huérfanos 1387. Casilla 3132

Veraneantes

Antes de irse a su casa de campo o playa le conviene visitar mi almacén de artículos Sanitarios y Acetileno.

Durante todo este mes, y por balance, hemos rebajado los precios de los baños, lavatorios, excusados, bidets, urinarios, califonts a gas y leña, lo mejor que se importa y fabrica en el país, lavaplatos, cocina Dover, etc., etc.

ACETILENO

Usted encontrará en mis almacenes todo lo concerniente al ramo: GENERADORES de 5 a 100 luces, LLAVES, QUEMADORES, TULIPAS, CAÑERIAS, CARBURO, ETC.
Mandamos buenos operarios a los fundos.
Despachos rápidos a provincia.

JOSE E. FORTUÑO
— AHUMADA 147. —

Ct.—15 F.

PIERNAS
PIES,
BRAZOS
automáticos,
Medias elásticas,
Bragueros individuales,
FAJAS SOBRE MEDIDA.

INSTITUTO ORTOPEDICO ALEMAN
Especialistas extranjeros.
San Antonio 540.

Ct—G.



PARA ALMORRANAS

ESTE MEDICAMENTO ES MUY RECOMENDADO

Al observar las personas que nos rodean, parece que hay algunas que prefieren soportar dolores para no tomarse la molestia de aliviarlos. Muchas de éstas sufren de almorranas. Si se descuidan las almorranas pueden empeorarse hasta que sea necesaria una operación seria y dolorosa. ¿Por qué espera Ud. hasta que ésta sea necesaria? Pruebe hoy mismo el Ungüento Man-Zan. Man-Zan es una preparación usada con excelentes resultados por miles de personas que han sufrido de almorranas. Es limpio y de fácil uso.

Cada tubo lleva una cánula especial por medio de la cual el ungüento llega directamente a las partes afectadas, ya sean las almorranas internas o externas. Pregunte a su boticario sobre el Man-Zan. ¿Por qué sufre por más tiempo? Compruebe el verdadero valor del Man-Zan. Estamos seguros que le sorprenderá.

MAN ZAN

(MARCA REGISTRADA)
RECOMENDADO SÓLO PARA ALMORRANAS
FÓRMULA: A base de Hamamelis Virginia, Alcanfor, Aceite de Eucalipto y Fenol.
F. M. 148.

Un Purgante Ideal

En casos de intoxicación intestinal, indigestión y siempre que esté indicado un purgante para eliminar las impurezas del cuerpo, tres Píldoras Sanativas del Dr. Jayne darán completa satisfacción sin causar irritación o dolor. Pueden tomarse a cualquiera hora del día o de la noche.

Es igualmente eficaz para personas de edad avanzada que requieran un purgante eficaz, pero suave. Las Píldoras Sanativas del Dr. Jayne se conocen por más de un siglo. Tome Ud. un purgante de confianza, preparado con los ingredientes más puros y científicamente combinados. De venta en todas las farmacias y droguerías.

Exija siempre
Píldoras Sanativas del Dr. Jayne
Base: Cáscara Sagrada, Fenolftaleína.

Ct.—X.



SASTRERIA RAGLIANTI
384 - SAN ANTONIO - 384
Ofrece las últimas novedades en casimires importados, como gran réclame
DESDE $ 220-
384 – SAN ANTONIO – 384

SOCIO CAPITALISTA

con 20 a 40 mil pesos necesito para importante negocio establecido.

C. B. M.
CASILLA 81-D.

Ct.—15, En.

NECESITAMOS ARRENDAR
HACIENDA EN ACONCAGUA
CON URGENCIA, PARA INTERESADO DE PRIMER ORDEN.
ENRIQUE BRUNELL & CO.
AGUSTINAS 1248.

Ct.—X.

Compostura en 2 horas



ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES
Teléf. 88298
LABORATORIO
JULIO TOLEDO.—ESTADO 15
Ct. N|O.

Dr J. COLLIS BROWNE'S
CHLORODYNA
PARA LAS
TOS, RESFRIADOS, CONSUNCION
J. T. DAVENPORT Ltd, Londres
Se halla en todas las farmacias
A base de Cloroformo-Opio

VIDA SOCIAL

DESPEDIDA DE SOLTERA.—



Té ofrecido en el Club de la Unión a la señorita Mary Mieruaracha, con motivo de su próximo matrimonio.

MATRIMONIO.—



Señorita Adriana Lathrop Lathrop, cuyo matrimonio con el señor Camilo Castro Cuevas se ha efectuado últimamente.

LA MUJER Y EL VIDRIO SIEMPRE ESTAN EN PELIGRO.

Refrán.

HOY

Stos. Hilario, ob. y doct.; Malaquías, prof., y Eufrasio.

MAÑANA

Stos. Pablo, primer ermitaño, y Miqueas, prof.

EN EL SALON DE HONOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— El señor Luis Harnecker, con motivo de la celebración de la semana del Deporte, disertará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una interesante conferencia el lunes 19 del actual, a las 18.30 horas.

MATRIMONIO.— Circula la siguiente invitación:

Octavio Astorquiza y Dolores de la Maza de Astorquiza participan a usted el matrimonio de su hija Ana con el señor Ignacio Martínez Ibieta y le invitan a la ceremonia religiosa que se efecturá en la iglesia de Lota Alto, el domingo 18 del presente a las 11.30 A. M.

Lota Alto, enero de 1931.

VIAJE A BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO.— Un atractivo más se ha agregado a la organización del viaje a Buenos Aires y Montevideo, que organiza el Club Deportivo Nacional, con la visita que se efectuará a la Exposición Comercial Británica, que se lleva a cabo en la capital bonaerense, en la segunda quincena de marzo próximo.

Las inscripciones para esta excursión se reciben en la secretaría del Club Deportivo Nacional, Huérfanos N.o 1017.

CONFERENCIA.— La señorita Teresa Huguet, dictará hoy su conferencia semanal en San Isidro 92 a las 6.15.

Tema: Primera parte: El yo superior y el yo inferior .

Segunda parte: El pensamiento es un imán .

La entrada es libre.

EN LINARES.— El domingo último el Intendente de la Provincia don Ricardo Irarrázaval Lira y su distinguida esposa señora María de Tezanos Pinto de Irarrázaval dieron una comida en honor del Consejero de la Legación de Alemania, señor Karl Pistor y del Asesor del Gobierno de Chile, señor Von Bohlen L., a la cual concurrieron las siguientes personas:

Señoras: María Tezanos Pinto de Irarrázaval y Laura Iyarzún de Bari;

Señores: Intendente don Ricardo Irarrázaval Lira, señores Karl Pistor y Von Bohlen L., Coronel don Marcial Urrutia, Juez de Letras don Armando Rojas Molina, Tenientes Coroneles don Jorge Bari y don Tobías Barros, Antonio Lamas Benavente, Alvaro Bombal Marúa e Isaac Irarrázaval de Tezanos Pinto.

NACIMIENTOS.— Ha nacido Angela del Carmen Marambio Nardecchia, hija de don Manuel Marambio Navarro y de la señora Angela Nardecchia de Marambio .

—Ha nacido una hija de don Carlos Ríos Valdivia y de la señora María Grove de Ríos.

ALMUERZO EN LOS QUELTEHUES.—Circula la siguiente invitación:

"El directorio de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, saluda atentamente al señor... y tiene el agrado de invitarlo a la visita y almuerzo en la planta de Los Queltehues, que se efectuará el 16 del actual, en honor de los miembros del II Congreso Nacional de Alcaldes.

El viaje a la planta se hará en un tren especial, que partirá de la estación Providencia a las 9 de la mañana, y que estará de regreso en Santiago a las 7 de la tarde.—Santiago, enero de 1931."

CURSOS DE ECONOMIA DOMESTICA EN LA COMPAÑIA DE GAS.— Con todo éxito han finalizado ayer en la Compañía de Gas las clases de Economía Doméstica para empleadas del año 1930. Con este motivo, se hizo la repartición de certificados, y se otorgaron premios de constancia y aprovechamiento.

Alumnas premiadas del curso de los lunes: primer premio, doña Luzmira Sandoval; segundo premio, doña Lucila Espinoza, y tercer premio doña Margarita Palma.

Alumnas premiadas del curso de los martes: primer premio, doña Marta Saldaño; segundo premio, doña Ana L. Rodríguez, y tercer premio doña Ernestina Herrera.

DE EUROPA.—Ha regresado de Europa el doctor Luis Bisquert, señora y familia.

—A bordo del "Orbita" regresan hoy don Manuel Saavedra R., señora Elena Baeza de Saavedra y su hija Olga.

—Ha regresado de Europa, don Francisco Lazo Arias y señora.

LA SEÑORA OLAYA GATICA DE GAZMURI.— A una avanzada edad ha fallecido en Santiago la señora Olaya Gatica de Gazmuri,, vinculada a respetables hogares de la sociedad.

Durante su larga vida los afectos familiares, los sentimientos generosos de su corazón y la caridad bien entendida informaron todos sus actos y la rodeaban de generales consideraciones. Dama de ilustre abolengo, prolongó en su hogar las preclaras virtudes de sus antepasados.

Los funerales se efectuaron privadamente el domingo último .

ENFERMOS.—Enfermo don Víctor Undurraga.

—Mejor, la señora Elisa Ovalle de Sánchez Urmeneta.

—Continúa de cuidado don Alfredo Calvo Mackenna.

—Restablecida la señora Mercedes Eyzaguirre de Matte.

—De cuidado, don Francisco Carvallo Toro.

—Continúa enfermo don Belisario Díaz.

RESIDENCIAS.— Don Enrique Turri y señora Yolanda Concha de Turri han trasladado su residencia a Providencia 1414.

—Ha fijado su residencia en San Bernardo, Arturo Prat 4444, don Alberto Chacón Garcés y señora Olga Prieto de Chacón y familia.

—En el Crillón Hotel, han fipado su residencia don Roberto Sánchez y señora, y don Roberto Sánchez Zañartu.

DON JOSE VALENZUELA DARLINGTON.— Después de una penosa enfermedad, ha dejado de existir ayer en esta ciudad don José Valenzuela Darlington, distinguido hombre de negocios que, a sus multiples cualidades de gentil hombre y de amigo, unía la solidez de una cultura humanística persistentemente cultivada a través de lecturas y de trabajos importantes.

Escritor de pluma elegante y erudita, el señor Valenzuela Darlington tradujo por primera vez al castellano el diario de María Graham sobre su viaje a Sud América, traducción que enriquece la colección de Documentos sobre la Independencia que editara el historiógrafo don Enrique Matte Vial,—de quien el señor Valenzuela fué colaborador—y que ha sido incorporada así mismo en la "Biblioteca Ayacucho" que dirige en Madrid Rufino Blasco Fombona.

Con la muerte del señor Valenzuela pierden los círculos comerciales a un miembro ejemplarmente caballeroso, y la literatura histórica a un cultor lleno de merecimientos y de labor honrada y efectiva.

VIAJEROS.—Se ha dirigido a Valparaíso, don Fernando Oyarzún Fernández.

—A Viña del Mar, don Víctor Roepke, señora Sara Bahamonde de Roepke y familia.

—A Viña del Mar la señora Sara Ruiz de Bahamonde.

—A Cauquenes, las señoritas Berta y Fresia Benavente Merino.

—A San Bernardo las familias Salinas Opazo, Martínez Prieto, Palacios Ureta, Jiménez Berguecio, y otras.

—A Las Ventanas se han dirigido el señor Pedro Moisan G. y señora Rafaela Cabrera de Moisan.

—En Las Ventanas de Quintero,, pasan la temporada de verano don Alfredo Guasta, señora Olga González de Guasta e hijos, y el señor Germán Vidal Duartt.

—A Limache, las señoritas Laura y Lola del Pozo Daza, donde pasarán una larga temporada.

—Ha regresado de Concepción el señor Isaac Goldemeister Judierich.

—Al sur la familia Segura Cárter.

—A Chillán, a pasar la temporada de verano, la señora Rosa Vera v. de Reyes, señora Paulina Reyes de López y señorita Javiera Reyes Vera.

—Se dirigió a Cartagena, donde pasará la temporada de verano, la señora Luisa Lafontaine de Infante, acompañada de su nieta la señorita María Cristina Infante Infante.

—A Viña del Mar, don Enrique Stuven de Armas.

¡QUE ESCANDALO!

DE ALDA DE D'A. V.

Es indudable que el ambiente moderno es de modalidades poco finas; todo es duro, el lenguaje, las costumbres, la vida en todas sus manifestaciones. ¿Habrá acaso algo más duro que la vida diaria del pequeño niñito o niñita? Ellos van y regresan solos del colegio; la mayoría de los niños pasan completamente alejados de la mamá, ya que la mamá moderna trabaja en la oficina, en el Banco, en el Ministerio o en la calle. "Es la moda trabajar". ¡Rarezas modernas!.

Salir la mujer fuera de su casa día a día para trabajar ¡qué infelicidad. Dios mío! Hay necesidad de hacerlo para comprender todo el dolor que lleva envuelto ese caminar eternamente—públicamente, para ganarse la vida;—hay para mí un sufrir tan hondo al presenciar momento a momento la vida que arrastra la joven moderna. ¡Pobrecita! Ignora que va perdiendo cada día algo de su sentir femenino de señorita jovencita; estas pobrecitas todo lo saben y están orgullosas de ello, de su independencia económica y de sus libertades en general ... y es por que ellas ignoran que nosotras no necesitamos libertades de ese orden, pues, tenemos la libertad del espíritu, nacemos con ella, ya que nuestra alma es libre e inmortal; de ahí que nuestros triunfos en la vida sean espirituales en el triple estado de hijas, de esposas y de madres; con nuestros triunfos espirituales la hacienda prospera y si necesitamos trabajar para dar pan a nuestros hijos o a nuestra madre, hagámoslo en nuestra esfera de mujer...

—¡Qué escándalo, don Manuel! Lo que son las empleadas de hoy: quieren hacer igual que las señoras, no trabajar en la casa y salir a bailar día por medio.

—¡Qué escándalo, don Manuel! Lo caro que me salió cocinar con manteca y aceite; desde hoy sólo voy a emplear aceite. ¿Cuánto suma el pedido de ahora? ¡Doscientos ochenta pesos! ¡Qué escándalo, don Manuel! y eso que usted vende tan barato. Por eso yo lo recomiendo a todas mis amigas.

Don Manuel Agulló sonríe tranquilamente de todo lo que la señora—su cliente—llama escándalo y lo que en verdad nada tiene de escandaloso; y si algo se asemeja a escándalo, son los tumultos de personas que se aglomeran en Puente 560 exigiendo les vendan, les vendan luego los artículos de comestibles, pues ya creen quedar sin ellos al ver la enorme muchedumbre que allí va a preparar sus provisiones para ir a su veraneo...

De este, mi relato, cojan mis lectoras lo que ustedes estimen útil en lo espiritual, y en lo comercial, fijen la atención en las listas de precios que publica la firma Manuel Agulló.

Vs.—X.

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20.—Concierto ofrecido por **Central Electric**

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO

AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores

PHILIPS RADIO

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.— AHUMADA 32.—ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS ESQUELAS, REPRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cía. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores modernos Atwaters Kent.

1. L. ALVARES: Solo de piano.
2. SCHEBECK: Canción del Violino, por la Orquesta
3. CASTELLANITA, cantado por Clara del Castillo.
4. RECITACION, por Juan Pérez.

AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 A 14

1. Mira lo que me has hecho
2. Princesita
3. Una vieja cantinela. Española
4. Morir soñando
5. Vidalita, Vals
6. Falla. Canción popular
7. Cena delle beffe
8. Marinaresca. Barcarola.
9. El Capitán. Marcha
10. Le pido al cielo
11. Isidoro Molas. Serenata
12. Mi viejo amor
13. El vuelo de la abeja
14. Schubert. Delizia
15. Norma. Ah del Tebro
16. Vals melancólico de Liszt

BOLETIN INFORMATIVO DE LA MAÑANA

AUDICION DE LA TARDE: 19.30 A 20.30

1. Boca Chiquita
2. Swei Herzen in 3|4 Tarck
3. Eres tú. Canción
4. Club Obrero. Fox Trot
5. Bailando el Bun-Bun
6. Granadinas de Calleja Barrera
8. Tengo una cita con una chica bonita
9. Serrano. Canción Española
10. Erini y Brogi. Le Lucciole
11. Albéniz. Malagueña
12. Cene delle beffe. Ah, que tormento
13. Chiribiribin

BOLETIN INFORMATIVO DE LA TARDE

AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A 24.45

1. THE STARS AND STRIPES FOR EVER, por la Orquesta Filadelfia.
2. PALIDA NOVIA, cantado por Tito Guizar.
3. DON SIMON, Fox-Trot. O. Demon's Jazz.
4. AMAR SIN ESPERANZA, cantado por Sigmundo del Oro.
5. ROMANZA ANDALUZA, por Alfredo San Malo.
6. UNA LESIONE DI GORGHEGGIO, por Sofía del Campo.
7. FAUSTO. Le Veau d'or, cantado por Ezio Pinza.
8. RELIQUIA. Canción por Gárnica-Asencio.
9. IN DEINEN LIEGT DAS HERZ, por la Orquesta M. Weber.
10. MENDELSSHON: Concierto en Mi menor Discos Víctor.
11. L. ALVARES: Solo de piano.
12. COMO YO TE QUIERO. Cantado por M. Cueto. Disco Víctor.
13. SCHEBECK: Canción del Violino, por la Orquesta.
14. GRANADINAS, Cantado por Tito Schipa. Disco Víctor.
15. HORA OFICIAL.
16. AVENTURAS de Peppino y Perucho.
17. ALBENIZ: Granada por la Orquesta
18. EL ANGEL DE MIS AMORES, cantado por Clara del Castillo.
19. ANGEL CERUTTI: Solo de violoncello.
20. KARGANOFF: Berceuse, por la Orquesta.
21. LA PENA. Comedia de los Hnos. Quintero, por J. Pérez y Clara del Castillo.
22. UBALDO GRAZIOLI: Solo de violín.
23. LEONCAVALLO: Selección por la Orquesta.
24. CASTELLANITA HERMOSA, cantado por Clara del Castillo.
25. L ALVARES: Solo de piano
26. ¡QUE PLANCHA! Diálogo cómico por J. Pérez y Clara del Castillo.
27. LEONCAVALLO: Zazá. Continuación, por la Orquesta.
28. SCHUBERT: Marcha militar y recitación de la Marcha Triunfal.
29. BOLETIN METEOROLOGICO.
30. NOTICIAS DE ULTIMA HORA.

EL ARTE DE EMPOLVARSE

No es suficiente querer ser bella, es preciso saberlo ser.

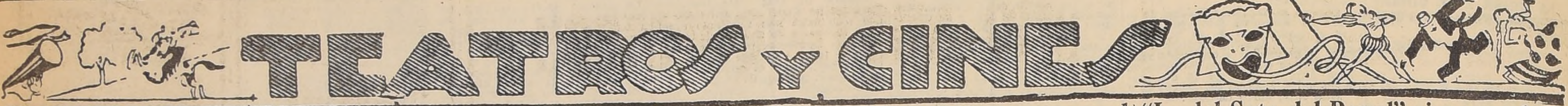
Si algunas señoras se fijaran en el desastroso efecto que produce a la vista un rojo mal escogido, o una capa de polvos mal extendida, prefererían prescindir de estos importantes adminículos de belleza y llevar la cara al descubierto. Nada más feo, nada más anti - estético que ciertos "reboques" faciales, que para afrenta del buen gusto, se ven por ahí con desconsoladora frecuencia. ¿Quién no ha sido sorprendido en la calle o en alguna reunión, con rostros afeados, cubiertos con un "maquillaje" intempestivo y con los polvos mal aplicados, particularmente en el cuello que parece ennegrecido?

Saber empolvarse es un arte difícil y complicado que poseen muy pocas personas. Por fortuna, una feliz novedad, hace que una señora pueda hoy, sin recurrir a las maestras del arte, proporcionarse los rojos y polvos que le convienen. Le bastará adquirir una caja de polvos y rojo "Trianón", del color que más le sienta, en su original envase patentado, que permite enpolvarse en forma que queda el polvo o rojo emparejado y adherido fuertemente al cutis sin recargarlo.

Este feliz resultado del polvo y rojo "Trianón", se debe, además de su excelente calidad, a la novedosa forma de envase, donde los polvos pasan al través de la esponja, en vez de ser aplicados directamente.

Es, realmente, algo muy práctico, que toda señora debe probar, tanto más que el precio es muy bajo, no es abusivo, como ocurre con muchos artículos de escaso valor.

Vs.—G.



"La Pampa en Foxtrot"

REVISTA EN DOCE CUADROS, ESTRENADA POR LA COMPAÑIA MARIO BENARD

Constatamos con placer que en esta revista la dirección de la Compañía Benard ha encauzado su labor dentro de nuestro ambiente. Se han consultado nuestros gustos en los sketchs y recitados en general, siendo la presentación superior a la de las anteriores.

Hay en ella más alegría y animación y las figuras se expiden con más seguridad, como sabiéndose ya comprendidos por el público.

Los cuadros que adquirieron mayor relieve, fueron: "Pasa la góndola", que es una hermosísima alegoría con cantables por las vedettes y presentación del coro; hay en él muy buen gusto y refinada elegancia, tanto en la presentación como en la música.

El sketch "Los Hípicos" tiene verdadera gracia y sirve para el lucimiento de los actores cómicos Ramírez y González, que le sacaron gran partido.

Carmen Lamas supo hacerse aplaudir con mucha justicia en el cuadro "Cruzando el trópico", y en la canción la "Chalequera", que interpretó con intención y simpatía.

Laura Hernández hizo de chilenita en el cuadro ya nombrado y cantó con gracia un aire chileno; su trabajo es atrayente y, como dijimos en otra ocasión, tiene especiales aptitudes para el baile, lo que da un atractivo mayor a sus muchas condiciones.

La cancionista Tania interpretó con acierto algunos tangos presentados en cuadros animados y bellos. Es una tanguista de voz potente y agradable.

En suma, "La Pampa en fox-trot" es una revista que en conjunto posee valores evidentes porque tiene características que la hacen liviana y alegre. Todas las figuras actúan con entusiasmo y comunican una agradable satisfacción.

Creemos que con estrenos similares a éste, la Compañía Benard atraerá el favor del público y no dudamos que la dirección ha de corregir los defectos que aun se notan, como la dirección de la orquesta que encontramos con frecuencia muy vacilante, algún sketch un poco extenso y otros fáciles de remediar.

A. E. R.

Rafael Frontaura se va

Rafael Frontaura durante la visita de despedida que nos hizo ayer.

Ayer ha venido Frontaura, lleno de ese sano optimismo que es tan suyo, a despedirse de nosotros antes de emprender su viaje a Europa. Nos contó sus proyectos y sus ambiciones, que de veras deseamos se realicen para provecho de nuestro teatro.

Su espíritu observador y estudioso sabrá apropiarse del nuevo rumbo impreso hoy día al teatro europeo, para trasladarlo más tarde al nuestro y seguir de esta manera siendo uno de los pocos y eficaces impulsadores de nuestra escena.

No hemos de recordar en esta ocasión los grandes méritos que adornan al artista múltiple que es Frontaura, porque son sobradamente conocidos, sólo nos limitaremos a desearle suerte en su viaje y que a su regreso, el bagaje de sus nuevos conocimientos sea un valioso aporte para que el teatro chileno se coloque con el esfuerzo de todos y el sacrificio de muchos como Frontura, al nivel que ya le corresponde.

La película del Derby de Viña

En el Teatro Carrera se estrenará hoy en vermut y noche la interesante película que los Talleres Zig Zag, tomaron el domingo en el Sporting Club de Viña del Mar. En esta cinta se aprecian todos los detalles de este memorable acontecimiento social y deportivo que congregó tan numerosa y distinguida concurrencia con motivo de correrse "El Derby". El espectador verá todos los detalles de la prueba y conocerá en el paddock a numerosas familias de nuestra sociedad.

La Compañía Alemana se estrena en el Municipal el martes próximo

En la combinación del viernes próximo llegará a Santiago la Compañía Teatral Alemana que dirige Román Riesch.

La temporada se iniciará el martes próximo en el Municipal.

Hay interés en asistir a estas funciones, pues la colectividad alemana ha correspondido con mucho entusiasmo al abono abierto en la casa Becker.

Entre las primeras figuras femeninas, citaremos a Lieserl Riesch, que interpreta los papeles de ingenua; a Kate Leinberger, característica de primer orden y Centa Sternberger que se destaca en los papeles cómicos por su natural buen humor y gracia.

Además todos los actores son músicos, pues en diferentes obras se les han intercalado trozos muy originales para cítara y vilín, que dan realce a las canciones de los Alpes y a las danzas típicas regionales bávaras.

La Compañía Argentina de Revistas Mario Benard

CONSAGRO AYER SU EXITO CON EL ESTRENO DE "LA PAMPA EN FOXTROT"

Una concurrencia desbordante acudió ayer al Teatro Victoria al estreno de la revista "La pampa en foxtrot", que anunciaba la Compañía Argentina de Revistas Mario Benard.

—Para hoy se anuncian dos funciones. En vermut sencilla, a mitad de precios, se repitirá "La pampa en foxtrot". En la nocturna va en segunda parte esta misma revista, y de precios, se repetirá "La pampa en ta la heladera", refundición de los mejores cuadros ya estrenados .

"La del Soto del Parral" sigue en el cartel del Esmeralda

La reposición en cartel de la zarzuela "La del Sôto del Parral", por la Compañía Maresca-Lubrasa llevó anoche al Esmeralda una concurrencia tan grande como la del estreno. La fama de esta obra se ha extendido en forma que toda la gente aficionada al teatro la comenta, la elogia y quiere verla una y varias veces.

La Compañía del Esmeralda merece este resultado pues pone en escena y interpreta la obra en forma digna de aplausos. Purita Feijó, Dorina de Diso, José Muñiz, Pedro Ureta, Sirvent y Reinados forman un conjunto interpretativo de primer orden y sacan todo el partido posible de sus respectivos papeles.

"La del Soto del Parral", irá hoy en nocturna y mañana en vermut y noche.

Las hermanas Arozamena se despiden hoy del público de Santiago

FESTIVAL EN SU HONOR Y BENEFICIO

Después de una actuación de varios años en el país, está noche se despiden del público chileno las populares bailarinas hermanas Arozamenas, artistas mejicanas.

El programa de esta velada de gala anota el estreno de una revista titulada Adiós a Santiago, a cargo de la Compañía, para continuar con el estreno de Mosaicos chilenos.

Finalmente, se desarrollará la nota de mayor novedad, pues se interpretarán números de variedades a cargo de artistas de otros teatros, y algunos sketchs, en los que tomarán parte periodistas muy conocidos de la capital .

—La vermut se hará con las revistas "Se armó el panizo", de Agrella y Pablo Garrido y con "Cosas de Rotos", de Carlos Cariola y Juan Garrido.

Mañana debutan los nuevos elementos de la Cía. César Sánchez

Reestreno: De todo un poco y La flauta encantada.

Para las dos funciones que ofrece mañana en el Santiago la Compañía de César Sánchez se anuncia el ebut de Amanda Concha, Carmen Moreno Marujita García, Eugenio Retes, Alberto Ego Aguirre, y los actores Raúl Graciet y Paredes.

El debut de estos artistas—que trabajan en combinación con los elementos ya conocidos de la Cía. del Santiago—se hará con los reestrenos de las revistas "De todo un poco", de Pepe Rojas, y con "La flauta encantada", de Luis Valenzuela Aris.

CIRCOS

La función de hoy en el Circo Shipp

Para esta noche ,el circo anuncia una nueva función con atrayentes novedades a cargo de los Dalichi, los Duffy, Tan Araki, Rockless y Arley, Miss Shipp, los cómicos Quintanas y Provasi, el tony Zanahoria, el excéntrico Carlitos y el gracioso Cry-Cry.

Cada uno de los números desarrollados por estos elementos, constituye una verdadera novedad, ya que cualquiera de ellos podría actuar con lucimiento en una compañía de variedades de primer orden.

Esta noche da función el Circo Roma

Con el mismo éxito de días anteriores ha continuado funcionando el circo "Roma", simpático conjunto que actúa en la calle Maestranza esquina de Av. Matta.

Figuran en él artistas de mérito que saben sacar partido de sus aptitudes y mantener un grato interés en el público.

Tanto los números de acrobacia y destreza, como los encargados a los tonys y payasos, encuentran muy favorable acogida.

Para la función de esta noche se consultan algunos estrenos absolutos para Santiago.

PRINCIPAL

FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH.

HOY ESPECIAL, 6.45 —
— NOCHE, 9.45
(NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS).
¡TRIUNFO FORMIDABLE!

16.a y 17.a EXHIBICIONES (13 con teatro repleto) DE LA PELICULA ASOMBRO Y ENTUSIASMO DE TODO SANTIAGO, LA SUPER METRO-GOLDWYN-MAYER, TOTALMENTE HABLADA.

ROMANCE

GRETA GARBO

La más grande de todas las creaciones de la misteriosa y sensual mujer que embruja y seduce las almas.



EL DRAMA PASIONAL MAS HERMOSO Y ELEGANTE, SENTIDO Y CONMOVEDOR DE LA VIDA.

Carnet para Hoy

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 214.—Andes Film ofrece una vez más al público una nota de gran Actualidad: La carrera automovilística circuito "El Mercurio".—TEATRO MINERVA.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.—Compañía de operetas Maresca-Lubrasa.—Noche: La del Soto del Parral.

SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Vermouth: Cosas de rotos. Noche: función de gala en honor y despedida de las hermanas Arozamena. Estrenos: Adiós a Santiago y Mosaicos chilenos. Acto de variedades.

VICTORIA.—Compañía de revistas Mario Benard.—Vermouth: La pampa en foxtrot. Noche: Se quedó abierta la heladera, y La pampa en foxtrot.

CINES

APOLO.—Vermouth y noche: Una aventura a bordo, y La hora de los apuros.

ATENAS.—Vermouth y noche: Una aventura a bordo, y El Gorrión.

AVENIDA.—Vermouth y noche: Sombras del pasado, por Jorge Délano (Coke).

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Despertar de un amor, por Vilma Banki y Gilbert Roland, y Si no mintieran los hombres, por Vivian Gibson.

BOLIVAR.—Vermouth y noche: El zeppelin perdido, por Ricardo Cortez y Virginia Valli.

BRASIL.—Vermouth y noche: Sed de cariño,

CAPITOL.—Vermouth y noche: Su primer auto, por Passy Ruth Miller, y Aguilas contra buitres, por Harry Carey.

CARRERA.—Rotativa: Viva la ambición. Vermouth y noche: Sombras blancas en los mares del sur, y El Derby de Viña.

COLISEO.—Vermouth y noche: El bailarín de Moscú, por Rod La Rocque.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: Lo que pide el corazón, por Irene Rich, y El luchador invencible, por Franklin Farnum.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: La calle del azar.

DELICIAS.—Vermouth y noche: El luchador y El Rey de la Pradera (3.a), por Jack Hoxie.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Tesha, la bailarina imperial, por Mary Corda.

ARTURO BUHRLE (ex-Imperial).—Vermouth y noche: Amores prohibidos, por Ramón Novarro, y El monstruo de acero, por Lon Chaney.

IMPERIO.—Vermouth y noche: El rápido de Siberia, por Renée Heribel y Alma Taylor.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Sally, por Marilyn Miller.

LATORRE.—Vermouth y noche: Celos traidores, por Ken Maynard; Juguete musical, por Blas; Noche de Hollywood, por José Bohr, y Amor y malas bombas.

MINERVA.—Vermouth y noche: A través del Congo, y La paliza diaria, por La Pandilla.

NACIONAL.—Vermouth y noche: La Venenosa, por Raquel Meller.

ÑUÑOA.—Vermouth y noche: Las mujeres mandan, por William Collier

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El puerto del infierno, por Lupe Vélez.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: El loco cantor, por Al Jolson.

RIALTO.—Vermouth y noche: El yatch de los siete pecados, por Brigitte Helm.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: El rapto de la china, por Hoot Gibson.

SETIEMBRE.—Rotativas a las 3. El amante primitivo, por Harrison Ford y Constance Talmadge. Vermouth y noche: Inocentes de París, por Mauricio Chevalier.

CIRCOS

CIRCO SHIPP (Delicias frente al Portal Edwards).—Noche: Gran función con estrenos.

CIRCO ROMA (Maestranza esq. Avenida Matta).—Noche: Función extraordinaria con atracciones.

DIECIOCHO

Paramount presenta la producción sonora

La CALLE del AZAR

por DAVID POWELL

HOY
TARDE y NOCHE
$ 3.30
SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS
T.—X.

Teatro RECOLETA HOY

Empresa SANCHO Y LOZANO Ltd.—Avenida Recoleta esquina de Domínica.

El teatro de barrio más confortable y seguro de Santiago. — HOY: Nueva presentación de la gran orquesta DEROSA, de quince profesores, que sincronizará magistralmente, como sabe hacerlo, la estupenda película pasional, amorosa y trascendente, titulada

"ESCLAVOS del AMOR"

La creación más grande y eficaz del artista chileno ENRIQUE RIVEROS.

Si usted ama la buena música, si gusta del arte puro, si se siente atraído por las suavidades de un tema emocional. Vea HOY el espectáculo que le ofrece el RECOLETA, el único teatro de barrio que se preocupa del arte y que ofrece veladas interesantes, de gran atracción. T.—X.

¡¡NO MISTIFIQUEMOS!!

Películas SONORAS son aquellas en las que AL TIEMPO de la filmación de la escena se han recogido también los sonidos, palabras, ruidos, música, etc., etc.

Películas SINCRONIZADAS son aquellas a las que se adaptan discos o partes de discos ya existentes.

PELCULAS SONORAS:

Los sonidos pueden recogerse de dos maneras:

1.o SOBRE DISCOS DE GRAMOFONOS, por dispositivos especiales que hacen marchar a la misma velocidad la máquina grabadora y la filmadora.

2.o SOBRE LA MISMA PELICULA que lleva impresa la escena, transformando por un proceso foto-eléctrico los sonidos en rayas o marcas de más o menos luminosidad que quedan registradas al lado de la escena y que más tarde, en la proyección, se invierten nuevamente transformándose en los sonidos que les dieran origen.

El procedimiento sobre discos fué el primero empleado; pero todos los productores comprendieron que el sistema perfecto era el foto-eléctrico de grabación sobre la misma cinta, por su absoluta concordancia entre los sonidos y movimientos y porque evita los numerosos inconvenientes de los discos, como ser las dessincronizaciones durante la proyección, quebradura o rayado de los discos, subidos derechos aduaneros al pasar de un país al otro, etc., etc.

Cerca del 90 por ciento de las películas sonoras ya se están grabando por el sistema foto-eléctrico (Movietone, Western Electric, R. C. A., Fhotophone, Tobisklang), si bien es cierto que para algunas de ellas se imprimen TAMBIEN discos (Vitaphone) para ser exhibidas en los puntos en que todavía no hay las máquinas más perfectas y costosas capaces de reproducir los sonidos de las películas de grabación foto-eléctrica sobre la misma cinta.

La ANDES FILM desde un principio sólo pensó en el más perfecto de los sistemas y todos sus esfuerzos se dirigieron a poder hacer sus películas por este sistema. Hoy que lo ha conseguido gracias a la constancia, inteligencia y laboriosidad de dos jóvenes chilenos, los señores Taulis y Robertson, siente legítimo orgullo de que pronto películas chilenas sonoras de verdad recorrerán el mundo de habla española bajo su bandera "ANDESTONE".

Las informaciones que día a día llegan del extranjero confirman por otra parte la acertada elección del sistema foto-eléctrico de grabación simultánea sobre la película, que es considerado por hoy como el definitivo.

Se comprenderá, por consiguiente, que no aceptemos la mistificación que se quiere hacer al público pasándole por película sonora de verdad, una película sincronizada con sesenta o más discos fabricados años antes de filmarse las escenas de esa película.

Es lógico también que NO ACEPTEMOS que se quiera pasar como una ACTUALIDAD "SONORA" CHILENA de la carrera de autos del circuito "El Mercurio", una película que se acompaña con un disco extranjero imposible de fabricar en el país por sus dimensiones y que lleva la siguiente grabación de fábrica:

M. G. M.
6748
SPEED WAY
Reel 7

Es decir, en otras palabras, el disco del rollo N.o 7 de la película "Speed Way", que se llama en castellano "El As del Volante" y del cual se tocan sólo algunas partes durante la proyección de la Actualidad mencionada.

El bluff o la mistificación al público (por muy respetable que sea la bandera bajo la cual se escude y cuyos dirigentes seguramente lo ignoran) tiene su límite cuando hiere legítimos intereses de triunfos realmente honrosos.

ANDES FILM.

SI USTED QUIERE ESTAR AL DIA DEL MOVIMIENTO INTELECTUAL, CULTURAL, FINANCIERO y POLITICO de todo el mundo, suscríbase a

"La Nación"

La recibirá oportunamente y economizará dinero.

Casilla 81-D. Teléfono 82222

BRASIL HOY

VERMOUTH Y NOCHE
DIA DE LA SUERTE
PLATEA: $ 3.30

Estreno de la simpática y atrayente producción Fox

"Sed de Cariño"

sonora y cantada por los elementos más brillantes de la FOX FILM
(Para mayores)

RECUERDE: que viniendo hoy al TEATRO, puede hacerlo GRATIS toda la SEMANA.

MAÑANA:
La película chilena,
"LA SOMBRA DEL PASADO"

T.—X

BOLIVAR – HOY

VERMOUTH y NOCHE

La gran producción sonora por Ricardo Cortez.

El Zeppelin Perdido

REAL HOY

Western Electric
SISTEMA SONORO

PRECIO: $ 5.50

A las 6.15 y 9.45, grandes funciones sociales con la estupenda producción PARAMOUNT que es la continuación interesante de "LA MARCHA NUPCIAL", la obra que fué asombro del mundo entero y que despertó las más hondas emociones, creación magistral de ERIC VON STROHEIM, a quien secunda la encantadora Fay Wray. (Sólo para mayores).

LUNA DE MIEL

Si usted vé esta película, vibrará su espíritu, recordará sus idilios de la niñez, se sentirá romántico y nuevo y bendecirá la vida.

Complemento del programa:

NOTICIARIO PARAMOUNT N.os 28-29; "AHORA, Y ANTES", bello contraste entre la música de ayer y la de hoy; "BODA PLATONIXA", ingenioso dibujo animado por el Gato Loco y dos ejecuciones de música seria por el CUARTETO REAL.

T.—X.

COLISEO

HOY

Emocionante Estreno PASIONAL SONORO por

Rod La Rocque

El Bailarín de Moscú

(SOLO PARA MAYORES)

MAÑANA: Estreno hablado:

"La Calle del Azar"

por WILLIAM POWELL

SABADO: Doble Programa, todo hablado en castellano:

"El Chico de Arizona"

por MONA MARIS y W. BAXTER
y CUPIDO CHOFER

T.—X

CARRERA

VERMOUTH Y NOCHE — PLATEA: $ 4.40

PARA MAYORES Y MENORES

La preciosa sonora de la METRO GOLDWYN MAYER:

SOMBRAS BLANCAS en los MARES del SUR

LA PELICULA QUE HA BATIDO TODOS LOS RECORDS EN NUEVA YORK Y BUENOS AIRES, Y QUE CONSAGRO COMO CELEBRIDAD A RAQUEL TORRES.

Además, se estrenará la actualidad

EL DERBY de VIÑA

FILMADO POR LOS ESTUDIOS DE "ZIG-ZAG". TODOS LOS DETALLES DE ESTE ACONTECIMIENTO HIPICO Y SOCIAL

ROTATIVA A $ 1.10: "VIVA LA AMBICION" — Para mayores y menores.

VICTORIA

CIA. DE REVISTAS ARGENTINAS
MARIO BENARD

Vermouth, a las 6.45

LA PAMPA EN FOXTROT

El gran éxito de ayer

o

Noche, a las 10

SE QUEDO ABIERTA LA HELADERA

Refundición de los mejores cuadros

LA PAMPA EN FOXTROT

PLATEA: $ 8.80

ESMERALDA

CIA. DE OPERETAS MARESCA-LUBRASA

Noche, a las 9.30

PLATEA: $ 6.60

El éxito del año

LA DEL SOTO DEL PARRAL

LA ZARZUELA QUE LLENA TODOS LOS DIAS EL ESMERALDA.

TEATRO REPUBLICA

Empresa Dr. Félix Salvador Sanfuentes S.

HOY: "Fox" presenta la super-producción totalmente hablada en castellano, con canciones y bailes típicos,

El PRECIO de un BESO

por los célebres artistas hispanos MONA MARIS, JOSE MOJICA y ANTONIO MORENO.

PLATEA: $ 3.30.

"WESTERN" 1931, proyección y acústica insuperables.

POLITEAMA

Teatro Jardín. — Portal Edwards. — Emp. Dante Betteo.

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE.

HOY VERMOUTH, 6.20—NOCHE, 9.30
PLATEA: 2.20

POR ULTIMA VEZ REPRISAMOS EL CONMOVEDOR DRAMA PASIONAL,

EL Loco CANTOR

por AL JOLSON.

SOLO PARA MAYORES.

JUEVES: ENTRE CIELO Y TIERRA y CHARLES ROGERS.

VIERNES: POPULAR DE CINE MUDO. — PLATEA: $ 1.10:

"LA MUJER DESNUDA" y "AMOR DE SONIA.

DOMINGO: EL AMOR QUE TU ME DISTE.

Teatro SANTIAGO

Compañía de Revistas César Sánchez
HOY MIERCOLES HOY

Vermouth. Grandioso éxito de las revistas "SE ARMO EL PANIZO". — "COSAS DE ROTOS".

NOCHE.—Función de gala en honor y despedida de las
HERMANAS AROZAMENA
2 — ESTRENOS — 2
"ADIOS A SANTIAGO"
"MOSAICOS CHILENOS"

Gran acto de Variedades. Tomarán parte varios periodistas. ¡Grandes sorpresas!

Mañana: Debut de nuevos artistas y dos reestrenos formidables.

T.—X.

O'Higgins-HOY *"El Puerto del Infierno"* por LUPE VELEZ

LA PELICULA MAS ARTISTICA DEL CINE SONORO — SOLO PARA MAYORES

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Waldo Frank considera que el panamericanismo y el hispanoamericanismo no son una solución para las Américas

NUEVA YORK, 13.—En una entrevista concedida a un corresponsal de la United Press, el escritor Waldo Frank declaró que Sud América debe llegar a bastarse a sí misma y que, en este desarrollo, Argentina tiene que asumir el rol de centro financiero.

Agregó que Buenos Aires debe llegar a convertirse en un poderoso mercado monetario, en donde los países sudamericanos puedan obtener, antes que en Londres o Nueva York, dinero en amplia cantidad para satisfacer su expansión industrial.

Entrando a una amplia discusión sobre las recientes revoluciones de Sud América, Mr. Frank expuso la teoría del hispano-americanismo. Todo lo que dijo se refirió al tema de la solidaridad hispano-americana; poco algo favorable al panamericanismo o a los movimientos pan-hispánico, dijo.

Nada de esto último, a su juicio, ofrece una solución para las Américas. España, no obstante, está resurgiendo como importante influencia cultural.

"La actual crisis financiera—dijo—que aqueja al mundo, y que precipitó las recientes revoluciones en Bolivia, Perú, Argentina y Brasil, debe inspirar a Argentina para desarrollarse como poderoso centro financiero y librar así a Sud América de su dependencia económica de Estados Unidos y Europa.

"Como el resto del mundo, Sud América está sufriendo una depresión económica que tiene sus raíces, en gran proporción, en el sistema capitalista, del cual es una fase la diplomacia del dolar".

Mr. Frank opina que, entre Europa y Estados Unidos, no hay, para la América Latina mucho que escoger. Es de parecer de que la América Latina debe llegar a bastarse a sí misma económicamente hasta el mayor grado posible.

En respuesta a la pregunta de ¿puede atribuirse a la diplomacia del dólar la situación económica específica de los países sudamericanos en donde han ocurrido las revoluciones?, Mr. Frank contestó:

"Es imposible generalizar en un sentido afirmativo.

"En algunos países especialmente en Perú, la llamada diplomacia del dolar ha contribuído a las causas que produjeron los ajustes revolucionarios.

"La diplomacia del dolar no es ni más ni menos que un método de capitalismo internacional. Si algo se puede decir, es en algunos aspectos un mejoramiento de los métodos del capitalismo británico en el Cercano Oriente, en la India y en las Indias Occidentales Británicas, o del capitalismo francés en el norte de Africa.

"La llamada diplomacia del dolar es, sin embargo, enteramente responsable del triste estado de cosas de Cuba.

"Los intereses norteamericanos han convertido deliberadamente a Cuba en una factoría azucarera, en la poco previsora creencia de que el azúcar permanecería a un alto nivel de precios. Ahora está baja, y unos pocos norteamericanos han perdido dinero; los cubanos, en cambio, han perdido a su país.

"Es evidente que mientras Sud América desempeñe un papel subsidiario en nuestro moderno sistema bancario-industrial, este Continente tendrá que sufrir las consecuencias—y las sufrirá casi sin remedio—cada vez que algo falle con este sistema.

"Sería una felicidad que esta crisis inspirara a un país tan fuerte como Argentina la idea de desarrollar su propio excedente de recursos, de modo que quedaran contados los días de la completa dependencia de Sud América del extranjero.

"Mucho bien se ha hecho con las recientes revoluciones en Bolivia, Perú, Argentina y Brasil.

"El derrocamiento de Siles, Leguía, Irigoyen y Washington Luiz, no podía dejar de traer mejores días para los países interesados, siempre que los respectivos Gobiernos provisionales cumplan sus promesas de trabajar por el pronto retorno a la normalización constitucional.

"Si estas revoluciones producen el efecto de que las potencias hispano-americanas miren menos hacia Estados Unidos, y más hacia sí mismas; si establecen la imposibilidad de que pueda tener éxito la intervención extranjera en países tales como Perú, Bolivia y Brasil, habrán marcado una importante época en los asuntos latino-americanos.

"Todos los países sudamericanos deben desarrollarse industrialmente; deben aprovechar el actual sistema y los recursos de las grandes naciones acreedoras hasta que sean lo bastante fuertes para crear su propio sistema bancario. Pero deben ir lentamente si quieren seguir obteniendo préstamos en el extranjero.

"No deben comprar su rápido crecimiento industrial a costa de la hipoteca de su propia independencia, en el más mínimo sentido.

"Cuando no puedan pedir préstamos sin imponerse el control extranjero, aunque sea indirecto, para cualquiera de sus departamentos, deben abstenerse de solicitar esos préstamos. El desarrollo industrial es importante; pero el crecimiento nacional (cultural, intelectual, espiritual) es más importante".

Declaró también Mr. Frank que no le gustaría ver que ningún Gobierno latinoamericano se dirigiera demasiado exclusivamente a una sola potencia para obtener dinero. Agregó que resultaría mucho más provechoso para el bienestar del país que éste distribuyera sus empréstitos entre Estados Unidos y las principales naciones acreedoras europeas. A su juicio, la colocación de empréstitos por grupos internacionales sería el mejor método.

Según Mr. Frank, la nacionalización quede realizada. cialmente la del petróleo, debe ser la política invariable de los Gobiernos sudamericanos. Todo el mundo codicia las vastas riquezas petroleras y minerales almacenadas en los terrenos latino-americanos.

"No se debe—continuó—dejar que ninguna industria importante pase a manos de firmas extranjeras.

"Aun en el caso de verse obligados a solicitar dinero prestado, los países latino-americanos deben conservar el control de sus industrias.

"En lo que al Gobierno norteamericano mismo se refiere, no ha habido nada que cauce inquietud en las recientes revoluciones sudamericanas. Pero los negocios y los intereses norteamericanos fueron, naturalmente, afectados, en especial en el caso de Perú, en donde es posible que se produzcan nuevas perturbaciones antes que la estabilización quede realizada.

"En caso de bancarrota, los banqueros norteamericanos serían directamente responsables ante los compradores norteamericanos de bonos sudamericanos.

"¿Cuándo han sido responsables los banqueros ante ninguna ética, salvo la de permanecer dentro del Código Penal y la de obtener grandes ganancias para ellos?

"Bajo nuestro actual orden de engrandecimiento privado, un banquero que llevara la responsabilidad humana (no digo la responsabilidad cristiana) a sus negocios, produciría la bancarrota a un año plazo.

"Como dicen los franceses, "les affaires sont les affaires". Los banqueros norteamericanos no son peores que los de París, Londres o Buenos Aires. Venden bonos cuando creen que son seguros.

"Los banqueros norteamericanos no están en situación—moral o intelectualmente—de garantir sus recomendaciones contra las vicisitudes de la política del mundo. Ni pueden estarlo. El sistema entero—no los banqueros que meramente obran en conformidad a él—es defectuoso".

Con respecto a las revoluciones de Sud América, Mr. Frank dijo que no siempre deben ser tomadas como aparecen a primera vista. Añadió que el recurso de la revolución al sur del Río Grande es un mal necesario mientras la estructura gubernamental americana carezca de una flexibilidad más razonable.

Hizo notar que las Repúblicas europeas, particularmente Francia y Alemania, tienen un sistema mucho mejor para rehacer sus Gabinetes a fin de satisfacer ocasionalmente las demandas populares o parlamentarias.

En el caso de Argentina, Mr. Frank dijo que un sistema más flexible para cambiar el Gabinete mediante un voto de desconfianza, habría hecho innecesaria la reciente revolución. Cree que el fracaso del señor Irigoyen se debió enteramente a su edad avanzada y a su mala salud, con la resultante de la pérdida de su potencia mental.

Mr. Frank trabaja afanosamente en su próximo libro, el cual titulará "América Hispana".

Esta obra contendrá la expresión completa del estudio que ha hecho el autor sobre la creación de una nueva cultura mundial y será la continuación de la serie empezada con "España Virgen" y "El re-Descubrimiento de América".

Es probable que el volumen esté listo para su publicación en el otoño del año en curso.

En una discusión general de las relaciones de Estados Unidos con la América Latina, Mr. Frank dijo que la Unión desempeñaba un papel importante en el desarrollo industrial de la América Latina.

"Se llevará a cabo la tarea—agregó—de unir físicamente a los hispano-americanos; pero si se permite que esa función limitada de servicios económicos domine el destino del pueblo hispano-americano, ella se convertirá en una amenaza, no sólo para ese pueblo, sino para nosotros mismos".

Los recientes acontecimientos de Sud America, especialmente las diversas revoluciones, no amenguan la confianza de Mr. Frank en el firme progreso de la América Latina, la cual, según dice, está "definitivamente entrando en edad".

"Los desórdenes de tantas de estas naciones, como hemos visto, son un proceso natural de su fuerza potencial, proceso según el cual las voluntades culturales contrapuestas del pueblo se concilian y tienen oportunidad de fusionarse.

"Las inteligencias de todas las Américas deben trabajar juntas, porque el pueblo de Estados Unidos se ve, dentro de sus propias fronteras, ante la misma amenaza, es decir, la del "dominio de las fuerzas económicas ciegas que los negocios americanos representan.

"Es un peligro común y los intelectuales del Nuevo Mundo deben comunicarse, colaborar, nutrirse mutuamente y hacer proyectos mutuamente, porque participan del ideal, del destino y del amenazante decaimiento de los Continentes americanos.

"Tal actitud sería una verdadera base para las relaciones de Estados Unidos con la América Latina".

Finalmente, Mr. Frank declaró:

"Los negocios miran las Américas en un gigantesco organismo complejo. Es tarea de las inteligencias de las Américas hacer que este organismo tenga espíritu, pues, a menos que tenga espíritu, perecerá; y, a menos que el espíritu tenga cuerpo, quedará sin nacer.

"Las Américas deben trabajar juntas, ardorosa y estrechamente, a fin de que las energías ciegas de los negocios no hagan del cuerpo de América, el cuerpo de un muerto".—(U. P.)

SCHMELING DEFENDERA SU TITULO ANTE YOUNG STRIBLING

NUEVA YORK, 13. — Se anuncia que bajo los auspicios del fondo para la gota de leche, que Max Schmeling defenderá su título en contra de Young Stribling en junio próximo, en Jersey City o en Detroit, y que la Madison Square Garden Corp. actuará como organizadora de la pelea.

Se añade que esta noche fué firmado el contrato respectivo por los representantes de Schmeling y Stribling. — (U. P.)

UNA BRUJA FUE AHORCADA EN HUNGRIA

BUDAPEST 13.—María Kardos fué ahorcada a las 7 en la prisión de Szornok, sentenciada por varios envenenamientos en las aldeas de Tiskakuert y Nagyrev. Allí, 35 mujeres estuvieron acusadas de haber dado arsénico a sus maridos para adquirir la propiedad de sus granjas. Se cree que más de cien personas fueron muertas en esta forma en el espacio de varios años.

La Kardos es la primera de las envenenadoras que ha sido ejecutada, y es la primera ejecución de una mujer en Hungría desde hace 50 años. Las autoridades anuncian que la Kardos murió 18 minutos después de ser colgada.

Cuando subió al cadalzo se cogió del brazo del verdugo y le imploró que le cubriera el rostro, lo cual no se hace con los condenados a la horca.

La Kardos fué sentenciada por la acusación de proporcionar arsénico a las mujeres asesinas, en su papel de bruja de la aldea.—(U. P.)

El Embajador Urrejola ofreció ayer un almuerzo al general Uriburu

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 13.—Hoy fué huésped de honor en la Embajada de Chile el Presidente de la República, Teniente General don Félix Uriburu.

Ofreció el almuerzo el Embajador Urrejola. Fué ésta una simpática reunión de confraternidad, a la que el General Uriburu asistió en compañía de su esposa

El almuerzo fué servido en el salón de recepciones del Palacio de la Embajada, en la calle Esmeralda.

Entre los asistentes figuraron: el Ministro de Relaciones, Ernesto Bosch; el Nuncio Apostólico, Monseñor Cortessi; el Ministro del Interior y señora Micaela Costa Paz de Sánchez; Julio Roca y señora; Subsecretario de Relaciones Bio y señora; Raúl Zavalia; Introductor de Diplomáticos, Amaya; Consejero de la Embajada de Chile, Joaquín Fernández y señora; Alberto Uriburu; Madero y señora; Agregado naval chileno, Carlos Cortez y señora; Agregado militar de la misma nacionalidad, comandante Manuel Morales; Edecán comandante McLean; Cónsul de Chile, don Javier Urrutia

En el momento del bríndis, el Embajador pronunció breves pero sentidas frases de cariño hacia Argentina y de simpatía hacia su Presidente. Este respondió en términos que traducían el sincero reconocimiento de adhesión hacia Chile.—L. M. ALVAREZ.

FRANCIA

M. F. Bouisson fué elegido presidente de la Cámara de Diputados

PARIS, 13.— La Cámara de Diputados reabrió sus sesiones a las 15.10, con lo cual puso así término a sus vacaciones de Año Nuevo.

Abrió la sesión el decano de los diputados, M. Maurice Sibille, ayudado por 6 de los diputados más jóvenes.

M. Sibille hizo un elogio del mariscal Joffre y suspendió la sesión por unos pocos minutos antes de la elección de los dirigentes de la Cámara.

Es esta la segunda vez que el Gabinete de M. Steeg se ve ante el Parlamento.

Se opina, en general, que las perspectivas del Gabinete son dudosas, a causa de la probable oposición encabezada por el ex-Premier Tardieu.

Por otra parte, el Gabinete tiene el propósito de conservar la confianza del Senado y de la Cámara, despejar la situación financiera y castigando severamente a los culpables de fraudes.—(U. P.)

PARIS, 13.—En la primera votación no se logró elegir presidente de la Cámara de Diputados.

M. Ferdinand Bouisson, que buscaba la reelección, obtuvo 237 votos. La mayoría necesaria para ser elegido es de 263.

M. Bouilloux-Lafont obtuvo 200 votos, y M. Eduoard Herriot y otros, 26 votos.

La segunda votación se efectúa después de una hora de espera legal.—(U. P.)

PARIS, 13.—M. Fernand Bouissan fué elegido presidente de la Cámara de Diputados, en la segunda votación.—(U. P.)

NUEVAS DIFICULTADES EN LA CONFERENCIA ANGLO-INDIA

LONDRES, 13.—El proyecto presentado por el Sub Comité de la Conferencia Anglo-India que estudia la estructura de un gobierno federal para la India es objeto de ataques por las siguientes causas:

1.o Los musulmanes piden que sus derechos sean salvaguardiados;

2.o Se expresan dudas de que la Federación sea posible sin un acuerdo hindú-musulman;

3.o Lord Peel y Sir Samuel Hoare declararon que el tipo de Ejecutivo consultado en el proyecto no era práctico. Expresaron también su descontento por las salvaguardias propuestas.

El delegado Jinnah dijo que dudaba de que la Federación Pan-India llegara a materializarse alguna vez, y declaró que toda tentativa para formar la Federación, sin un acuerdo previo hindú-musulman, fracasaría a las 24 horas.—(U. P.)

LONDRES, 13.—El nuevo impase de la Conferencia Anglo-India causa abatimiento en los representantes.

Los delegados predicen que el Gobierno se verá obligado a redactar cláusulas según las cuales queden salvaguardiadas las minorías en la nueva Constitución. Parece que estas cláusulas van a ser incluídas a fines de la semana en una declaración del Gobierno sobre política.—

UNA PEQUEÑA REDUCCION DE LA DESOCUPACION EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 13. —El Ministerio del Trabajo anuncia que el número de desocupados registrados el 5 del presente era de 2.617.770, o sea, 25.357 menos que en la semana anterior, y 1.138.999 más que en la semana correspondiente del año pasado.—(U. P.)

DEFUNCION

Ha fallecido la señora doña

EMMA SCHOLZ DE TORRSY

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Gay N.o 1963.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra querida madre señora

VIRGINIA GUESALAGA DE CROQUEVIELLE

sus restos serán sepultados privadamente.

SUS HIJOS.

DEFUNCION

Ha fallecido el señor

RAUL BORIES LAVIN

Sus restos serán sepultados privadamente hoy, en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido hijito

SILVIO TANCREDO BLANCHE V.

Oscar Blanche y esposa.

Df. X.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir mi querido esposo

NICOLAS CARRASCO V.,

ruego a los que fueron sus amigos, acompañar sus restos a su última morada hoy, a las 17 horas, de su casa-habitación, Reina Margarita 1707.

SU ESPOSA.

4170—Df. X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra inolvidable deudo

DELICIA MORENO

Sus restos serán trasladados al Cementerio General hoy, a las 6 P. M. El cortejo partirá desde su casa-habitación, calle San Francisco 1125.

Alvaro Valdés y familia.

4095—Df. X.

IN MEMORIAM

Mañana 15, día del fallecimiento de la señora

Sara Pradel de Lillo

como de costumbre se le rezará una misa en el altar mayor de los Reverendos Padres Capuchinos, a las 10 horas.

4210.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

ESPAÑA NEGOCIA CON GRAN BRETAÑA LA COMPRA DE CAÑONES DE GRUESO CALIBRE

LONDRES, 13. — El redactor naval del "Daily Telegraph" tiene entendido que la firma Vickers Armstrong está ultimando con el Gobierno español un contrato para construir cierto número de cañones de 375 mm., análogos a los montados en los acorazados británicos. Serían sí, de mejor modelo, de velocidad excepcionalmente alta, de 18 mtrs. de largo, de 180 toneladas de peso, con un radio de acción de cerca de 37 kilómetros y que disparan proyectiles de 887 kilos. Superarían de esta manera a los cañones de cualquier acorazado.

El costo de cada cañón con su torre es de 80,000 libras esterlinas.—(U. P.)

LA UTILIZACION INDIRECTA DE LAS RESERVAS EN ORO DE LA CAJA DE CONVERSION ARGENTINA PARA EVITAR LA CAIDA DEL PESO

Entrevista concedida por el Ministro de Hacienda, señor Bórquez Pérez.— Propósitos del Gobierno

BUENOS AIRES, 13.—El Ministro de Hacienda, señor Enrique Bórquez Pérez, concedió hoy una entrevista exclusiva a la United Press, en la cual declaró que el Gobierno Argentino se encuentra listo para proceder y aplicar inmediatamente sus decisiones y decretos anteriores que consultan los medios para utilizar de un modo indirecto, las reservas en oro de la Caja de Conversión con el objeto de detener la caída del peso.

Añadió que habría preferido explicar la situación del cambio en presencia del presidente del Banco de la Nación, Dr. Enrique Uriburu, con quien,—según su declaración,— está en el más completo acuerdo con respecto a la interpretación del reciente decreto relativo a la movilización de fondos del Banco de Conversión y la manera de aplicarlo.

"La desvalorización de nuestro circulante en los últimos días—"agregó"—se debe precisamente a varios factores de naturaleza psicológica. Bajo esas circunstancias es aconsejable aclarar el verdadero alcance del decreto mencionado. El Banco de la Nación es autorizado por ese decreto para reconstituír en el país el fondo de conversión y simultáneamente, emplearlo en el extranjero—en donde hoy día está depositado—en las transacciones de monedas. Para efectuar esta reconstitución, el Banco deberá retirar el oro de la Caja de Conversión en contra de circulante papel que será obtenido en el mercado de monedas. El mismo decreto también autoriza al Banco de la Nación para removilizar este oro sacado de la Caja y emplearlo en sucesivas operaciones bancarias y transferencias de fondos en el extranjero.

"En la conferencia que celebré hoy con el presidente del Banco de la Nación—"prosiguió el Ministro"— se acordó que había llegado el momento oportuno para la aplicación total del decreto. Con ello, en el futuro, el Banco dispondrá de todo el oro necesario para evitar las violentas fluctuaciones del valor del peso. La aplicación de este decreto puede ser reforzada por el uso de los créditos extranjeros si ello es considerado necesario en caso que las salidas de oro lleguen a un punto en que el circulante sufra restricciones inconvenientes.

"Todas estas medidas son complementarias a las que actualmente se aplican con gran energía para balancear el presupuesto, regular en cuanto sea posible la importación de artículos superfluos y también consolidar la deuda flotante tan pronto como haya mejorado la situación del mercado para colocar empréstitos en el extranjero".—(U. P.)

GIGANTESCAS OBRAS DE INGENIERIA EMPRENDIDAS POR NORTEAMERICANOS EN EL NILO AZUL

ADDIS ABEBBA 13.—La Legación de Estados Unidos informa que los ingenieros de la J. G. White Company, de Nueva York, han llegado con su expedición al lago Tsana, el 6 de enero, y han iniciado el levantamiento preliminar de la obra de ingeniería más grande que se haya construído en el Africa Oriental, y que consiste en obras de retención y de regulación de las aguas del Nilo Azul y la construcción de un camino entre Addis Abebba y el lago Tsana.—(U. P.)

ITALIA

RECONOCIMIENTO DEL NUEVO GOBIERNO DE GUATEMALA

ROMA, 13. — Se anuncia que el Quirinal reconoció el nuevo Gobierno de Guatemala.—(U. P.)

HIJA ADOPTIVA DE MARY Y DOUG

Mary Pickford y Douglas Fairbanks aparecen en esta fotografía acompañados de la joven Gwyn Pickford, hija de Lotie Pickford, adoptada por los esposos Fairbanks hace siete años. Un misterioso rapto que se intentó hace algunas semanas contra la joven ha dado lugar a muchos comentarios en Hollywood.

El Príncipe de Gales conferenció largamente con los miembros de la industria del acero de Sheffield, que hace poco estuvieron en Sud América

LONDRES, 13.— Como antecedente para su viaje a la América del Sud, el Príncipe de Gales recibió en audiencia, en la mañana de hoy, en la York House a Messrs. A. K. Wilson y C. R. Hodgson, prominentes industriales del acero y cuchillería de Sheffield que acaban de regresar de una misión comercial en Sud América.—(U. P.)

LONDRES, 13.— Después de su entrevista con el Príncipe de Gales, Mr. Wilson hizo la siguiente declaración a la prensa:

"El Príncipe nos invitó a conferenciar con él porque sabía que podríamos darle detalles de la situación industrial de Sud América. Nuestra misión ha sido algo como una prueba, por ser la primera de su género, y el Príncipe tenía grandes deseos de saber qué resultados habíamos obtenido.

"Pudimos asegurarle que nuestra misión había sido muy satisfactoria. Hablamos con entera franqueza sobre las causas de por qué Inglaterra ha perdido su posición en ciertas ramas del comercio y lo que se puede hacer para remediar esto".—(U. P.)

LONDRES, 13.— Mr. Wilson agregó que "la misión ha sido un esfuerzo conjunto del Gobierno y de la industria, de modo que pudimos informar al Príncipe sobre cuestiones políticas y comerciales. El Príncipe se manifestó muy interesado en el empleo de misiones para el desarrollo del comercio, y preguntó sobre la situación actual y expectativas de la aviación, y desea conocer los nombres de nuestros competidores".

Mr. Wilson dijo que el Departamento de Comercio de Ultramar está negociando con otras industrias el envío de misiones similares a otros países, e hizo notar que Lord Edenam, que es miembro de la comitiva que acompañará al Príncipe de Gales a Sud América, está estrechamente vinculado a la industria del acero.—(U. P.)

LONDRES, 13.—En respuesta a las preguntas sobre si el duelo de la Corte por el fallecimiento de la Princesa Real afectaría la naturaleza de los festejos que serán ofrecidos al Príncipe de Gales en su gira latino-americana, Sir Godfrey Thomas manifestó al corresponsal de la United Press:

"No es necesario, ni ha sido contemplado, ningún cambio en los festejos".—(U. P.)

INTENTARA BATIR UN RECORD "JUNIOR"



"Jerry" Nettleton, Gerald P. Nettleton, tiene solamente veinte años de edad y hace algunos días partió desde Toledo hacia California a preparar un vuelo transcontinental hasta Nueva York, a fin de establecer el record de velocidad para aviadores de su edad.

Un nuevo impasse hindú-musulmán en la Conferencia Anglo-india se produjo ayer

(Correspondencia cablegráfica de Wallace Carroll, exclusiva para "La Nación")

LONDRES, 13. — El impasse hindú-musulman producido hoy, entró a dominar nuevamente en la Conferencia de Anglo-India, a raíz de haber aprobado el Sub-Comité que estudia la estructura de un Gobierno Federal, el proyecto de informe de Lord Sankey, presentado al Comité Plenario de la Conferencia.

La actitud recalcitrante de los leaders hindúes y musulmanes ha deprimido a los delegados, quienes predicen que el Gobierno se verá obligado a redactar cláusulas según las cuales las minorías queden salvaguardiadas en la nueva Constitución, paso que el Premier Mac-Donald trató de evitar, a fin de no producir antagonismo entre los leaders hindúes y musulmanes.

Sin embargo, ahora parece que éstas cláusulas serán incluídas en una declaración sobre política que hará el Gobierno a fines de la semana.

Es probable que mañana se presente la última ocasión para romper el impasse, cuando se reuna el Sub-Comité de Minorías, para considerar el proyecto de informe de su presidente, Mr. Mac-Donald.

Vale la pena observar que el informe final sobre el Gobierno Federal contiene con reservas el proyecto de Lord Sankey. Estas reservas contienen a su vez las observaciones indias a las salvaguardias propuestas y críticas moderadas al Ejecutivo Federal propuesto.

El informe contiene como prefacio un párrafo en que se pone de relieve que los miembros del Sub-Comité no están obligados en forma alguna por la firma, sino que quedan libres para cambiar de opinión en cualquier tiempo.

WALLACE CARROLL.

PERU

"El Comercio" estima que la misión Kemmerer encontrará dificultades en sus labores

LIMA, 13.— "El Comercio" dedicó su editorial de hoy a la misión del financista Kemmerer. Opina en él que ella encontrará dificultad para la estabilización de la moneda, a menos que se hagan nuevos arreglos con los acreedores extranjeros.

Asegura que además de las razones economicas, el país tiene razón para pedir esta revisión porque las pruebas exhibidas en el fallo del Tribunal de Sanción Nacional contra Leguía y sus hijos han revelado que personas altamente influyentes en el Gobierno recibieron comisiones de los banqueros de Nueva York en cambio de su ayuda para obtener contratos de empréstitos.

Esto se refiere, probablemente, a la acusación de que la Seligman Company pagó a Juan Leguía fuertes sumas como comisión durante las negociaciones del último empréstito.—(U. P.)

DOS MUERTOS EN UN ACCIDENTE DE AVIACION CERCA DE LIMA

LIMA, 13.— Un aeroplano militar, piloteado por el capitán Guillermo Concha, cayó en las primeras horas de la mañana cerca de Lima. Perecieron el capitán Concha y el mecánico Sommerkampff.

El accidente se debió a la niebla.—(U. P.)

ARGELIA

UNA EPIDEMIA A LAS PUERTAS DE CONSTANTINA, ARGELIA

CONSTANTINA, 13.—En vista de que la peste se está esparciendo, las autoridades han hecho cerrar cinco estaciones de ferorcarril en el departamento de Constantina. A los pasajeros se les prohibe salir de esos recintos.

Las diez puertas de entrada a Constantina están bajo guardias, que controlan constantemente, bajo carpas, el movimiento para impedir la entrada de la peste a la ciudad.

Se ha dividido la ciudad en doce sectores, en que los médicos trabajan continuamente. El barrio árabe ha sido evacuado y desinfectado.

Los funcionarios apresuran el envío de serum para vacunaciones, e instan al pueblo a permanecer en calma.

Se ignora el número de muertes causado por la peste.—(U. P.)

ARGENTINA

Peticiones del partido socialista independiente a la Federación Nacional Demócrata

BUENOS AIRES 13.—El partido socialista independiente, que ganó las elecciones de congresales en la ciudad de Buenos Aires, en 1930, acordó, en la convención celebrada hoy, pedir que la Federación Nacional Demócrata, de la cual forma parte, incluya los siguientes puntos en su plataforma política:

1.o La Federación es políticamente independiente del Gobierno provisional y se reserva el derecho de aplaudir o censurar su funcionamiento.

2.o La Federación considera que la misión del Gobierno provisional es reorganizar los Gobiernos nacional y provinciales tan pronto como sea posible, dejando al Congreso todos los posibles cambios de la ley fundamental.

3.o La Federación considera necesario que el Gobierno levante el estado de sitio y suprima la ley marcial, y otorgue plenas garantías y libertades constitucionales en las elecciones.

4.o Cada partido dentro de la Federación se reserva el derecho de presentar su propia plataforma, siempre que no sea contraria al programa electoral de la Federación.

El partido aboga en favor de las pensiones del Estado y del seguro de vejez e invalidez, como también en favor de la ratificacin de la adhesión de Argentina a la Liga de las Naciones y de la plena participación del país en las actividades de dicha organización.—(U. P.)

El agregado militar chileno festejó al mayor Angel Solari

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

BUENOS AIRES 13.—Esta noche se efectuó en el Jockey Club una comida que ofrecía el agregado militar de la Embajada de Chile, teniente coronel Manuel Morales, al nuevo agregado militar argentino en Santiago, mayor don Angel Solari.—L. M. Alvarez.

COLOMBIA

CHOQUE POLITICO EN SINCELEJO

SINCELEJO 13.—En un choque habido entre liberales y conservadores, hubo un muerto y siete heridos, algunos de ellos muy graves.

El encuentro se produjo durante una conferencia electoral que daba el jefe conservador del departamento de Bolívar, señor Rafael Méndez.

Entre los heridos figura el antiguo senador liberal señor Antonio de la Espriella.

Las tropas enviadas desde los lugares cercanos restablecieron el orden.—(U. P.)

CHINA

UN BUQUE MERCANTE CHINO ASALTADO POR LOS PIRATAS ENTRE SHANGHAI Y FOOCHOW

SHANGHAI, 13. — Los altos empleados de la Compañía de Navegación de Comerciantes de China informan que el "Hsiming", barco de la compañía, fué atacado y saqueado por los piratas a medio camino entre Shanghai y Foochow.

Se ignora el número de bajas que hayan causado los bandidos entre la tripulación del buque.—(U. P.)



VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

Vida social porteña y viñamarina

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado en este puerto el matrimonio de la señorita Elia Pinochet con el teniente de Ejército señor Humberto Santini.

Hizo la visita de estilo don Luis Santini.

IN MEMORIAM.— Hoy miércoles, con motivo del primer aniversario del fallecimiento de la señora Rodelia E. de Mascareño, se oficiará una misa en la iglesia de los RR. PP. Pasionistas en Viña del Mar.

OPERACION.—Ha sido operada en el Hospital Van Buren la señorita Raquel Blanchard M.

NACIMIENTO.—Nació un hijo del señor James E. Sind y de la señora Winifred Rodewall de Sind.

MANIFESTACION. — Don Alfredo Hernández invitó a un grupo de sus relaciones a una copa de champaña después de terminadas las carreras de El Derby.

Asistieron las siguientes personas: Raúl Ovalle, Francisco Vicuña, Carlos Bustos, Fernando Morandé, Manuel Espinoza, Agustín Rossi, Archibaldo Frugone, Cesáreo Dávila, Félix Echevarría, Andrés, Salas, Eduardo Matte, Luis Ayala, Ernesto Bouquet, Carlos Prieto, Rodolfo Rodríguez Alfaro, Joaquín Andrade, Pepe Besa, Armando Valdés, Guillermo Rivera, Carlos Bello, Alfonso Luco, José Besa, Armando Valdés, Carlos Bello, Arturo Calvo, Hernán Calvo, Jorge Labarca, Manuel Vergara, Luis Vergara, Mamerto Figueroa, Luis Pérez, Juan Braun, teniente Sorucco, Edmundo Espinoza, Hernán Rojas, Mario Vial, Alberto Santa Cruz, Ignacio Lira, Santiago Lyon, Alberto González, Ernesto Clark, Tato Raby, Mario G. de la Huerta, Federico Peake, Ernesto Thompson, Mariano Valdés, Emilio Villarino, Emilio Varas, Enrique Villarino, Hernán Ramos, Raimundo Guzmán, Ernesto Tricot, Gmo. Arriagada, Fermín Donoso, Luis Puyó, Víctor Raby, Marcos González, Gonzalo Herrera, Juan Luis Sanfuentes y Octavio Avalos.

VIAJEROS. — Pasa unos días en Viña la señorita Sofía Hurtado Quesney.

—A Santiago regresaron el señor Emilio Valdés, Mc Keller y señora María W. de Valdés.

—Al mismo punto el señor Fernando Morandé Dávila.

—Se ha dirigido a la capital el señor Joaquín de Osma.

El ayudante de la guarnición

Ha sido trasladado al Regimiento Maipo

Ha sido trasladado al Regimiento de Infantería Maipo N.o 2, de Valparaíso, el capitán don Arturo Marshall, quien por espacio de dos años desempeñó el puesto de ayudante de la guarnición.

Procedente de Liverpool

Arribará en la mañana de hoy el "Orita"

En las primeras horas de la mañana de hoy largará anclas en este puerto el vapor "Orita", procedente de Liverpool, a cuyo bordo viajan numerosos pasajeros.

EL TORNEO LITERARIO ANUAL DEL ATENEO DE VALPARAISO

ALGUNOS PREMIOS OTORGADOS POR EL JURADO

Próximamente celebrará el Ateneo de Valparaíso, en una gran velada pública, el torneo literario anual correspondiente a 1930, para el cual se han presentado numerosos trabajos, entre los cuales hay varios que ya han recibido de los jurados la correspondiente distinción.

En la última sesión celebrada por el directorio del Ateneo se dió a conocer el fallo del tema b), poesía libre, en la que obtuvo el premio de honor la intitulada "Sinfonía nocturna", por David; ocuparon los lugares siguientes "Desierto", por Saraceno; "Tríptico campesino", por Ikaios"; "Parábola de la jornada", por Leonardo; y "Lejano pecado", por Beltenebros; a las que el jurado, por ser uno solo el premio del tema, acordó declararlas merecedoras de una mención honrosa, "salvo que el directorio acordara otro premio como estímulo".

El directorio, accediendo a esta insinuación del jurado, acordó dar un premio especial de 300 pesos a la poesía "Desierto", que ocupó el segundo lugar en el tema, según el fallo del jurado.

Los trabajos presentados al tema C), romance, fueron desechados, por no haber ninguno acreedor a distinción.

Los fallos de los temas A) y D) deben ser entregados al directorio en la semana próxima, a más tardar.

En seguida se señalará la fecha de la fiesta en que se hará solemne entrega de los premios a los autores y la forma y carácter que se dará a esa fiesta.

Se nos pide hacer presente a los directores y socios que continúan celebrándose semanalmente las reuniones íntimas del Ateneo, todos los jueves a las cinco de la tarde, en los salones del Club Valparaíso. A este té pueden concurrir todos los socios que lo deseen.

T U R F

ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB E HIPODROMO CHILE

VALPARAISO SPORTING CLUB

Premio "EL MERCURIO".— Clásico cerrado.— 1,600 metros. Para todo caballo.— Peso de Reglamento.— Inscripción: 150 pesos. — Premios: 15,000 pesos al 1.o, 3,000 pesos al 2.o y 1,500 pesos al 3.o.— El diario "El Mercurio", obsequia una copa de plata al propietario que gane dos veces esta carrera, a contar desde el año 1925, y una reproducción en pequeño de la misma, al que gane por primera vez. La propiedad del caballo ganador deberá estar registrada a lo menos con 3 meses de anticipación a la fecha de la carrera.

	Kilos		Kilos
Digno III	60	War Boy	60
Stockwell	60	Piecette	54

Premio "EL HERALDO". — 1,300 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de 8,000 pesos. — Peso: 47 kilos.— Recargo de 1 kilo por cada 500 pesos ganados.— Inscripción: 40 pesos.— Premio: 4,000 pesos al 1.o— El diario "El Heraldo", obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

Asiria	56	Dafuego	49
Lapidario	55	Ojeada	49
Falenita	53	Jersey	48
Mr. Briggs	52	Milímetro	48
Platea	52	Argora	47
Repisa	51	Mermelada	46
Babilusa	50	Sal de Fruta	46
Malalcahuello	50	Dragee	45
Bohemia II	49		

Premio "LA HUASCA".— 1,500 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de 20,000 pesos, o nacidos en Chile que se rematen por 5,000 pesos.— Handicap. — Inscripción; 40 pesos.— Premio: 4,000 pesos al 1.o— La Revista "La Huasca" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

Oxford	68	Catemito	51
Rodrigue	59	Bearnesa	50
Arlette	58	Bollito	50
Bacchus Rex	58	Gran Jauja	49
Bardelys	57	Cantinero	48
Sforza	57	Repisa	48
Pimlico	55	Bohemia	46
Guitarrero	54	Midi	45
Azteca	53		

Premio "L'ITALIA".— 1,500 metros. —Para caballos que no hayan ganado más de 20,000 pesos, o nacidos en Chile que se rematen por 5,000 pesos. — Handicap. — Inscripción, 40 pesos.— Premio: 4,000 pesos al 1.o. —El diario "L'Italia" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Piñerol	58	Soberano	51
Sal Azul	58	La Baguala	50
Cocolleo	53	Omoana	50
Muja	53	Cuarterola	49
Marcha Real	52	Aquelerra	46
Morro	52	Petit París	46
Rechifla	52		

Premio "THE SOUTH PACIFIC MAIL".— 1,000 metros. — Para todo caballo. — Handicap.— Inscripción: 45 pesos.— Premio: 4,500 pesos al 1.o. — El periódico "The South Pacific Mail" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Biribí	63	Rodrigue	51
Linda Mora	59	Andaluza	50
Alpha	54	Cantaflor	46
Vistoso	53	Pimlico	46
Wednesday	53	Chile Nuevo	45
Beau Dunois	52	Guitarrero	45
Baldufa	51	La Grele	45

Premio "EL DIARIO ILUSTRADO". —1,000 metros.— Para todo caballo. —Handicap.— Inscripción: 45 pesos. —Premio: 4,500 pesos.— "El Diario Ilustrado" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Pique	60	Dignidad	49
Bad Kid	57	Resalto	47
Guardiancito	55	Zurda	47
Aletazo	51	Bogador	46
Cantinero	51	Biscuit	45
Frisuda	51	L. d'Orleans	45
Glacial	51	Mosca Verde	45
La Trianera	51	Petit París	45
Salmista	50	Pintita	45

Premio "LA NACION".— 1,600 metros.— Para todo caballo.— Handicap. — Inscripción: 50 pesos.—Premio: 5,000 pesos al 1.o — El diario "La Nación" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador y un par de espuelas de oro al jinete que gane dos años consecutivos esta misma carrera.

Gayarre	62	Zarzuela	49
Digno III	59	First Alarm	48
Rose Rouge	59	Astuto	47
Partija	57	Arlette	45
Scaramouche	55	Bancarrota	45
Valerosa	55	Bardelys	45
Campeador	54	Quijotada	45
Royal Beauty	50	Sforza	45
Sol Naciente	50	Stockwell	45
Busca Boche	49		

Premio "LA UNION". — 2,600 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: 60 pesos.— Premio: 6,000 pesos al 1.o—El diario "La Unión" obsequiará un regalo al preparador del caballo ganador y otro al jinete.

Caloría	63	Chute	52
Samuray	60	Dakota	48
Diamond G.	55	Malalcahuello	45
Cut and Go	53	Skirmish	45
Tejo II	53		

HIPODROMO CHILE

Premio ALIX. — (1.a serie).— $ 3.500.—1.200 metros.

Villa Mayor	59	Dardanela	52
Fifo	57	Elvira	51
Modistilla	57	Púdica	50
Viandante	57	Alico	47
Nitocris	55	Vadarkablar	47
Cattiva	53	Pelo a Pelo	46
Dundas	53	Wico	46

Premio ALIX. — (2.a serie).— $ 3,000.—1.200 metros.

Adulón	58	Vase d'or	53
Sagitario	57	Savoie	52
Darro	55	Ernestina	51
Kanna	55	Oferta	51
La Huasca	55	Saleroso	51
Antoñita	54	Yastá	51
Carlinette	54	Berezin	50
Chalín	54	Esmeraldita	49
Pepito	53	Llano Blanco	48

Premio ALIX. — (3.a serie).— $ 2,500.—1.200 metros.

Glenluce	59	Vistosita	52
Pontresina	56	Don Eduardo	51
Banderita	55	Paz	51
Le Nil	54	Reflector	51
Peñasco	54	Formosa	50
Peteca	54	Nazarena	50
M. Amarilla	53	Burbujita	48
Leopoid	52	Fanfarria	47
Recompensita	52		

Premio ALIX. — (4.a serie).— $ 2,500. — 1.200 metros.

Divette	58	Algarabía	50
Andanada	57	Costanero	50
Beauharnais	55	Mentalluz	50
Ay Ay Ay	54	El Borbollón	49
Dysette	52	Flor de Cuba	48
Catriona	51	Perillana	47
Gandula	51	Miramar	46
La Ganga	51	Pasifae	45
Old Neger	51		

Premio AMUR. — $ 2,500.—1.400 metros.

Barquillero	60	Bayetón	51
Da Plata	56	Mínimum	48
Javanés	56	Petite Joie	48
Pirita	56	Jellina	46
Carali	55	Alcance	45
El Ñatito	54	Bala en boca	45
Noctovission	54	Baqueana	45
Nicasio	53	Casto José	45
Nicotina	53	Fr. a Frente	45
Princesa d'O.	53	Torquino	45
La Esta	52		

Premio VIÑA DEL MAR.—Clásico. —$ 8,000.—1.200 metros.

Feu d'amour	59	Allie	47
Auco	57	Ejea	46
Zambacanuta	56	Elvira	46
Fifo	53	Old Master	45
Viandante	53	Púdica	45
Nitocris	51	Vadarkablar	45
Pucón	48		

Premio ARENILLA. — $ 4,500.— 1.900 metros.

Barbaridad	70	Adulón	48
Chop	68	Relauchco	47
Castel	60	Titina	47
Cat. Bárcena	56	Livonia	46
Old Times	55	Brabante	45
Topa Topa	54	Jacobine	45
Sentencioso	53	Leopold	45
Villa Mayor	52	Mendoza	45
Soplo	50	Nervion	45

Premio ALIX. — (5.a serie).— $ 2,500.—1,200 metros.

Pachin	63	Mi General	50
Istria II.	54	Abolenga	49
Aquilón	53	Montenotte	49
Don Voronoff	54	Ooringa	49
Otro sí	53	Dear Jenny	48
Ascensión	52	Mar Bravía	47
B. Abajo	52	Napolitana	47
Marie Rose	52	La Pirámide	45
		Nigüinco	45

Vida obrera porteña

SOCIEDAD CIENCIA, TRABAJO Y PROGRESO DE LA MUJER

Repentinamente ha dejado de existir la presidenta de esta sociedad, señora Emma C. de Vergara, antigua mutualista que trabajó incansablemente por la causa obrera.

Su muerte ha sido muy lamentada entre sus relaciones sociales y entre las colectividades obreras, especialmente en la Liga de las Sociedades Obreras, donde como delegada de su institución supo siempre prestar su concurso sano y lleno de amor por la causa que representaba.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas. El cortejo partirá desde la Iglesia de los Padres Carmelitas del Cerro Bellavista, donde se oficiará en la mañana, a las 9 horas, una misa por el descanso de su alma.

SINDICATO PROFESIONAL DE AUTOBUSES

Hoy, a las 21 horas, se reunirán en su local de la Avenida Argentina los socios de esta institución, para continuar tratando de los siguientes puntos que se encuentran en tabla:

1.o Situación general del gremio.
2.o Propuesta venta exfoliadores para los autobuses.
3.o Formar un seguro colectivo entre los asociados, para afrontar eventualidades.
4.o Nombrar una comisión permanente que tendrá a su cargo lo relacionado con el servicio de los autobuses.

SINDICATO PROFESIONAL DE OBRERAS DE LA AGUJA

Como de costumbre y en su local de la calle Chacabuco, Liga de las Sociedades Obreras, se reunirán las socias de esta colectividad femenina para continuar desarrollando el programa de trabajo presentado por su presidenta, señora Lucinda Pérez de Reitz.

SECRETARIA DE BIENESTAR SOCIAL

Esta secretaría pide a los secretarios de todos los sindicatos enviar a la brevedad posible a la sección asociaciones de esta secretaría los siguientes datos:

1.o Participación que han tenido como utilidad desde la vigencia de la ley, indicando separadamente cada año.
2.o Inversión de esa utilidad en obras de previsión.

SOCIEDAD UNION DE PRACTICANTTES

Eligió nuevo Directorio: presidente, don Pedro Taucan; vice, don Enrique Binet; secretario, don Pedro Viveros; pro, don Jaime Correa; tesorero, don Manuel López, y sub, don Germán Vega.

REGRESO EL INTENDENTE DE SU VISITA AL CAMINO LONGITUDINAL

EL SEÑOR HERMOSILLA RECORRIO HASTA EL LIMITE DE LA PROVINCIA DE COQUIMBO

En la tarde de ayer regresó a este puerto de su visita de inspección al camino longitudinal de la costa el Intendente señor Hermosilla.

El viaje hasta los límites de la provincia de Coquimbo lo realizó en compañía del ingeniero provincial señor Lacalle, representante de "La Nación", don José M. Raposo y el ayudante de la Intendencia señor Ossa.

Recorrió el señor Hermosilla los caminos de Concón Bajo, Concón Alto, Valle Alegre, Puchuncaví y La Laguna, donde se impuso de los trabajos que se llevan a efecto en la variante del camino a Zapallar y Papudo.

Después de conferenciar con las autoridades de la localidad continuó viaje a Huaquén y a Los Andes, donde fué atendido por el alcalde interino, señor Santelices y demás autoridades.

El señor Hermosilla regresó en la mañana de ayer después de haber visitado los caminos de Coquimbito y El Sauce.

DON JORGE DEL RIO PLUMMER FALLECIO AYER

FUE MUNICIPAL DE VALPARAISO EN VARIAS OCASIONES

Ayer dejó de existir en el Pensionado del Hospital Van Buren de este puerto el señor Jorge Del Río Plummer.

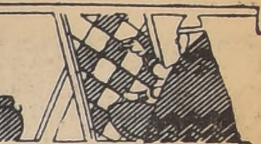
El señor del Río dedicó sus actividades a la industria minera, en la cual ocupó puestos de responsabilidad, como los de gerente de la Compañía Minera Huanchaca, en París; y gerente de la Maestranza y Galvanización; fué, además, director de numerosas oficinas salitreras y bancarias de Valparaíso.

El extinto fué municipal en varias oportunidades y en tales funciones desarrolló una inteligente labor en beneficio de los intereses locales.

Sus funerales se efectuarán en la mañana de hoy, después de unas honras fúnebres que se oficiarán en la Parroquia de Viña del Mar.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO



6 becas para la "Chile Exploration" concedió la Escuela de Minas de Copiapó

CHUQUICAMATA, 13.— La Escuela de Minas de Copiapó ha concedido seis becas que esta Compañía ha hecho a dicho establecimiento.

Los exámenes de admisión se efectuaron el sábado, y a ellos se presentaron 26 candidatos.— (Bravo).

CHILOE

Manifestación al capitán don Emeterio Gómez

PUERTO MONTT, 13.— Un grupo de amigos festejó en el Club Llanquihue al capitán don Emeterio Gómez, con motivo de su traslado a la Comisaría de Coyhaique.

Ofreció la manifestación el presidente de la Cámara de Comercio, señor Leonardo Stange y agradeció el festejado.— (Casas).

COQUIMBO

Lo mató un disparo de la pistola con que jugaba

COQUIMBO, 13. — El niño Ricardo Robert, fué muerto por un disparo que se escapó a la pistola con que jugaba en su casa del Pasaje Virgilio.— (Brito).

ATACAMA

La señora Gregoria Ormeño vda. de Alvarado

CHAÑARAL, 13.— A las trece horas falleció hoy en este puerto a la edad de noventa años la señora Gregoria Ormeño vda. de Alvarado. Sus funerales se efectuarán mañana. —(Benítez).

LA CHINCHILLA, QUE ANTES ABUNDABA EN LA PROVINCIA DE COQUIMBO, EXISTE AHORA SOLO EN LOS CRIADEROS

Desde el tiempo de los Incas ha sido perseguida encarnizadamente por los cazadores.—Estimulados por el ejemplo de un norteamericano, varios industriales de la región han establecido criaderos que les producen pingües utilidades. — Uno de ellos fué saqueado por dos culebras que le comieron gran parte de la producción del año

COMBARBALA, 13.—Dos grandes culebras penetraron al criadero de chinchillas que tiene instalado don Eliseo Peña Villalón a un kilómetro de este pueblo y devoraron cuatro de las más pequeñas. O sea, se comieron más de la tercera parte de la producción del año, pues en 1930 la población del criadero aumentó en once individuos, cuatro machos y seis hembras.

UNA INDUSTRIA LUCRATIVA

Se han instalado durante este último tiempo varios criaderos de chinchilla en la región, los cuales les producen a sus propietarios pingües utilidades.

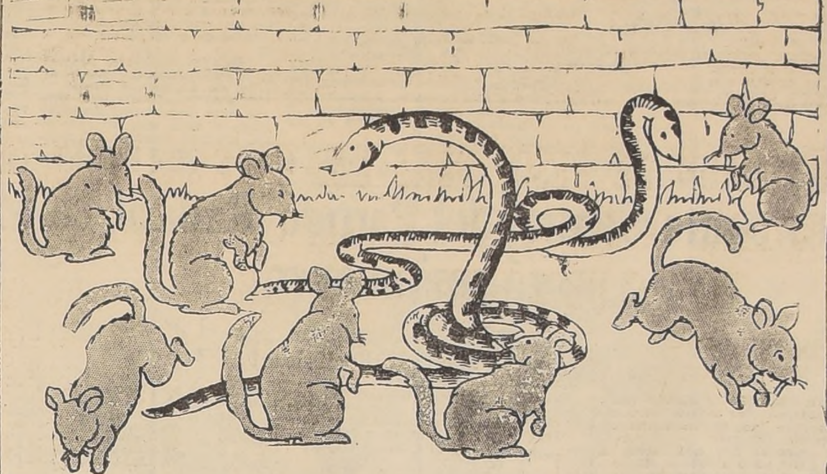
Como se sabe, la chinchilla, que antes abundaba en esta provincia, casi ha desaparecido. La han perseguido encarnizadamente los comerciantes en pieles, y las leyes protectoras que reglamentan la caza sólo ahora han venido a ser respetadas.

Un norteamericano industrioso discurrió hace algún tiempo que, instalando un criadero de chinchillas, al mismo tiempo que se aseguraría ganancias regulares y fijas, se evitaría las molestias de la caza del valioso animalito. Adquirió, pues, en varios miles de pesos una pareja y se la llevó a California, en donde, según nuestras informaciones, las chinchillas se han aclimatado y se reproducen perfectamente.

Estimulados por este ejemplo, varios agricultores establecieron la misma industria en la zona, entre ellos el señor Eliseo Peña Villalón, cuyo criadero hemos visitado.

Han tenido todos ellos muy buenos resultados. Un cuero de chinchilla se cotiza en el mercado a precios que fluctúan entre $ 650 y $ 1,200, según sus dimensiones y calidad, y una pareja de reproductores tiene diez o doce crías al año.

La crianza de las chinchillas cuesta poco. Se alimentan de pasto y no hay cuidado de que en este clima enfermen. Las instalaciones de los criaderos son, por otra parte, poco costosas. Todo el establecimiento funciona dentro de un corralón con paredes de concreto altas y con cimientos bien profundos. Las mismas chinchillas se construyen las cuevas en que viven.



FACILES DE DOMESTICAR

Son las chinchillas animalitos muy fáciles de domesticar. Se acostumbran con facilidad a la presencia del hombre, se "aguachan" como los gatos e ignorantes del fin que se les reserva en el cautiverio, es raro que traten de escapar de él.

Penetran a las habitaciones de las casas, trepan a los muebles y regalonean con sus propietarios.

LA CAZA DE LA CHINCHILLA

En la actualidad está prohibida la caza de la chinchilla. Se adoptó esta medida para evitar la extinción total de la especie. Sin embargo, todavía abunda relativamente en un sitio cercano a Ovalle, denominado El Llano de los Pajonales. En otro tiempo era frecuente encontrarlas en gran número celebrando silenciosas asambleas sobre las rocas de los cerros, sentadas en círculo sobre sus patas traseras, como los perritos de circo, con las patas delanteras cruzadas sobre el pecho y con la cola tendida hacia atrás. Al advertir la proximidad del hombre escapaban rápidamente y se escondían en sus guaridas. Pero si el viajero esperaba un rato, veía cómo los animalitos, movidos por la invencible curiosidad que les es característica, asomaban de sus cuevas para examinarlo y hasta se le aproximaban, si no hacía demostraciones hostiles y no llevaba perros. Ahora no se les encuentra en las partes bajas. Se han refugiado en los puntos altos de la cordillera, casi inaccesibles, y es corriente que los cazadores empleen varios días para coger un ejemplar. Se las caza con trampas y con perros. Estos son unos foxterrier amaestrados que las cogen sin herirlas.

Ya antes de la conquista eran perseguidas las chinchillas por los indios, que fabricaban con sus cueros mantos y tapices para los Incas del Perú. Los vestidos de pieles de chinchilla eran un ropaje real y se castigaba con la pena de muerte al plebeyo que los llevara. Era ésta algo así como una restricción para la caza, impuesta por los incas a su manera.

La persecución se intensificó hace cuestión de treinta años cuando, con el establecimiento de comerciantes internacionales de pieles en el país, el artículo aumentó de precio y tuvo mercado seguro. Se organizaban batidas, cuyo botín consistía en centenares de cueros que, convenientemente peinados y salados, se embarcaban en fardos a Europa, de donde volvían convertidos en abrigos y mantos para nuestras elegantes, que los pagaban a precio de oro. Hubo años que se exportaron cincuenta mil cueros. Hoy la producción no pasa de doscientos al año. Pero en Europa y Buenos Aires, según estadísticas recientes, se venden anualmente más de treinta mil. Y es que los peleteros han encontrado el modo de fabricar pieles de chinchilla con cueros de conejos y de ciertas especies de ratones de Siberia y Alaska.

Se espera, sin embargo que los criaderos existentes prosperen y que llegará un día en que vuelva a constituir la exportación de cueros de chinchilla una fuente de entradas para la región.

Ya el Sr. Peña Villalón ha tomado medidas para evitar que las culebras vuelvan a ocasionarle perjuicios y lo mismo, seguramente, harán los demás propietarios de criaderos.—(Corresponsal).

El gordo de Concepción cayó en el Mineral de Sewell

CONCEPCION, 13.— El premio gordo del último sorteo de la Lotería de Concepción, cayó en el Mineral de Sewell, dividido en décimos, cuyos poseedores son todos obreros del mismo mineral. — (Poblete).

ÑUBLE

Los escolares de Chillán irán a Recinto y a Tomé

CHILLAN, 13.— Se activan los preparativos para la partida de las colonias escolares a Recinto y a Tomé, que ha sido fijada para el 15 del presente, por la Junta de Beneficencia Escolar de esta ciudad.

El Gobierno ha concedido toda clase de facilidades para el traslado de los escolares quienes se ospedarán en los locales de las escuelas de los puntos indicados.— (Troncoso).

Los scouts del Liceo de Chillán irán a las Termas

CHILLAN, 13. — La brigada de scouts del Liceo prepara con entusiasmo su excursión anual a las Termas de Chillán. El comandante don Fabio Flores cuenta como siempre con la acogida de las autoridades locales y con el generoso desprendimiento del concesionario de las Termas.— (Troncoso).

ANTOFAGASTA

A $ 2.20 se vende el kilo de carne en Chuquicamata

CHUQUICAMATA, 13.— Con motivo del cobro del nuevo impuesto al ganado argentino, el precio de la carne ha sido alzado en forma excesiva. Por este motivo, el comercio particular no expende este artículo y sólo lo hace la Compañía, la que vende el kilo a $ 2.20, lo que significa para ella una apreciable pérdida. —(Bravo).

CONCEPCION

El nuevo edificio de la Lotería de Concepción

fué entregado ayer. — Su costo alcanza a $ 800,000

CONCEPCION, 13.— Hoy se efectuó la entrega del nuevo edificio de la Lotería, que ha sido construído por la firma Arnoldo Michaelsen.

El costo total de la obra es de $ 800,000. En este mismo edificio funcionarán la Biblioteca General de la Universidad y oficinas de la Administración General.

Es muy posible que el próximo sorteo se verifique en el nuevo edificio. Todas las maquinarias de la Lotería serán accionadas mecánicamente y se excluye totalmente la intervención de personal en la extracción de las bolitas para los sorteos. —(Poblete).

Los servicios de caminos de Bío-Bío

AGREGADOS A LA OFICINA DE CONCEPCION

CONCEPCION, 13.— El ingeniero de la provincia, señor Alfredo Silva, partirá a fines de semana a Los Angeles a hacerse cargo de los servicios de esa provincia, que se han agregado a la oficina de Concepción. —(Poblete).

Que se rebaje el precio del gas en Concepción

CONCEPCION, 13. — En la Municipalidad se efectuó, en la tarde de hoy, una reunión de los consumidores de gas, y en ella se acordó pedir a la Compañía que rebaje la tarifa mínima de cinco pesos que cobra a los consumidores.

Presidió la reunión el Alcalde suplente don José del Carmen Soto, y asistieron a ella distinguidos vecinos.

Se acordó que la alcaldía pida a la compañía que rebaje la tarifa de cinco pesos, que se considera injusta. — (Poblete).

Preparativos para las fiestas de San Sebastián

CONCEPCION, 13. — Se ha arreglado el camino de Concepción a Yumbel de modo que se encuentre en buenas condiciones para el intenso tránsito que hay por él el 20 de enero, día de las fiestas de San Sebastián de Yumbel, a las cuales vienen miles de personas de todo el sur. —(Poblete).

TALCA

Comicio de protesta por el alza de las tarifas de luz y fuerza eléctricas se realizó ayer en Talca

Representantes de todas las actividades locales expresaron la confianza de que el Gobierno derogará el decreto que autoriza a la Compañía para elevar las tarifas. — Las conclusiones fueron entregadas al Intendente

TALCA, 13.—A las 19 horas se verificó en el Teatro Municipal un gran comicio público para protestar por el alza de las tarifas de la luz y fuerza eléctricas por parte de la Compañía General de Electricidad Industrial, que tiene a su cargo ambos servicios en esta ciudad.

El Comité Organizador formado por elementos prestigiosos de la localidad, presidió la manifestación. Abierta la asamblea el presidente don Juan Cáceres habló a nombre de las sociedades mutualistas explicando el objeto de la reunión.

En seguida habló don Juan Strange, a nombre de la ciudad. A continuación don Porfirio Azócar Correa, a nombre de los industriales y comerciantes. Finalmente cerró la manifestacinó don Enrique Munita, a nombre de la prensa.

Todos los oradores condenaron enérgicamente el alza de las tarifas, que en muchos casos alcanzará a más del ciento cincuenta por ciento de las actuales. Todos declararon que confiaban en que la serenidad y espíritu de justicia que anima al Presidente de la República, habrá de contribuir a derogar el decreto que autorizó el alza, cuyo mantenimiento se hace imposible para la vida industrial, comercial y social de este pueblo.

Terminado el comicio se organizó un gran desfile encabezado por la banda municipal y se dirigió a entregar al Intendente las conclusiones aprobadas.

Desde los balcones de la Intendencia habló nuevamente don Juan Strange.

El Intendente señor Iturriaga manifestó que se haría un deber hacer llegar al Presidente de la República las conclusiones recibidas, dada la justicia que encerraban.

Las conclusiones son las siguientes:

1.o Derogación inmediata del decreto que autorizó el alza de las tarifas.

2.o Facultar a la Municipalidad de Talca para que suministre luz y fuerza a la ciudad de su planta propia.

3.o Que el Gobierno nacionalice todas las caídas de agua.

4.o Hacer propias las peticiones que ha hecho al Gobierno la Unión Mutual de Talca".

La representación parlamentaria de la provincia, especialmente los senadores Pedro Opazo y Gabriel Letelier, ofrecieron al Comité su más amplia cooperacinó ante el Gobierno.

Durante el comicio el público asistente vivó con entusiasmo cuando los oradores señores Azócar y Munita se refirieron a la labor del Gobierno y expresaron la confianza que les asistía de que el Excmo. señor Ibáñez procedería a derogar el decreto que autorizó el alza, por ser ésta contraria a los intereses locales.—(Iturriaga).

VALDIVIA

Desorganizadas están las dirigentes deportivas en La Unión

Desde hace tiempo no hay competencias footballísticas ni atléticas

LA UNION, 13.— Desde hace mucho tiempo no hay ninguna actividad deportiva en la ciudad. Ha llegado ya el buen tiempo para la iniciación de las competencias de football y atletismo y aún no se ha realizado ninguna ni hay ninguna probabilidad de que se efectúen. Esto se debe a la desorganización de las dirigentes deportivas y a la negligencias de las personas que las forman.

Hay en esta localidad varios clubs de football, y hace un par de años se formaban con frecuencia equipos seleccionados y se concertaban matches con las Asociaciones de Osorno, Río Bueno, Valdivia y otras ciudades vecinas.

El atletismo tiene también numerosos cultores y cuenta con elementos que han figurado destacadamente en los campeonatos provinciales. Pero, debido a la causa anotada, este entusiasmo deportivo no se traduce en competencias y hay mucho peligro de que desaparezca.—(Morales).

Arreglos en el Malecón

VALDIVIA, 13.— En el malecón se construirá una escala con el fin de que puedan atracar los pequeños vapores a cargar y descar directamente. Estos trabajos los costeará el armador don Pablo Hoffmann. —(Barra).

El nuevo Gobernador de Villarrica

LA UNION, 13.— Ha partido a asumir la Gobernación de Villarrica el señor Julio Salas Montiel, que desempeñaba el cargo de secretario de esta Gobernación.

El señor Salas cuenta con 16 años de servicios y sus dotes de correcto funcionario y cumplido caballero le conquistaron profundas simpatías en el pueblo de La Unión, que ha aplaudido su reciente designación.

Preparativos para la semana Valdiviana

VALDIVIA, 13. — Se nombró una comisión encargada de preparar las fiestas de la semana valdiviana. La preside el vocal de la Junta de Vecinos, don Eduardo Kunstmann y forman en ella elementos representativos de todas las actividades. —

Carabineros en Las Animas, Teja y Niebla

VALDIVIA, 13.— Se ha acordado destacar parejas de carabineros en Las Animas, la Teja y Niebla. — (Barra).

El presidente de la Cruz Roja

VALDIVIA, 13.— Llegó a ésta el presidente de la Cruz Roja, general en retiro don Luis Brieba. Viene a inspeccionar los servicios de la institución.—(Barra).

SANTIAGO

Un hombre se arrojó al mar mientras lo llevaban preso

agentes de investigaciones, en San Antonio

SAN ANTONIO, 13.— Luis Alberto Naranjo se arrojó al mar y se ahogó hoy a las doce, mientras lo traían preso algunos agentes de la Sección de Seguridad.

Naranjo había confesado, al ser detenido, haber sido el autor de un incendio y de varios robos ocurridos últimamente en esta ciudad.

Se arrojó al mar en el trayecto entre Barrancas y Llolleo. Los agentes que lo traían preso no pudieron impedir que se arrojara al mar, y aunque hicieron grandes esfuerzos por salvarlo, no lograron evitar que pereciera ahogado.—(Caviedes).

ACONCAGUA

Que se pidan propuestas para la pavimentación de Los Andes

recomendó el Intendente de la Provincia al pasar por la ciudad

LOS ANDES, 13. — Del proyecto de pavimentación, elaborado por la Municipalidad, se impuso el Intendente de la provincia, don David Hermosilla, al pasar por ésta en la mañana de hoy, en viaje a Valparaíso, de regreso de la visita al camino longitudinal.

El señor Hermosilla fué de opinión que se pidan propuestas lo antes posible para iniciar la pavimentación, con los quinientos mil pesos que hay disponibles para tal objeto.

Cree que deben pavimentar las calles Maipú, O'Higgins y Esmeralda, en el centro, y Maipú hasta Avenida Progreso y la Avenida Progreso hasta la salida del pueblo, en los suburbios.

Es decir, es partidario de que con lo que hay se pavimente el centro y las vías de acceso a la ciudad. Así se lo manifestó al Alcalde interino señor Norberto Santelices, quien lo recibió en representación de la ciudad. — (Figueroa).

Abaratamiento de los artículos de primera necesidad

QUILLOTA, 13.— Hacen ya casi tres meses que la Gobernación pidió a la Alcaldía Municipal adoptara las medidas del caso para obtener el abaratamiento de la carne, en vista de la enorme baja que había experimentado el precio del ganado.

De desear sería que la autoridad local, secundando los buenos propósitos que animan al Supremo Gobierno en esta materia, procurara que la cuestión enunciada se activara, a fin de que su resolución, que debe ser rápida, venga en momento oportuno a beneficiar a los consumidores.

También sería conveniente que se ampliara el estudio a otros artículos que, como el pan, la leche y la fruta, tienen actualmente precios que no están dentro de lo razonable. —(Blanchard).

Mejoramiento del servicio de agua potable

QUILLOTA, 13.— Muy bien recibida por la opinión pública ha sido la resolución del Supremo Gobierno de destinar la suma de $ 1,347 para introducir mejoras y ampliar este servicio a La Cruz.

Con la ejecución de las nuevas obras, se terminará de una vez por todas con un problema que es de vital importancia para la ciudad, ya que el agua que hoy beben sus habitantes es de pésima calidad, lo que ha traído como consecuencia que Quillota no se haya visto favorecido de veraneantes en esta época, como en otros años.— (Blanchard.)

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS RESULTARON DEL INCENDIO DE UN CAMION CON BENCINA

El grave accidente ocurrido en la tarde de ayer en el camino entre Santiago y Maipú

Un accidente de grandes proporciones se produjo en la tarde de ayer en el camino de Santiago a Maipú, frente a la chacra Las Acacias, que queda entre la Fábrica de Aviones Curtis y el Aeródromo de los Cerrillos.

Un camión con ciento ochenta latas de bencina, al hacer un viraje atropelló a una carretela, se volcó y se incendió. Pereció carbonizado Jorge Mandiola, administrador o mayordomo del señor Camilo Silva, dueño de ese vehículo. Mandiola manejaba el camión.

El chofer que iba a su lado alcanzó a librarse de las llamas; pero resultó con quemaduras en diversas partes del cuerpo. Su estado es muy grave.

Los carabineros Luis Salfate y Luis Jiménez, que venían en lo alto del camión, saltaron lejos. Fueron alcanzados por las llamas, y uno quedó desnudo y ambos en estado de suma gravedad.

El carretelero, vendedor de helados, Juan Llantén, sufrió la fractura del cráneo y su hijo Juan, de diez años de edad, fué recogido con la clavícula quebrada.

El accidente se produjo, según algunos testigos, en la siguiente forma.

El chofer del camión pretendió pasar a la carretela de Llantén que iba en la misma dirección; pero calculó mal la distancia y alcanzó a enredar las ruedas de ambos vehículos.

Se produjo el volcamiento, y luego un corto circuito hizo arder la bencina. Al quedar totalmente volcado el camión, Mandiola murió carbonizado bajo el chasis.

Tanto la carretela como el camión quedaron totalmente destruídos.

La Asistencia Pública recogió a los heridos y después de las primeras curaciones hechas en la casa central, fueron llevados al Hospital de San Juan de Dios.



Los restos del camión incendiado

17 kms. de camino entre Linares y San Javier ahorran los puentes

de Putagán y Quilipín, que fueron inaugurados ayer

SAN JAVIER, 13.— A las once de la mañana se efectuó hoy la recepción e inauguración de los puentes Putagán y Quilipín, ambos de concreto armado, y de treinta metros de largo cada uno. El costo de las dos obras es de un millón de pesos. Ahorran estos puentes 17 kilómetros de camino entre Linares y San Javier.

A la inauguración asistieron el Intendente de la Provincia, el gobernador de Loncomilla, el prefecto de Maule, el ingeniero provincial don Carlos Ponce, otras autoridades y numerosos vecinos de esta localidad y de Linares.—(Aliaga).

MAULE

Los funerales de la señora Lucina Concha viuda de Leiva

PARRAL, 13. — Con gran solemnidad se efectuaron hoy, a las 10.30, los funerales de la señora Lucina Concha viuda de Leiva.

Se dijo, en memoria de la extinta, una solemne misa de honras en la iglesia parroquial.

Asistieron al sepelio centenares de personas. — (Belmar).

COLCHAGUA

El debut del Circo Salazar

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, 13.— Con éxito ha actuado en su local de la Av. Riesco, el Circo Salazar.

Las tres funciones dadas hasta la fecha, han tenido bastante público. Trae buenos elementos y la presentación de los diversos números es excelente. Trabaja en este circo su propietario, el popular tony Rabanito.— (Bravo).

La banda de músicos de Requínoa

REQUINOA, 13. — Gracias a la iniciativa de algunos empleados municipales y del señor Alejandro Gómez, sub-teniente y jefe de la tenencia de Carabineros, se ha reorganizado la banda de músicos de la población.

Ella consta de un buen instrumental el que será completado con erogaciones que se harán entre los vecinos; los músicos serán subvencionados por la Municipalidad. —(Soto Donoso).

El proyecto de ley sobre Colonias Agrícolas

Fué despachado ayer totalmente por el Senado. — El presupuesto extraordinario de Obras Públicas

SESION EN 13 DE ENERO DE 1931

Presidencia del señor Opazo

Se abrió la sesión a las 16.15 y asistieron 22 señores senadores.

INCIDENTES

No hay incidentes y se pasa inmediatamente al

ORDEN DEL DIA

COLONIZACION AGRICOLA

Se continúa la discusión particular del proyecto que autoriza a la Caja de Colonización Agrícola para adquirir predios, subdividiéndolos en cinco o más parcelas.

El artículo segundo se aprueba con una indicación del señor Azócar en el sentido de que el precio de adquisición no podrá exceder del avalúo con que el predio figure en el rol general vigente para el pago de las contribuciones, "más un 10 por ciento".

El artículo tercero se aprueba sin modificaciones.

Sobre el artículo cuarto, relativo a la división proporcional de las hipotecas, se produce un extenso debate en el que toman parte los señores Urzúa, Ríos, Azócar y Estay, al término del cual se da por desechado, aceptándose, en cambio, el siguiente, propuesto por el señor Irarrázaval: la Caja de Colonización Agrícola podrá hacerse cargo como parte de pago de las obligaciones hipotecarias que graven el fundo que adquiera a favor de las instituciones regidas por la ley de 29 de agosto de 1855; mantener las hipotecas y tramitar la división de ellas entre las parcelas en que se divida el fundo, de acuerdo con las instituciones de crédito respectivas.

El resto del proyecto queda despachado en la forma propuesta por la comisión informante.

—Se acordó tramitarlo sin esperar la aprobación del acta.

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

A continuación, se da lectura el informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto despachado por la Cámara de Diputados sobre contratación de un empréstito por la suma de doscientos cincuenta y cinco millones de pesos destinados al plan de obras públicas de 1931.

El señor CABERO.—Analiza en términos generales el proyecto en discusión, haciendo diversas consideraciones acerca de la existencia del presupuesto extrarodinario, el cual cree que no tiene razón de ser, por cuanto todas las inversiones en él consultadas pueden tener perfecta cabida en el presupuesto ordinario.

Critica la distribución de las sumas asignadas para diversas obras, haciendo notar que no han sido tomadas en cuenta muchas obras iniciadas y otras por iniciarse en las provincias de Tarapacá y Antofagasta, donde estima que hay más necesidad de acometerlas con el objeto de proporcionar trabajo a los cesantes salitreros.

Después de otras consideraciones más, expresa que aun cuando se había hecho el propósito de no votar ningún empréstito, acepta el proyecto en la inteligencia de que con las modificaciones que se le introducirán se podrá remediar en parte la aflictiva situación de los obreros, dándoles trabajo mientras se regulariza la industria salitrera.

El señor ECHENIQUE.—Usa brevemente de la palabra para señalar el peligro que significaría la aprobación de esta ley, sin saber a ciencia cierta si el Gobierno presentará la ley de emergencia anunciada por el ex-Ministro de Hacienda señor Philippi, sin la cual cree que podrá presentarse el caso de que el Gobierno se encuentre imposibilitado para atender los gastos más indispensables de la administración pública. Insinúa la idea de consultar sobre el particular al nuevo señor Ministro de Hacienda.

El señor NUÑEZ MORGADO.—Entre otras cosas, dice que este presupuesto extraordinario no considera las necesidades actuales de las grandes masas de obreros desocupados, que existen en las provincias de Tarapacá y Antofagasta, y es así como no se ha destinado un solo centavo para la ejecución de distintas obras en esa región.

Estima que la base fundamental de este proyecto consiste en realizar obras con el objeto de dar trabajo a los desocupados y en hacer obras de [illegible] reproductivo y siente tener [illegible] constancia que ninguno [illegible] puntos se consultan en [illegible] esto extraordinario.

Hace presente que en la región salitrera hay actualmente alrededor de tres mil obreros cesantes, que reciben alimentación de las Municipalidades y de los particulares. Si en este presupuesto se hubieran consultado fondos para ejecutar las obras de regadío y construcciones de caminos, reparaciones de escuelas y de edificios públicos, que son una necesidad imperiosa en aquellas provincia, habría trabajo para la totalidad de esos tres mil obreros.

En seguida se refiere a la conveniencia de reducir diversas partidas del presupuesto en un total de $ 4.680,000, con el objeto de atender, entre otras, a las siguientes obras: construcción de un puerto pesquero en Mejillones, reparaciones de las escuelas construídas en el año 1910, en la zona salitrera; reparación del Liceo de Antofagasta, construcción de un hospital policlínico y construcciones de caminos en Tarapacá y Antofagasta, destinados a unir ciertos centros con los de producción y obras de regadío para el valle de San Pedro de Atacama, para lo cual presentará en la discusión particular las respectivas indicaciones.

El señor PIWONKA.—Hace suya la insinuación del señor Echenique, en el sentido de conocer la opinión del actual Ministro de Hacienda, respecto a este proyecto, y solicita que se le ponga en su conocimiento la circunstancia de encontrarse en discusión este negocio.

—Así quedó acordado.

—Quedó pendiente el debate y se levantó la sesión.

La Cámara despachó ayer el proyecto sobre delitos contra la seguridad del Estado

Fué también aprobada una indicación que modifica una de las disposiciones del Mensaje

SESION 26.a EXTRAORDINARIA EN 13 DE ENERO DE 1931
PRESIDENCIA DEL SR MONTECINOS

Se abrió la sesión a las 16.15, y asistieron 96 señores diputados.

ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE CHORRILLOS

El señor URRUTIA MANZANO.—Rememora el aniversario de la Batalla de Chorrillos, en que los soldados chilenos obtuvieron una brillante victoria, guiados por el General Baquedano y otros ilustres jefes de nuestro Ejército; y termina enviando un cordial saludo a los sobrevivientes de aquel memorable combate.

EL CONGRESO DE ALCALDES

El señor PONCE.— Elogia el Congreso de Alcaldes celebrado actualmente en la capital y hace votos por que esta importante asamblea obtenga el éxito más brillante en pro del progreso comunal del país.

ORDEN DEL DIA

Se dió lectura a varias indicaciones pendientes, en la discusión del segundo informe evacuado por la Comisión de Legislación y Justicia, respecto del proyecto del Ejecutivo sobre juzgamiento de delitos contra la seguridad interior del Estado.

Fué aprobada la moción que establece que las declaraciones no prestadas ante los Tribunales competentes carecerán de valor legal y probatorio.

A continuación fué votada la indicación del diputado señor Carrasco que pedía establecer una indemnización para los ciudadanos detenidos que resultaren inocentes, la que fué desechada.

Por último, se rechazó por 40 votos contra 25, la indicacin formulada por el señor Bravo, en el sentido de que, de acuerdo con el Senado, esta ley regirá sólo por un año; resolviéndose, en consecuencia, su duración indefinida. Con esto quedó totalmente despachado el proyecto.

INCIDENTES

SUBVENCIONES.— GASTOS PUBLICOS.— TRIBUNALES DEL TRABAJO

El señor LIRA INFANTE.— Tomando nota de un oficio del Ministerio de Educación referente al pago de subvenciones que por el año pasado se adeudan a los establecimientos educacionales privados, solicita que se oficie al Ministerio de Hacienda, a fin de que procure que estos pagos se efectúen en el curso del presente mes, con el objeto de que se eviten perturbaciones en cuanto al funcionamiento de esos establecimientos en el presente año escolar.

Expone, además, algunas consideraciones relacionadas con los gastos públicos, y llama sobre el particular la atención del Ministro de Hacienda.

Ocupándose de otra cuestión, se refiere a las malas condiciones que, en cuanto a locales inadecuados, funcionan los juzgados de menor cuantía y el Juzgado del Trabajo en Santiago. Pide, además, al Ministerio de Bienestar, que estudie un mejoramiento de los sueldos de los jueces del trabajo, y que se dé a estos tribunales una organización independiente de la Inspección General del Trabajo.

Se levantó la sesión.

La Junta Central del Partido Radical celebró sesión ayer

Fueron aceptadas las renuncias presentadas por el Presidente y Secretario de la Colectividad

Presidida por el primer vice-presidente don Isaac Hevia, se reunió en la tarde de ayer la Junta Central Radical.

Asistieron a esta reunión los senadores señores Ríos y Núñez Morgado y los diputados, señores Hernández, Hevia, Jorquera, Peña y Lillo, Ugarte, Elgueta, Silva, Megías, Salvo, Lois y Castillo, y los delegados señores De la Fuente y Bascuñán.

Aprobada el acta de la sesión anterior se dió cuenta de numerosas comunicaciones de las diferentes asambleas del país en las que trascriben a la Junta sus últimos acuerdos relacionados con las elecciones extraordinarias habidas últimamente y las reorganizaciones de que han sido objeto de acuerdo con las instrucciones de la Junta Central.

Se dió cuenta en seguida de las renuncias presentadas por los señores Nicolás Marambio Montt y Luis Castillo, presidente y secretario general respectivamente, las que por venir en carácter de indeclinables fueron aceptadas.

Para elegir reemplazantes se acordó celebrar sesión extraordinaria el próximo martes 20 del presente y se nombró una comisión formada por el vice-presidente don Isaac Hevia Concha y de los Diputados señores Miguel Salvo, Selim Carrasco y Juvenal Hernández, para exponer a los señores Senadores del Partido la conveniencia de concurrir a la designación del nuevo presidente y del secretario de la Junta que en concepto de ellos puedan en las actuales circunstancias desarrollar un programa de acción política que propenda a la más rápida y eficaz reconstitución de las asambleas radicales del país.

Finalmente se ocupó también la Junta en un largo debate en el que tomaron parte todos los miembros asistentes, acerca de la manera como podría llevarse a efecto una acción armónica que satisfaga a todos los correligionarios en lo que se refiere al desarrollo de un programa de actividades políticas y electorales uniforme en todo el país.

Pagos de expropiaciones decretadas ayer

Damos a continuación la lista de decretos de pago de expropiaciones dictados ayer por la Alcaldía con cargo al empréstito de dólares, 2.000,000:

Mercedes Aránguiz Hnas., Domínica 516|38, $ 706.65.

Junta Beneficencia, Sta. Rosa 57|67, $ 15,757.

José Teixidó, Lira 883|885, $ 8 mil 130.50.

Juan Cabanne, Aldunate 1159|61, $ 541.20.

Jacques Courtois Bonnencontre, Parque Forestal 520, $ 17,342.

Carlos Prado Pérez, 10 de Julio 319, $ 5,493.

Amelia Muñoz, Lord Cochrane 785, $ 2,040.80.

Junta Beneficencia, Panteón 940-1020, $ 12,775.35.

Marcelino Rojas, Concepción 924, $ 636.

Ramón Guerrero Bravo, Concepción 922, $ 597.

Aníbal Osorio, Barnachea 318|40, $ 1,033.95.

José Barros Muñoz, Concepción 920, $ 565.20.

Caja Crédito Hipotecario, Almirante Barroso esq. N. P. Andes y S. P. Mapocho, $ 7,858.10.

Reformas a la Ley de Reclutas y Reemplazos

Las Comisiones de Guerra y Legislación de la Cámara continuaron en el estudio del proyecto

En la tarde de ayer se reunieron en una de las salas de la Cámara los miembros de las comisiones de Guerra y Legislación y Justicia Unidas, con el objeto de continuar en el estudio del proyecto de ley que reforma algunas disposiciones de la actual Ley de Reclutas y Reemplazos.

Durante el curso del debate iniciado sobre la materia de ley, fueron aprobadas varias de las ideas del proyecto, quedando pendiente para su aprobación el resto de las disposiciones que en él se consultan.

Precio medio armónico de la carne

El Ministerio de Agricultura ha fijado en un peso el precio medio armónico por kilogramo vivo de carne, para los efectos del impuesto que deben pagar los animales que se internen al país, por mar del extranjero, o por boquetes de cordillera.

De acuerdo con el precio fijado, se determinará por el Ministerio de Hacienda el derecho de internación que deberán pagar los animales que se internen al país desde el 16 hasta el 31 del presente mes.

Sesionó la Junta de Exportación Agrícola

En la tarde de ayer sesionó la Junta de Exportación Agrícola, presidida por el Ministro de Fomento, y con asistencia de todos sus miembros.

Se preocupó del monto de las primas que se concederán para la exportación de trigo y harina. Estudió, además, las solicitudes de primas presentadas por diversos productores chilenos.

Finalmente se ocupó de estudiar las posibilidades que se presentan para intensificar la exportación de vinos nacionales a Francia, en vista de las malas cosechas que se harán en ese país en el presente año.

Profesional colombiano

En breve se dirigirá a Colombia el doctor Augusto Ordóñez M., quien acaba de recibir de la Universidad de Chile el título de médico cirujano. Su memoria versó sobre una "Prueba hematológica", trabajo juzgado de interés por cuanto se trata de una materia recientemente incorporada en la Clínica Médica y para cuyo estudio y conclusiones el doctor Ordóñez debió llevar a cabo una larga experimentación.

El doctor Ordóñez formó parte del primer grupo de universitarios colombianos que se dirigieron a nuestro país a concluir estudios, acogiéndose a la nueva era de relaciones universitarias que creó el tratado de intercambio profesional firmado entre Colombia y Chile hace más o menos diez años.

Nuevo servicio de autobus Mapocho-Macul

Ampliación del recorrido Mapocho-Mirador

La Alcaldía expidió ayer un decreto por el que establece el siguiente nuevo servicio de autobús en las condiciones que se expresan:

Denominación: "Mapocho-Macul".

Dotación: 10 máquinas de la línea "Ñuñoa-Maruri".

Tarifa: $ 0.40, fraccionadas por mitades en Irarrázaval esquina de Macul, tanto de subida como de bajada.

Horario: Partida cada seis minutos, empezándose el servicio a las 6.30 horas para terminarlo a las 22 horas.

Recorrido: Artesanos esquina de Salas, costado sur, Salas, Andrés Bello, La Paz, Artesanos, Independencia, puente Bandera, Mapocho, costado sur, 21 de Mayo, Merced, Claras, Delicias, Providencia, Salvador, Lautaro, José M. Infante, Irarrázaval, Macul hasta la esquina del camino Lo Cañas, donde quedará el terminal sur.

Regreso: En las condiciones anteriores, con la diferencia que se irá por San Antonio, puente La Pirámide, La Paz, Andrés Bello, Salas hasta su terminal norte (Artesanos esquina de Salas).

También decretó la ampliación del recorrido de autobús de la línea "Mapocho-Población El Mirador", por la Av. La Paz, calle Olivos hasta la Avenida de Circunvalación, regresando por Santos Dumont hasta empalmar con Av. La Paz, para seguir por ella hasta tomar su actual recorrido.

Tres cartas de nacionalización

Con fecha de ayer el Ministerio del Interior ha dado curso a los decretos, por los cuales concede las siguientes cartas de nacionalización.

A don León Chechilutokzky, de nacionalidad argentina, residente en Santiago.

A don Marcos Chamovich Reilevich, argentino, residente en Santiago; y

A don Fernando Szinotar Fischer, rumano, residente en Santiago

Intendente interino de Salitre

El Ministerio de Hacienda ha dado curso a un decreto, por el cual concede una licencia de mes y medio al Intendente de Salitre, señor Armando Fontaine.

En su reemplazo ha sido designado interinamente el jefe del Departamento de Minas del Ministerio de Fomento, señor Mariano Riveros.

Un dirigente obrero peruano llega hoy

DON VICTOR A. PUJAZON

Por el tren de las 6 P. M., de hoy, llegará a la Estación Mapocho, don Víctor A. Pujazon, delegado peruano de las sociedades obreras de Lima, ante el Centro Internacional Latino Americano de Santiago.

Diversas delegaciones obreras cumplimentarán en la Estación Mapocho a este luchador del acercamiento chileno-peruano.





Frente a una ruma de sandías reviven las escenas campesinas

—¡Llegó el tiempo de la fruta!

Esto uno lo oye a cada paso, en este tiempo canicular.

Al escuchar esas palabras se sienten deseos de salir a los campos vecinos, de permanecer una tarde siquiera bajo las arboledas de una quinta y aspirar plenamente el aire puro, gozar de la naturaleza libremente, de sentirla. Pero ¡qué diablos! no se dispone como uno desea del tiempo y hay que vivir estos días en la misma forma en que ha transcurrido para nosotros el invierno, la primavera... agachados sobre la Underwood, pendiente de lo que sucede, de lo que va a suceder. Pero, hemos salido a recorrer los puntos apartados de la ciudad, los mercados, las vegas, las fruterías, confundiendo en una sola actividad nuestra ilusión campesina y nuestra obligación de informadores.

EN LA VEGA CENTRAL

Es de mañana. Nos encontramos en la Vega Central. En los puestos se ven las rumas de sandías. Un tumulto de gente deambula en los pasillos. Es la hora de las compras en que se ve a las dueñas de casa acompañadas de sus sirvientes, quienes en grandes canastos, echan los artículos adquiridos por sus patronas. Algunos tropiezan, vociferan; otros, gritan, llaman. Un ruido ensordecedor al que no estamos acostumbrados.

—¿Cuánto? — inquiere alguien a nuestra espalda.

—Dos pesos el ciento — contesta una señora mofletuda, dueña de un puesto de verdura.

Lo que se ve en la Vega Central en esta época. — El hombre que vende duraznos difiere del comerciante en choclos

En este tiempo no se cala

He aquí un diálogo que se oye a menudo en estos días:

—Cáleme la sandía.

—En este tiempo no se cala.

—¿Y si no sale buena?

—Psch...

—Vé qué gracia. No compro.

—Espere hasta febrero entonces, en ese mes, ya se pueden calar.

El temor de calar las sandías en este tiempo reside en la inseguridad de que la fruta esté buena, pues muchos chacareros, inducidos por la ambición de ser los primeros en traer sus productos al pueblo para así fijar los precios que más les convengan, no trepidan en enviar, a veces, fruta verde.

—Muy caros—responde el comprador.

—Señor, son tomates de Renca, los mejores que han llegado hoy día. Están sanitos.

—No, y se aleja hacia el centro de la Vega.

EL VENDEDOR DE CHOCLOS

—¡A cinco pesos el ciento, a cinco pesos el cientooooo...!

Es el vendedor de choclos, el peculiar vendedor de choclos que al pregonar da la sensación de que sus palabras saliesen de su voluminoso estómago que se comprime al dar las notas. Parece un tenor, en el escenario de una feria.

Alguien se le acerca: Le pregunta si puede hacer una rebaja. El mueve la cabeza negativamente.

Hablan: hay proposiciones, discuten. Finalmente el comprador se retira. Al mismo tiempo el vendedor le dice:

—Eh, Sr., vuelva.

El cliente regresa. El vendedor de choclos le dice al oído algo que lo convence, porque en el acto desdobla un saco, lo abre y comienzan a desfilar hacia el interior una, dos, tres, cuatro "manos", hasta que entera el ciento de choclos...

Un peso, con harinita...

A un peso la sandía con harina fresca. — La señora que discute y el comprador convencido. — En este tiempo no se "cala"



El cliente paga con un billete de cinco pesos, recibe vuelto, y se marcha.

El hombre que vende duraznos es también característico. Difiere al que se ocupa de la venta de chacarería. Es más correcto que aquél. Da la sensación de ser un "pije" del campo con su ropa bien zurcida, sus zapatos relativamente limpios y su modo mesurado de hablar y ofrecer su negocio.

Conversa con cierta corrección ante la dueña de casa que después del acostumbrado regateo de toda buena chilena, termina por pagar más caro después de haber perdido su buena parte de tiempo.

—Señorita, un peso cincuenta el ciento, son fresquitos, de la chacra X.

En sus palabras existe el rutinario timbre de convencimiento de los negociantes sencillos y que parecen estar seguros de sus razones, que, por otra parte, no influyen en nada en los compradores, pues éstos, siempre desconfiados, examinan el artículo, lo manosean, lo prueban los más atrevidos y se marchan cuando no les conviene ni el precio, ni la presentación, ni el sabor.





Chacareros y vendedores posan frente a su mercancía.

El chacarero contento

No es raro encontrar a eso de las once de la mañana, cuando ya se ha hecho la venta, al chacarero contento que refleja en sus ademanes, en su charla, en todo, la satisfacción del buen negocio.

—¿Qué tal? le hemos preguntado.

—Muy bien, señor—nos responde.

—¿Por qué tan cara la sandía?

—Son las primeras...

Esta es la razón, la gran razón comercial que pesa en la balanza de los negocios. Conseguir traer las primeras sandías a la ciudad, significa obtener pingües ganancias. Pero para lograr esto existen tres factores: buena tierra, buen tiempo y buena suerte.

LAS SANDIAS

Pero lo que más atrae en este tiempo son los puestos de sandías. Frente a ellos el que visita de tarde en tarde los mercados, siente la sensación intensa de los campos, las chacras, los días estivales, el frescor de los campos. Ante los grandes amontonamientos de esta fruta, viene a la mente la "ramá" en donde se acumulan los frutos para preservarlos del sol. El hijo del chacarero que los cuida bajo la techumbre de paja. El juego que se inicia entre dos hombres para lanzar las sandías del suelo a la carreta. Después los bueyes, el "enyugo", el peregrinar por los polvorientos caminos anochecidos. Un perro que marcha al lado del carretero, fatigosamente, dando tres o cuatro pasos cuando los bueyes mansos han avanzado uno. El amanecer a la entrada de la ciudad, en donde ya las primeras luces de la aurora han comenzado a dar realce al panorama ciudadano. En fin una película que uno mira retros- cuyos cuadros resaltan ante la visión que tenemos al frente.

300 o más sandías, forman una montaña, a cuyo pie está la hija del chacarero o del dueño del negocio que compró "en verde" y que en el primer tiempo hace su agosto poniendo el precio que desea a la fruta apetecida. Porque, en realidad, la sandía es la fruta que más agua la boca en este tiempo caluroso. Uno casi no resiste al deseo de comprarla, pedir un cuchillo y allí mismo saborear su gusto hincando el diente en su pulpa rosada y fresca. Nos tienta el hombre de nuestro pueblo que ha hecho tal cosa y que demuestra una satisfacción intensa al comerla.

¡UN PESO, CON HARINITA!

—Un peso, con harinita...

Una muchacha joven, llena de vida y cuyas mejillas parecen alimentarse de la misma savia que enrojece las sandías, ofrece su mercancía en esa forma. Es tan tentadora su proposición que los hombres allí presentes no pueden resistirse y se acercan a una mesa colocada allí exprofeso y aceptan el ofrecimiento de la niña, que les sirve una sandía y coloca a su lado un gran plato con harina fresca.

Hay entre el grupo muchachones que se tientan también. Uno de ellos propone al otro:

—¿Hagamos una vaca?

—Tengo cuarenta no más...

—Ya, yo pongo los sesenta.

Se acercan a la mesa y devoran deliciosamente la fruta.

Uno no puede resistir al cuadro, tan genuino, que presencia y se sienta a la mesa, pide una sandía y como si ella sirviera de puente para unir nuestros sentimientos con los de allí presentes, iniciamos una conversación trivial, campesina, sana y agradable.

POR LAS FRUTERIAS

Es ya cerca de las once de la mañana. Nos retiramos de la Vega y nos dirigimos a los barrios de la capital. Por allí hemos visto diversas fruterías en que la fruta se vende de casi con el ciento por ciento de recargo. Algunas de ellas están embutidas en pequeños locales, estrechos, incómodos. Es la negación perfecta, la antítesis de lo que hemos presenciado antes. Las sandías colocadas en montones simétricos, iguales, como queriendo dar armonía al local, dan la sensación de cosas artificiales, colocadas allí para impresionar solamente, pero sin lograr conseguir el objeto de los interesados.

La sandía entusiasma allí, en la Vega, a falta de campo, entre el bullicio de la turba, sobre una mesa rústica, partida con una cuchilla ordinaria, comida con cuchara de plomo y espolvoreada de harina tostada...



Saboreando la deliciosa sndía.

NO SE HA ENCONTRADO DOCUMENTO ALGUNO QUE PERMITA DESCIFRAR EL ENIGMA DE LA TRAGEDIA DE LA ESCUELA DE ENFERMERAS

¿Adquiere relieves de hipótesis el que una pasión incontenible haya sido el móvil del doloroso suceso?

Profunda consternación produjo en todos los círculos la noticia del trágico fallecimiento de los médicos señorita Cora Mayers y Alfredo Demaría, ocurrido el lunes a las doce del día, más o menos, en la oficina de la Dirección de la Escuela de Enfermeras de la calle Panteón.

LA TRAGEDIA

El doctor Demaría llegó poco después de las once y media a la Escuela. Cruzó los jardines, con un diario bajo el brazo y con la mirada fija, como si llevara una gran preocupación.

Sin detenerse en ninguna parte, se fué a la oficina de la señorita Mayers, donde la encontró trabajando como de costumbre.

Dice la secretaria de la Dirección, señorita Julia del Canto, quien se encontraba en la habitación contigua, que escuchó una discusión acalorada; pero no pudo darse cuenta de qué se hablaba en la Dirección.

Minutos más tarde, el Doctor Demaría disparó dos balazos a la señorita Mayers, la cual sobrevivió algunos instantes. En seguida volvió el arma hacia sí y se quitó la vida con un tiro que le atravesó la sien derecha para salir por la parte inferior del cerebelo.

Los balazos que determinaron la muerte de la Doctora entraron uno por el ojo derecho y el otro en la parte alta del oído del mismo lado.

Ambos cadáveres quedaron muy cerca, junto al escritorio de la Dirección.

LO QUE VIO LA SECRETARIA

Cuando la secretaria sintió los dos primeros disparos se asomó a la oficina de la doctora. La vió tendida en el suelo y a su lado, de rodillas, al doctor Demaría, quien habló algunas palabras que ella no entendió.

Agrega la señorita del Canto que retrocedió, cerró la puerta y salió en busca de la subdirectora del establecimiento, Miss Sara Adams. Cuando salía de su oficina, sintió el tercer disparo, con el cual el médico ponía fin a su existencia.

Momentos más tarde, numerosos médicos que se hallaban en el Hospital de San Vicente y otros establecimientos de salud de los alrededores, llegaban hasta la Escuela, donde se había producido tan dolorosa tragedia.

El Prefecto de Carabineros, don Ismael Moreno González, jefe del radio ultra Mapocho, llegó minutos después del suceso y personalmente ordenó que no se permitiera la entrada de nadie a la Escuela.

Telefónicamente se dió aviso al Juez del Crimen don Luis Santiago Vega Macher, de lo que había sucedido. El magistrado y su secretario don Carlos Letelier se trasladaron hasta la Escuela y después de imponerse de los detalles de la tragedia, autorizó el traslado de los cadáveres a la Clínica de San Vicente, donde se les hizo la autopsia.

LAS INVESTIGACIONES

Numerosas son las hipótesis que se dan como determinantes del trágico fallecimiento de los doctores Mayers y Demaría.

Sin embargo, la más aceptable es aquella que dice que el Doctor Demaría llegó hasta el crimen y el suicidio por tres circunstancias: sus antecedentes, una profunda depresión moral y una pasión amorosa incontenible que sentía por la distinguida doctora.

En primer lugar, el padre del Doctor Demaría se quitó la vida en forma muy parecida a la de su hijo.

El doctor, desde pequeño, demostró tener un temperamento nervioso e inquieto.

Ultimamente, tanto sus colegas como funcionario de la Dirección General de Sanidad, notaron en el Doctor Demaría una visible depresión.

Continuamente se quejaba de deficiencias en el servicio, falta de recursos para realizar sus proyectos, y de muchas otras cosas relacionadas con sus actividades.

¿ESTABA ENAMORADO?

Sabido es que el Doctor Demaría era casado con una distinguida dama que le sirvió como colaboradora en los trabajos de análisis y otros experimentos que debía analizar el esposo.

Ese matrimonio se hizo con poder que el señor Demaría envió desde los Estados Unidos a un pariente de Santiago. Un mes después de realizada la ceremonia civil, el esposo regresó a Chile para iniciar la vida conyugal.

Por razones de su cargo, el Doctor Demaría se veía casi diariamente con la doctora Mayers. Así fué cómo poco a poco ha debido nacer un sentimiento que se intensificó cada día.

NO DEJO CARTAS

Contrariamente a lo que se ha dicho, el Doctor Demaría no dejó ninguna carta que explicara los móviles que lo llevaron hasta tan terrible determinación.

Por lo menos no se ha encontrado documento alguno, no obstante las prolijas investigaciones realizadas de orden del Juez Vega Macher.

En el canasto de papeles inutilizados, que había junto al escritorio del doctor, en su oficina de la Sub-Dirección General de Sanidad, se encontró una carta destrozada. En algunos pedazos se pueden leer algunas frases que hacen pensar en que el señor Demaría tuvo el proyecto de dejar una explicación respecto de lo que pensaba hacer. Esa incógnita se despejará una vez que el Oficial Primero del Juzgado, don Alejandro Rodríguez Gamboa, reconstruya la carta encontrada.

MUTUA COOPERACION

Para el personal de la Dirección General de Sanidad y demás reparticiones del Ministerio de Bienestar; para el grupo de relaciones y amigos de ambos profesionales, y para cuanta persona tuvo ocasión de verlos actuar en las reparticiones a su cargo, era ya algo proverbial el hecho de existir entre los doctores Demaría y Cora Mayers sinceras relaciones de amistad y de mutua consideración.

Nunca, durante los años que permanecieron en el Ministerio, los vió alguien envueltos en algún incidente, y, siempre, solo se tuvo referencias de la cooperación inteligente que uno al otro se prestaban para la mejor realización del programa de trabajo que a cada uno correspondía llevar a la práctica. Fueron siempre dos profesionales que se complementaron mutuamente en cuanta tarea de importancia aparecía en el campo de trabajo que tenían señalado para laborar por el mejoramiento del estado sanitario del país.

Es natural que ese concierto admirable producido entre dos espíritus selectos hubiera incrementado en ellos el sentimiento de la mutua estimación, y es esto, precisamente, lo que sus amigos y colegas de labor pudieron apreciar claramente en los momentos que departieron con las dos profesionales, hoy víctimas de esta tragedia dolorosa.

NO HA HABIDO RIVALIDAD PROFESIONAL

Como ayer circulara la noticia de que la rivalidad profesional sirvió de origen a esta tragedia, conversamos con algunos distinguidos profesionales que conocieron íntimamente a las dos víctimas, para pedirles su opinión sobre este particular.

Todos con cuantos hablamos estimaron que no era posible pensar que entre los doctores Demaría y Cora Mayers pudiera existir rivalidad profesional, por cuanto lo único que en esta materia se advertía en ambos era el propósito decidido de completar mutuamente la obra que iniciaban.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario; pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciaciones y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la lealtad fué otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esos profesionales.

RELACIONES FAMILIARES

Es preciso anotar también el hecho de que existían relaciones de íntima amistad entre la señora del doctor Demaría y la doctora señorita Cora Mayers, a quienes se les veía juntas en repetidas ocasiones.

Los demás miembros de las familias Demaría y Mayers se hacían, así mismo, continuas visitas.

DESGRACIA PASIONAL

La gran comunidad de ideales establecida entre los protagonistas de esta tragedia durante los años en que ambos se prestaron mutua y valiosa cooperación, hizo nacer entre ellos un sentimiento de cariño, que seguramente se intensificó más y más hasta llegar a convertirse en una pasión avasalladora, pero aún de este caso no es posible hablar con propiedad, toda vez que, de las numerosas personas que continuamente estaban en contacto con ellos, no hay nadie que pueda decir que alguna vez ocurrió algo que hubiera perturbado la profunda consideración que se dispensaban mutuamente.

Es en esa pasión, alimentada íntimamente, donde pudiera hallarse el origen de esta desgracia que ha privado al país de dos excelentes servidores; pero, un motivo determinante de ese hecho doloroso seguramente no se encontrará, pues para ello ha sido suficiente cualquier detalle sin importancia alguna en la vida diaria y que sin embargo tuvo gran valor en el temperamento profundamente sentimental y sensible de los protagonistas — nos dijo otro profesional.

Ha sido, en resumen, — terminó— una desgracia irreparable, sobre la cual no cabe hacer conjeturas sino simplemente inclinarse ante el sentimiento de pesar que ha producido.

Período de excitación

Desde hace algún tiempo— según se nos informa— el Dr. Demaría pasaba por un período de excitación nerviosa. Declaró en repetidas ocasiones que se sentía hostilizado, que una atmósfera pesada de persecución se cernía sobre él.

Esta idea modificó su carácter al extremo de que, convencido de ser víctima de rivalidades profesionales, declaró —según nuestro informante— hace pocos días, que si él sorprendía a la persona que le creaba esta situación, la mataría.

Nuestro silencio

"La Nación" y "Los Tiempos" de ayer guardaron silencio sobre la dolorosa tragedia que ha enlutado al cuerpo médico de esta capital. La segunda edición de "Los Tiempos" del lunes tenía ya puesta en página la información de la tragedia. Y hubo de ser retirada a petición de un redactor de un diario de la capital que, en visita a nuestras propias oficinas, nos solicitó un acuerdo con los demás órganos periodísticos para no informar sobre el drama de la Escuela de Enfermeras, comprometiéndose a avisarnos cualquiera resolución en contrario.

Nosotros siempre estamos llanos a evitar la publicación sensacional de los hechos luctuosos de esa naturaleza. Grande fué, pues, nuestra sorpresa cuando ayer vimos en la página 7 del diario principal de la Empresa a que pertenece el redactor que nos solicitó el pacto de silencio, una información detallada sobre el drama.

"La Nación" y "Los Tiempos" cumplieron la palabra empeñada. Esta explicación es la que debemos al público, roto ya por los mismos proponentes un compromiso que nosotros respetamos.

A las 6.30 de la tarde de ayer se efectuaron los funerales del doctor Demaría

Concurrió un gran número de médicos y amigos. — Hablaron en el Cementerio el profesor don Rodolfo Kraus y el doctor don Carlos Molina.—Hoy a las 9.30 A. M. se efectuará el sepelio de la Dra. Mayers

Los funerales del doctor Demaría se realizaron a las seis y media de la tarde de ayer en el Cementerio General. Antes de inhumarse los restos hicieron uso de la palabra el Director General de Sanidad, profesor don Rodolfo Kraus y el doctor don Carlos Molina, jefe de los servicios sanitarios de los carabineros, cuyos dicursos publicamos más adelante.

Concurrieron numerosos médicos, funcionarios y amigos personales del doctor Demaría.

DEL DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD, PROF. DR. DON RODOLFO KRAUS

"Señores:

Los escultores personifican el dolor y tristeza por una estatua que oculta su cara con un velo para que no se perciban las lágrimas ni los sentimientos dolorosos.

Ojalá que sea también la costumbre en estos momentos en que la majestad de la muerte nos sorprende, que podamos soportar silenciosamente nuestros sentimientos; pero como somos esclavos del ambiente, necesitamos dejarnos guiar por las faltas humanas.

En estas circunstacias me corresponde el papel triste de despedir, a nuestro colaborador infatigable, doctor Demaría.

Poco tiempo tuve la ocasión de colaborar con él, pero fué suficiente para apreciarlo como hombre, como técnico y como un gran idealista.

Para mí, no fué un ser de esta tierra; su carácter difícil de comprender era como oro de fino cuño y su alma a pesar de ser complicada siempre se presentaba pura y sin falsedad, un verdadero apóstol de la verdad y de la franqueza. Por todo eso tuvimos por él sentimientos de amistad y de estimación.

Fuí ayudado por él para fundar la primera Escuela Nacional de Higiene, cuya organización fué ideada por él y en consecuencia debiéndosele esta primera institución sanitaria de educación sudamericana.

Si en el futuro va a disponer el país de técnicos laboratoristas e higienistas preparados siempre se deberá recordar el nombre de Alfredo Demaría.

Si las generaciones futuras de los escolares van a mejorar el bienestar del hogar, se deberá también al doctor Demaría por el alto concepto que tenía de la educación sanitaria del pueblo.

Por su preparación como higienista y preclaro criterio lo juzgo como el mejor y único higienista de Chile, estaba predestinado para ocupar el puesto culminante de la Sanidad, pero su modestia e idealismo se opusieron para aceptar el lugar dónde debería colocarse.

Y así, modestamente, se contentó con ser un soldado desconocido en las filas militantes para luchar en el favor de la salud pública que tanto amó.

Si en el futuro el país va a disponer de un camino trazado a su engrandecimiento se debe al doctor Demaría, pues fué él el autor del nuevo Código Sanitario.

Con la desaparición inesperada y prematura del Dr. Alfredo Demaría, perdemos nosotros el mejor sacerdote de la Higiene Pública y el país un hijo, quién con todo su corazón quería mejorar la salud para que en el futuro el país tuviera asegurada su vida sanitaria".

DEL DR. DON CARLOS MOLINA

"Señores:

A los 33 años, edad en que muchos recién comienzan a vislumbrar lo que son capaces en la esfera de acción en que desarrollan sus actividades, Alfredo Demaría, ya no ofrecía dudas de que había sabido aprovechar con creces los estudios que había hecho y los esfuerzos y desvelos que había gastado.

Desde niño, en sus años de colegial y estudiante universitario, ya se distinguió como un cerebro privilegiado y es así como sus compañeros lo llevaron repetidas veces a cargos de representación y responsabilidad dentro de sus entidades. Aquellos muchachos, sus compañeros que por ser jóvenes observan a sus camaradas desposeídos de todo egoísmo previeron que Alfredo Demaría no quedaría en el anonimato y que su nombre figuraría por su saber.

Después de exitosos estudios en nuestra Escuela de Medicina se trasladó a las Universidades de Norte América y allí supo profundizar sus conocimientos, dedicando especial atención a la manera cómo podría aprovecharse en nuestra patria los adelantos que su ciencia favorita había obtenido en ese país más adelantado. Llegado a Chile entró a ocupar cargos de responsabilidad en la Dirección General de Sanidad y en pocos años consiguió que la Sanidad adoptara los rumbos modernos de sus conocimientos adquiridos en la mejor Universidad del mundo. También quiso extender sus conocimientos e inspirado en este noble ideal entró a desempeñar cargos docentes en la Escuela de Medicina, aquella que él dejara como estudiante sólo pocos años antes.

Un vaivén de la fortuna ha tronchado esta vida ejemplar y quitado del lado de sus colegas y amigos al que nunca será olvidado, pues supo penetrarse en el alma de los que lo conocieron y comprendieron.

Los amigos que dejas en esta vida te despiden con un "Hasta luego".

He dicho".

FUNERALES DE LA DOCTORA SEÑORITA CORA MAYERS

Poco antes de las siete de la tarde de ayer fueron trasladados a la Escuela de Enfermeras los restos de la doctora señorita Cora Mayers.

En la misma oficina donde ocurrió la tragedia se erigió la capilla ardiente.

Las jóvenes alumnas del establecimiento arreglaron las numerosas coronas y acompañaron durante la noche los restos de la ex-directora.

En el momento en que llegaba el féretro, notamos en la Escuela la presencia del Intendente de la provincia, don Isidoro Huneeus, del Director General de Sanidad, profesor Kraus, Rector de la Universidad, don Gustavo Lira, profesor don Lucas Sierra, doctores Castañón, Salvo, Poblete, Ostornol, Calvo Mackenna, Molina, Meza Olva funcionarios de la Dirección General de Sanidad y amigos de la extinta.

Los funerales de la señorita Mayers se realizarán en la mañana de hoy, después de la misa que se oficiará en la parroquia de la Escuela y la cual comenzará a las nueve de la mañana.

Los funcionarios en visita del Ministerio del Interior

El Ministerio del Interior ha enviado una circular a los servicios de su dependencia, en la cual les hace ver la necesidad de que cuando salgan a provincias inspectores en visita a los servicios, se den a conocer a los gobernadores y alcaldes.

Sucede a veces — dice la circular — que estos funcionarios proceden por su cuenta en la adopción de medidas y después continúan viaje a las demás provincias, y tanto los gobernadores como los alcaldes vienen a conocer estas medidas cuando ya dichos funcionarios no están en la ciudad.

A fin de evitar esta situación, el Ministro del Interior pide que los inspectores en visita, ya sean de los servicios de agua potable, alcantarillado, como eléctricos, antes de adoptar cualquier medida, la hagan conocer a los gobernadores y alcaldes.

El Ministerio del Interior pedirá al de Bienestar Social que adopte igual medida con los inspectores de su dependencia.

Caja Fiscal

La Caja Fiscal cerró el día 12 con un saldo al Haber de $ 92.329.039.21.

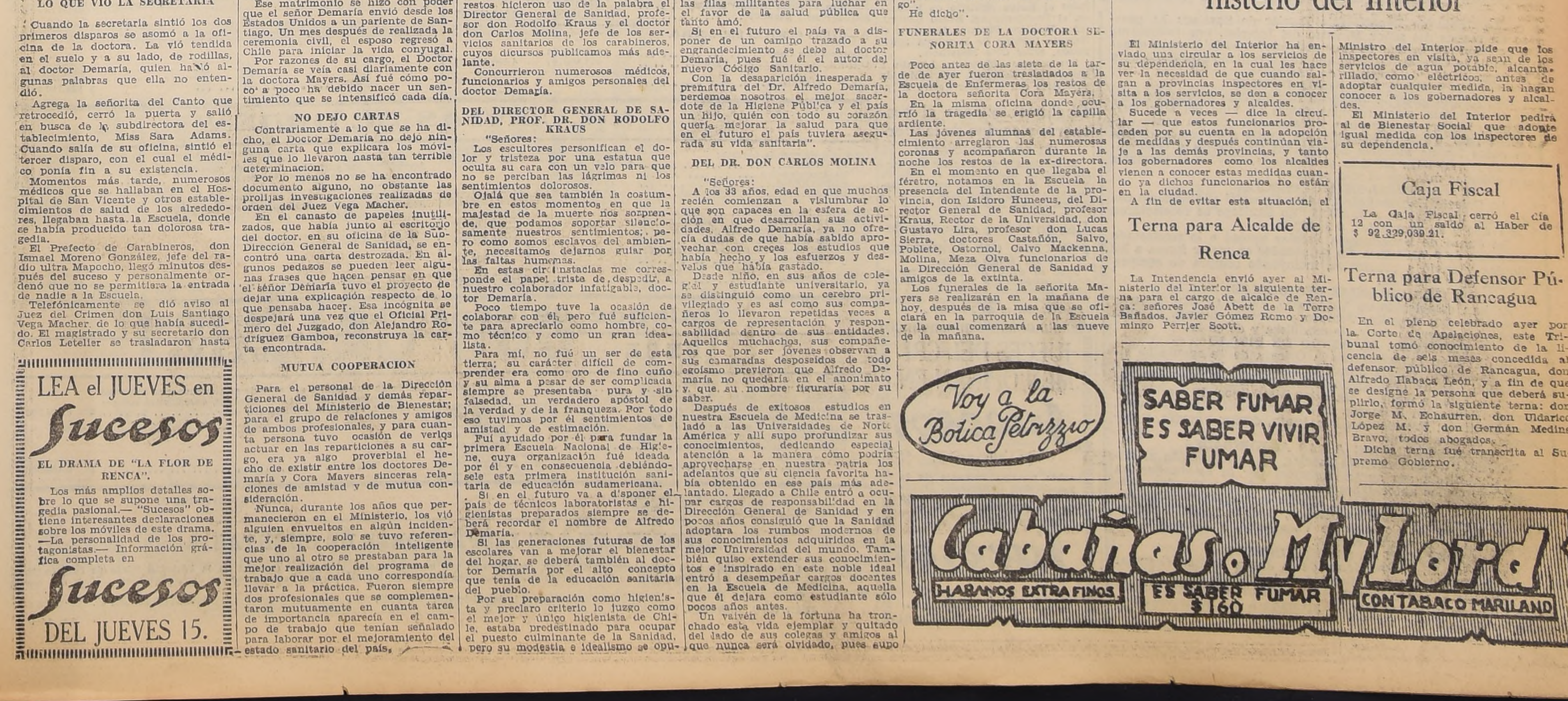
Terna para Alcalde de Renca

La Intendencia envió ayer al Ministerio del Interior la siguiente terna para el cargo de alcalde de Renca: señores José Abett de la Torre Bañados, Javier Gómez Romo y Domingo Perrier Scott.

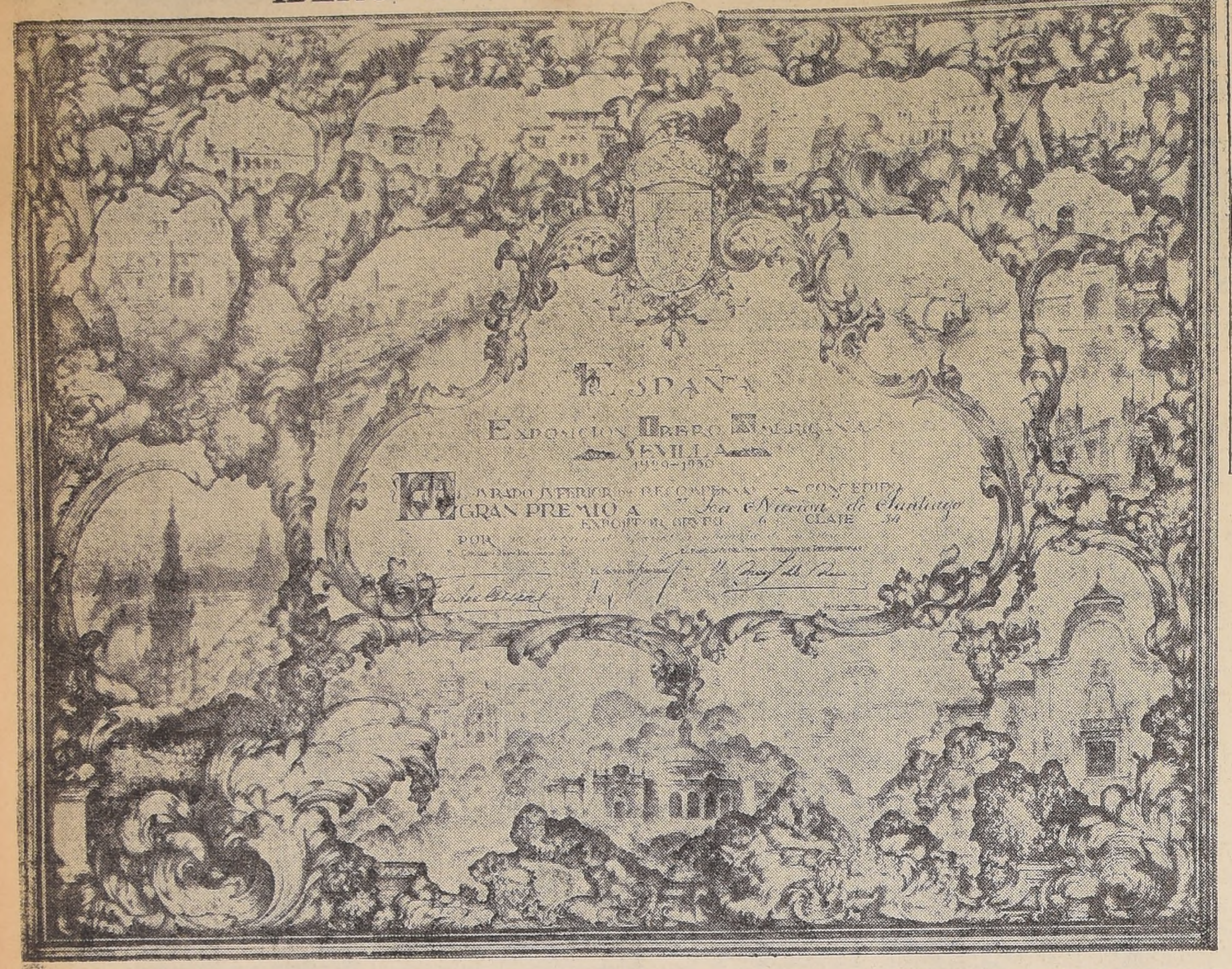
Terna para Defensor Público de Rancagua

En el pleno celebrado ayer por la Corte de Apelaciones, este Tribunal tomó conocimiento de la licencia de seis meses concedida al defensor público de Rancagua, don Alfredo Ilabaca León, y a fin de que se designe la persona que deberá suplirlo, formó la siguiente terna: don Jorge M. Echaurren, don Uldarico López M. y don Germán Medina Bravo, todos abogados.

Dicha terna fué transcrita al Supremo Gobierno.



"LA NACION" OBTUVO GRAN PREMIO EN LA EXPOSICION IBERO - AMERICANA DE SEVILLA



EL GRABADO MUESTRA EL ARTISTICO DIPLOMA QUE HEMOS RECIBIDO DEL COMISARIO GENERAL DE LA EXPOSICION IBERO AMERICANA DE SEVILLA, Y POR EL CUAL SE OTORGA A "LA NACION" GRAN PREMIO POR LA COLECCION DE EJEMPLARES QUE ENVIO AL CERTAMEN INTERNACIONAL COMO TAMBIEN POR LA MAQUETTE DEL EDIFICIO

El Alcalde de Santiago festejará mañana a todos los alcaldes del país

De 2 a 5 de la tarde, los representantes de las municipalidades de provincias visitarán los principales paseos de Santiago y Ñuñoa. —

Mañana jueves el alcalde de Santiago, señor Eliecer Parada festejará con diversos actos a los alcaldes de la República que han asistido al Congreso que se celebra en la actualidad en esta capital.

De acuerdo con el programa de festejos elaborado, los alcaldes de todas las municipalidades del país visitarán los paseos, avenidas y parques más hermosos de Santiago y, en especial, las nuevas obras de adelanto y urbanización que se han ejecutado. Esta visita abarcará también la comuna de Ñuñoa, cuyo progreso reciente ha sido elogiosamente comentado.

Con el objeto de practicar esta visita, a las dos de la tarde en punto, los alcaldes que participan en el Congreso, se reunirán en el Palacio Consistorial, para partir minutos después en más de cuarenta automóviles que serán puestos a su disposición por el alcalde señor Parada.

Entre los principales paseos que visitará la comitiva, están los parques Forestal, Cousiño, Plaza de Ñuñoa, Cerro Santa Lucía, Alameda de las Delicias y numerosas avenidas nuevas.

Este recorrido terminará a las 5 de la tarde, hora en que la comitiva llegará al Teatro Municipal, donde el señor Parada ofrecerá a los alcaldes un lunch en los salones de este coliseo.

Terminado el lunch, los congresales serán invitados a pasar a la sala, a fin de que asistan a un acto musical que se ha preparado con el concurso de la orquesta sinfónica y de distinguidos cantantes de la capital. La orquesta sinfónica será dirigida por el maestro señor Javier Rengifo.

Con este acto, que terminará a las 8 de la noche, se dará término al plan de festejos que el alcalde de Santiago ofrecerá a sus colegas de provincia.

Mañana se inaugurará el Departamento de Turismo

Mañana se inaugura el nuevo local del Departamento de Turismo del Ministerio de Fomento, ubicado en la calle Agustinas, entre Morandé y Teatinos.

Al acto han sido invitados los Ministros de Estado, autoridades locales, miembros del Cuerpo Diplomático y representantes de la prensa.

Funcionarios que atenderán el turno judicial durante el feriado

Hoy es el último día de trabajo ordinario del año judicial de los Tribunales de Justicia.

De acuerdo con la Ley Orgánica, durante el feriado que se iniciará mañana, y que durará hasta el 1.o de marzo, inclusive, funcionará una sala de la Corte de Apelaciones y uno de los juzgados civiles.

La sala de la Corte será formada por los ministros señores Pedro Silva, que la presidirá; Arcadio Erbetta, Octavio del Real y Alejandro Lois.

El juzgado de turno será el tercero de Mayor Cuantía, atendido por el juez propietario don Salvador Villablanca.

Tanto la sala de la Corte como el juzgado referidos, funcionarán los días martes, miércoles, jueves y viernes de cada semana, de 8 a 12.

A fin de acordar otras cuestiones referentes al turno, la Corte se reunirá hoy.

Más de 800 niños pobres saldrán a veranear este año por cuenta de la Junta de Beneficencia Escolar

Interesante exposición al Ministro del Interior Resultado de la Colecta Nacional. — Ayuda para las Colonias de Vacaciones en provincias

La Junta de Beneficencia Escolar de Santiago ha puesto en manos del señor Ministro del Interior, una interesante exposición relacionada co nsus actividades sociales y con el balance de la Colecta Nacional que autorizó dicho Ministerio para la organización de Colonias de Vacaciones.

PARA LOS NIÑOS DEBILES

El directorio de la Junta de Beneficencia Escolar de Santiago, mantiene cinco colonias dobles en Viña del Mar, Cartagena, Llolleo, Barrenechea y Talagante, con un contingente de más o menos 800 niños de ambos sexos, seleccionados de entre los de mayores necesidades fisiológicas y económicas de las escuelas públicas de Santiago. Hay en la provincia seis colonias más que el año pasado.

TOTAL DE LA COLECTA

La Colecta Nacional efectuada a fines del año próximo pasado, dió un total de $ 62,375.35. En Santiago se recolectaron $ 23,779.65 y en provincias, $ 38,595.70.

La Junta de Beneficencia Escolar agregó a lo recolectado una suma de $ 7,103.45, a fin de atender en mejor forma a las Colonias y envió a provincias, incluyendo compra de equipos, la suma de $ 42,947.80.

LAS COLONIAS REGIONALES

Se han establecido en Valparaíso, Talca, Chillán, Linares, Concepción, Los Angeles, Temuco y Osorno, muchas de ellas de doble carácter, es decir, de cordillera y de costa.

PARTICIPA EL BANDO DE PIEDAD

La dirección inmediata de la Colonia de Talagante ha sido encomendada por la Junta al Bando de Piedad de Chile, institución que ha desplegado todas sus actividades, a fin de hacer una colonia modelo. Ha sido visitada por el Director General de Educación Primaria, señor Sazié; Director Provincial, señor Martínez; Presidente de la Junta, doctor Villagra, y numerosas otras personas.

AGRADECIMIENTOS A LAS AUTORIDADES

La Junta de Beneficencia Escolar, en su exposición al Ministro, manifiesta sus agradecimientos por la ayuda que ha encontrado en las autoridades administrativas, y termina solicitando que el presente año la colecta se efectúe el 15 de setiembre, en lugar del mes de octubre; pues se necesita preparar con tiempo las Colonias de Vacaciones, y atender a los preparativos de la misma colecta.

VISITARAN AL SEÑOR MINISTRO

Hoy, a las 11, el Presidente de la Junta de Beneficencia, doctor Víctor Villagra y el director de la misma, señor Meléndez, visitarán al señor Ministro del Interior, para agradecerle personalmente la ayuda que ha prestado a las numerosas actividades de la Junta de Beneficencia Escolar.

El Presidente y el Gerente del Banco Central, con el Ministro de Hacienda

En la tarde de ayer pasaron a saludar al nuevo Ministro de Hacienda, el Presidente del Banco Central, señor Emiliano Figueroa Larraín y el Gerente interino de la misma institución, señor Otto Meyerholz.

Los señores Figueroa Larraín y Meyerholz celebraron una detenida entrevista con el señor Castro Ruiz.

Reglamento para el vestuario y equipo de la fuerza aérea nacional

El Ministerio del Interior dió curso ayer al decreto por el cual se aprueba el reglamento para el vestuario y equipo que deberá usar la Fuerza Aérea Nacional.

Las covaderas fiscales dependerán del Ministerio DE AGRICULTURA

Ayer se dictó un decreto por el cual se dispone que las covaderas fiscales dependerán en lo sucesivo del Ministerio de Agricultura, dejando de pertenecer al de Fomento.

Pedro León Ugalde pasará su extrañamiento en Argentina

Pedro León Ugalde, implicado en los sucesos de Concepción, fué condenado por sentencia de segunda instancia, como es del dominio público, a extrañamiento, o sea, a salir del territorio de la República.

En esta virtud, el domingo último se dirigió a la República Argentina, en donde actualmente se encuentra.

Por más de dos horas se discutió la renuncia de la Mesa Directiva Demócrata

No se tomó resolución sobre el particular y se acordó continuar el debate hoy a las 9 de la noche

Anoche se reunió el Directorio General del Partido Demócrata para ocuparse de la renuncia presentada por los miembros de la Mesa Directiva.

Hubo un amplio debate sobre el particular, el cual se prolongó hasta después de la media noche, sin haberse alcanzado a tomar resolución alguna sobre la materia en discusión.

Se acordó, por unanimidad, continuar la discusión de las renuncias en sesión extraordinaria que se celebrará esta noche a las 9 en el local de Moneda 1118, oficina N.o 14.

Se encarece la asistencia de los parlamentarios y directores generales del Partido.

Con el Ministro del Interior

En el día de ayer conferenciaron con el Ministro del Interior señor Carlos Frodden los diputados señores Muñoz Monje, Cuéllar, Hevia, Arnechino y Moreno Fontanes y los alcaldes de Vicuña y Angol.

Con el sub-secretario del Interior los alcaldes de Nogales y La Calera.



CAJA DE CREDITO AGRARIO

Balance General al 31 de Diciembre de 1930

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—FONDOS DISPONIBLES.			
Caja	$	11,595.66	
Depósitos en Bancos del país		724,724.03	$ 736,319.69
B.—COLOCACIONES.			
Préstamos con garantía de prenda agraria	$	89.978,462.00	
Préstamos con garantía hipotecaria		22.644,202.00	
Préstamos con garantía de fianzas		4.327,016.00	
Documentos descontados y letras por ventas de mercaderías		48.241,177.83	
Deudores en cuentas corrientes		377,815.34	
Obligaciones de consejeros y empleados		1.975,358.60	167.544,031.77
C.—INVERSIONES.			
Bienes Raíces	$	2.122,388.00	
Bonos de la Caja Hipotecaria		15.222,369.13	
Muebles, Enseres, Utiles y Material		430,610.00	
Mercaderías y ganado		1.083,122.40	18.858,489.53
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
Intereses por Cobrar	$	4.288,783.60	
Operaciones Pendientes y Varios		691,826.47	4.980,610.07
TOTAL			$ 192.119,451.06

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

E.—ADEUDADO A LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.			
Por Créditos cedidos	$	101.616,305.00	
Adeudado en Cuenta Corriente		65.884,728.25	$ 167.501,033.25
F.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
Acreedores en Cuentas Corrientes	$	1.279,544.17	
Operaciones Pendientes y Varios		2.429,367.23	3.708,911.40
G.—OTRAS CUENTAS DEL HABER.			
Ganancias y Pérdidas: Utilidad líquida en el semestre			428,006.41
H.—CAPITAL Y RESERVAS.			
CAPITAL	$	20.000,000.00	
RESERVA LEGAL		481,500.00	20.481,500.00
TOTAL			$ 192.119,451.06

I.-CUENTAS DE ORDEN

Garantía de prenda agraria:			
a) Ganado	$	189.315,542.58	
b) Maquinarias		36.529,815.82	
c) Productos		16.722,379.43	
d) Sementeras y plantaciones		22.374,411.80	$ 264.942,149.63
Garantías hipotecarias			103.496,605.98
Garantías adicionales de préstamos			14.112,148.00
Garantías por operaciones de letras			43.264,176.13
Garantías adicionales generales			3.426,071.00
Responsabilidades indirectas de consejeros y empleados			102,668.70
TOTAL			$ 429.343,819.44

Acreedores por garantías de prenda agraria	$ 264.942,149.63
Acreedores por garantías hipotecarias	103.496,605.98
Acreedores por garantías adicionales de préstamos	14.112,148.00
Acreedores por garantías de operaciones de letras	43.264,176.13
Acreedores por garantías adicionales generales	3.426,071.00
Garantías otorgadas por consejeros y empleados	102,668.70
TOTAL	$ 429.343,819.44

Balance de Ganancias y Pérdidas

DEBE

A.—Intereses pagados	$	5.801,577.90
Sueldos, imposiciones a fondos de previsión, etc.		908,012.91
Remuneración a los consejeros		41,000.00
Impuestos, contribuciones y seguros		45,659.45
Arriendos, luz y otros gastos de administración		64,848.98
Servicio de zonas e inspección, castigos, etc.		864,275.02
Utilidad líquida en el semestre		428,006.41
TOTAL	$	8.153,380.67

HABER

Por Saldo que resulta al haber de esta cuenta, por intereses percibidos y por percibir, derechos, operaciones comerciales, comisiones, arriendos, etc.	$	8.153,380.67
TOTAL	$	8.153,380.67

F. MARTENS M.
Contador.

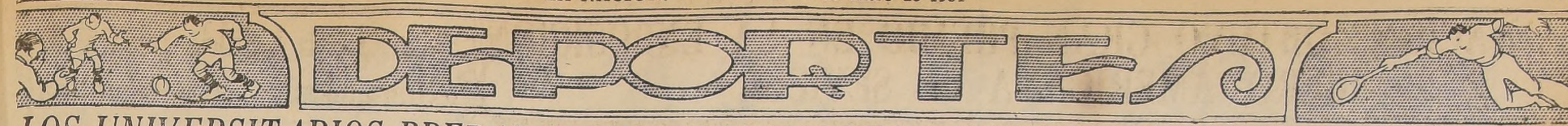
ARTURO RIVEROS A.
Gerente.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los suscritos designados Inspectores de Cuentas, certificamos que hemos revisado el Balance General de la Sociedad "Caja de Crédito Agrario", correspondiente al segundo semestre de 1930, encontrándolo conforme con los saldos del Mayor. Examinados los documentos en cartera, los hemos encontrado igualmente conformes.

JUAN GMO. DARTNEL. Santiago, 31 de diciembre de 1930. AGUSTIN BAEZA E.

Lt. 14 En.



LOS UNIVERSITARIOS PREPARAN UN BUEN TORNEO DE NATACION

Se efectuará el próximo Domingo, en la Piscina de El Llano

Para el próximo Domingo, en la piscina de El Llano, el Club Universitario prepara un campeonato de natación que contará con la participación de sus principales campeones y de la mayoría de sus asociados.

Se espera con interés el cotejo entre Montero y Tellez, dos de los mejores hombres en la "nadada" libre. Hurtado, el infantil, que ha causado sorpresa por sus condiciones, tendrán serios rivales en otros infantiles del club.

Entre las damas podemos anotar los nombres de las señoritas Cuevas, Isensse, señora Gabriela Montero y varias otras entusiastas nadadoras del Universitario.

También existe expectación por ver expedirse a las competidoras de los 50 metros para damas, socias de El Llano, entre las cuales anotamos los nombres de varias damas de la sociedad.

Finalmente, Mund, el notable campeón de saltos ornamentales y profesor de natación, hará algunas exhibiciones.

VALIOSOS PREMIOS

Los dirigentes del Universitario han conseguido valiosos premios para el torneo en referencia, contándose entre ellos los donados por el Director General de Educación Física, Director de la Caja Hipotecaria, Rector de la Universidad de Chile, administrador de las Cajas de Ahorros, etc.

DEFENDERA SU TITULO

La señora Harold Van Duckrik, campeona estadounidense de florete se prepara para defender su título en las próximas grandes justas nacionales femeninas.

Los tennistas profesionales inician el sábado una buena competencia

En la tarde del próximo sábado se dará comienzo a un buen campeonato de tennis para profesionales, competencia que, en realidad, está llamada a resultar desde todo punto de vista interesante.

En efecto, intervienen en este certamen los más destacados profesionales con que cuenta el deporte de la raqueta en este país, lo que equivale sencillamente a decir: los mejores tennistas que pisan nuestros courts.

EL SORTEO

Ayer se verificó el sorteo para confeccionar el calendario de partidos para este campeonato que constará de singles y dobles:

Singles: José Agüero con Luis Morales; Armando Ibarra con Humberto Plascencio; Armando Sepúlveda con Carlos Sanhueza; Aurelio Lizana con F. Arroyo. José y Tomás Facondi esperan ganador.

Dobles: Morales-Agüero con Sanhueza-Sepúlveda. El ganador de este match, con Plascencio-Lizana; Ibarra-Arroyo con hermanos Facondi.

El clásico circuito ciclista de Santiago se corre el próximo Domingo

Entusiastamente han continuado sus preparativos los dirigentes del Royal, en orden a dar el mayor lucimiento a la clásica prueba pedestre, denominada Circuito de Santiago, que se efectuará el próximo Domingo, a las 17 horas.

En éste, como en los años anteriores, nuestros corredores de fondo se han entrenado intensamente para alcanzar los honores de la victoria, ya que todos, favorecidos por el handicap, llevan iguales probabilidades de vencer.

LOS CONTROLES

El Royal nos encarga comunicar a las siguientes personas su designación como controles del Circuito de Santiago, los que deben encontrarse el próximo Domingo, a las 16 horas en el Gimnasio Caupolicán de la Quinta Normal, señores: José Valenzuela, Jorge Baeza, Eduardo Espinoza, Hermógenes Valenzuela, Julio Díaz, Juan Aguilera, Benjamín Hormazábal, Luis Pinto, Miguel Dauden, Oscar Martínez, Alejandro Martínez, Caupolicán González, Oscar Vásquez, Rolando Lilo, Santos Sagredo, José Lillo, Pedro Arancibia, Raúl Calderón, Leonidas Vergara, Luis Pardo, Faustino Martínez, Luis Amaya, Ernesto Astorga, Humberto Molina, Héctor Santos, Aurelio Martínez y Rogelio Calderón.

HOY SE CIERRAN LAS INSCRIPCIONES

Aun cuando la mayoría de los corredores de fondo de los diversos clubes han anotado sus inscripciones, se nos comunica que éstas estarán abiertas hasta hoy a las 20 horas, en Martínez de Rozos, Pasaje Abalos N.o 2. Deben asistir los delegados para fijar el handicap.

Asociación Atlética de Santiago

Hoy, a las 21.30 horas, se efectuará la sesión de consejo de esta dirigente, en Moneda 1380.

Federación de Basketball de Chile

El Directorio se reunirá hoy, a las 21.30 horas, en el local de costumbre, para ocuparse de los asuntos pendientes.

Federación Nacional de Rayuela

Se han fijado los siguientes premios para los campeonatos que se están disputando:

Primera División.—Serie de quince pasos: Dos medallas de oro para la pareja vencedora. El Trofeo "Juan de D. Toro", donado por el presidente del Deportivo Delicias.

Para el campeón, un sombrero, a elección, obsequiado por la Sombrerería Rosenblitt.

Dos medallas de plata para la pareja que ocupe el segundo puesto.

Serie de dieciocho pasos: Cinco medallas de oro para las parejas vencedoras o individual, y cinco de plata para los segundos puestos.

Copa donada por la Fábrica de Alhajas La Continental, Mella y Sánchez Ltda., San Antonio 89, para el club que obtenga mayor puntaje.

Para el campeón, un catre de bronce, obsequio de la Fábrica Nacional de Catres, de los señores Sáez y Saenz, San Diego 1245 y Portal Edwards 2718.

Para el segundo campeón, una medalla de oro y plata, donada por don Julio Alvarado, Joyería y Relojería, Santo Domingo 965.

Serie de veinticinco pasos: Tres medallas de oro y tres de plata para la pareja e individual vencedores, y una copa para el club con mayor puntaje.

Para el campeón, un par de pantalones de fantasía, a elección, obsequio de la Sastrería "El Volcán", Delicias esquina Chacabuco, de don Patricio Rámila; y un cinturón que ostenta en su hebilla el escudo de armas de Barcelona, obsequio de don Miguel Tort y traído recientemente de España por él.

Serie de veintiocho pasos: Una copa para el club con mayor puntaje, tres medallas de oro para la pareja e individual que ocupe el primer lugar, y tres de plata para los segundos.

Además, el campeón de este tiro obtendrá una libra esterlina para cadena, obsequio del señor José Mérida, y el segundo campeón, un par de zapatos, a elección, donados por la fábrica y depósito de calzado La Universal, Delicias esquina Molina.

CITACIONES

Salvador Vásquez F. C.—Directorio hoy a las 21 horas, en San Ignacio 1050.

Latino Oriente Juvenil F. C.—Junta general hoy a las 21 horas, en Camilo Henríquez 252.

Vista Hermosa F. C.—Junta general, hoy a las 20.30 horas, en Avenida Chile 477.

Chile Vizcaya Andes F. C.—Se necesita hoy a las 21 horas, en secretaría a los señores Hormazábal y Peñaloza.

Deportivo Defensor.—Junta general hoy a las 21 horas, en la Sociedad Igualdad y Trabajo.

Deportivo Juvenil Estrella.—Junta general hoy a las 21 horas en Franklin 1471.

Unión Deportivo Robles.—Junta general hoy a las 21 horas, en Robles 1027.

Borgoño F. C.—Junta general hoy a las 21 horas, en Avenida La Paz 337.

Centro Social y Deportivo Tarapacá.—Junta general, próximo sábado, a las 18 horas, en Puente 761.

Unión Santa Elena F. C.—Junta general extraordinaria hoy a las 21 horas, en Santa Elena 1123.

Río Janeiro F. C.—Directorio hoy a las 21 horas, en San Martín 873.

Deportivo Andrés Ferrando.—Junta general hoy a las 21 horas, en Alamos 1930.

Deportivo Minerva.—Junta general hoy a las 19 horas, en Beaucheff 857.

Carlos Walker Martínez F. C.—Junta general hoy a las 21 horas, en General Velásquez 120.

Independencia F. C.—Junta general, mañana a las 21.30 horas, en secretaría.

Atlético Chacabuco.—Junta general, hoy a las 20 horas, en Avenida Chile 912.

Manuel Acevedo F. C.—Directorio hoy a las 20.30 horas en secretaría. Junta general el próximo Domingo, a las 9.30.

Teniente Godoy F. C.—Comisión especial hoy a las 21 horas, en el local de costumbre.

River Plate F. C.—Junta general hoy a las 21 horas, en Vicuña Mackenna 1655.

Deportivo Apolo.—Directorio mañana a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

Lincoyán F. C.—Directorio hoy a las 20 horas, en Lord Cochrane 666.

Germán Contreras F. C.—Junta general hoy a las 21 horas, en San Ignacio 1525.

Gustavo Jullian F. C.—Directorio hoy a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

Loma Blanca F. C.—Junta general hoy a las 21 horas, en Sotomayor 578.

CUATRO GRANDES DE LA NATACION NORTEAMERICANA

En la famosa piscina de "El Mirador" (Estados Unidos) fué tomada esta fotografía en que aparecen cuatro "grandes" de la natación norteamericana.

De izquierda a derecha: Harold "Dutch" Smith, del Los Angeles Athletic Club, campeón nacional de saltos ornamentales desde tres metros de altura en piscina al aire libre; Mickey Riley, campeón nacional de la misma prueba en piscina cubierta; Georgia Coleman, campeona de la misma prueba en piscina cubierta y en saltos de gran altura, y Farid Simayka, campeón de saltos de gran altura.

Manifestación al presidente de la Natación

El Comité organizador de la manifestación del señor Germán Boisset, nos pide citar a los presidentes de los clubs afiliados, a la Asociación de Natación Santiago, se sirvan concurrir a una reunión que se efectuará hoy miércoles, a las 19 horas, en el Círculo Español, Agustinas 934. En caso de no poder asistir se les ruega hacerse representar por una persona autorizada.

Especialmente cítase a los presidentes de los clubs Green Cross, Alemán de Natación, Unión Deportiva Española, Deportivo Nacional, Neptuno, Stade Francés y Asociación Cristiana de Jóvenes.

Federación Nacional de Rayuela

Cita para hoy, a las 9.30 P. M., a reunión de Directorio y delegados en la secretaría, Chacabuco 48.

El Neptuno a su presidente

El Neptuno festejará el Domingo a su presidente, señor Raúl Barahona Vargas, con un paseo a Peñaflor, que cuenta ya con numerosas adhesiones. En esta forma desea el conocido club de natación testimoniar un estímulo al dirigente que ha sabido colocar en corto tiempo a su institución en una espectable situación de prestigio.

Liga José Arrieta

El Consejo ha citado para hoy, a las 19.30 y a las 20 horas, en primera y en segunda convocatorias, respectivamente, en el local de costumbre, a fin de ocuparse de varios asuntos.

Deportivo Apolo

Este club hará el Domingo un paseo a la Isla de Maipo, habiéndose fijado la partida para las 7 de la mañana.

En honor del Excmo. señor Martínez Thedy

organiza el Neptuno un atrayente festival acuático

El Club de Natación Neptuno prepara con entusiasmo el festival acuático que organiza para el Domingo 25, en honor del Ministro del Uruguay, Excmo. señor Martínez Thedy, como una adhesión a los homenajes que se le han rendido al distinguido diplomático con motivo de haber cumplido diez años como plenipotenciario ante nuestro Gobierno.

El programa, que consta de catorce pruebas, ofrece números de singular interés, lo que asegura el buen éxito del torneo.

Anticipamos en seguida el programa del festival:

A las 9 A. M.—Water polo novicios Asociación Cristiana de Jóvenes v. Alemán de Natación.

25 metros, estilo libre, niñitos hasta 12 años.

25 metros, socias Neptuno, no ganadoras presente temporada.

50 metros, estilo libre juveniles, socios Neptuno, handicap.

25 metros, pecho niñitas menores de 12 años.

100 metros espalda, juveniles.

Posta 3x25 metros damas, tres estilos, espalda, pecho y libre.

100 metros espalda, hombres.

Posta 5x50 metros estilo libre, juveniles.

100 metros pecho, adultos no ganadores presente temporada.

50 metros estilo libre, adultos, socios Neptuno, handicap.

50 metros estilo libre, damas.

25 metros estilo libre hombres, mayores de 33 años.

Posta 10x50 metros estilo libre, adultos.

Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

CORTE SUPREMA

El Tribunal se ocupó de asuntos del pleno, y no se vió ninguna causa de la tabla.

Fallos de acuerdo: Contra Mejías y otros. Sin lugar forma. Redactor, señor Lagos.

A. Brieba con E. Crisóstomo. Sin lugar forma. Redactor, señor Fontecilla.

Chacón de Z. con C. Cuneo. Sin lugar fondo. Redactor, señor Schepeler.

CORTE DE APELACIONES

CORTE DE APELACIONES

1.a Sala. — Relator, señor Preuss

1. Contra J. Curiante y otro, fallada.
2. Contra J. González, fallada.
3. Henríquez con Bustos, fallada.
6. Sumario estafa a J. Bartolucci, fallada.
7. Sumario muerte de G. Poblete, fallada.
8. Sumario por muerte de L. Reinoso, fallada.
9. Sumario por muerte de J. Astudillo, fallada.
10. Sumario por muerte de M. Lluque, fallada.
11. Sumario por muerte de J. Díaz, fallada.

Fallada de acuerdo: Ferrer con Banco Español de Chile.

Alegaron: En la 1, don René Barrera.

En la 2, don Luis M. Concha.

En la 3, don Demetrio Gutiérrez con don Misael Pradenas.

2.a Sala.—Relator, señor Varas

1. M. E. Sánchez de T. con J. Rolle, fallada.
2. Banco Español de Chile con Suc. de don A. Ríoseco, fallada.
3. L. Robinovitch, fallada.
4. L. Robinovitch, trámite.

No vistas las demás.

Falladas de menor cuantía: A. Norambuena con Fco. Ortúzar.

Verdugo Hnos. con L. Iturriaga.

Falladas de acuerdo: C. E. de Segura con E. Riccardi.

C. E. de Segura con E. Riccardi.

Alegaron: en la 1, don Pablo Larraín con don Fernando Vargas.

En la 2, don Jorge Undurraga con don Ernesto Roldán.

En la 3, don Jorge Solís de O. con don Santiago Lazo.

3.a Sala.—Relator, señor Quezada

Acuerdo después de terminados los alegatos de las N.os 15 y 16 del lunes: Cavalé con Bozo y otros.

1. Liquidación Piwonka, trámite.
2. Balaresque con Vicuña, fallada.
3. Moral con Guinart, fallada.
4. Mastrantonio con Céspedes, fallada.

Alegaron: en la 3, don Bernardo Muñoz.

En la continuación N.os 15 y 16, don Rafael Figueroa y don Neftalí Cruz con don Guillermo Fuentes.

4.a Sala. — Relator, señor González

1. Edo. Solís con Gmo. Solís, acuerdo.
2. D. Echeverría con L. Ramírez S., mal anunciada.
3. Fco. J. Prado con M. A. Prieto, trámite.
4. F. Cruz con Fisco, trámite.
5. F. Giebner con Ferrocarril de Arica a La Paz, trámite.
6. Patente de D. Oyanguren, fallada.

No vistas las demás.

Agregada: Contra J. Canales, fallada.

De menor cuantía: L. U. de Schares con Abel Soza.

Alegaron: en la 1, don Jorge Labarca, revocando, con don Bernardo Muñoz.

En la 4, don Humberto Donoso, revocando.

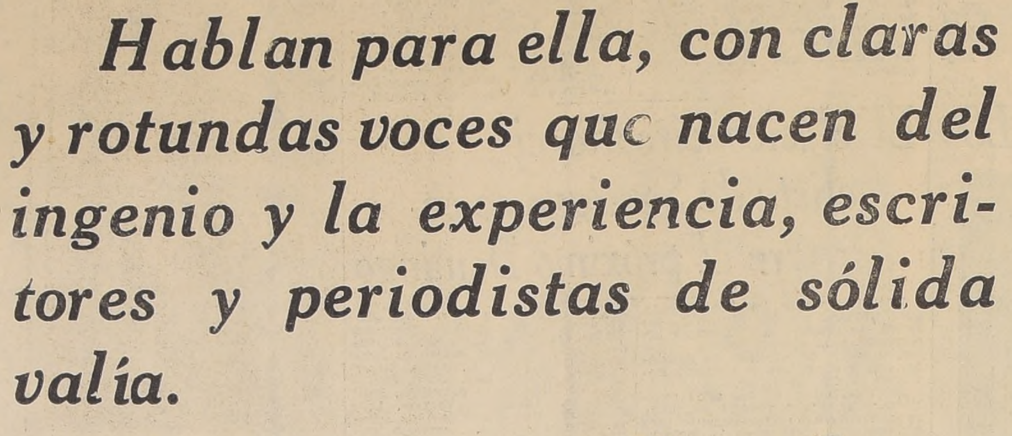
En la 6, don Wáshington Bannen, por el reclamo, con don Roberto Arellano.

En la agregada, don Filidor Rodríguez, revocando.

PRESTIGIO CONQUISTADO

La "Underwood" está hoy mas orgullosa de su éxito porque él se asienta en los inquebrantables cimientos del prestigio.

No habla ella.

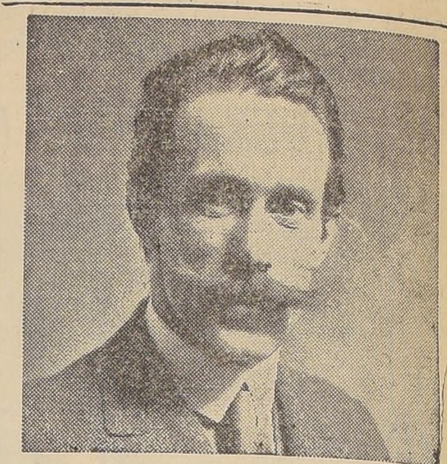

Hablan para ella, con claras y rotundas voces que nacen del ingenio y la experiencia, escritores y periodistas de sólida valía.

La "Underwood" se honra con reproducir tan espontáneos como valiosos conceptos



Luis Silva Silva: Abogado y Director de "El Diario Ilustrado"

"Decidido a adquirir una máquina de escribir, considerándola una compañera indispensable para mis tareas de periodista y de abogado, recorrí el comercio, ensayé con todo cuidado las que me ofrecieron, y terminé por adquirir la "UNDERWOOD" portátil. Creo no haberme equivocado de elección".



Mariano Latorre C.: Profesor y notable escritor, autor de las novelas "Zurzulita", "Cuna de Cóndores", "Chilenos del mar", "Cuentos del Maule", etc., redactor de "Indice" y "Atenea" y de numerosos diarios y revistas extranjeros.

"He escrito más de una novela en una "UNDERWOOD" que me acompaña desde hace diez años. Es una compañera fiel e indispensable".



Juan H. Livingstone, ex jefe de crónica de "El Diario Ilustrado", actual jefe de informaciones de "La Nación" de Santiago, corresponsal y redactor de importantes diarios americanos.

"Mi experiencia periodística me ha enseñado que las intensas labores de este ramo, que exigen un importante rendimiento, sólo son posibles mediante el empleo de un eficiente instrumento de trabajo como lo es la máquina "UNDERWOOD"



Jorge Scheneider Labbé, escritor y periodista: Ex comisario de Chile en la Exposición Internacional de Bolivia, autor de estudios económicos y de varias importantes obras literarias, entre ellas "Bajo el sollo virreynal".

"Para un escritor la máquina de escribir constituye un órgano complementario de sus facultades literarias. ¿Quien no proclama la espontaneidad, frescura y agilidad que aporta al estilo, el tintineo de la "UNDERWOOD", alegre, gracioso, liviano, persigue el flujo de las ideas y sirve de excitante en la labor intelectual".



D. Domingo Melfi, escritor y periodista, autor de notables ensayos literarios, redactor de las revistas "Atenea" e "Indice" y de importantes publicaciones extranjeras.

"La máquina "UNDERWOOD" que uso desde hace tiempo, reúne todas las condiciones para un trabajo rápido, preciso y limpio. Creo que es el ideal de las máquinas de escribir".

D. Luis Cruz Almeida: Notable escritor y periodista, redactor de "La Nación" de Santiago y diputado del Congreso Nacional.

"Hace quince años que escribo en "UNDERWOOD" y cada día la encuentro mejor. Llegará el día en que ella supla, con sus bondades propias, las deficiencias del escritor: Esta pluma no envejece".



D. Lautaro García, celebrado dramático, crítico de arte de "El Diario Ilustrado".

"Es el caso que escribiendo en una máquina de tipo claro, sólida y rápida, como la "UNDERWOOD", donde cometo mis atentados vanguardistas dramáticos y mis artículos, se me ocurre que las ideas me fluyen más precisas y audaces".



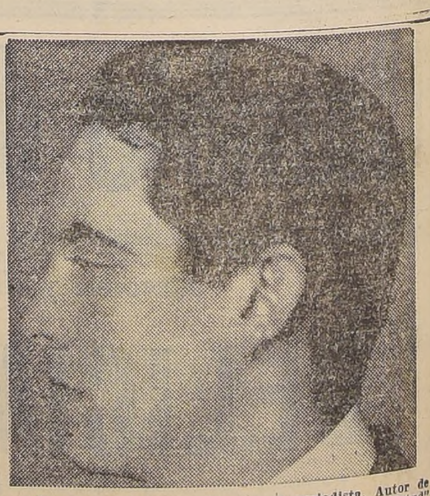
Enrique Munizaga: ex director de "La Patria" de Concepción y jefe de crónica de "El Diario Ilustrado"

"No sé que pueda ser superada la máquina de escribir "UNDERWOOD" para obtener un resultado de nitidez y relieve dentro de la mayor rapidez y seguridad. Debo a la "UNDERWOOD" espléndidos servicios".



Augusto Iglesias: Escritor, poeta, periodista, autor de celebrados libros de poesías, de importantes obras de historia y sociología; redactor de "La Nación" de Santiago y de varios importantes diarios y revistas extranjeros.

"Aprendí a escribir en una máquina "UNDERWOOD", y desde entonces es mi compañera de siempre. Desde luego, pues, la prefiero entre todas".



Ricardo A. Latcham: Escritor y periodista. Autor de "Escalpelo", "Ensayos", "Itinerario de la Inquietud" y otros interesantes libros; ex redactor de "El Diario Ilustrado" y redactor de las revistas "Indice" y "Atenea".

"Cuánta realización de belleza literaria y altos pensamientos habría sido imposible sin este instrumento de trabajo que es la insuperable máquina de escribir "UNDERWOOD".

VIDA OBRERA

MAÑANA SE REALIZARA LA GRAN MANIFESTACION EN HONOR DEL CONGRESO DE ALCALDES EN LA CASA DEL PUEBLO

organizada por la Confederación Republicana de Acción Cívica.— Existe entusiasmo entre los elementos dirigentes obreros por esta manifestación de acercamiento entre las autoridades comunales y la clase trabajadora. — Nómina completa de las personalidades invitadas

Mañana, a las 22, se llevará a efecto, en los jardines y parques de la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, la gran manifestación organizada por la Confederación Republicana de Acción Cívica, en honor del Congreso de Alcaldes, reunido en la capital.

LA MANIFESTACION

Esta manifestación consisten en un te que será ofrecido a los señores Alcaldes en los jardines y parques de la Casa del Pueblo, y a cuyo acto se ha invitado a altas personalidades de nuestro mundo social, diplomático, miembros del Parlamento y representantes de organizaciones obreras y delegados del Congreso Social Obrero de Chile.

Será ésta una de las manifestaciones de mayor trascendencia social para las clases obreras, durante el presente año, dada la magnitud que adquirirá.

PERSONALIDADES INVITADAS

Además del Cuerpo Diplomático residente en la capital, se ha invitado a las siguientes personalidades:

Ministro del Interior, señor Carlos Froedden.
Ministro de Relaciones Exteriores, don Manuel Barros Castañón.
Ministro de Hacienda, don Carlos Castro Ruiz.
Ministro de Educación Pública, don Adolfo Edwards.
Ministro de Guerra, don Pedro Charpín.
Ministro de Marina, don Edgardo von Schroeders.
Ministro de Fomento y Agricultura, don Luis Matte.
Ministro de Propiedad Austral, don [illegible].
Ministro de Bienestar Social, don Ricardo Puelma.
Director de Obras Públicas, don Rodolfo Jaramillo.
Contralor General de la República, don Miguel Solar.
Ex-Ministro del Interior, don Guillermo Edwards Matte.
El Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus.
El Primer Alcalde de Santiago, don Eliecer Parada.
El Primer Alcalde de Valparaíso, don Luis Guevara.
Presidente efectivo del Congreso de Alcalde de Providencia, don Almanzor Ureta.
Vice-presidentes efectivos:
Alcalde de Coquimbo, don Guillermo Valenzuela.
Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa S. M.
Alcalde de Osorno, don Arturo Bertín.
Director del Departamento de Municipalidades, don Aníbal Alfaro.
Secretario General del Congreso, don René Silva Espejo.
Secretario de prensa, don Nelson Bravo.
Secretario de actas, don Arturo Pizarro.
Rector de la Universidad de Chile, don Gustavo Lira.
Secretario de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas.
Director General de Carabineros, don Ambrosio Viaux.
Conservador del Registro Electoral, don Ramón Zañartu.
Presidente de la Cámara de Senadores, don Pedro Opazo.
Presidente de la Cámara de Diputados, don Arturo Montecinos.
Secretario de la Cámara de Diputados, don Alejandro Errázuriz.
Sub-secretario del Ministerio del Interior, don Julio O. Reyes U.
Sub-secretario del Ministerio de Educación, don Aristóteles Berlendis.
Sub-secretario del Ministerio de Aviación, don Arturo Merino B.
Sub-secretario del Ministerio de Hacienda, don Juan Biggs.
Sub-secretario del Ministerio de Bienestar Social, don Exequiel Figueroa.
Secretario de la Presidencia de la República, don Sergio Lagarrigue.
Director de "La Nación", don [illegible] Silva.
Director de "El Mercurio", don Carlos Silva.
Director de "El Diario Ilustrado", don Luis Silva.
Alcaldes de las siguientes Municipalidades: de Arica, don Agustín Benedicto; de Pisagua, don Federico Kuhlmann; de Iquique, don Enrique Brenner; de Tocopilla, don Juan B. Fuenzalida; de Antofagasta, don Horacio Vargas; de Calama, don Ricardo Vargas; de Taltal, don David Apuayo; de Copiapó, delegado de la Municipalidad de Chañaral, don Roberto Torres; de Caldera, don Miguel Angel Rojas; de Tierra Amarilla, don Lorenzo Jofré; de Huasco, don Lorenzo Urrutia; de Freirina, don Eleodoro Martín Godoy; de Serena, don Gustavo Arquero Rodríguez; de Coquimbo, don Guillermo Valenzuela J.; de Vicuña, don Alfredo Pinto Durán; de Ovalle, don Camilo Guerrero M.; de Tongoy, don Eduardo Vega Vega; de Monte Patria, don Benjamín Barrios; de Punitaqui, don Zoilo Martínez; de Samo Alto, don Desiderio López; de Combarbalá, don Víctor Villarroel; de Illapel, don Luis Aracena Aracena; de Mincha, don Abraham Rojo León; de Los Vilos, don Juan Jorquera; de La Ligua, don José del C. Meneses Godoy; de Cabildo, don Augusto Quiroz; de Papudo, don Manuel Barahona Vargas; de Zapallar, don Carlos Ossandón Barros; de Petorca, don Samuel Guzmán V.; de San Felipe, don Adolfo Carmona N.; de Catemu, don Juan J. del Canto; de Panquehue, don Olegario Contreras Lara; de Los Andes, don Alfonso Poblete; de Calle Larga, don Valentín Aguilar; de Rinconada; de Quillota, don Arturo Wilson; de Calera, don Blas Olivares A.; de Llay-Llay, don Ramón Rodríguez; de Hijuelas, don Ricardo Núñez; de Nogales, don Alejandro Valencia; de Quinteros, don Eduardo Lecaros; de Valparaíso, don Luis Guevara; de Viña del Mar, don Manuel Ossa S. M.; de Limache, don Francisco Pedot; de Quilpué, don Ismael Huerta; de Casablanca, don Francisco Castro; de Santiago, don Eliecer Parada; de Conchalí, don Jorge Germain; de Providencia, don Almanzor Ureta; de San Miguel, don Domingo Grez; de Maipú, don Tristán Valdés; de Quinta Normal, don Enrique Durán; de Renca, don Carlos Navarrete; de Quilicura, dn Aquiles Vergara; de Tiltil, don Miguel Brugnoli; de Colina, don Miguel Fernández; de Lampa, don Juan Marticorena; de Barrancas, don Ricardo Carvajal; de Cisterna; don Javier Gumucio; de Puente Alto, don Manuel A. Tocornal; de San José de Maipo, don Alfredo Rengifo; de Peñaflor, don Augusto Deichler Miranda; de Talagante, don Luis Vial Infante; de Isla de Maipo, don Luis Vial; de Curacaví, don Fernando Ojeda; de San Antonio, don Jorge Pereira Lyon; de Melipilla, don Ramón Aliro Parga; de El Monte, don Pedro Walsen; de San Pedro, don Segundo López; de Alhué, don Alberto Prieto; de San Bernardo, don Antonio Dagnino; de Paine, don Manuel García Huidobro; de Rancagua, don Carlos Valenzuela Huerta; de Machalí, don Claudio Vicuña; de Graneros, don Francisco de la Cerda; de Mostazal, don José Ríos del Campo; de Doñihue, don Augusto Hoffmann; de Coltauco, don Hermógenes Astete; de San Vicente, don Ignacio Durán; de Las Cabras, don Alberto Bunster; de Peumo, don Guillermo Burmeister; de Pichidegua, don Juan Achurra; de Rengo, don José Rafael Orrego; de Requinoa, don Alberto Echaurren; de Olivar, don Oscar Bravo; de Pelequén, don Samuel Trénova; de San Fernando, don Francisco Buddenberg; de Chimbarongo, don Fernando Guzmán; de Rancagua, don Rafael Guzmán; de Santa Cruz, don Claudio Cancino; de Chépica, don Vicente Crespo; de Pumanque, don Nibaldo Mujica; de Palmilla, don Samuel Alvarez; de Marchigüe, don Carlos Stuven; de Pichilemu, don Fernando Maturana; de Peralillo, don Javier Errázuriz; de Curicó, don Gonzalo Moreno; de Romeral, don Ismael Velasco; de Rauco, don Adoricio Ramírez; de Teno, don Facundo Palma; de Curepto, don Manuel C. Labra; de Hualañé, don Sixto Rey; de Vichuquén, don Policarpo Calquín; de Molina, don Miguel Aristeguy; de Valdivia de Lontué, don Jorge Infante; de Talca, don Andrés Vaccaro; de San Clemente, don Enrique Vargas; de Río Claro, don Jesús Iturriaga; de Pencahue, don Humberto Sepúlveda; de Maule, don Ruperto Urzúa; de Constitución, don Alfredo de la Fuente; de Empedrado, don Juan Erbetta; de San Javier, don Carlos Warken; de Villa Alegre, don Santiago Wiff del Campo; de Linares, don Arturo Villa S.; de Colbún, don Carlos del Campo; de Parral, don Juan Villalobos; de Cauquenes, don Julio Franzani; de Chanco, don Baldomero Cortés; de Quirihue, don Gustavo Concha; de Portezuelo, don Abraham Prado M.; de Ninhue, don Artemio Campos; de Cobquecura, don Pedro Barrios; de San Carlos, don Luis Vergara; de Ñiquén, don Ernesto Zúñiga; de San Fabián, don Guillermo Lagos; de San Nicolás, don Alberto Román; de Chillán, don Guillermo Navas; de Pinto, don Victorino Escárate; de Coihueco, don Arístides Navarrete; de Bulnes, don Guillermo Bazán; de San Ignacio, don Rigoberto Rivas; de Pemuco, don Heriberto Carrasco; de El Carmen, don Rodolfo Nuerberg; de Tucapel, don Conrado Figueroa; de Tomé, don Samuel Muñoz Larenas; de Coelemu, don Polidor Muñoz; de Concepción, don Alfredo del Río; de Talcahuano, don Eduardo Schuyler; de Hualqui, don Raimundo Lemaitre; de Florida, don Miguel Inzunza; de Yumbel, don José Valenzuela; de Cabrero, don Urbano González; de San Rosendo, don Ramón Rojas; de Coronel, don Moisés Aracena; de Lota, don Nicanor Astorga; de Santa Juana, don Vicente del Campo; de Arauco, don Carlos Maudier; de Curanilahue, don Enrique Mouat; de Lebu, don Arístides Cabrera; de Cañete, don Jacinto Salazar; de Contulmo, don Pablo Korttwith; de Santa Bárbara, don Luis A. Catalán; de Santa Fé, don Edmundo Borden; de Los Angeles, don Ramón Laing; de Laja, don Juan Novión; de Quilleco, don Efraín Hermosilla; de Mulchén, don Nabor Cofré; de Quilaco, don Arturo Ramírez; de Nacimiento, don Roberto Davidson; de Angol, don Julio Sepúlveda; de Purén, don Carlos Poeley; de Los Sauces, don Francisco Gaete; de Collipulli, don Aurelio Warnken; de Ercilla, don Diego Campos; de Traiguén, don Julio Concha; de Lumaco, don Manuel Uribe; de Victoria, don Marco Huerta; de Perquenco, don Claudio 2.º Anselme; de Cura-Cautín, don Ignacio Iturriaga; de Lonquimay, don Augusto Schwitzer; de Lautaro, don Augusto 2.º Pinot; de Galvarino, don Agustín Contreras; de Carahue, don Guillermo Muñoz; de Saavedra, don Simón de Miguel O.; de Temuco, don Eduardo Solano; de Pitrufquén, don Daniel Bravo Melo; de Loncoche, don Ruperto Millar; de Gorbea, don Juan B. Franco; de Toltén, don Carlos Valderas; de Villarrica, don Eliseo Jaramillo; de Valdivia; de Corral, don Basilio Valverde; de Mariquina, don Gustavo E.; de Lagos, don Alfredo Agüero; de Río Bueno, don Alfonso Daniel Rudolfh; de Osorno, don Arturo Bertín; de San Pablo, don Federico 2.º Becker; de Río Negro, don Carlos Alt Velt; de Puerto Montt, don Guillermo Gallardo Téllez; de Fresia, don Nicolás Añazco; de Puerto Varas, don Alberto Wiehoff Bartsh; de Maullín, don Guillermo Nielsen; de Calbuco, don Roberto Ditzel; de Chonchi, don Aníbal Andrade; de Queilén, don Pedro Gómez; de Quellón, don Alfonso Vera; de Puerto Aysen, don Ciro Arredondo; de Magallanes, don Pablo Lieterl.

Se cerraron las inscripciones para el Concurso de Cuadros Artísticos

Hoy se reunirán los delegados de los Conjuntos en la Satch. — Un crecido número tomará parte en el torneo

Conforme a la redacción de las bases que se cerraron las inscripciones para el torneo de cuadros artísticos aficionados organizado por la Cooperativa Gráfica de esta capital y patrocinado por la Sociedad de Autores Teatrales de Chile.

LOS ADHERENTES

A los primeros anuncios de este torneo, los numerosos cuadros de aficionados de esta capital se apresuraron a llenar el requisito de la inscripción, lo que ha puesto en evidencia la aceptación que iniciativas de esta naturaleza tienen entre los aficionados obreros a las tablas.

El número de elencos inscritos asegura de antemano el éxito de esta justa de arte, pues los registros anotan a la mayoría de los cuadros artísticos de Santiago, incluídos en ellos los conjuntos de más prestigio y cartel que actúan en los distintos tinglados de la capital.

HOY SE REUNIRAN LOS DELEGADOS DE LOS CONJUNTOS

Ateniéndose a las bases del certamen artístico, esta tarde, a las 19 horas, se reunirán los delegados de los diversos cuadros inscritos, a fin de llenar el trámite de las obras que se escenificarán.

Como la reunión en referencia es de manifiesto interés, se encarga especialmente recomendar la asistencia.

El local de la reunión es Morandé 348, local de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile.

Se ofrecerá una manifestación al Intendente

organizada por el Comité Central de Dueños de Mejoras

El Comité Central de Dueños de Mejoras de Santiago ha acordado llevar a efecto una gran manifestación de gratitud y afecto al señor Intendente de la provincia, don Isidoro Huneeus, por la labor que este funcionario ha realizado en beneficio de esta institución y en general a favor de todos los beneficiados por la Ley 308 sobre habitación popular.

A esta manifestación que consistirá en un banquete que se verificará en el Estadio El Llano asistirán distinguidas personalidades de las distintas actividades sociales como administrativas, y se verificará el 25 de enero en curso. Las tarjetas de adhesión estarán a disposición de los que la deseen, en Pedro Lagos No 1334, Alameda 552, Bandera 131, oficina 18, 2.o piso, Lord Cochrane 1381 y Arturo Prat No 1343.

Unión Social Mutualista

La comisión de fiestas de esta Sociedad trabaja activamente en la preparación de la fiesta que habrá próximamente a fin de incrementar los fondos sociales.

Los socios que aún no hayan firmado el libro registro matriz único, pueden hacerlo cualquier día en la secretaría, San Francisco 748, donde serán atendidos diariamente de 20 a 22 horas.

Igual cosa hace la tesorería para dar mayores facilidades.

Se hace presente que para los pagos de cuotas debe darse preferencia a la mortuoria.

Cada vez que los socios cambien de domicilio deberán avisarlo a la Sociedad, para poder llevar al día el índice de direcciones que se lleva de acuerdo con los estatutos sociales.

Junta E. de los Dueños de Mejoras

El próximo viernes, a las 21 horas, se efectuará una concentración de las personas afectas a las leyes 308 y 261, de las poblaciones de la Comuna de San Miguel, a las 20 horas, en Av. Milán 1212.

A esta concentración asistirán delegaciones de Calera, Valparaíso y la mesa directiva de la junta ejecutiva.

Dará una importante conferencia sobre el problema de la vivienda un delegado de Valparaíso.

Cita a junta general de delegados y arrendatarios para el jueves, a las 20 horas, en San Diego 339, altos.

Centro Santiago

El nuevo directorio de esta colectividad ha comprendido la necesidad de darle más amplitud, conforme a las orientaciones modernas de las entidades sociales.

En su última reunión tomó acuerdo de formar dentro de su seno una entidad deportiva.

La comisión nombrada para dar forma a esta colectividad la tendrá varias reuniones.

Enfermos

Continúa enferma en el Hospital de San Borja, sala San Blas, la socia Silveria Muñoz de Flores, esposa del dirigente obrero don Jorge Flores Neira.

Se agradece a los amigos y relaciones del señor Flores Neira, visiten a su esposa, ya que su mal no impide para que sea visitada.

Federación de Sub-Oficiales Retirados

La Mesa Directiva de la Sección Sacción Santiago "Manuel J. Silva", cita a reunión general extraordinaria para hoy, a las 20.30 horas, en San Diego 165, a fin de que conozcan lo resuelto por el señor Intendente acerca de los arreglos con el Directorio General.

Centro Latino - Americano

Para hoy, a las 17 horas, está citada la delegación que se nombró para la Confederación de Cooperativas, compuesta de los señores Pedro Olmedo, Domingo Montero, y señor Rosales, a objeto de constituirse y tratar asuntos de importancia.

—A la misma hora se reunirá la comisión nombrada para preparar la manifestación que el Centro Latino Americano, ofrecerá a la luchadora social, señora Trinidad Donoso de Morán, por sus valiosos servicios prestados a las diversas instituciones obreras de la capital.

La fiesta tendrá lugar el Domingo 25 del presente, a las 3 de la tarde, en la Quinta Los Placeres del Resbalón. La tarjeta costará cinco pesos.

—La Mesa Directiva invita a todos los miembros del Centro Latino Americano, a concurrir hoy, a las 18 horas, a la Estación Mapocho, para tomar parte en la recepción que se ha preparado a don Víctor A. Pujazón, que regresa a esta capital, después de cumplir satisfactoriamente, importantes comisiones que le confió la institución.

Fraternal O. Ferroviaria de Chile

El 16 del presente mes, termina su período social el Directorio General de la Fraternal Obrera Ferroviaria de Chile, institución ferroviaria que cobija en su seno a gran parte del personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Es bastante conocida la labor desplegada por el Directorio que cumple su mandato, y que en el corto tiempo transcurrido, ha desarrollado una labor que honra a su primer fundador.

En la cena de Año Nuevo, que el Directorio saliente ofreció a la prensa de esta capital, al ofrecer esa manifestación el señor Piña López, manifestó la valiosa cooperación prestada por la prensa a la institución que preside, y sintetizó elocuentemente los proyectos que deja sin hacerlos una realidad, debido al poco tiempo que le habían dejado sus preocupaciones sociales superiores al tiempo disponible para este efecto, y el gran placer que sentía al ver realizada casi en todas sus partes las aspiraciones que desde un principio sustentara y la obra cultural llevada a efecto por el Ateneo Obrero Ferroviario.

El cuadro dramático "El Arte"

SE BENEFICIA

El sábado próximo este cuadro llevará a efecto en el salón teatro del Círculo Arturo Prat (A. Prat 1242), una velada pro fondos sociales.

LA VELADA CULTURAL DE HOY

Hoy, en el Círculo Arturo Prat, se llevará a efecto, una velada cultural que este cuadro ofrece a las familias del barrio Matadero, pro divulgación teatro obrero; terminará esta velada con un gran baile social amenizado por una buena orquesta.

La Unión Católica de Obreros y Empleados de Chile

Este organismo directivo de las instituciones católicas de Chile ha puesto en vigencia algunas de las reformas introducidas a sus Estatutos.

Dando cumplimiento a estas reformas la Secretaría ha citado a todos sus componentes para mañana jueves, a las 19.30 P. M., para elegir el directorio del presente año, en Bandera 657.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo: Compañía 1447. Teléfono 81286.

Sección Corporaciones: en la Inspección General del Trabajo, tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.— Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgoño.

Servicio de Colocaciones.— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo. —Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.—Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.— Administración General: Huérfanos 1246.

El Centro Cultural "Gutenberg"

DESPIDE HOY A UNA DE SUS SOCIAS

Con motivo del próximo alejamiento de la capital, de la señorita Carmen González, del Centro Cultural "Gutenberg", esta institución ha organizado para la noche de hoy, un festival en su honor, velada que promete resultar todo un éxito.

El acceso a la Terraza Gráfica será gratuita.

El Comité de Extensión Cultural de los Sindicatos

de Chuquicamata, fundará una Escuela Industrial y otra de Enseñanza Primaria. — Labor que desarrollan estas instituciones en beneficio de la clase trabajadora

Con gran éxito han iniciado sus actividades los Sindicatos Industriales y Profesional de Chuquicamata, organismos sindicalistas fundados el año pasado, bajo los auspicios de la ley 4057, y de un vasto programa de mejoramiento económico, social, intelectual y moral de la clase trabajadora de esa agreste zona del Norte.

FUNDACION DE ESCUELAS

Ultimamente estos sindicatos fundaron el comité pro extensión cultural, a fin de desarrollar parte del programa que consultan los estatutos de las instituciones sindicalistas.

Próximamente se fundará una escuela Industrial para los obreros e hijos de éstos, a fin de que puedan perfeccionar sus aptitudes industriales. Igualmente se fundará una Escuela Nocturna de enseñanza primaria para aquellos obreros analfabetos y contribuir de esta manera a la campaña de alfabetización de nuestros elementos asalariados.

Todos estos proyectos han encontrado la mejor acogida de parte de las autoridades, jefes de la compañía y obreros en general, en el mineral de Chuquicamata, y su éxito se da por descontado, en atención a las actividades desplegadas por sus iniciadores, en especial del señor Guillermo Carpio León, Benjamín González, Crisóstomo González, Víctor Guzmán, Efraín Alday y numerosos otros dirigentes de las organizaciones sindicalistas, las cuales se encuentran adheridas al Congreso Social Obrero de Chile, desde su fundación.

El beneficio de Ana Jiménez

En la reunión de presidentes y secretarios de los conjuntos artísticos, celebrada en la redacción de Vida Obrera de "La Nación", para tratar del próximo beneficio de la señorita Ana Jiménez, auspiciado por "Los Tiempos", se acordó nombrar una comisión compuesta de los presidentes de los siguientes conjuntos para que tenga a su cargo la realización de este beneficio: "El Arte", señor José Rodríguez; "Arte Criollo", señor Ramón Sanhueza; "Federación Obrera Cultural", señor Apolonías Parra; "Nicanor de la Sotta", señor Humberto Barahona; "Población Chacabuco", señor Ignacio Reyes, y "Abriendo Surco" señor José R. Poblete.

Esta comisión se encargará de organizar los programas, buscar el local y todo lo concerniente al mejor resultado del beneficio, el que obtendrá un franco éxito, dado que todos los conjuntos artísticos de Santiago han ofrecido su concurso.

Comité de Dueños de Mejoras de las Poblaciones "El Carmen" y "Santa Elena"

Cita a los dueños de mejoras, compradores de sitios a plazo y arrendatarios a una asamblea que efectuarán en la calle Cuevas 1824 hoy, a las 20.30 horas.

En esta reunión se echarán las bases del comité seccional y se dará cuenta de las defensas que se han hecho de arrendatarios y dueños de mejoras, la oficina de defensa jurídica gratuita de la junta ejecutiva que tiene su local en San Diego 339.

Sindicato de Inspectores de Autobús

Acuerdos de la última sesión:

Se discutió la actitud que debe tomar el Sindicato frente a la unificación de las asociaciones de autobus de esta capital en un sindicato único, siendo aprobada por unanimidad la siguiente moción:

Considerando:

1. Que es perjudicial a los intereses generales de sus asociados ciertos comentarios, haciendo aparecer al Sindicato de Inspectores en desacuerdo con la unificación de todas las asociaciones de empresarios.

2. Que el Sindicato desde que expulsó de su seno a los malos elementos, sus procedimientos son sinceros, rectos y honrados, encuadrados dentro del orden y el respeto a las autoridades constituídas.

3. Que en la forma como estaban constituídas las asociaciones sin la personalidad jurídica ni la solvencia económica que garantizara al personal de inspectores su futuro bienestar; y

4. Que la política de S. E. el Presidente de la República es organizar cada uno en su ramo, todas las fuerzas productoras del país, el Sindicato acuerda: Su simpatía a las autoridades y dirigentes del Sindicato General, a quienes les ha cabido intervención en estas actividades confiando en que los legítimos intereses de los inspectores de autobus han de ser debidamente respetados".

Fué nombrado recaudador del Sindicato el señor Nazario Moreno.

Para completar la comisión de fiesta fueron designados los señores Manuel Astica, Luis Troncoso y Julio Pizarro.

Con todo entusiasmo celebrará su aniversario social la Artesanos La Unión

Tanto el directorio como la comisión de fiestas de esta numerosa colectividad obrera vienen preparando con todo entusiasmo la celebración de su 60.º aniversario social para el Domingo próximo cuyo programa ya se publicó.

Banquete social.—A las 13 horas del Domingo, se dará en el mismo local social, en honor de las autoridades invitadas, presidente y delegados de las sociedades congéneres.

El valor de la tarjeta para los socios que estén dentro del reglamento es de $ 5.00; adherentes $ 8.00. Están en venta en la tesorería, Riquelme 851 altos y en Zañartu 1072, a toda hora.

Invitados oficiales.—Damos a continuación la lista oficial de invitados: señor Ministro de Bienestar Social, señor Intendente de la provincia, señor Alcalde, Inspector General del Trabajo, jefe del Departamento de Asociaciones, coronel don Manuel Concha Pedregal, señor Prefecto de Carabineros de la provincia de Santiago, señor capitán comisario de la 3.a Comisaría, teniente señor Eduardo Ibáñez, señor Alcalde, don Eugenio Silva Ponce; presidente honorario de la Sociedad, don Emiliano Figueroa Larraín; don Luis Ramírez Sanz, subdirector de la Caja de Retiro FF. CC.; don Vicente Fernández Rocuant, doctores señores Carlos Avendaño, Pedro A. Fajardo, senadores señores Vicente Adrián y Fidel Estay socios de la Artesanos; diputados socios señores Luis Mandujano Tobar, Arturo Gutiérrez, Anacleto López, Luis A. Muñoz, Santiago Wilson, Horacio Azócar, señor don Luis Barros Borgoño, uno de los primeros profesores de la Escuela Fermín Vivaceta de la Artesanos; a los ex-presidentes de la Artesanos, al presidente de las sociedades Igualdad y Trabajo, Figueroa Alcorta, Unión de Tipógrafos, Dávila Baeza, Unión Mutualista, Manuel Montt Chóferes, Unión de Peluqueros Carpinteros Fermín Vivaceta, Santiago Watt, Maquinistas Fogoneros, Empleados de Comercio, Asociación de Artesanos de Valparaíso, Cosmopolita de Viña del Mar, Unión Mutualista de Talca, Congreso Social Obrero de Chile, Instituto de Cooperación, Centro Latino Americano, redactores obreros de los diarios 'La Nación", "El Mercurio", "El Ilustrado" y revista "Zig-Zag", etc., etc.

Programa invitación a los socios. —Con derecho a concurrir a la velada del Domingo en la noche con su familia, se repartirán desde mañana jueves en la tarde en la secretaría de la Sociedad, de 6 a 8 y de 9 a 11, a la misma hora el viernes, y el sábado desde las 2 a 7 de la tarde y desde las 9 a 11 de la noche. Tendrán derecho únicamente los que estén dentro del reglamento.

Sesión de directorio.—Mañana jueves, a las 21 horas, tratará y resolverá varios puntos pendientes y lo relacionado con el aniversario social. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

Cooperativa "Miguel Angel"

Para el mayor éxito de la velada del próximo sábado y que se llevará a efecto en el salón-teatro ubicado en Puente 682, se recomienda a los socios pasar a retirar entradas para su colocación, atendiéndose de 19 a 29 horas en el local antes citado.

La Goyita se beneficia

Esta conocida y pequeña artista infantil, nos ha pedido que anunciemos a las instituciones obreras en general que el Domingo 25 de enero se llevará a efecto en el salón-teatro San Alfonso de la Sagrada Familia, un festival artístico en su honor y beneficio, motivo por el cual pide a las instituciones obreras que le han prodigado sus mejores aplausos le ayuden con su entusiasta cooperación en el día de su festival.

Cuenta con el concurso de destacados artistas, con los conjuntos Blanca Vargas, Nicanor de la Sotta, Los Hijos del Pueblo, el Ordeón Camilo Ortúzar y el del conocido diputado obrero señor Julio Rojas, que hará su presentación.

Las entradas ya se encuentran en circulación y las personas o instituciones que simpaticen con este beneficio, pueden solicitarla en Cochrane 643.

Instituciones que citan

SOCIEDAD PRACTICANTES DE CHILE.—A reunión general hoy a las 21.30, en Santo Domingo 1089.

CENTRO CULTURAL DEFENSA Y APOYO MUTUO.—Junta general hoy a las 20.30.

INSTITUTO DE COOPERACION OBRERA.—Reunión de directorio hoy a las 21, en San Diego 165.

CENTRO DE JOVENES CATOLICOS "TODOS LOS SANTOS".—Asamblea general hoy en la noche.

COMITE PRO ORGANIZACION EMPLEADOS PARTICULARES.—Reunión general hoy a las 19.30, en Bandera 830.

SOCIEDAD COOPERATIVA MICHIMALONCO.—Junta general el domingo 18, a las 9.30, en Covadonga 465.

SINDICATO PROFESIONAL EMPLEADOS DE PANADERIAS.—Reunión hoy a las 21, en Puente 682.

CONJUNTO ARTISTICO EXCELSIOR.—Junta general el jueves 15, a las 21, en Puente 682.

SINDICATO PROFESIONAL DE FOTOGRABADORES.—Asamblea general hoy a las 20, en la Casa del Pueblo.

CONUNTO ARTISTICO ABRIENDO EL SURCO.—Sesión de direcorio el jueves 15. Recomienda la asistencia al señor Ramón Flores.

COMITE CENTRAL DUEÑOS DE MEORAS.—A junta general para mañana.

El Conjunto "Arte Criollo"

Ramón Romero es el primer actor cómico del conjunto de comedias "Arte Criollo", vastamente conocido de los aficionados y profesionales.

Milita en las filas del Arte Criollo desde su fundación, habiendo demostrado siempre entusiasmo por trabajar por el engrandecimiento y prosperidad del Conjunto.

Para la función de su beneficio se ha preparado un excelente programa.

Terminará este interesante festival con un animado baile social.

Población Chorrillos

A las numerosas irregularidades que se vienen cometiendo en las poblaciones obreras y de las cuales la prensa del país se ocupa en sus columnas diarias, debemos agregar ahora la de que ha sido víctima una señora adquirente de la población Chorrillos, a quien se lanzó ilegalmente de su casa, por supuesta morosidad. Puestos estos hechos en conocimiento de las autoridades, ordenaron la inmediata reposición de la víctima de este vejamen.

De esperar es que no se repita tan luego el caso de la Población Chorrillos, en bien de las clases necesitadas.

Círculo Arturo Prat de la U. N.

Cita a todos los socios y sus familias para el jueves, a las 21.30 horas, en el salón social, a una reunión íntima, con el objeto de efectuar el cambio de directorio para el año 1931.

Para este acto serán invitadas las autoridades de la Unión Nacional.

Centro "Moisés Castillo" de U. N.

El Domingo 4 de enero se reunió este Centro en junta general con un gran número de asociados.

El resultado de la elección de directorio es:

Presidente, señor Domingo Romero; vicepresidente, señor Manuel Herrera; secretario, señor Guido Vera V.; prosecretario, señor Gastón Rodríguez; tesorero, señor Domingo Salazar; protesorero, señor Moisés Calderón, directores, señores Ignacio Rodríguez, Pedro Gómez, Luis Sepúlveda, Saturnino Esquivel, Víctor Osorio y Ernesto Duarte.

Este directorio se reunirá el viernes próximo en reunión extraordinaria a las 21 horas para designar las comisiones.

Delegado ante el Consejo de la Unión Nacional fué designado el señor Saturnino Esquivel.



INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

De 26 fluctuaciones de precios subieron 11 y bajaron 15 títulos

Continuó el interés por las inversiones en Bonos, vendiéndose durante el día 725,000 nominal.

El movimiento en acciones, que durante las dos primeras ruedas se mostró inactivo, mejoró durante la 3ª hora, notándose interés por Lautaro, Loas, Patiños y Tocopillas.

Los precios cerraron con una pequeña tendencia a la baja.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos del Estado
Deuda Int., de 75 1|4 a 75 1|2.

Bonos Hipotecarios
Hip. 8-1, de 83 1|4 a 83 1|2.

Bancos
Central, de 1,060 a 1070.

Mineras
Tocopilla, de 42 3|4 a 44.

Salitreras
Lautaro, de 76 a 77 1|2.

Industrials
Cía. Ind. de 29 3|4 a 30.
Elect. Ord., de 13 a 13 1|4
P. Tomé, de 31 a 31 1|2.
Tattersall, de 90 a 93.
Telégrafo, de 30 a 30 1|2.
Viña, de 45 3|4 a 46.

BAJARON

Bonos del Estado
O. Públicas, de 76 1|4 a 76

Bonos Hipotecarios
Caja 7-1, de 76 a 75.
Caja 8-1, de 92 1|2 a 92 1|4.
Hip. 7-1, de 72 1|2 a 72 1|4.

Bancos
Nacional, de 54 1|2 a 54.

Minera
Chañaral, de 1 1|2 a 1 3|8.
Minera, de 21 3|4 a 21 1|2.
Morococala, de 5 1|8 a 4 7|8.
Patiño, de 91 a 90 1|2.
Higuera, de 1 a 0.75.

Salitreras
Loa, de 8 a 7 1|2.

Ganaderas
Fuego, de 82 1|2 a 81 3|4.

Industriales
Cemento, de 84 1|2 a 84.
Cristalerías, de 88 1|2 a 87.

Seguros
Santiago, de 70 a 60.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

10000 Caja 8 1|2, 90.
171000 Caja 7-1|2, 75 1|2.
15000 Caja 8-1, 92 1|2.
133000 Hip. 7-1, 72 1|2.
48000 Hip. 8-1, 83 1|2.
2000 O. Públicas 7-1, 77.
7 Bco. Chile, 175 1|2.
383 Bco. Chile, 175.
43 Bco. Talca, 117.
2500 Lebu Ord., 0.40.
1000 Electra, 0.60.
400 Minera, 21 1|2.
100 Tocopilla, 43, Feb. 12
50 Tocopilla, 44.
600 Paños Tomé, 31 1|2.
400 Cervecerías, 84.
200 T. Puntos, 3 1|2, feb. 12.
78 Gas, 61.
50 Viñas, 46.
40000 Hip. 7-1, 72 1|4.
2000 O. Públicas 7-1, 76.
8000 D. Interna, 75 1|2.
200 Dichas, 1 7|8.
100 Patiño, 90, enero 29.
200 Tocopilla, 44, febrero 12.
[illegible] Cristalerías, 88.
74 Seg. La Santiago, 60.

2.a RUEDA

15000 Caja 7 1|2, 75 1|2.
19000 Caja 7 1|2, 1928, 76.
22000 Caja 7 1|2, 75 1|4.
70000 Caja 7 1|2, 75 1|2.
50000 Caja 8 1|2, 90.
32000 Caja 7-1, 76.
31300 Caja 8-1, 92 1|4.
35000 Hip. 8-1, 83 1|2.
11000 Hip. 7-1, 1928, 72 3|4.
5000 Hip. 7-1, 72 1|2.

3.a RUEDA

110 Banco Chile, 174.
100 Dichas, 1 7|8.
100 Patiño, 89.
100 Patiño, enero 29, 90.
200 Tocopilla, febrero 12, 44.
[illegible] Lautaro, enero 29, 76 1|2.
100 Lautaro, enero 29, 77.
100 Lautaro, enero 29, 77 1|2.
500 Loas, febrero 12, 7 1|2.
1000 Loas, enero 29, 7 1|2.
23 Gas Santiago, 61.
62 Tattersall, 93.

FUERA DE RUEDA

16000 Caja 8-1, 92 1|4.
100 Elect. Ind., 51 1|2.
100 Cristalerías, 87.
300 Disputadas, 10 3|4, En. 29.
300 Tocopilla, 43 1|2, Feb. 12.
200 Tocopilla, 44, Feb. 12.
500 Higuera, 0.75, en. 29.
100 Loa, 7 3|4, en. 29.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a RUEDA

1 Fuego, 80.
25 Fuego, 83.
25 Banco de Chile, 174.
51 Vapores Ord., 10.
100 Viñas, 45 1|2.
200 Viñas, Feb. 12, 45 3|4.
400 Viñas, Feb. 12, 46.
500 Cía. Industrial, 30.
600 Viñas En. 29, 45 1|2.
20000 Caja 7-1|2, 75 1|4.
1000 £Feb. 3, 39.99.

CAMBIO

Vendedor 39.95.
Comprador 39.94

2.a RUEDA

100 Banco Chile, 175.
1000 Caja 7-1|2, 75 1|4.

CAMBIO

Vendedor, 39.95.
Comprador, 39.94

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.a Y 2.a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.a

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-3		94		
Ap. Naval 8-2		100		
C. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		94		
Punta Arenas 8-5		98		
San Antonio 8-5		99		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		85		
Regadío 8-2		99		
Regadío 8-1		99		
Regadío 7-1		72		
Regadío Tacna 8-1		100		
Obras Públicas 7-1		76		
Deuda Int. 7-1		75 1|2		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	10000	72		
Caja 7-1	15000	74	37000	75
Caja 7 1|2	56000	75 1|2		
Caja 8 1|2	6000	90		
Caja 8-1			39000	92 1|4
Hipot. 7-1	45000	72 1|4	40000	72 1|2
Hipot. 8-1	20000	83 1|2		
Debentures	1000	45 1|2		
Libra Elect.	160	39 1|4		
BANCOS				
Central	12	1070		
Chile	20	175	200	175
Español de Ch. (liq.)			100	8
Hipotecario	5	480		
Nacional			200	54
Talca			14	117
MINERAS				
Carahue			500	0.60

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
Colquiri	1000	1 1|2	500	1 7|8
Dichas	500	1 3|4	500	2
Disputadas, feb. 12	200	10 1|2		
Higueras			100	21 3|4
Morococalas, feb. 9			500	4 7|8
Oplocas			25	60
Patiño, feb. 12	100	89 1|2		
Tocopilla, id. id.	100	44		
Id. en. 29			100	44
Tres Puntas, id. id.	100	3		
Chañaral			100	1 3|8
SALITRERAS				
Lautaro, feb. 12	200	73 1|2		
Id. en. 29			100	74
Loa, feb. 12	200	7 1|2		
Loa,			200	7 3|4
GANADERAS				
Fuegos, feb. 12			100	82
Gente Grande	100	26		
Rupanco			200	25
INDUSTRIALES				
Club Hípico	1	5900		
Cem. Melón, en. 29	100	73		
Cervecerías,	100	83	100	84
Cristalería			100	88
Elect. Ord.	400	13 1|8		
Elect. Pref.			100	43
Id. Industrial	100	51 1|2	100	52
Gas de Santiago	3	61		
Papeles y Cart.			100	95
Paños de Tomé	300	31 1|2	200	32
Telégrafo	100	30 1|2		
Viña, feb. 12	100	46		
Droguerías	100	65		
Funicular	500	6	40	7

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.94
Vendedor	39.95
Lautaro libra	1.16 3
Delaware U|S.	2
BONOS	
O. Públicas	76 v
D. Interna	75 1|2 v
Caja 7-1	75 v
Caja 7 1|2	75 1|2 c
Caja 8 1|2	90 c
Caja 8-1	92 1|4 v
Hipot. 7-1	72 1|4 c
Id. 8-1	83 1|2 c
Debentures	45 1|2 c
Libra Elect. Ind.	39 1|4 c
BANCOS	
Central	1070 c
Chile	174 tr
Nacional	54 v
Talca	117 v
MINERAS	
Colquiri	1 7|8 vc
Chañaral	1 3|8 vc
Dichas	1 7|8 vc
Disputadas	11 vp
Higueras	0.75 t
Lebu Ord.	0.40 tc
Minera e Ind.	21 1|2 tc
Morococala	4 7|8 vp
Oploca	60 cc
Patiño	90 1|2 cp
Tocopilla	44 cp
Tres Puntas	3 1|2 vp
SALITRERAS	
Lautaro	77 1|2 tm
Loas	7 1|2 cp
GANADERAS	
Fuegos	81 3|4 vc
Rupanco	25 vc
INDUSTRIALES	
Cemento Melón	73 cc
Cervecerías	84 vc
Club Hípico	5900 cc
Cristalerías	87 tc
Elect. Ord.	13 1|4 cp
Elect. Ind.	51 1|2 tc
Funicular	7 vc
Gas Santiago	61 ct
Paños de Tomé	31 1|2 cc
Tattersall	93 tc
Telégrafo	30 1|2 cc
Vapores Ord.	10 tcV
Viñas	46 cp
Volcán	46 cc
SEGUROS	
Santiago	60 tc

REMATE DE FRUTOS DEL PAIS

EFECTUADO EN LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL". FERIA URETA.— LOCAL: DELICIAS 3410.—TELEFONO 42, ESTACION.— OFICINA: BANDERA 58.— TELEFONO 82461, PRINC. — CASILLA 1340.

Transacciones verificadas el lunes 12 Enero de 1931

Afrechillo, los 100 kilos:
494 sacos M. San J., $ 7.50.
Almendras, los 100 kilos:
6 sacos en pepa M. L., $ 600.
Avena, los 100 kilos:
10 sacos rubia L. H., $ 10.
8 sacos blanca A. V., $ 10
Carbón espino, el saco:
50 sacos J. L., $ 14.50.
50 sacos G. D., $ 14.
150 sacos Hda. Las N., $ 13.80.
141 sacos I. S., $ 13.40.
115 sacos C. V. G., $ 13.
50 sacos M. F. P., $ 13.
35 sacos M. D. G., $ 12.
53 sacos A. C. C., $ 11.
25 sacos D. H. y Cía., $ 10.
378 sacos H. P. P., $ 10.
15 sacos chicos J. S., $ 9.50.
2 sacos mal est. B. O. de M., $ 7.50.
6 sacos mal est. M. S., $ 6.
Carbón blanco, el saco:
160 sacos carbón Hda. H., $ 7.20.
Carbón Algarrobo, el saco:
72 sacos J. Z., $ 10.
Cisco, el saco:
9 sacos J. M., $ 6.
Cebada, los 100 kilos:
5 sacos inglesa J. B., $ 11.
27 sacos del país env. agor. J. S., $ 9.
31 sacos del país env. agor. A. C. C., $ 8.50.
19 sacos del país falla A. C. C., $ 7.
Charqui, los 100 kilos:
7 cajones C. M., $ 320.
4 bultos H. y L. E., $ 150.
Cera, los 100 kilos:
1 bulto J. A. O., $ 350.
Cochayuyo, la rodela:
50 rodelas R. y Y., $ 4.50.
10 rodelas F. M., $ 4.40.
Frejoles, los 100 kilos:
25 sacos burros J. M., $ 42.
35 sacos burros J. B., $ 41.50.
4 sacos burros F. R., $ 41.50.
12 sacos burros J. P. C., $ 41.
13 sacos burros R. L., $ 40.
1 sacos arau. rev. D. y V., $ 40.
3 sacos milagro G. C., $ 35.
125 sacos coscorrones G. y Cía., $ 34.
20 sacos bayos J. G., $ 30.
2 sacos araucanos D. y V., $ 25.
Garbanzos, los 100 kilos:
4 sacos C. A., $ 50.
5 sacos N. L., $ 50.
Guindas secas, los 100 kilos:
4 sacos C. S., $ 75.
Granzas, los 100 kilos:
159 sacos trigo env. agor. V. y F., $ 26.50.
59 sacos trigo env. agor. Hda. San M., $ 26.50.
5 sacos trigo J. P. C., $ 26.50.
32 sacos trigo env. agor. V. y F., $ 24.
25 sacos trigo env. agor. B. M. F., $ 15.
12 sacos trigo J. J., $ 12.
Higos, los 100 kilos:
5 sacos F. y Cía., $ 40.
Lana, los 46 kilos:
1 fardo lana M. C., $ 50.
Leña, la carga:
22 cargas eucaliptus 1.o T. V., $ 38.
1 carga eucaliptus 1.o T. L., $ 32.
32 1|2 cargas eucaliptus 1.o A. F., $ 31.50.
22 1|2 cargas eucaliptus 1.o J. P., $ 26.
2 cargas blanca 1.o T. L., $ 25.
8 cargas espino 2.o Com. C. M., $ 17.
24 1|2 cargas nogal 2.o J. P., $ 11.
16 cargas nogal 3.o T. L., $ 9.
38 1|2 cargas álamo 3.o T. L. $ 8.
Leña, el saco:
50 sacos espino P. P., $ 6.
303 sacos espino J. LL. L., $ 5.
353 sacos eucaliptus A. J., $ 4.20.
7 sacos eucaliptus mal est. A. J., $ 3.60.
12 sacos eucaliptus mal est. J. L. L., $ 3.40.
Lentejas, los 100 kilos:
2 sacos B. S., $ 40.
13 sacos G. M., $ 40.
Luche, los 100 kilos:
8 sacos M. B., $ 90.
Madera, la pieza:
12 cuartones álamo Hda. H., $ 1.10.
31 tijeras álamo J. T., $ 1.10.
43 tapas álamo Hda. H., $ 0.30.
Maíz, los 100 kilos:
50 sacos colorado A. V., $ 25.
20 sacos colorado R. G., $ 25.
40 sacos amarillo D. B., $ 25.
17 sacos minosota J. F., $ 24.50.
35 sacos minosota O. M., $ 24.50.
11 sacos minesota R. S., $ 24.50.
40 sacos amarillo L. M. E., $ 24.
20 sacos colorado L. R., $ 24.
125 sacos colorado N. y Cía., $ 23.
15 sacos colorado V. J., $ 23.
10 sacos morocho V. J., $ 22.50.
45 sacos colorado L. A. L., $ 22.
25 sacos eureka A. T. R., $ 18.
12 sacos blanco C. A., $ 18.
12 sacos eureka E. D., $ 17.50.
Nueces, los 100 kilos:
20 sacos A. G., $ 10.
Paja, la colisa:
120 colisas larga J. B. $ 1.15.
120 colisas larga C. A., $ 1.15.
70 colisas picada J. W. $ 0.90.
Papas, los 100 kilos:
18 sacos amarilla R. J., $ 15.50.
40 sacos amarilla Hda. C., $ 15.
2 sacos amarilla C. A., $ 14.50.
30 sacos amarilla L. A., $ 14.50.
23 sacos amarilla A. A., $ 14.
20 sacos amarilla C. A., $ 14.
25 sacos amarilla J. A. P., $ 14.
15 sacos amarilla O. S., $ 14.
56 sacos amarilla L. L., $ 13.50.
23 sacos amarilla R. J., $ 13.50.
10 sacos amarilla J. C. M., $ 13.
30 sacos amarilla Hda. C., $ 13.
75 sacos amarilla M. P., $ 12.
140 sacos amarilla G. R., $ 12.
24 sacos amarilla J. C. M., $ 11.
Papas semillón, los 100 kilos:
14 sacos L. L., $ 8.
25 sacos C. M., $ 7.
45 sacos M. P., $ 6.50.
8 sacos R. J., $ 6.50.
15 sacos J. C. M., $ 5.50
30 sacos J. C. M., $ 5.
16 sacos C. A., $ 5.
13 sacos O. G., $ 5.
10 sacos chanchera, $ 2.
Pasto, los 100 kilos:
236 colizas 2.o B. V., $ 7.50.
400 colizas 1.o J. E. C., $ 4.50.
70 colizas 1.o G. H., $ 4.20.
489 colizas 1.o O. G., $ 4.
Pasto, la colisa:
100 colisas 1.o P. M., $ 1.40.
Quillay, los 100 kilos:
10 bultos F. de B. G., $ 55.
Trigo, los 100 kilos:
8 sacos trigo ardito V. A., $ 35.
4 sacos Egipto M. A. Y., $ 35.
50 sacos Egipto M. San J., $ 31.50.
50 sacos florence A. T. D., $ 30.
10 sacos florence fallo E. R., $ 29.50.
Semilla alpiste, los 100 kilos:
12 sacos A. P. C., $ 80.
5 sacos P. C., $ 70.
Semilla arvejilla, los 100 kilos:
4 sacos G. V. P., $ 3.
4 sacos D. R., $ 3.
Semilla Curagüilla, los 100 kilos:
3 sacos R. G., $ 12.50.
Semilla nabo, los 100 kilos:
2 sacos R. T. R., $ 15.
Quesos, los 46 kilos:
24 kilos Imitación Coop. L. B. B., $ 124.
340 kilos Cunaco I. V. V., $ 91.
22 kilos La Rosa J. V. O., $ 91.
178 kilos Requínoa R. T. R., $ 86.
513 kilos Mansel D. P. G., $ 86.
45 kilos Sta. Teresa A. M. O., $ 84.
451 kilos Buin L. L., $ 83.
231 kilos Requínoa J. A. C., $ 83.
96 kilos Molino G. S., $ 82.
202 kilos Buin L. L., $ 81.
295 kilos Cunaco J. F. V. C., $ 81.
264 kilos Rosario Suc. F. A. C., $ 80.
237 kilos Requínoa A. C. V., $ 80.
347 kilos Chimbarongo C. C. V., $ 80.
187 kilos Hda. Nancagua J. F. V. C., $ 80.
311 kilos Malloa D. B. L., $ 80.
859 kilos Graneros Com. B. C., $ 80.
339 kilos Los Lirios E. S. G., $ 80.
573 kilos Longaví O. B., $ 78.
865 kilos Fdo. El Carmen, $ 78.
211 kilos Santa Vic. de M. C. M., $ 78.
203 kilos Chimbarongo J. L. M., $ 78.
267 kilos Tinguiririca R. S. S., $ 76.
313 kilos Hda. La Estacada, $ 76.
110 kilos Santiago R. E., $ 76.
168 kilos Rauco M. L. de U., $ 75.
168 kilos Melipilla E. C. de H., $ 75.
160 kilos Lontué G. C. V., $ 73.
303 kilos Sta. Clara de Matt. B. L. A., $ 73.
261 kilos Tinguiririca D. V., $ 72.
69 kilos Tinguiririca S. S., $ 72.
165 kilos Rengo M. C. de M., $ 72.
165 kilos Chillán C. P., $ 72.
65 kilos Stgo. M. B., $ 71.
314 kilos Chimbarongo J. B., $ 71.
248 kilos Chimbarongo A. A. J., 70.
81 kilos Imitación, C. J., 70.
180 kilos Lontué G. C. V., 70.
211 kilos San Vicente S. C. C., 70.
386 kilos Hualañé J. E. V. C., 70.
251 kilos Codao V. E., 70.
130 kilos Colchagua Hda. Sn. J. del C., $ 70.
329 kilos Sta. Teresa A. M. O., 70.
385 kilos Hospital Com. S. C., 70.
102 kilos Stgo. S. S. E., 70.
196 kilos Stgo. R. E., 70.
— kilos Chépica I. E. V., 70.
157 kilos Las Cabras R. V. R., 70.
447 kilos Sta. Rita E. M. O., 70.
495 kilos Los Rulos M. Q. de B., 70.
211 kilos Stgo. De R. y O. Ltda., 70.
216 kilos Chimbarongo J. B., 69.
289 kilos Melipilla M. B., 68.
260 kilos Sta. Rita E. M. O., 67.
385 kilos Stgo. L. S. O., 66.
163 kilos Chimbarongo M. A., 65.
618 kilos Longaví F. U., 65.
124 kilos San Vicente A. F. C., 65.
291 kilos Hualañé F. M., 64.
300 kilos Codao L. L. de P., 64.
404 kilos Stgo. E. G., 64.
355 kilos Sta. Rita E. M. O., 64.
343 kilos Doñihue J. A. G., 62.
73 kilos Las Cabras A. B., 62.
60 kilos Stgo. L. A., 60.
605 kilos Buin L. L., 60.
247 kilos Requínoa M. 2.o Z., 60.
16 kilos Panlahue F. B. M., 60.
374 kilos Codao, C. C., 60.
285 kilos Stgo. J. B. T., 59.
184 kilos J. B. T., 58.
124 kilos Tinguiririca R. B. de V., 56.
189 kilos Stgo. J. B. T., 56.
716 kilos Peralillo J. S. M., 55.
24 kilos Codao C. C., 50.
54 kilos Los Rulos M. C. de B., 48.
1.8 kilos Requínoa R. D., 42.
156 kilos Requínoa R. D., 40.
110 kilos F. H. N., Stgo., 20.
QUESOS REGGIANITOS: los 46 kilos:
49 kilos L. E., $ 120.
MANTEQUILLA: los 46 kilos
77 kilos Rayado C. A., 212.
138 kilos Stgo. M. T., 212.
102 kilos Rengo G. E., 212.
35 kilos Stgo. J. M., 204.
288 kilos Cabildo A. C. C., 200.
36 kilos Codao C. C., 194.
13 kilos San Carlos L. B., 194.
25 kilos Stgo. F. I. de F., 192.
19 kilos Rengo R. O., 192.
225 kilos Los Angeles Coop. L. B. B., $ 192.
35 kilos Loncoche S. y S., 190.
15 kilos Quinta J. P. I., 190.
70 kilos General Cruz B. y Cía. Ltda. $ 190.
15 Cherquenco C. K., 190.
21 Stgo., $ 190.
16 kilos San Vicente J. F. R., 184.
7 kilos Santiago F. H. N., 184.
29 kilos Chimbarongo L. E., 184.
115 kilos Rosario V. P. de P., 184.
337 kilos Frutillar S. y N., 182.
40 kilos Santiago J. P. V. Hnas., 180
90 kilos Quinahue C. V. O., 180.
18 kilos Cunaco I. V. V., 180.
7 kilos Cherquenco R. G., 180.
58 kilos Los Lagos C. A., 180.
31 kilos Freire B. y von B., 180.
42 kilos Valdivia, 178.
38 kilos San Carlos L. de la M., 178
27 kilos Hda. Santa Fé, 172.
25 kilos Las Cabras E. F. C., 172.
37 kilos Choroico A. B. A., 170.
7 kilos Reumén Cía., Ref. de A., 170
27 kilos Paine J. A. G. H., 170.
59 kilos Tinguiririca L. E., 168.
39 kilos Choroico F. H., 168.
27 kilos Rancagua C. G., 166.
22 kilos Valdivia, 165.
10 kilos Doñihue Com. V. E., 164.
8 kilos Los Lagos E. A., 162.
366 kilos La Unión F. V. y Co., 160.
38 kilos Padre Las Casas C. F., 160
34 kilos Casma L. L., 160.
46 kilos Santiago A. C., 160.
75 kilos Paine J. A. G. H., 160.
486 kilos Santiago P. R., 160.
80 kilos Talca J. L. B., 160.
31 kilos La Unión W. M., 160.
30 kilos Mailef D. B., 158.
10 kilos Hda. La Estacada, 158.
149 kilos Doñihue J. A. G., 156.
42 kilos Paine R. P., 156.
78 kilos La Unión E. I. y Co., 155.
83 kilos La Unión W. M., 152.
112 kilos La Unión R. S., 150.
20 kilos Chimbarongo A. A., 142.
13 kilos Teno Q. A., 142.
22 kilos Placilla J. B., 140.
12 kilos Hualañé J. F. V. C., 138.
3 kilos Hda. Nancagua J. F. V. C., $ 136.
22 kilos Colchagua E. H., 134.
45 kilos Choroico A. B. A., 130.
232 kilos Ovalle R. L. O., 120.

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envase, excepto quesos y mantequilla cuyo peso es neto. Remate los lunes y jueves de 13.30 a 18 horas. La carga por carros completos debe venir dirigida al Desvío Gandarillas, Alameda y por sobornal a esta estación solamente. Boletos a Casilla 1340.—Raimundo Ureta E., Gerente.

Cambio

COMERCIAL	39.95
UN PESO VALE	6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

Países	90 D|V	Vista
Libra esterlina	40.20	39.95
Dólar		8.28
Franco francés		0.32.50
Franco suizo		1.60 5|8
Lira italiana		0.43.35
Peseta		0.87 1|2
Peso argentino		2.52
Reichsmark		1.98
Sol peruano		2.60
Corona checa		0.24 7|8

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS

NUEVA YORK, 13.—Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8512 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9190 centavos oro por franco.
Italia, 5.2325 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9325 centavos oro por franco.
Suiza, 19.3575 centavos oro por franco.
Alemania, 23.7675 centavos oro por Reichsmark.
España, 10.41 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.77006 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.2375 centavos oro por florín.
Argentina, 30.20 centavos oro por peso.
Perú, 2.941 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.75 centavos oro por corona.
Noruega, 26.7175 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.7075 centavos oro por dinar.
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0562 centavos oro por corona.
Brasil, 9.75 centavos oro por milreis.
Chile, 12.03 centavos oro por peso.
Japón, 49.43 centavos oro por yen.—(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 13.—La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:
Estados Unidos, 4.8548 dólares.
Francia, 123.785 francos.
Bélgica, 34.82875 francos.
Alemania, 20.41875 marcos.
Finlandia, 192.875 marcos.
Austria, 34.525 chelines austriacos.
Holanda, 12.064375 florines.
Italia, 92.755 liras.
Suiza, 25.0675 francos.
Suecia, 18.1375 coronas.
Noruega, 18.165 coronas.
Dinamarca, 18.1675 coronas.
España, 46.775 pesetas.
Japón, 9.83 yens.
Argentina, 16.63 nacionales.
Checoeslovaquia, 163.955 coronas.
Portugal, 108.24 escudos.—(U. P.)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 13. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Anglo Chilean Nitrate, no se cotizó.
Brazilian Traction, 23.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 42.
Insoil Utilities Imp., no se cotizó.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 8.62.
Chile, bonos 6 por ciento, 1960, 78.50.
Chile, bonos 6 por ciento, 1961, 79.50.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 por ciento 1931, no se cotizó.
Perú, bonos 6 por ciento 1960, 38.50.
Allis Chalmers Manfg., 35.75.
American Foreign Power, 31.75.
American Metal Co., no se cotizó.
American Radiator, 17.50.
American Smelt and Refg., 43.50.
American Tel. and Tel, 184.
American Woolen, 10.
Anaconda Copper Co., 31.25.
Andes Copper Co., no se cotizó.
Atchison Topeka and S. F. RR., 188.
Bethlehem Steel, 49.62.
Bendix Aviation, 18.50.
Canadian Pacific RR., 41.25.
Cerro de Pasco Copper Co., 23.25.
Dupont de Nemours, 86.12.
Fox Films, 27.
General Asphalt, 27.87.
General Electric, 43.75.
General Motors, 35.62.
Great Northern RR., 64.12.
Hudson Motors, 22.12.
International Cement, 50.25.
International Harvester, 50.
International Petroleum, 14.62.
International Tel. and Tel., 22.50.
Kennecott Copper Co., 23.75.
Montgomery Ward, 17.50.
Missouri Pacific RR., no se cotizó.
National City Bank, 91.
National Cash Register, 31.25.
National Dairy Products 40.12.
North American Co., 67.
Ohio Oil, 18.
Packard Motors, 9.12.
Patiño Mines and Ent Cons., 11.
Radio Corporation, 13.37.
Southern Pacific RR., 101.
Standard Brands, 17.50.
Standard Oil, Cal., 47.
Standard Oil, New Jersey, 47.62.
Texas Gulph Sulphur, 47.12.
Union Pacific RR., 186.50.
United Aircraft, 24.87.
United Corporation, 18.37.
United Gas Imp., 28.
U. S. Leather, 5.
U. S. Rubber, 12.25.
U. S. Steel, 141.
Utilities Power Light, 24.25.
Warner Bros. Pictures, 16.75.
Western Union Tel., 139.50.
Winnipeg Electric, no se cotizó.—(U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 13.—Los bonos chilenos del 7 1|2 o|o, de 1922, se cotizaron a 100.50, y los del 6 o|o, de 1926, a 87.—(U. P.)

METALES

LONDRES, 13. — Al cierre de las operaciones en el Mercado de Metales, los precios quedaron como sigue, en libras esterlinas por tonelada:
Plomo, a la vista, 14—2—6; a 90 días, 14—2—6.
Estaño, a la vista, 113—2—6; a 90 días, 115—0—0.
Cobre en lingotes, a la vista, 44—15—0; a 90 días; 44—10—0.
Cobre electrolítico, a la vista; 47—0—0; a 90 días, 47—10—0.
Zinc: a la vista, 13—0—0; a 90 días, 13—7—6.—(U. P.)

NUEVA YORK, 13. — Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos oro por libra:
Plomo, de 4.55 a 4.75.
Estaño: para enero, 25.35; para marzo, 25.45; para junio, 25.70.
Zinc, de 4 a 4.05.
Cobre en lingotes: las ventas han estado activas. Se han vendido 1 millones 500 mil libras. Los nuevos contratos se han celebrado a los siguientes precios: para marzo 9.65; para junio, 9.60; a la vista, 10.
Cobre electrolítico; para el interior, 10; para la exportación, 10.30.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 13.—Al cierre de las operaciones en este mercado, el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares por bolsas de 100 libras, para entrega en las fechas que se indican:
Enero, 1.26.
Marzo, 1.32.
Mayo, 1.39.—(U. P.)

GANADO

CHICAGO, 13.—El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios en centavos oro por libra:
Novillos, 14.25.
Terneros de un año, 14.25.
Terneras, 11.50.—(U. P.)

CARNES

CHICAGO, 13.—La carne de vacuno se cotizó a los siguientes precios en centavos oro por libra:
Primera clase, de 19 a 19.50.
Segunda clase, 16.
Ternera, de 14 a 16.—(U. P.)

CHICAGO, 13.—La carne de cerdo se cotizó a razón de 11.62 dólares las 100 libras.—(U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 13.—Los cueros de frigorífico se cotizaron a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Enero, 8.20.
Febrero, 8.70.
Marzo, 8.95.
Abril, 9.05.
Mayo, 9.36.—(U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 13.—Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican:
Trigo: marzo, 0.82; mayo, [illegible]
Maíz: marzo, 0.7050; mayo, [illegible]
Avena: marzo, 0.3425; mayo, [illegible]
—(U. P.)

ALGODON

NUEVA YORK, 13.—El algodón se cotizó como sigue, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Al contado, 10.05
Enero, 10.04.
Marzo, 10.13.
Mayo, 10.38.
Julio, 10.58.
Setiembre, 10.70.—(U. P.)

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR		G. MENOR	
Bueyes	51	Corderos	[illegible]
Novillos	174	Cerdos	[illegible]
Vacas	168	Cabros	[illegible]
Q. vivos	67	Terneros	[illegible]
Q. en vara	52		
Total	512	Total	[illegible]

PRECIOS DE LAS CARNES

(Por kilos)

Carne de buey, 1ª	1.40 a [illegible]
Id. de 2ª	1.20 a [illegible]
Id. de 3ª	1.00 a [illegible]
Carne de novillo, 1ª	1.60 a [illegible]
Id. de 2ª	1.40 a [illegible]
Id. de 3ª	1.10 a [illegible]
Carne de vaca, 1ª	1.50 a [illegible]
Id. de 2ª	1.30 a [illegible]
Id. de 3ª	1.10 a [illegible]
Carne de cordero 1.a	1.90 a [illegible]
Id. de 2ª	1.60 a [illegible]
Id. de 3ª	1.20 a [illegible]
Carne de oveja, 1.a	1.40 a [illegible]
Id. de 2.a	1.20 a [illegible]
Id. de 3.a	1.00 a [illegible]
Carne de cabro	No hubo venta
Carne de cerdo, 1.a	1.70 a [illegible]
Id. de 2.a	1.50 a [illegible]
Id. de 3.a	1.30 a [illegible]
Grasa en rama	[illegible]
Sebo de ovejuno	[illegible]
Cuero de buey	[illegible]
Cuero de novillo	[illegible]
Cuero de vaca	[illegible]
Cuero de ovejuno, 18 a 24, cada docena.	

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Estaño
Contado: £ 113.12.6. Bajó 1.2.6.
Plazo: 115.0.0. Bajó 1.0.0.

Cobre standard
Contado: 44.15.0. Subió 0.3.9.
Plazo: 44.10.0. Subió 0.1.3.

Plata
13 15|16. Subió 1|16.



ESPERANZADOS EN TRIUNFAR POR K. O. PELEAN ESTA NOCHE BALAGUE Y CHAHUAN

Este encuentro ha despertado interés, y se efectuará en el Estadio Nacional (Plaza Baquedano)

A las 21.30 horas de esta noche se dará principio en el Estadio Nacional (Plaza Baquedano) a los interesantes encuentros que se han programado y que tienen como base la violenta pelea a 10 rounds entre los caracterizados pesos livianos Gilberto Balagué y Celso Chahuán, pugilistas que llegan a la lucha con el prestigio de una actuación brillante en su calidad de amateur, y luego después al iniciarse en el profesionalismo.

El combate ha logrado mantener la atención de los aficionados en general, ya que se trata de una lucha entre dos muchachos que tratan por todos sus medios de abrirse paso para llegar a los hombres de mayor prestigio de la división a que pertenecen.

Suben, pues, esta noche al ring del Estadio Nacional Balagué y Chahuan, con la confianza de sus miles de admiradores, cuyo triunfo lo dan por descontado.

AL MARGEN DEL ENCUENTRO

Sin tratar de hacer un análisis concreto de la importante pelea que sostienen estos muchachos, haremos, sin embargo, un pequeño bosquejo de las posibles incidencias a que dará lugar este esperado cotejo.

Empezando por Balagué, tenemos en él a un muchacho con toda la pasta que se necesita para llegar muy lejos en el profesionalismo. De recia contextura, une a ésto una extremada resistencia y más que todo un golpe de derecha que se ha constituído siempre en un peligro inminente en cada una de sus presentaciones.

Ahora, por lo que corresponde a Chahuán, aún cuando sus golpes no son tan poderosos como los de su adversario, también tienen la consistencia necesaria para triunfar en forma, aventajando el valdiviano a Balagué por su mayor rapidez y mejor método en la defensa y el ataque.

SE INICIA EL ESPECTACULO

con el match a cuatro rounds, entre los pesos medio livianos, Simón Guerra con Domingo Pedraza, y de Carlos Rojas con Ubaldo Ibáñez, a igual número de vueltas, encuentros éstos que están llamados a interesar por la equiparidad de condiciones y buen estado de preparación con que afrontan la lucha los rivales.

PETER JOHNSON CON TEOFILO SEDAN EN EL SEMI FONDO

A cumplir el match semi final harán acto de presencia los pesos medio pesados, el peruano P. Jhonson y Teófilo Sedan, pelea que está llamada a obtener buen éxito, ya que se trata de un combate que en todo momento debe caracterizarse por el empuje y la violencia que siempre han hecho valer estos profesionales, y porque el triunfo le colocaría de inmediato en un puesto de avanzada entre los hombres de su peso. El match será a 6 rounds.

LAS LOCALIDADES

estarán a la venta durante el día en las boleterías del Estadio Nacional, habiéndose fijado precios rebajados.

EL PESAJE

de todos los competidores se llevarán a efecto hoy, a las 11.45 A. M., en la Federación de Box de Chile.

El programa

Profesionales, árbitros y jurados de los encuentros de esta noche en el Estadio Nacional

PRELIMINAR A CUATRO ROUNDS

Domingo Pedraza y Simón Guerra. Arbitro, señor H. Vásquez. Jurado, señores I. Glaverini y A. Serrano.

PRELIMINAR A CUATRO ROUNDS

Ubaldo Ibáñez y Carlos Rojas. Arbitro, señor H. Castro. Jurado, señores A. González y L. Olave.

SEMI-FONDO A SEIS ROUNDS

Humberto González y Teófilo Sedán. Arbitro, señor A. Eugenín. Jurado, señores H. Piñeiro y A. Santelices.

FONDO A DIEZ ROUNDS

Celso Chahuán y Gilberto Balagué. Arbitro, señor F. Fantini. Jurado, señores Gmo. Orchard y A. Rioja.

Arbitro general, señor Carlos Cortés.

SANCHEZ Y CELIS PELEAN EL SABADO PROXIMO

en el Estadio Reina Victoria

El ring del Reina Victoria, sirve el próximo sábado de escenario para la realización de la nueva e importante pelea entre los hábiles profesionales del peso junior liviano Osvaldo Sánchez y Manuel Célis, encuentro que es esperado con interés por la afición en general que espera y con justificada razón presenciar un cotejo valiente y decidido, especialmente por lo que corresponde a Celis que va tras de alcanzar una completa reivindicación del traspiés sufrido hace algunos meses a manos del mismo rival que hoy nuevamente tiene al frente.

CELIS

La constancia de Manuel Celis en sus trabajos le ha llevado a obtener su mejor estado técnico y físico. Los que presenciaron su prueba de suficiencia están de acuerdo de que en esta ocasión se presenta como un verdadero peligro para nuestro gran peso junior quien deberá redoblar sus esfuerzos para detener la reivindicación de Celis, quien jugándose por entero agotará sus mejores medios por clasificarse vencedor.

MAÑANA FINALIZA EL ENTRENAMIENTO

Después de más de 30 días de un training riguroso y entusiasta, mañana finalizan los trabajos, realizando los rivales solo ejercicios livianos para mantenerse en sus formas.

MIGUEL DIAZ CONTRA OLEGARIO SIERRA

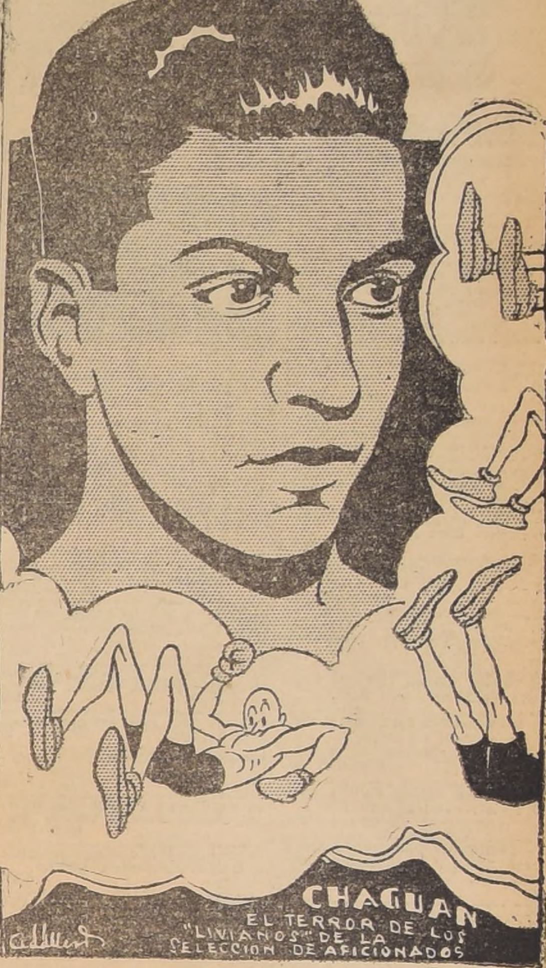
Como iniciación del espectáculo se hará el match a 4 rounds entre los profesionales del peso liviano más arriba indicados, encuentro equiparado que está llamado a obtener un discreto desarrollo,

LEONEL LEIVA CONTRA ROBERTO OYARZUN

A continuación se efectuará este combate también a 4 rounds a cargo de estos conocidos pesos plumas, pelea que está obligada a constituirse en uno de los mejores éxitos de la noche.

MATCH DE SEMI FINAL

A Manuel Leppe que se encuentra sin contendor debido a la enfermedad de Carlos Donoso se le designará hoy día su adversario, sustituyéndose en todo caso por una escogida pareja de profesionales que están en relación con la importancia del match de fondo.



C. Chahuan

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

2.-ARBOLES Y PLANTAS.

25 PLANTAS DE BAMBU FRONDOSAS, en tinas de madera, se necesitan. Agustinas 1038, 3.er piso.

3.-ARRIENDOS BUSCADOS.

NECESITO CASA CINCO PIEZAS, dependencias, baño instalado (entrada auto), barrio alto 1.a febrero. Indicar cánon. Casilla 1183. 3692—14 En.

ARRIENDO CHACRITA HASTA 10 hectáreas, cerca de Santiago, con riego y casa. Mande ofertas detalladas Rosenbaum Colonia Peñaflor 25, Correo Malloco. 3905

EXTRANJERO DESEA ARRENDAR casa chica aseada, en altos. Barrio Alameda, Parque Forestal, Santa Lucía. Casilla 1240. 4045—E. 15

NECESITO CASA BAJOS PATIO. Compañía 1027. 4042

SOLICITASE CASA HABITACION, barrio residencial no muy grande, con garage. Diríjase Casilla 1327. 4026—15 E.

NECESITO ARRENDAR CASA CHICA, cómoda, barrio Llano Subercaseaux, Elizondo, Delicias 869. 4011—16 E.

NECESITAMOS EN ARRIENDO CAsas y quintas, bien ubicadas, de 200 a 8 750.—Alberto Prado Molina, Teatinos 333.

CABALLERO EXTRANJERO, BUSCA pieza dormitorio, saloncito, baño, preferiblemente chalet, independientes, bien amoblados o pequeño departamento central, amoblado, todas comodidades. Enviar ofertas, indicando arriendo a E. R. Casilla 1433. Santiago. 3954-E-15

CABALLERO EXTRANJERO BUSCA pequeño chalet, tres cuatro piezas, bien amobladas, baño, posiblemente garage. Enviar ofertas indicando arriendo a E. R. Casilla 1433. Santiago. 3953-E-15

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

DELICIAS 3523, CASITAS INDEPENDIENTES. 3491—15 E.

MAIPU 73, CASITAS CALLE TODO servicio. 3490—15 E.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde $ 80. Catedral 1563. 1 F

SE ARRIENDA LA CASA. GALVEZ 1315. 262—14—E

130 BUENA CASA. BIO-BIO 727. 262—14—E

PROPIETARIOS. REPARAMOS SIN sin gasto alguno para el propietario. Nuestra oficina se encarga de hacer las reparaciones que su propiedad necesite sin desembolso para el propietario, y, a la vez, se encarga del arrendamiento de ella. Oficina Comercial Rojas Richard, Huérfanos 1223, of. 2. 17-E

PIEZAS, MIRAFLORES 124. 3224— 14-E

HERMOSA CASA CENTRAL, ARRIENdase, asimismo departamentos y oficinas. Consultar: Catedral 1019. 15-E.—2723

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA que ocupaba "Academia Técnica Militar". Castro 378. 2631—14 En.

$ 225 CASA NUEVA ARRIENDASE, 4 dormitorios. San Isidro 842. 2858—14—E

$ 325 CASA MODERNA ARRIENDAse, seis dormitorios, con gas, luz eléctrica. Carmen 1013. 2857—14—E

VICUÑA MACKENNA 660 ARRIENDA departamento calle, piezas interiores, con sin muebles, con sin pensión. 3093—17-E

DESDE 350 PESOS. ARRIENDANSE casas numerosas habitaciones Llaves: Nataniel 714. 2675-14-E

130, CASITAS A LA CALLE, LUZ eléctrica. Cumming 1260. 3150-14-E

DEPARTAMENTOS MODERNOS TOdo confort, y oficinas, se arriendan. Catedral 1165. 2551—14 E

ESPLENDIDAS PIEZAS, BUENA PENsión. Lira 587. 3182— 14-E

CASA, GRAN PATIO, ARRIENDASE barata. Mitre 1972, frente Fábrica Cartuchos. 2717—15 En.

100 ARRIENDO CASA FLAMANTE.— Dardignac 154. 3707—14 En.

CASA FRANCESA ARRIENDA PIEzas amobladas. Santo Domingo 1283. 3094—15 En.

180 RECIEN REFACCIONADA, CUAtro piezas, dependencias, patio. Juárez 764. 3700—15 En.

$ 650 BAJOS, 8 HABITACIONES, gran hall, baño instalado. Monjitas 451. 3395—14 E

ARRIENDO CASA $ 220. TARAPAcá 1050. Llaves 1152. Tratar: Ahumada 40. 3416-E-14

$ 380 ARRIENDO ESPLENDIDA CASA moderna. Residencial N.o 431, entre Echeverría y Dávila. 3651—14—E

CASAS, BAJOS, MODERNA. MATTA 487, verla de 2 a 6. 3524-E-15

105 ARRIENDO BONITA CASITA.— Gambetta 933, entrada Llano Subercaseaux. 3641—14-E

250 CASA-QUINTA, TODO SERVICIO, parrón, árboles. Andes 4133. Tratar 4125. 3635—17—E

EN CASA FAMILIA ARRIENDO PIEza matrimonio. San Ignacio 828. 3646—16—E

HONORABLE PIEZA CALLE, SAN Martín 453. 3689—14 En.

160, 4 PIEZAS, BAÑO, COCINA, GRAN patio. Manuel Infante. Llaves 1323. 3598—15 E.

200 ALTOS NUEVOS, 5 PIEZAS, SERvicios. Mauel Infante. Llaves 1323. 3597—14 En.

ARRIENDO HIGIENICA CASA, JARdines, huerto. Domínica 460. 3592—14 En.

PLACILLA 145, ENTRE DELICIAS Y Ecuador, buena casita. (Góndolas Pila). 3587—15 E.

PIEZA, SANTO DOMINGO 1187. 3442-E-14

CHALET EN ÑUÑOA, ARRIENDO. Irarrázaval 3352. 3522-E-15

ARRIENDO CHALET, CARMEN 924. Tratar: Porvenir 490. 3521-E-15

CASAS ALTOS, NUEVAS, MODERnas, arriendo. Tratar: Ejército 453. 3520-E-17

LINDA PIEZA. COPIAPO 411. 3517-E-14

BARATA, CASITA 3 HABITACIOnes, servicios. Tratar: Bezanilla 1277, o Barroso 20. 3498-E-15

BAJOS, OCHO PIEZAS, HALL, BAño, dependencias, Santa Mónica 2127. 3666.—14-en.

450, ESPLENDIDA CASA. CATEDRAL 1553. Llaves 1561. 3658.—14-en.

400, ARRIENDASE CASA BAJOS, 7 piezas, fuera servicio. Lord Cochrane 180. 3565—14 E.

$ 260 ARRIENDASE ESPLENDIDA Y cómoda casa. Arturo Prat 234. 3763—14 E

150 — ARRIENDASE COMODAS CAsitas. Toesca 2542. 15—E

$ 200 Y $ 130 — CASAS LIMPIAS centrales. Avenida Ecuador 3439. 14—E

150 ARRIENDASE CASITA 3 PIEZAS, patio dependencias. Nataniel 1950. 3358—15-E

580 BUENA CASA ALTOS MUY central, hall, salon, comedor, 5 dormitorios, 6 de servicio. Verla y tratar, Moneda 1611. 3805—15 En.

300 SAN IGNACIO 247. 14 En.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA A caballero solo, prefiero extranjero. Santa Rosa 268. 3819—15 En.

450 Y 550 PESOS, SAN ANTONIO 810 y 812 se arriendan casas. Tratar y llaves, Cigarrería edificio "La Nación". 3817—15 En.

650 PESOS, GRAN OCASION, ESpléndido chalet moderno, Ñuñoa, Richard 3, toilette, lámparas instaladas, garage, jardín, 750 m2. Irarrázaval 3456. 3812—14 En.

80 CASA DOS PIEZAS PATIO, LUZ, agua inclusive. Piezas independientes, personas solas. Tratar, Pedro Lagos 614. 3831—14 En.

ARRIENDANSE CASAS A LA CAlle, 2-3 piezas. Cueto 906. 14—En.

320, 260, 155, CASAS ASEADAS. Herrera 616. 15—En.

127, 130, ESPLENDIDAS CASITAS. Libertad 682. 14—En.

$ 200, 180, HALL, TRES Y CUATRO piezas, flamantes, jardín. Sargento Aldea 1340. 3832.—14 En.

$ 450, ARRIENDASE CASA ALTOS, hall 9 piezas fuera servicio. Lord Cochrane 174. 3564—14 E.

ARRIENDASE CASA, CASTRO 30. Verla de 2 a 4. 3489—15 E.

SE ARRIENDA UNA CASA. AVENIda Salvador N.o 2648, pasado Cañas. 3485—14 E.

$ 110 ARRIENDO COMODA CASITA. Cochrane 849. 3530—15 E

CASITAS A LA CALLE, HIGIENICAS, luz eléctrica, servicios, arriendo barato. Santiago 1423. 3794—14 En.

400 PESOS HERRERA, ARRIENDO casa sin altos, cómoda. Tratar, Compañía 3111. 3784—15 En.

ARRIENDO CASA DECENTE, BAÑO instalado. Barroso 831. 3774—17 En.

PIEZA AMOBLADA A LA CALLE otra interior. Miraflores 212. 3743—14—E

ARRIENDO CASA QUINTA 150 PEsos. Cuevas 1413. 3739—14—E

$ 150 —CASA, 6 PIEZAS, SERVIcios. Vera 575. 3737—17—E

180 — CASAS — PORVENIR 365. 3719—16—E

300 CASA SEIS PIEZAS, BAÑO, SE arrienda en Maturana. Tratar y llaves edificio "La Nación". Cigarrería. 3816—15 En.

SE ARRIENDA CASA FRENTE DANcing Park, 6 piezas, todo servicio. Beauchef 1310. 3883—15 E.

100, 140, 170, CASAS CINCO PIEZAS Carmen 197. 3884—15 E.

190 120. ARRIENDANSE CASAS COmodas. San Luis 1542, Independencia. 3978—16 E.

160, ARRIENDO BONITA CASA CINco piezas, fuera servicio. Tucumán 260, llaves 256, góndolas Tropezón. E-15

190 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, FUEra servicio. Tratar Cruz 1498. 3873.

245, CINCO HABITACIONES. TUCUmán 679 (Providencia). 3495—15 E.

$ 300 CASA, DEPARTAMENTO INterior, 4 piezas, cocina, baño instalado, Marcoleta 58. 3945—15 E

170, CASAS ARRIENDO. ROSAS 2207 3946— 17 E

CASA AMOBLADA ARRIENDASE, 5 dormitorios, dos baños, jardín, etc. Erasmo Escala 2357. 3934—15 E

CASA EN BAJOS ARRIENDASE. — Huérfanos 1823. 3935—17 E

CASITAS INDEPENDIENTES, NUEvas, confortables, dos, tres personas. Vivaceta 1448, inmediato Bezanilla. 3936—G

300 ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS. Cochrane 1370. 3938

100 ARRIENDASE CASA VERGARA-Montt 2040. Góndola Mirador. 3938

CASITAS HIGIENICAS, $ 62. CASTRO 472, Cité Modelo. 3942

CASAS Y DEPARTAMENTOS NUEVOS con y sin muebles desde $ 400. Oficina 20, Bandera 109. 3920—18 E.

ARRIENDO DOS CASAS, PRECIOS bajos. Wáshington 1274. 15 E

$ 250 ARRIENDASE CASA EN BAJOS todo servicio. Verla 10 a 12 y 4 a 6. Maipú 179, casi esq. Avenida Portales. 3912—16 E.

$ 225 ARRIENDO CASA TRES PIEzas, baño, cocina, instalados. Manuel Rodríguez 726. 3910—15 E.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana". — Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano. Arriendo cómodas casas nuevas higiénicas. Cánones $ 140, 190, 210, 225. — Tratar: Pasaje La Americana N.o 26. E. 31

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS MUY cómodos. Victoria 1076. 4058—E. 15

ARRIENDASE CASITA CON QUINTA árboles frutales. La Cisterna. Canon 150 pesos. Tratar: San Francisco 106. 4056—E. 16

85 CASITAS DOS PIEZAS. V. MACkenna 1471. 4039

CASITA DOS PIEZAS ARRIENDO, $ 120. Aldunate 1606. 4037—E. 16

CASITA DOS PIEZAS ARRIENDO. $ 120. Colón 1538, 2097. 4036—E. 16

ARRIENDO BONITA CASA, CERCA Liceo. Loreto 435.

150, 200, 220 COMODAS CASAS. GRAjales 2524. 4167

650 MERCED, BAJOS MODERNOS, 6 habitaciones, hall, baño, dependencias.—Alberto Prado Molina Teatinos 333.

330 GENERAL MACKENNA, BAJOS 3 habitaciones, baño, dos patios, servicios.—Alberto Prado Molina, Teatinos 333.

320 GALVEZ, BAJOS MODERNOS, 4 habitaciones, hall, baño instalado, patio, cocina gas instalada.—Alberto Prado Molina, Teatinos 333.

75, 150 TEATINOS, ARRIENDANSE oficinas.—Alberto Prado Molina, Teatinos 333.

$ 330 ARRIENDANSE CASAS MOdernas, cómodas, hall, comedor, 4 dormitorios, baño, gas. Tratar: Avenida Manuel Montt 486. 4160.—E 16

ARRIENDO PIEZA GRANDE CON cocina, servicio. Domeyko 2491. 4157.—E 15

ARRIENDASE CASA AMOBLADA, cerca Forestal. Precio módico. Mosqueto 560. E 15

80, PIEZA AMOBLADA, SAN ISIDRO 534.

$ 280 BAJOS, SEIS PIEZAS. SAN IGnacio 460. 3877—15 E.

240, 180, CASAS NUEVAS, SEIS PIEzas, hall, dependencias, electricidad, gas. Delicias 4362, Pila.

350, CHALET MODERNO, SIETE piezas, baños, jardín, subterráneo. Delicias 4362.

300, ARRIENDASE, REPUBLICA 622, cinco habitaciones, dependencias.

110, ARRIENDO CASITAS HIGIENIcas, todo servicio, luz eléctrica, San Francisco 1746.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A señoras o matrimonio honorable. — Matucana 37.

ARRIENDASE COMODA CASA — Tratar: Nueva Valdés 1035. 15—E

ARRIENDASE COMODA CASA — Sierra Bella 1202 15—E

$ 180 — CASITA 5 PIEZAS — SAN Pablo 2832 16—E

ARRIENDASE DEPARTAMENTO INdependiente. Cochrane 728. 4173

150, CASA CALLE. ALDUNATE 864. 15 E.

160, CASA CENTRALISIMA. RECOleta 428. 15 E.

280, CASA ALTOS, CINCO PIEZAS, hall, baño instalado, servicios. Verla de 3 adelante. Santa Rosa 488. 4186—15 E.

150, LINDA CASITA CUATRO PIEzas, dependencias. Pedro Oña 041. 4183

$ 350, CASA EXTENSA MODERNA. Huemul 1159. 4182—15 E.

$ 240, ARRIENDO ALTOS ESQUINA. Rosas 2365. 4189

$ 275, ARRIENDASE COMODA CASA altos. Portal Edwards 2716. 4247

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS en casa de familia. Av. Francisco Bilbao 484, Providencia. 4246—15 E.

750, 700, ARRIENDASE FRENTE PLAza Brasil. Tratar: Compañía 2121. 4240

CASITAS NUEVAS, $ 140. CASTRO 620. 3998

ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS, FUEra dependencia, luz eléctrica, parrón y extensión. Rancagua 132. 4207—15 E.

ARRIENDO CHALET AV. MIGUEL Claro 734, baño instalado, garage, quinta, gallineros. Llaves: Irarrázaval 1753. 3934—15 E

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZA baño a señoritas o jóvenes. Calle Viña del Mar. 3919—15 E.

100 ARRIENDANSE 3 PIEZAS. INDEpendencia 1133. 3915

$ 260, 180, 160, ARRIENDANSE CAsas flamantes para empleados. Nataniel 1156. 3913—16 E.

REGIO SALON, CENTROS CULTUrales, academia bailes, entrenamientos deportivos, etc., arriéndase, Santa Rosa 568. Tratar: Nataniel 64. 3908

ARRIENDASE CASA BAJOS, RICARdo Santa Cruz 558. Tratar: Nataniel 64. 3905

200 A 300 PESOS ARRIENDANSE CAsas, Pasaje Canales, San Pablo 1217. Tratar: Administración o Nataniel 64. 3904

CASA ALTOS, ARRIENDASE, ARTURo Prat 139. Tratar: Nataniel 64. 3903

MAESTRANZA 824, ARRIENDANSE bajos cómodos, dependencias, altos. Tratar: 2 1|4 - 4 1|2.

CASA HIGIENICA, TRES PIEZAS, todo servicio, 120.00, San Diego 1636. 3956-E-15

CASA HIGIENICA, TRES PIEZAS, todo servicio. San Pablo 1726. 3958-E-15

CASAS DE DOS Y UNA PIEZA, TOdo servicio. Franklin 1492. 3966-E-15

CASAS, TRES PIEZAS, TODO SERvicio. Brasil 740. 3956-E-15

CASA MODERNA, CINCO PIEZAS, todo servicio. San Diego 833. 3956-E-15

ARRIENDO EN GAY CASI ESQUIna Avenida España, linda casa moderna de tres pisos con garage. Tratar: Gay 2485 G.

ARRIENDASE TRES PIEZAS, SALON calle, baño, familia sin pensionistas. Carmen 77. 4004—18 E.

ARRIENDA PIEZA CASA SEÑORA sola. Gálvez 547. 4003

REGIO DEPARTAMENTO PARA MAtrimonio. 75 Estado. 4136.—18 E.

300, BUENOS BAJOS. SAZIE 1937. 3982—15 E.

350 ARRIENDANSE CASAS EXTENso sitio portón, otra cuatro piezas, hall. Tratar, Madrid 1898, góndolas Rogelio. 4029—15 E.

140, CASITA A LA CALLE, TRES piezas. Esperanza 68. 4025.

100, 120, CASITAS DOS, TRES PIEzas. Esperanza 68. 4025.

400, COMODA CASA, DIEZ PIEZAS, cuarto baño, gran patio, huerto. Andes 2944. 4024.

PIEZAS AMOBLADAS, CABALLERO solo. Rosas 948. 4021—16 E.

CARMEN 775. NUEVE HABITACIOnes, dependencias, hall, baño instalado. 4003—18 E.

$ 340 ARRIENDO ALTOS, NUEVE piezas. Gálvez 263. 4008—15 E.

ARRIENDASE PIEZA CALLE SAN Isidro 187. 3960

ARRIENDO PIEZA, LADO TEATRO Recoleta. Domínica 511. 3952-E-15

ARRIENDO TERCER PISO INDEPendiente. San Antonio 434. 4090—15 E.

CASA SEIS PIEZAS, ARRIENDO. Marina Gaete 112. 4086

$ 460, ARRIENDO CASA MODERNA altos. Doce Febrero 72. Tratar: Brasil 73. 4085—15 E.

PIEZA DECENTE CON SIN MUEBLES barata, arriendo. Baquedano 718. 4082—16 E.

90, ARRIENDO CASITA TRES PIEzas. Cochrane 1423. Otra: Aldunate 1404. 4080— 16 E.

$ 220, CASA CUATRO PIEZAS, FUEra dependencias, toda comodidad.— Esperanza 349. 1075

240, MARCOLETA 458-A. CITE. Espléndida casa. Llaves 464. 4067

200 ARRIENDO CASA, GRANDE ESquina, cuatro piezas, bodega. Edison 4508. 4064

PIEZA CON BAÑO, ARRIENDASE en chalet, Avenida Francia 1280. 4061— 16 E.

IRARRAZAVAL 1410, CASA CON jardín, 6 piezas. Hall. 4059— 16 E.

SEÑOR PROPIETARIO: TENGA arrendatarios solventes. Inscriba sus propiedades en nuestros registros y se los proporcionaremos. Servicio gratuito. Los Previsores de Magallanes. Sociedad Cooperativa de Edificaciones. Morandé 259. G

ARRIENDO PIEZA BARATA PERsonas solas. Riquelme 846. 4098—15—E

SE ARRIENDAN CHALET CENTRAles, valor 220, 240. Carrión 1670. 4138.—17 En.

105, 95 PESOS, CASITAS, CENTRAlísimas. Barnachea 341. Llegar Lastra. 4128

160 PESOS, BUENA CASITA, TODO centro. Bello 661, lado Vega.

280 ALTOS, COMEDOR, HALL, CINco dormitorios, dependencias. Salto 1249 ,cincuenta metros tranvía. 4118.—17 En.

$ 200 ARRIENDASE CASITA, CUAtro piezas. San Ignacio 1035. 4116.—16 En.

300 ARRIENDO DEPARTAMENTO, 5 piezas, jardín y dependencias. Huérfanos 2747. 4112.—16 En.

PIEZAS. ROSAS 1018. 4110.—17 En.

160 CASITA, GRAN PATIO, APROpiada guardar góndolas, casi esquina Recoleta. Tratar: 21 de Mayo 569.

BUENAS PIEZAS PARA CABALLEros, casa familia. Santa Elena 808, media cuadra Diez de Julio. 4154.—E 15

$ 550 LIRA 163, SEIS PIEZAS, DOS halls, una galería, dos patios, baño instalado. Sin altos, lado del sol. 4154.—E 16

450 VILLAVICENCIO 13, CINCO PIEzas, hall, patio, dependencias. E 16

DORMITORIO Y SALITA AMOBLAdos o no, arriéndase. Santo Domingo 1470. 4144

$ 300, 280 ARRIENDO ELEGANTES casas. Diez de Julio 1230 y 1250. — Tratar: Gálvez 703. 2403—15 E

$ 220 REGIA CASA 8 PIEZAS, TODO servicio. Santa Rosa 2911. 15 E

$ 220, 150 ARRIENDANSE ALTOS cómodos. Benavente 373. Tratar 388.

A CABALLERO SOLO ARRIENDO pieza. Esmeralda 653. 4212

ARRIENDO COMODOS BAJOS. —Libertad 644. 4225

450 ALTOS NUEVOS, ESPLENDIDOS, baño instalado. Irarrázavál 311. 4221

EMPLEADA PARA LA COCINA, NEcesito. Manuel Montt 516. 4233—15 E

NIÑA PARA AYUDAR QUEHACERES casa de dos personas, necesito. Llano Subercaseaux 3151. 4232

200 ARRIENDANSE CASAS 4 HABItaciones. Santo Domingo 2760. 4228—15 E

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

BUENOS AUTOMOVILES USADOS encontrará Ud. en el Garage Buick. San Ignacio 480, de Morrison y Cía. 5—F

DE OCASION VENDO CAMION FORD "AA", carrocería Standard, garantido, en perfecto estado. Verlo y tratar, en Gálvez 171. 17-En.

AUTOS Y CAMIONES USADOS. Delicias 1312. 24—E

COMPRO AL CONTADO FORD 1929-1930, cerrado 2-4 puertas. Huérfanos 1815. 3793—14 En.

ENSEÑO MANEJAR ALTOMOVILES dejando con documentos. Carreras 231. 3722—17—E

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash. René de Terán, Delicias 1327, Teléfono 84022. N|O.



"EL CHOFER"
2 ALMACENES: DELICIAS 2240
GRAN AVENIDA 2676
accesorios, bencina, aceites
VENTA ESPECIAL DE RESORTES CAMION CHEVROLET, $ 35 Y 38
Realización de neumáticos,
PEDIDOS DE PROVINCIAS
CUPONES V. I. A. N|O.

VENDO BICICLETA, EYZAGUIRRE 716. 3683—14 En.

VENDO MOTOCICLETA "HUSquarna", ocasión. Huérfanos 1815. 12.30 a 14 horas. 3626—14 E.

FORD TIPO 29, COMPRO, PAGO 1,000 al contado. E. Brito, Chorrillo 458, (Recoleta). 3673.—15-en.

CHEVROLET CERRADO, CUATRO puertas, perfecto estado, vendemos ocasión. Garage Exit. Vicuña Mackenna 341. 3333.—14-en.

$ 800, SE REGALA UN BUICK CINco asientos, en buen estado. José M. Infante 1786. 3434—17 E.

POR CAMBIO DE RESIDENCIA REgalo camión de cambio y pipas vacías. San Isidro 1675. 3473— 14 E.

SE VENDE CHEVROLET DE 4 CILINdros, en buen estado. Calle Toesca 2380. 3892—16 E.

$ 850, FORD TURISMO 27, VENDO. Maturana 496. 3889—15 E.

ESSEX SUPER CERRADO, VENDO ocasión excepcional. San Antonio 335.

STUDEBAKER VENDO MUY BArato, perfecto estado. Gran Avenida 2730. 3927

COMPRO CAMION FORD POCO USO, 1 1|2 tonelada. R. L. Mujica 210. 3925—15 E

$ 6,500 FORD MODERNO, CERRADO, dos puertas en perfecto estado, vendo. Ejército 453. 3907—16 E.

OLDSMOBILE TURISMO, ULTIMO modelo, perfecto estado, véndese 4.500 pesos. Tratar: Delicias 950 (Jara). 3544—14 E

AUTOS Y CAMIONES USADOS. Santa María 0180. 24—E



N|O.

TAXIMETROS "BB", AL CARDAN con facilidades. Antonio Escobar. Tarapacá 851. 20-E.

COMPRO FORD, 1929, CUATRO puertas. Delicias 1740. 3339.—14 En.

VENDO FORD, DEL 27, EN PERFECto estado; verlo: Simón Bolívar 89, ex-Campo de Marte. 14 En.

MOTOS F|N. LIQUIDAMOS A PREcios rebajados. Bandera 572. 3396.

PONTIAC TURISMO PERFECTO EStado, vendo, oportunidad. Agustinas 1248. E. 15

CON OPCION A COMPRA, ARRIENdo camión cambio. Moneda 1539. 3987

FORROS 35 POR 4 1|2. LIQUIDA, Mapocho 1182. 3972— 15 E.

BOXES $ 30 GARAGE EXIT. VICUña Mackenna 341. 15 E.

MOTOCICLETA INDIAN CON SIDEcar, ocasión. Elizondo, Delicias 866. 4012—17 E.

AUTO CERRADO COMPRO DE OCAsión. V. P. O., Correo Cisterna. 4007.

VENDO CAMION FORD, ROMANA 1,000 kilos; 1,000 sacos vacíos. Maestranza 501. 3967-E-16

NECESITO CAMIONES FLETEROS. Gálvez 284. 4072

VENDO 2 AUTOS CHEVROLET, CASI nuevos, taxi propio, por lo que den. Fermín Vivaceta 1610. 3572—16—En.

AUTOMOVILES Y CAMIONES DE todos los tipos y marcas, Ford, Chevrolet, Buick, Nash, Studebaker, etc., realizamos a precios bajísimos y con facilidades. Antonio Escobar, Tarapacá 851. G

COMPRO BICICLETA PARA NIÑO Infante 2238. Ñuñoa. 4103

CAMION FORD, DE OCASION, NEcesito. Morandé 633. 4131.—15 En.

FORD CHEVROLET, ESSEX, PONtiac, Hudson, Citroen, Olsmobile, todos modernos, vendo. Siglo XX 146. 4241—15 E.

$ 2,600 AUTOMOVIL HUDSON, COUpé, 7 asientos, motor y carrocería perfecto estado; facilidades. Delicias 4118. 4121

GRAN OCASION, VENDO STUDEbaker, roadster, 8 cilindros, Nash sedan, moderno. Delicias 2682. 16-E

VENDO FORD ROADSTER Y SEdán 4 puertas, modelo 29, poco uso. U. Americana 33.

COMPRO CAMION O CAMIONCITO Ford, urgente, facilidad, Bascuñán 1518.

CAMION FORD 1929, VENDESE, DElicias 2538. 16-E

FORD 29 — VENDO DE OCASION Eyzaguirre 636. 16—E

VENDO AUTO FIAT DE TURISMO, garantido, perfecto estado, en 4,500 pesos. París 877. 15 E.

AUBOURN SEDAN TRANSFORMAble, se vende. Facilidades de pago. Vergara 91. 4178

VENDO GONDOLA FORD ACTUALmente trabajando. Gorbea 2513. 4186—16 E.

FORD TUDOR MODELO 1930, OTRO 1929 y otro 1928, se venden de ocasión. Delicias N.o 1655. 4194

6.-AVES Y ANIMALES.

PAJAROS RAROS, CURIOSA, COLOsal Exposición. Jaulas novedosas; enorme variedad. La Gran Ocasión. Esmeralda 829. Compro perros, gatos finos. 2836—15 E

POLLOS CONSUMO 3 A 4 MESES, vendo 50 de ocasión. Constanza 280. Los Leones. 3904

PAJAROS FINOS Y JAULAS, ENORme variedad. La Gran Canaria. Esmeralda 829. 3525—18—En.

PAJAROS RAROS, CURIOSA, COLOsal exposición; jaulas novedosas. Enorme variedad. La Gran Canaria. Esmeralda 829. Compro perros, gatos finos. 2836

VACAS NECESITO DOS PARA EStablo. Moneda 2463. 4139

PERRITOS PERDIGUEROS, FINOS, se venden. Cochrane N.o 878. 4202

SE VENDEN 500 GALLINAS LEghorn. Conferencia 1140.

GATITOS ANGORA, VENDO — Richard 1020.

GALLINAS FINAS VENDO CUARENta, a 10 pesos. Catedral 1655. 4181

PAJARERA COMPRO. GALVEZ 185. 4199

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

¡VERANEANTES! ¡VALPARAISO! Chalecitos BARATOS, amoblados o no. Detalles: Independencia 2423. 17—En.

CARTAGENA, PLAYA GRANDE, Villa Las Yedras, espléndida casa pensión de familia, a orillas del mar. Abierto la temporada. 16-E. —0065

CASA RESPETO VIÑA DEL MAR, Arlegui 347. Doy pensión con pieza. 3331—15 En.

SUCURSALES DE "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMEDA..	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL..	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL. .	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA. . .	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA. . .	Gral. Mackenna 1048.	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA.	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS..	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO. . .	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA. .	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS. .	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA. . . .	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL.	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO..	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO.	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
VICUÑA MACKENNA ..	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) (Kiosco)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

Clas.—N|O

QUINTERO, LAS VENTANAS, CASA veraniega Fox. Confort, atención esmerada, maitre de hotel, auto Buick. Pensión: $ 15 diarios. 2634—19 En.

VERANEANTES RECIBO MATRIMOnios, comida abundante, buenas piezas. Blanco 989, Valparaíso. 15 E.

CARTAGENA, ARRIENDASE CASA vista mar. Suspiro 471, Tratar la misma. 3629—15—E

GRAN HOTEL "LA PLAYA", ILOCA. Abierta la temporada. Precios e informes al mismo hotel. 3555—15 E.

VALPARAISO: CENTRALISIMO, PENsión, pieza amoblada desde siete diarios. Tratar: San Antonio 665. Santiago. 3748—14—E

CARTAGENA, SAVOY HOTEL. PLAya Chica. Teléfono 30. Precios bajísimos. Almuerzo, comida, $ 5. 14 E

BAÑOS TIBIOS DE MAR, CALDERO cobre estañado, calienta con leña cuatro baños hora, vende Pedemonte. Independencia 2191. 18 En.

NECESITO DEPARTAMENTO O CAsita Playa Chica. San Antonio 459. 3821—14 En.

CARTAGENA, PLAYA CHICA 272. CAsas amobladas, arriéndanse desde $ 2,000 temporada. Teatinos 158. 3885—15 E.

CARTAGENA, VILLA MARY LUZ, residencial familias, preciosa vista mar, media cuadra Playa Chica. Espléndida comida. Casanova 182. 3922—28 E

PENSION BARROS, CARTAGENA, excelente comida, precios bajos. Catedral 2820. 3921—23 E

VERANEO, ARRIENDASE QUINTA, comodidades. Peñaflor, Caupolicán 485. 4092

VALPARAISO ARRIENDO PROXIMO plaza Victoria, piezas grandes amobladas, pensión. Huito 535. 4084— 17 E.

CARTAGENA 39.000 VENDO CASA cerca Playa Chica, 800 metros, árboles, flores, 14 piezas concretos.— Vergara 278. Santiago. 4104—15—E

CARTAGENA, ARRIENDO COMODO chalet amoblado. Precio rebajado. Tratar: Merced 653.

CARTAGENA, CHALECITO AMOBLAdo, arriéndase barato. Riquelme 740. 4191—15 E.

SE ARRIENDAN EN CONCON, CON la vista más preciosa que puede pedirse, dos cómodas casas por la temporada de verano. Tiene cada una cinco dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, garage, jardín y huerto y demás dependencias. Tratar en Concón, con Florencio Arancibia y en Santiago, con A. González, Delicias 1655. 4195

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

AVISO AL COMERCIO QUE VENDI mi sastrería San Pablo 3687, no respondiendo por cuentas que no sean reaceptadas en 3 días. Pedro Graffigna. 3066—17—E

HABIENDO COMPRADO EL 10 DEL presente el negocio de abarrotes de L. Cavalli, calle Gálvez 602, no respondo por ninguna cuenta pasado los tres días.—Camilo Grattarola. 14-En.—3678

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 6826, cuenta 21887, por $ 4,098.60, girado por Cía. Azúcar Valparaíso, orden de Ismael Darrigrandi, contra Caja Ahorros Santiago, Central, endosado en blanco, queda nulo por haberse dado el correspondiente aviso. 3698—14 En.

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. —Citación. — En una causa que se instruye en este Tribunal, que funciona en la Oficina N.o 68 del Ministerio de Guerra, en contra del infractor Benito González Zúñiga, del Regimiento de Infantería N.o 3 "Yungay", por el delito de deserción, se ha ordenado citar a dicho ciudadano para que, dentro de tercero día, comparezca a esta Fiscalía a prestar declaración y responder a los cargos que resultan en su contra.— (Fdos.) Belisario Bruce M., Mayor y Fiscal Militar de Santiago.— (Fdo.) Eugenio Silva G., Capitán y secretario. — Santiago, 14 de enero de 1931. E. 16

DISOLUCION DE COMUNIDAD.—Para los efectos legales, se avisa al público que se ha liquidado la Comunidad que en el negocio denominado "Mercería San Pedro" existía entre don Salvador Cabiol y su hijo Francisco Cabiol. El activo y pasivo ha quedado a cargo del que suscribe, quien continuará en el mismo giro del negocio y accesorios y repuestos para automóviles.—San Bernardo, 14 de Enero de 1931.—Francisco Cabiol. 2760—15 E.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL VAle vista N.o 19487, de la Caja Nacional de Ahorros, oficina Central, Santiago, a la orden de la Oficina Meteorológica de Chile, queda nulo y sin ningún valor, por haber dado el aviso correspondiente. 3980—16 E.

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de la señora Marina Martínez, no respondo de ninguna cuenta después de tres días de esta fecha, 14 de enero de 1931. Elva de Guerra. 16 E

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 044312, fecha 9 enero 1931, por $ 1.672.45, Caja Nacional Ahorros, a la orden de Felisa Toro Arce, queda nulo, por haber dado el aviso correspondiente, a la orden Tesorería Provincial Rancagua. 4231

HABIENDO COMPRADO LA INSTAlación y derecho de llave a doña Juana Divana, en Delicias 2665, no respondo por ninguna deuda de dicha señora. Sadala Yury. 16-E

AVISO AL COMERCIO, QUE HAbiendo comprado el negocio del señor Santos Troncoso, calle Cóndor 1076, no respondo por cuentas pasado tres días. José Zaera. 16—E—

CUERPO DE BOMBEROS

1.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el jueves 15, a las 18.30. Informe de la comisión revisora de libros, calidad de honorario, renuncia de un miembro del Consejo de Disciplina y elección a que haya lugar.—El secretario.

2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cítase a la Compañía a sesión ordinaria para el jueves 15 del presente, a las 22 horas. Tabla: Balance de tesorería, informe de la comisión revisora de libros, memoria del año 1930, renuncia de consejero de disciplina y demás a que haya lugar.—El secretario.

9.a CIA. DE BOMBEROS "DEBER Y Abnegación". —Cito a la Compañía a reunión ordinaria para hoy miércoles 14, a las 22 horas.— El Secretario.

10.a Cía. DE BOMBEROS. — BOMBA España, Patria y Trabajo. — De orden del capitán, cito a la Compañía a academia y ejercicio, para el miércoles 14 del presente, a las 21.30 y 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El ayudante.

UNDECIMA COMPAGNIA POMPIERI. Convocasi a reunione ordinaria di Compagnia per Giovedi 15 corrente alle ore 21.30, con il seguente ordine del giorno: Lettura ed approvazione del Bilancio 4.o Trimestre ed Annuale. Elezione delle Comissioni revisore di libri di Tesorería ed Aiutantia. Riforma del Regolamento. Pratiche varie.—Il Segretario.

12.a COMPAÑIA.— CITO A LA COMpañía a academia y ejercicio para el viernes, a las 9.30 y 10 P. M., en nuestro cuartel. Tenida de trabajo.— El Ayudante.

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

LUGARES COMPLETOS DE OCAsión. Avenida La Paz 2. 3767—14 En.

CARPA PARA PLAYA DE OCASION vende Avenida La Paz 2. 3767—14 En.

BARATISIMO: ROMANA FAIRbanks, caja fondos. Recoleta 385. 3868

CARBON ESPINO 55 KILOS $ 13, leñas Talhuen, monte 10 qq., queso 1.90, porotos nuevos burros 40 saco, carbón, quillay, 8 pesos. Franklin 1198. (Reparto). Descuento por diez sacos. 3406

CARTAGENA. TERRAZA HOTEL. Playa Chica. Ruiz Tagle 25. Atendido por su dueña, señora Molina. Precios bajos. Excelente comida. Confortables dormitorios, vista mar. 2573—16—En.

COMPRO OCASION LIBRO "INTERAmérica". Casilla 419.

CEMENTO, CAL Y YESO VENDE Avenida La Paz 2. 3767—14 En.



15- En.

SE VENDEN SACOS VACIOS PARA 100 kilos, de primer uso, en perfecto estado. Tratar: Av. General Bustamante 250.

DESGRASADORES Y ESTANQUES vende Avenida La Paz 2.

LEÑAS MUY SECAS LITRE QUIllay picadas $ 9.50 quintal, eucaliptu, 9.00, talhuen, 12.00, espino 11.00 álamo 9.00, carbón espino tallo de Caracaví 16.00, saco coke 9.00 saco. Lourdes 1170. Teléfono 8, Yungay.

VALPARAISO, PIEZA AMOBLADA vista al mar, espléndida comida, 8 diario. San Pablo 1479, Santiago.

VERANEANTES, REGIAS PIEZAS, pensión, comodidades. Condell 1554. Valparaíso. 18 E.

BAÑOS ENLOZADOS Y NACIONAles vende Avenida La Paz 2.

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA desde $ 7 gruesa, con o sin impresión. Arturo Prat 1298. 18 En.

POR BALANCE
LIQUIDAMOS TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS EN MAQUINAS DE ESCRIBIR, CAJAS DE FONDO Y MUEBLES Y ARCHIVADORES DE ACERO TEATINOS 340

TUBOS VACIOS, ACIDO CARBONIco, compro: Castro 2. 18—E

CANASTERAS ENCONTRARAN ARtículo novedosos, ocasión. Fábrica de Vidrios. Rogelio Ugarte 2099. 3590—15 E.

FONDO DE FIERRO PARA JABON, capacidad 300, 400 litros, compro. Nataniel 749. 3879—16 E.

MOLDES PARA VELAS, COMPRO. Nataniel 749. 3879—16 E.

PAPELES CAJAS ALTA FANTASIA realizamos de ocasión. Bandera 570.

MONTURA INGLESA PARA CABAllero, aperada, compro, indicar precio, Casilla 1865.

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

"AURA" REGALA LINDOS SOMBRERITOS. APROVECHE PRESENTE SEMANA.

TRANSFORMACIONES BARATISIMAS, RAPIDAS, ELEGANTES.

"AURA", SIN COMPETENCIA POSIBLE.

"AURA", SANTIAGO 139. 15 E

COCHES-CUNA PARA GUAGUAS, coches plegables, forrados pergamoid, con facilidades. Fábrica: Delicias 2312, próximo República. Especialidad en composturas. 15 En.



N|O.

VENDO RADIO PARLANTE. AVENIda Condell 745. 3906—15 E.

$ 250, VENDO FRAC FLAMANTE, forrado todo seda. Román Díaz 712. 3950

TRAJES SEÑORA, CASI NUEVOS, elegantes, flamantes, baratísimos, vendo. Compañía 3111. 4109.—15 En.

COMPRO TAPADOS, BATAS SEDA usadas. San Pablo 964.

BARATURA, TRAJES DE MEDIDA. Morandé 594. 3674.—14-en.

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATE
EL 27-28-29-30 DE ENERO
SAN PABLO 1130
29-En.

ABRIGO PIEL FINA Y VARIOS muebles comedor, etc. se venden ocasión. Dardignac 407, 9 a 10 hora. 14—E

LANA VELLON PARA COLCHONES, llegada directamente de fundo, vendo. Sotomayor 796. 3944—15 E

11.-DIVERSOS.

VIRUELAS, CICATRICES, OBESIdad, rejuvenecimiento, belleza, higienización de la piel, arrugas manchas, granos rebeldes "Elena Tebet", Barnachea 364, entre Pinto. Lastra. 3892—16 E.

DENTISTA, PLANCHAS PARA MASticación perfecta desde ochenta pesos, tapaduras, diez. Trabajos rápidos. Estado 141. 4070

VIAJEROS: — VENDO PEQUEÑA producción calzado señora. Sierra Bella 1586.

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

CURSO DE VACACIONES, BAJO RESponsabilidad del Instituto San Martín. Catedral 1655. Profesores de Estado, con muchos años práctica en la enseñanza. Preparación exámenes marzo, especialmente para alumnos de humanidades, preparatorias y otros colegios. Los alumnos de preparatorias avanzan un nuevo curso Matrícula abierta. 5 Feb.

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIda. Recoleta 436. 2321—14-E

PREPARANSE EXAMENES HUMAnidades. Enséñase contabilidad, dactilografía. Excelente profesorado. Instituto Profesional. 21 de Mayo 569. 14—E

ESCUELA PRACTICA CHOFERES.— Cursos con carnet diurnos, nocturnos, festivos, clases, hora y media para alumno, diariamente o por horas. Arturo Prat 1296 30—E

INGLES, PROFESOR CON 20 AÑOS de práctica, prepara exámenes. Venecia 1249. 0096—17—E

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción. Cursos individuales rápidos para señoras, caballeros, comerciantes. Cursos nocturnos para empleados. Preparación exámenes humanidades. Matrícula abierta cursos comercio. Escritura máquina, diez pesos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 15—E

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta, escritura a máquina. Independencia 318. 3069—17-E

INSTITUTO MERCANTIL, BANDERA 323. Diez pesos mensuales: Contabilidad, escritura máquina, taquigrafía, idiomas. Preparamos exámenes universitarios. 14-E.—3122

CONFECCIONASE TRAJES, DESDE $ 30.00 y se enseña corte. Cruz 1287. 15-En.—3632

PREPARAMOS ECONOMICAMENTE cualquier examen. Garantizamos éxito. Matta 449. 16 E

PROFESOR ESAIN: CLASES IDIOmas, Matemáticas. San Antonio 224. 3803—14 En.

INGLES ENSEÑA SU IDIOMA BURT. O'Higgins 1466. 4063

LOS CURSOS DE TEJIDO A MAQUIna telar, juguetería, pastelería y artes decorativos, empezarán el 15 de este mes. Lira 62. 4133

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RApida completa, individual, atendida competentes profesionales, Delicias 2467.

ESCUELA DE PELUQUERIA — SAN Diego 339, enseñanza completa.

COLEGIO ACREDITADO CON HUmanidades y preparatorias, vendo. Precio: $ 18,000. Dirigirse: Casilla 13134, Santiago. 4175—16 E.

FRANCES ENSEÑA MADAME LAsaulce, Gálvez 183. 4200

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

OFRECESE TAQUIGRAFO, DACTILOgrafo, para ésta o provincias. Dirigirse: "Secretario", Rosas 1173. 14-E.—3250

MAESTRO COMPETENTE QUE COnoce planos se ofrece por contrato o administración. Nataniel 1571. 3575—16 E.

VENDEDOR, REPARTIDOR CON buenos informes necesita la bodega de vinos Santa Elena. Término góndolas Alameda, sur. 3561—14 E.

EMPLEADO COMPETENTE DESPAcho recetas necesitamos. Compañía 2511. Exigimos buenos certificados. 3553—14 E.

CONTADOR CON FIANZA NECESItase administrar importante negocio. Indicar antecedentes especificando garantía. Casilla 13241. 3477—14 E.

JOVEN DECENTE, PREPARADO, ofrécese acompañar familiar, preferiría fuera país; entiende francés, inglés, alemán, latín. Escribir, Avenida General Velásquez 366. Santiago. 3759—14 E

SEÑORITAS PARA VENTAS DOMIcilio, artículos joyería. San Diego 123. 3923—16 E

OFRECESE SEÑORITA PARA CAJA o venta. Ibáñez 311. 4057

NECESITO JOVEN DECENTE PARA oficina corretaje. San Francisco 106. 4056

VENDEDORES ARTICULOS DE ABArrotes necesito, 1 1|2 a 2 P. M. Agustinas 1882. 4049—E. 15

NECESITO SEÑORITA CONTADORA. Ahumada 50, de 11 a 1. 4022.

SEÑORITAS QUIERAN OCUPARSE. Bandera 564. 4018.

CAJERO, SEÑORITAS, EMPLEADOS, necesito. Morandé 291, oficina 24. 4017.

PIDAME EMPLEADOS. VENEGAS Salas. Casilla 180. 4017.

SEÑORITA CON CONOCIMIENTOS de contabilidad Industrial necesítase en Delicias 3541. Inútil presentarse sin estos conocimientos. De 3 a 6. 4093

SEÑORITA O SEÑORA JOVEN CON buenos informes, práctica venta cigarrillos y dulces, necesito para atender kiosco. Tratar: Libertad 162. 4083

SEÑORITA COMPETENTE TRABAJO oficina, especialmente seguros ofrécese. Fianza. Caupolicán 961. 4081

VENDEDORES ACTIVOS OFRECER artículos oportuno y de mucha aceptación. Especial para mercerías, Ñuble 1157. 4076

EMPLEADO, O SEÑORITA PARA recetario y mostrador, necesita, Botica en provincia. Tratar: Tucapel 3110. 4 a 6. 4071—16—E

NECESITASE VENDEDOR — HUERfános 1328. Oficina 11. 4100

NECESITO VENDEDORES DE CUAdros al semanal. Juan Miranda 1091. 4140

SE NECESITA VENDEDORA COMPEtente. Estado 49. 4132

NECESITO SEÑORITA PARA MOStrador de panadería. Salvador 815. 4143.—E 15

MANICURE CON MUCHA PRACTICA y buenos informes, necesita Peluquería Aguilera. Moneda 950. 4220—15 E

NECESITO UNA ONDULADORA. DElicias 2820.

SEÑORITA PARA COBRANZA NEcesito, tratar de 7 a 8, Pasaje Matte 31. 4226

SE NECESITA EMPLEADA PARA negocio, y niño para mandados. — Delicias 2568.

JOVEN PARA ATENDER SALON DE pastelería, necesito, Delicias 2489.

SE NECESITA VENDEDOR CON GArantía. San Diego 768.

SE PRECISA CONTADOR COMPEtente, por horas. Ofertas: O. H. E. Correo 3.

OFRECENSE OCUPACIONES PARticulares, enseñanza dactilografía.— Cochrane 547.

PERSONA PRACTICA CONTRATAción avisos para propaganda original, necesítase. Edificio Ariztía, 9.o piso, oficina 22. 4171

SEÑORA OFRECE ESPLENDIDA PIEza pensión, $ 180. Santo Domingo 1237. 4176

FARMACEUTICO NECESITO. IRArrázaval 1929. 4197

SE NECESITA FARMACEUTICO O farmacéutica para provincia. Tratar: 10 de Julio esquina San Francisco, botica El Sol. 18 E.

14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

EMPLEADA PARA LA COCINA, CON recomendación, necesítase. Avenida Seminario 764. 14 E

NECESITASE UNA EMPLEADA. LOreto 595. E 19

SE NECESITA UNA NIÑA PARA EL comedor. Hotel Astoria. Ahumada 319. 2856—21-E

AYUDANTA SEPA COCINAR. DELIcias 1635. 3649—15—E

EMPLEADA PARA EL VERANEO DEL campo. Cochrane 196. 3640—14-E

NECESITO EMPLEADA SEPA ALGO cocina. Catedral 1973. 3628—14 E.

COCINERA RECOMENDADA NECEsito. Vidaurre 1671. 3603—14 En.

EMPLEADA PARA PIEZAS, CON buenos informes necesito. Alameda 2081, casi esquina Brasil. De 3 a 5 de la tarde. 3514-E-15

COCINERA, BUENAS RECOMENDAciones necesito, poca familia. Santa Elvira 35. 3501-E-15

COCINERA ENTENDIDA PARA LLEvar a Viña, necesítase. Sazié 2290. 3667.—14-en.

PARA LA ISLA DE MAIPO NECEsito mozo de 16 a 20 años que sepa algo de auto y un oficial panadero, joven, casado. Dirigirse: Panadería Isla de Maipo. 3580.—14-en.

EMPLEADA COCINA NECESITO. — Avenida Lyon 1939. 3579—15 E.

EXTRANJEROS NECESITAN EMpleada que sepa algo cocina, recomendada. Antonio Bellet 97. Providencia. 3578—14 E.

NECESITO NIÑERA SERIA. SUELDO $ 50. Calle Doctor Brunner 694 (Barrio Lira). 3473— 14 E.

NECESITO EMPLEADA, PARA TODO servicio, como dueña de casa, muy honrada y ágil de puertas adentro. Rosas 1330, casa 6. 15-E

NECESITO COCINERA. COMIDA muy sencilla. Tratar de 2 a 5. Compañía 2561. 3471— 15 E.

EMPLEADA SIN NIÑOS NECESITA matrimonio solo. Porvenir 300. 3801—14 En.

SE NECESITA UNA NIÑA PARA dueña de casa para dos personas. Gálvez 715. 3787—14—E

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS NEcesítase. Santo Domingo 526. 3825—14 En.

SE OFRECE CHOFER CON TRABAjo para camión. Recoleta 1349. 3767—14 En.

COCINERA NECESITO, BUEN SUELdo. Carrera 431 17—E—3723

SE NECESITA EMPLEADA PARA negocio y niño para mandados. Delicias 2568 14—E

SE NECESITA COCINERA BUEN sueldo. San Alfonso 549. 14—E

NECESITO BUENA EMPLEADA, PIEzas o comedor. Sueldo $ 70. Catedral 2160. 14 En.

EMPLEADA MOSTRADOR PANADEría, seria y competente, necesito. Conferencia 337. 3894—15 E.

NECESITO EMPLEADA COMEDOR. Castro N.o 438. 3887—15 E.

EMPLEADA MANO CON RECOMENdación. Catedral 2043. 3888—15 E.

COCINERA BIEN RECOMENDADA, 40 años. Cochrane 140. 3880.

NISERA Y EMPLEADA COMEDOR se necesitan. Olivares 1669. 3875—18 E.

MUCHACHO DE 18 A 20 AÑOS PAra aseo, necesito, con buenas recomendaciones. Catedral 2395. 3941—16 E

NIÑA QUE SEPA COCINAR, NECESIto. Buen sueldo. Cochrane 286. 3895—15 E.

NIÑO PARA LOS MANDADOS Y REparto de paquetes, se necesita en Agustinas 919. Presentarse de 9 a 10, con recomendaciones.

COCINERA PARA QUILLOTA, CON recomendaciones, necesito. Miraflores 160. 3939

SIRVIENTA DE MANO RECOMENdada, necesito. Miraflores 160. 3939

NECESITO AYUDANTA COCINA. — San Martín 655. 3935

NECESITO COCINERA, BUEN SUELdo. Lira 949. 3979—15 E.

BUENA COCINERA PARA LLEVAR A la costa, necesito. Avenida España 590. Tratar, de 2 a 4. 3978—15 E.

NECESITO COCINERA MERCADO poniente. Pensión La Flor. 3977—15 E.

NECESITO NIÑA MANO, RECOMENdación. Echaurren 410. 4077

COCINERA NECESITO PLAYA. Nataniel 1122. 4080—15 E.

NECESITO NIÑO. PEDREGAL 3. 4088

EMPLEADA, URGENTE. SERRANO 651.

AGUSTINAS 978 NECESITA CAMArera y portero con buenas recomendaciones. 15—E

COCINERA NECESITO — SANTA ROsa 523. 4099—15—E

BUENA EMPLEADA DE PIEZAS ENtienda cocina, necesita matrimonio extranjero. Central 16 E. 4096—15—E

COCINERA JOVEN RECOMENDADA para matrimonio extranjero, necesítase en Bellavista 0155. 4117

COCINERA NECESITO SAN MARtín 149. 4124.—15 En.

EMPLEADA RECOMENDADA NECEsito. Delicias 4118. 4120.—15 En.

MOZO DE 14 A 22 AÑOS, CON RECOMENDACIONES; ojalá haya trabajado en su oficio; sueldo inicial $ 4 diarios. Agustinas 826. 4119

SE NECESITA EMPLEADA CON REcomendaciones. Santiago Concha 1702. 4116

NECESITO EMPLEADA COCINA Y otros quehaceres. Miguel Claro 590. 4156.—E 15

NECESITO EMPLEADA. RECOLETA 441. 4167

COCINERA NECESITO, $ 80. CARRERas 431. 4203

EMPLEADA PARA LA COCINA, BUEnas referencias, necesítase. Alameda 485. 4208—E 16

SE NECESITA NIÑA AYUDAR QUEHAceres casa. Echaurren 104.

COCINERA, PENSION CHICA, SEPA su oficio, sin vicios, regular edad, necesito. Brasil 990. 16 E

NIÑA MANO NECESITO, MATUCAna 32-A.

NECESITO COCINERA, COMIDA sencilla, Moneda 2355.

NIÑA LAVAPLATOS, NECESITA HOtel Royal, Portal Edwards.

NECESITASE COCINERA RECOMENdada, buen sueldo, Erasmo Escala 3098, de 2 a 3.

NECESITO EMPLEADA QUE SEPA cocina, Erasmo Escala 3098.

NECESITO NIÑAS PARA MESAS PENsión. Mapocho 2621, entre Libertad y Esperanza.

NECESITO EMPLEADA COCINA Santiago 1147. 4172—15 E.

VIUDA INDEPENDIENTE OFRECESE atender casa caballero respetable, aquí o fuera. Dirigirse: Amelia, San Diego 275. 4187—16 E.

MOZO Y NIÑA MANO, NECESITA San Antonio 688. 4240—15 E.

PARA EL CAMPO NECESITO EMpleada comedor, con buenos informes. Tratar de 2 a 3. Dieciocho 459. 4204

15.-GARAGES.

BOXES COMODOS PARA GONDOlas. Tratar: Arturo Prat 1939, tel. 3405-E-14

$ 30, BOXES SEGUROS. LIBERTAD 682. 14—En.

$ 30 BOXES, MECANICA AUTOS. Morandé 253. 4239

16.-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL... NOS, PIEZAS DESDE $ ... pesos ... Diego 117.

RE... EXTRANJERA ... jitas ... 3782—15 E

RESIDENCIAL LUJOSA, PIEZAS, días, mesas, espléndida ... Precios bajos. Huérfanos 1513. 3735—15 E

PIEZA AMOBLADA CON O SIN PENsión. Pensión mesa. Olivares ... esquina Independencia. 14—E

PENSION, PIEZA — LIBERTAD ... 14—

SALON CALLE, MATRIMONIOS, pensión. Lira 157. 15 En.

AMUNATEGUI 876, PIEZA CON pensión. 3892—15 En.

SAN FRANCISCO 92. PIEZAS, PENsión. 2246—14-E

PIEZAS CALLE PENSION PRAT 187. 2410.—13 En.

PENSION, PIEZAS. ALONSO OVALLE 7. 2033—E. 14

ARRIENDASE DEPARTAMENTO CA-, pensión. Serrano 181. 3552—14 E.

PIEZA PENSION MATRIMONIO. Manuel Rodríguez 26. 3545—14 E

EGIO DEPARTAMENTO, PENSION. Serrano 51. 3535—14 E

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BA-, teléfono. Claras 635. 3796—15 En.

CASA FAMILIA OFRECE PIEZA amoblada, otra sin muebles. Amunátegui 773. 3777—14 En.

PIEZA CALLE, MATRIMONIO, pensión familia. Miraflores 380. 3772—14 En.

HOTEL FAMILIA. PIEZAS DESDE 3 pesos, dos camas 5. Pensión completa, 8. Delicias 2925. 14-E.

0, 280, ARRIENDO CASAS MODERNAS. San Isidro 171. 9—F

PIEZA CON SIN PENSION. LIRA 176. 2965.—20 E.

370 PIEZA CON PENSION, UNICO pensionista. Galería Alessandri 24, piso. 2961.—20 E.

BUENAS PIEZAS CALLE, CON PENsión. Maestranza 104. 3636—15—E

PIEZAS PENSION. — CARMEN 319. 3605—14 E.

A MATRIMONIO, ESPLENDIDO dormitorio, toilette. Buena alimentación. Ahumada 56. 3515-E-14

ARRIENDAN DOS PIEZAS CON pensión en casa sin pensionistas.— Santo Domingo 955 3558—14 E.

LINDA PIEZA MATRIMONIO, espléndida comida. Serrano 190. 4230

PENSION A DOMICILIO, COMIDA familia, Compañía 3007. 15-E

¡SEÑORAS!! LINDA PIEZA BALcón, Esperanza 99. 15-E

CASA RESPETABLE, ARRIENDA pieza con calle, excelente comida, baño matrimonio o caballeros.

ARRIENDO PIEZA PENSION, BASTián 133.

PIEZA PENSION, DESDE 100 PESOS. Molina 148. 18-E

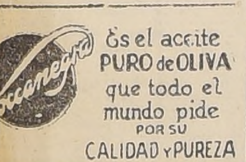
PIEZAS AMOBLADAS PENSION CAsa familia. San Diego 356. 15—E

FAMILIA OFRECE DEPARTAMENTO, pieza, buena comida. San Diego 4196—17 E.

ARRIENDO DEPARTAMENTO O Pieza, casa honorable, sin pensionistas. Lotta 630. 15-E.—2920

PIEZAS PENSION MESA, COCINA francesa. Prat 30. 3214— 17-E

REGIAS PIEZAS BALCON, PENSION mesa, domicilio. Molina 26. 3273—15 E.



31—E

PIEZA AMOBLADA, CON O SIN pensión; pensión mesa. Olivos 1167, esquina Independencia. 3374—14 E

ARRIENDO PIEZA PENSION. SErrano 448. 3652—15—E

ARRIENDO PIEZA CON O SIN PENsión. Vicuña Mackenna 345. 3648—14—E

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, baño, pensión. Lira 170. 3874—18 E.

EXTRANJEROS. CONFORTABLE CAsa residencial particular. Moneda 1238. 3871.

SEÑORITA HONORABLE SE arrienda pieza con pensión. Prieto 1725. 3949—15 E

MATRIMONIO NECESITA PENSION sin familia, únicos pensionistas. Dirigirse: M. B. Bellavista 0862. 16 E

DA PENSION A DOMICILIO. — Errázuriz 835. 3939

FAMILIA ARRIENDA PIEZA Y PENsión, baño, teléfono. Huérfanos 620. 3933—15 E

OFRECESE DEPARTAMENTO, PIEZA pensión, teléfono. Prat 238. 3932—16 E

ARRIENDASE PIEZA PENSION, DOS balcones. Carmen 169.

CASA REGIA POR PENSION, personas. Cochrane 1772. 3909

FOREIGN MARRIED COUPLE OR gentlemen will find one or two comfortable furnished rooms with private bath, board included. Avda. Los Leones 698. 3899.

MATRIMONIO ALEMAN HONORAble sin familia, necesita para primero marzo, pieza grande amoblada, o dos piezas con pensión en casa de familia, fuera centro de ciudad. Ofertas, dirigirse a R. K. M. este diario. 3832—16 E.

ESPLENDIDA PENSION, PIEZA amoblada independiente. San Pablo 78. 4050

SERRANO 77, FAMILIA ARRIENDA gratísimo balcón reglamente amoblado, excelente pensión. 4044

PIEZAS PENSION. PRAT 42. 4041—E. 17

PENSION, DEPARTAMENTO 140. — San Martín 655. 3984— 15 E.

UNA, DOS PIEZAS BALCON, PENsión. Prat 181. 4027—15 E.

PIEZA AMOBLADA, CON PENSION. Santo Domingo 2880. 3964-E-15

CASA HONORABLE, CON TODA clase de comodidades, teléfono, baños, etc., arrienda piezas con pensión, se da también pensión mesa. Santo Domingo 1430.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, baño anexo, con sin pensión. Prefiérese extranjero. Compañía 1327. 3152—14—En.

CASA RESIDENCIAL, ARRIENDA piezas amobladas con pensión. — Tratar: 10 a 11.30, y 3 a 5. Delicias 1381. 4107—15—E

ARRIENDO UNA PIEZA CON PENsión, calle. Marcoleta N.o 424. 4106

ALAMEDA 975, PIEZAS AMOBLADAS, pensión días, meses. 4134.—18 En.

ARRIENDASE GRAN PIEZA, CON O sin pensión. Irarrázaval 3152. 4129

MIRAFLORES 175, ARRIENDASE piezas pensión. 4126.—23 En.

LINDA PIEZA, PENSION. SANTO Domingo 1373. 4159.—E 16

SEÑORA HONORABLE ARRIENDA grandes piezas con sin pensión. Brasil 66. 4150

BANDERA 633, PIEZAS AMOBLADAS, balcones, pensión matrimonio. 4211—15 E

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN piezas, pensión. Viandas. Moneda 627. 4213—17 E

FAMILIA, PIEZA, PENSION. DIECIOcho 252. 4214

CLUB SEÑORAS. OFICINA EMPLEOS, Compañía 1263. Niñera Antofagasta, cocinera, piezas, niñas ayudar quehaceres, niña venta, necesita y ofrece.

17.-JUDICIALES.

QUIEBRA RAMON SAGACETA. — Notificación acreedores incidente alimentos. Recíbese prueba 8 días: 1.o monto bienes quiebra; 2.o gastos personales fallido y cargas familia. Señálase testimonial dos últimos días probatorio diez horas. — O. Darrigrandi. — Carlos Cruchaga. 3430-E-14

QUIEBRA PABLO SALES. — CON fecha siete de noviembre de mil novecientos treinta, el Segundo Juzgado Civil declaró la quiebra del comerciante de esta plaza, don Pablo Sales, domiciliado en Delicias 2826. Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago, y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido so pena de nulidad. Dentro de treinta días los acreedores de Chile y los extranjeros, con más el emplazamiento, deben presentar al Juzgado sus créditos para la verificación. Queda designado para las notificaciones el diario "La Nación". El inventario de los bienes se efectuará el próximo miércoles 14, a las 11 A. M.—El Secretario. 17-En.

QUIEBRA CONSTANTINO GUTIErrez, Tercer Juzgado. — Por resolución de 8 de enero se ha fijado como fecha de cesación de pagos en esta quiebra el día 27 de octubre de 1928.—El Secretario. 15-En.

POR AUTO DEL 2.o JUZGADO CIvil aprobóse, con citación de los interesados, un convenio entre los acreedores del concurso de bienes de don Enrique Lyon, sobre pago preferente del crédito de la Asociación de Canales de la Ribera Sur del Cachapoal. 3991— 16 E.

CONCURSO WENCESLAO PARADA. — Don Víctor Cabieses, subastador inmueble, calle Pisagua, pide con documentos acompañados, se tenga por pagado precio, se otorgue escritura, se alcen gravámenes habilitán dose feriado. Se proveyó: Rancagua, 12 de enero de 1931. Como se pide con citación. — José Mg. Alzérreca.— Garay Burr, sec. 3969-E-15

REMATE. — POR RESOLUCION DEL señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil de esta ciudad, el 30 de marzo próximo, a las 15 horas, ante dicho Juzgado, se rematará la chacra denominada "Santos Ramos", ubicada en los Bajos de Jiménez de este departamento. Mínimum para las posturas $ 76,666.66. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente caratulado "González con Mandujano". Títulos en la Caja Hipotecaria. 3962

REMATE. — POR RESOLUCION DEL señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil de esta ciudad, el 30 de marzo, a las 15 horas, ante dicho Juzgado, se rematará la propiedad de la Avenida Milán. Nos 118 y 118 A., antiguos, formada de los sitios 148 y 149, de la Población París, comuna de San Miguel de este departamento. Mínimum para las posturaos $ 56,333.33. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente caratulado "Pinochet con Aragay". Títulos en la Caja Hipotecaria. 3961

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

HARNEROS (PLANCHAS PERFORAdas) todas clases, ofrece fábrica Cumming 861. 10005—14 E

HARNEADORAS AGRICOLAS A MAno y motor, ofrece fábrica Cumming 861. 10005—14 E

DIENTES Y DEMAS REPUESTOS, para trilladoras Pitts y Niágara, encontrará en Chacabuco 55. 14-E.—3042

MOTOR A VAPOR GARRETT, 8 CAballos, un cilindro, dos poleas, con poca compostura aparente para cosechas y corta madera. Se vende tres mil quinientos pesos. A la vista en fundo vecino Santiago. Dirigirse por carta: C. P., Casilla 2437, Santiago. 3482—14 E.

REALIZO LOTE ZINC BLANCO DE 8 y 9 pies, cemento, puertas y galerías usadas, ocasión. Ñuble 1087. 4182

$ 200, VENDO MAQUINA HELADEra, con botes. San Pablo 2271.

PRENSAS PARA CONFITES O JAbón compro de ocasión. Ofertas a O. H. E. Correo 3.

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANdera 827 N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANdera 827 N|O.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827 N|O.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase Sack N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack S|O.

FIERRO GALVANIZADO PARA TEcho, precios más bajos de plaza, Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 31 En.

$ 15, PUERTAS INTERIORES; $ 10, ventanas 2 hojas; $ 75, puertas de calle 2 hojas; $ 60, mamparas 2 hojas. El tipo de puerta o ventana y la medida que necesite lo encontrará en el Depósito Talleres Fénix. Delicias 739. 18-E

CAÑERIAS DE 4', VIGAS DOBLE TE, escaleras, puertas de fierro, instalaciones para negocios, realizo. San Diego 1464. 14 En.

TAZAS EXCUSADOS DESDE $ 15, cañerías, puertas, rejas, instalaciones para negocios y muchos otros artículos a precios muy bajos realizo. Gran Feria San Diego 1464. 27—E

$ 6, CIENTO, REGALO TEJA. SANTA Victoria 321 (Monjas Inglesas). 14-E.—3028

POR DEMOLICION, VENDEMOS A cualquier precio puertas, galerías, adobes, roble, pino, tablas, canales, cañones, linda tabla rodonada, etc. Santa Victoria 321, (Monjas Inglesas). 14-E.—3027

CALES POLPAICO LA MEJOR: EStucos, blanqueos. Ofrece productor: General Velásquez 31. 3593—15 E.

CORTINAS PERSIANAS DE MADERA, muestrario a domicilio. Fábrica Santa Elvira 432. Tomás López Bravo. 3657.—17-en.

COMPRE SUS MADERAS, PUERTAS, ventanas Barraca Alameda 3480. Teléfono Estación 110.— Carlos Hammersley. 3557—14 E.

SE VENDEN PUERTAS Y VENTANAS usadas. Víctor Costa N.o 216. 3488—14 E.

TIERRA DE ADOBES SE REGALA. Diez de Julio esquina Tocornal. 3799—14 En.

CORTINAS METALICAS FABRICANse. Precios bajos. San Diego 1464. 16 E

OCASION — VENDO ADOQUINES usados. Avenida Chile 264. 14—E

COMPRO DEMOLICIONES, GALPOnes, mejoras, materiales, sobrantes, maderas. Brasil 1097. 14—En.

VENDO TEJAS USADAS, BARATAS. Vergara 378. 3881—16 E

OCHO COLUMNAS FIERRO MACIZO 4", con bases y capiteles, vendo Argomedo 322. 4054—E. 16

VENDO LOTE ASFALTO Y VARIOS útiles de construcción. San Isidro 543. 3990

GRAN DEMOLICION, PROVIDENcia esquina Seminario, oportunidad para constructores, se vende zing galvanizado, costaneras pino, puertas, ventanas, mamparas, vigas, pies derechos roble, y muchos otros materiales. 3968

$ 230 VENDO MIL ADOBES TOCORnal 2698. 4062

PUERTAS CALLE, MAMPARAS GAlerías, ventanas, tragaluces, postigos; el surtido mayor en plaza. Talleres Fénix. Delicias 739. G

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

COCHES CUNA PARA GUAGUAS, coches plegables forrados pergamoid, con facilidades. Fábrica, Delicias dad en composturas. 18-E

PIANO ALEMAN, MARCA HARDT, véndese ocasión. Lira 982. 14—E

VENDESE AMOBLADO ESCRITORIO completo, estante, máquina escribir, todo flamante. San Ignacio 828. 3645—16—E

VENDO PIANO ALEMAN, SARGENto Aldea 961. 3684.—14-en.

COMPRO AL CONTADO VICTROLA Víctor de mano, con discos, de ocasión. Tratar: San Francisco 340, casa 4. 3566—14 E.

MUEBLES Y ARTICULOS DE CASA se venden de ocasión. Familia extranjera. J. M. Infante 2653. Pasado Irrázaval. 3462—14 E.

SE VENDEN AMOBLADOS COMPLEtos dormitorio. Espléndida ocasión. Santa Rosa 22. 3770—14 En.

VENDO CUNA FIERRO Y BRONCE. Manuel Rodríguez 176. 3470—14 E.

VENDO MUEBLES COMEDOR y dormitorio. Loreto 373. 16 E

MENAJES, CAOBAS, MUEBLES SUELtos compro. Vergara 174. 4078— 15 E.

URGENTE: DORMITORIOS, COMEdores, salones, mesas, sillas. Bellavista 161. 4079

ESPLENDIDA COCINA A GAS, DE tres platos, flamante, por viaje véndese baratísima. San Pablo 1536. 14 En.

OCASION VENDESE MAQUINA SINger. Maule 520. 3891—16 E.

MUEBLES DE COMEDOR, DOCE SIllas, se vende. Mapocho 3250. 3911—16 E.

POR CAMBIO RESIDENCIA VENDEse aparador, trinche, gran espejo, lámparas eléctricas, etc. Santo Domingo 1485. 3899.

CON O SIN MUEBLES, ARRIENDO casa. Lira 80. 3974—15 E.

URGENTE VENDO, DORMITORIOS, comedor, ropero 120, peinador 80, cómodas, veladores, catres, colchones, escritorio, espejo, aparador, trinche, mesa, sillas, cocina económica. Blanco Encalada 1661. 3966

POR VIAJE REALIZO DORMITORIO, salón, hall, ropero 110, peinador 60, cómoda 25, veladores, catres, colchones, mesa, comedor 25, aparador 50, trinche, cocina gas 60, sillas, guardarropa. Camilo Henríquez 639. 3965

COCINAS CHICAS Y GRANDES, TIna baño enlozado, calentadores a gas y leña, de ocasión. Taller, Brasil N.o 136. 3955

VENDO DE OCASION ALGUNOS muebles de mimbre y otros, también coche de guagua. Román Díaz 712. 3951

PIANO OCASION VENDO. MATUCAna 590. 4136—G.

COCINA ECONOMICA, 90; BAÑO, califont, mesas, veladores. San Isidro 599. 4166

MOTIVO VIAJE, VENDO JUEGO COmedor colonial, dormitorio, catres bronce, escritorio, archivador, choapinos. Agustinas 673, altos izquierda. 4163

VENDO MENAJE SALON, 350. DIEciocho 252. 4215

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

VENDO PENSION POR VIAJE. SItuación inmejorable, buena clientela, arriendo barato. Delicias 3455. 14 En.

VENDO ALMACEN, POR AUSENTARme del país. San Diego 1956. 2619-14-E

VENDO ROMANA, MOLINILLO, BAlanza, estantería, vidrieras, cortinas metálicas. Prat 1431. 16—E

VENDO BAR RESTAURANT POR reciente duelo; algo contado, resto facilidades. Serrano 401. 3394—14 E

POR VIAJE, SE VENDE LA MEjor Pastelería del barrio Estación, con anexos y casa amoblada para entregarla en marzo "Pastelería Lusvenia". Delicias 2737. 3409-E-14

VENDO HOTEL POR TENER VARIOS negocios. San Pablo 1153. 3656—16—E

VENDESE NEGOCIO DE RADIO Y victrolas. Poco capital, facilidades pago. Tratar: Rosas 2075. 3650—15-E

ESTABLO CONFORME REGLAMENto municipal, establecido 6 años, buen barrio, mucha clientela, por cambio residencia, vendo barato la instalación, traspasando casa habitación muy buena. Canon 400 pesos. General Bustamante 644. 3714—15 En.

VENDO PENSION UNICA EN EL barrio, gran venta, doy prueba. Copiapó 1007. 3686—14 En.

VENDO ACREDITADA PENSION. San Pablo 2088. 3684—14 En.

ROMANA 500 K. VENDO. DIEZ DE Julio 224. 3625—15 En.

VENDO DOS VIDRIERAS, MUEStrario tienda. Esmeralda 876. 3623—15 E.

REGALO ALMACENCITO, POCO capital, al lado cité. Gay 2510. 3604—15 En.

VENDO FABRICA MEDIAS. ARGOmedo 342. 1955.—15 E.

VENDO NEGOCITO, POCO CAPItal. Ramírez 59. 3518-E-14

PELUQUERIA, INSTALACION COMpleta, vendo. Sierra Bella 1789. 3499-E-14

CARNICERIA ACREDITADA, ESQUIna barrio obrero, se vende por no poder atenderla su dueña, en Bascuñán 1902. 3570—15 E.

VENDO A CUALQUIER PRECIO buen depósito de vinos, por no poder atenderlo. Tratar: Riquelme 890. 3562—14 E.

DEPOSITO BENCINA, ACREDITADO, vendo ocasión no poderlo atender. Delicias 121. 3480—14 E.

VENDO ESTANTERIA. SANTO DOmingo N.o 1568. 3475—15 E.

BILLARES VENDO OCHO, POR cambio giro negocio. Franklin 925. 3468—15 E.

COMPRO INSTALACION FABRICAción harina tostada. Molina 64. 3463—14 E.

VENDO CARNICERIA POR ENFERmedad del dueño. Tocornal esquina Argomedo. 3550—15 E

VENDO ROMANA 500, $ 210. DIEZ de Julio 380. 3536—14 E

VENDO ACREDITADO EMporio en Lircay 498. Tratar: Recoleta 171. 3531—15 E

VENDO ACREDITADO RESTAURANT con viandas, barato. Diez de Julio 470. 3588—15 E.

VENDO ACREDITADA CARNICERIA, en Lira. Tratar: Vicuña Mackenna 301. 3526-E-14

REGISTRADORA NATIONAL NUEva, vendo barato. San Antonio 46 3736—14—E

900, VENDO NEGOCITO, POR NO por atenderlo. Herrera 80. 15 E

ROMANAS DE 300 KILOS Y BALANza mostrador de ocasión vendo. Av. La Paz 2. 3768—14 En.

POR ENFERMEDAD REGALO BUEN negocio barrote poco capital, buena venta, lado varios citées. Mapocho 2082 3744—15—E

SE VENDE LAS INSTALACIONES DE una dulcería. Agustinas 1710. 2915—15 E

BOTICA VENDO, POCO CAPITAL en los alrededores de Santiago. Tratar: Botica Santiago. Arturo Prat esquina Coquimbo. 3766—15 E

$ 800 SE VENDE UNICA FRUTERIA, anexo despacho. Carmen 1430. Tratar: su dueña. Loreto 230. 3765 — 17 E

LUSTRIN FLAMANTE VENDO — San Diego 909. 14—E

VENDO VITRINA Y MOSTRADOR para cualquier negocio. San Diego 950. 14—E

VENDO JABONERIA, BUENA SITUAción. Maturana 810. 14—E

VENDO BAR RESTAURANT, POR enfermedad del dueño. Libertad 770. 15—En.

TALLER, SOMBREROS SEÑORA, CAballero, doy baratísimo. Enseño oficio. Serrano 314. 3837.—14 En.

VENDO BAR RESTAURANT. SAN Pablo 1901, frente al Tránsito. 3836.— 14 En.

VENDO POR TENER OTRO NEGOcio, bodeguita frutos del país, poco capital, buena situación, casa habitación. Victoria 981. 3872.

VENDO MOSTRADOR Y ESTANTEría. San Alfonso N.o 1151. 3948—15 E

FARMACEUTICA COMPRA BOTICA en Santiago, por mensualidades. — Contestar Correo 4, L. S. D. 16 E

COMPRO ESTANTERIAS, TAMBIEN mostradores; precios ocasión. Casilla 4018. 3947—15 E

COMPRO DEPOSITO DE JABON. DEtalles completos. Casilla 4018. 3947—15 E

VENDO CARNICERIA. SAN ALFONso esquina de Gay 590. 3929—16 E

A CUALQUIER PRECIO VENDO LIbrería frente a Liceo. San Diego 1560. 3908.

VENDO ALMACEN. ANDES 2220. 3903—15 E.

NEGOCIO ABARROTES RECIEN INStalado, vendo por viaje urgente. Doy facilidades. Tratar Erasmo Escala 2318. 3901—16 E.

VENDO OCASION DEPOSITO LICOres, cerca Estación Mapocho. — Almacén abarrotes esquina Bandera.— Cafetería acreditada, Puente, cerca Mercado. Facilidades pago. Tratar: San Francisco 106. — Eleodoro Estay. 4056

VENDESE NEGOCIO ABARROTES, arriendo barato. Venta mensual, 9,000. Tratar: Lira N.o 1138. Contador señor Cortez. 4047

LUSTRIN FLAMANTE, VENDO. SAN Diego 909. 3986—15 E.

BALANZA TOLEDO DE OCASION compro. Santa Filomena 137. 3981—15 E.

URGENTE VENDO O ARRIENDO CIgarrería y lustrín. Morandé 621. 4034—15 E.

VENDO PELUQUERIA SEÑORAS.— García Reyes 747. 4031—16 E.

DE OCASION VENDESE NEGOCIO con derecho a arriendo. Recoleta 2350. 4019.

VIAJE FORZOSO VENDO FUENTE soda. Barrio populoso, frente paradero autobuses. Tratar: Vicuña Mackenna 1199. 4046—E. 15

VENDO MUEBLES CIGARRERIA, lustrín, dos espejos, uno grande.— Bandera 959. 4005

VENDO MAQUINA REGISTRADORA 1,400, muebles escritorio 290, salón 260, máquina Singer 160. Morandé 621. 4033

POR DISOLUCION SOCIEDAD VENdo Bar-Restaurant. Miraflores 171. Se da a prueba. Tratar: Delicias 469. 4032—16 E

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 14 de Enero de 1931 — N.o 386

CONSULTA Nº 3217 (AVERIGUADOR)

SOCIEDAD NATURISTA DE CHILE. (Fines que persigue).

P. — "Vagamente me interesan ciertos estudios que llevan a la salud y al bienestar corporal y mental. Leo lo que puedo en estas materias, pero no me hallo bien orientado. Quién sabe si, dentro de sus bondadosas actividades, usted podría y querría guiarme. Por ejemplo, ¿se podría saber qué es la Sociedad Naturista de Chile?

R. — Como usted, yo también me he interesado y me intereso por esas cosas... Es una locura o una torpeza mirar en menos lo que atañe al cuidado y conservación de la salud, que es como decir la Vida misma.

No he podido hacer estudios completos y sistemáticos sobre estas cosas, pero me guardo muy bien, por supuesto, de reírme de quienes a ellas se dedican, como usted lo recuerda en la parte de su carta que he suprimido.

Por lo que hace a la Sociedad Naturista de Chile, le transcribo lo que sobre ella dice una revista seria:

"La Sociedad Naturista de Chile se propone el desarrollo integral del hombre por la aplicación consciente y razonada de las leyes de la naturaleza.

El naturismo excluye todo régimen antinatural como anticientífico, ya que la naturaleza es la única que procede científicamente.

Por tanto, el naturismo comprende:

1º El estudio minucioso de los alimentos, como materia prima de que está formado el cuerpo, de acuerdo con nuestra constitución anatomofisiológica, y en sus aspectos económicosocial y éticoestético, tal como corresponde al estado actual de la evolución.

2º Los ejercicios corporales al aire libre y en plena naturaleza, los que, por su acción intensamente oxidante, constituyen la clave de la nutrición pulmonar, a la vez que por el contacto íntimo con las bellezas naturales, abren el alma a los más nobles ideales.

3º La aplicación razonada de agentes físicos, como medio de conquistar las energías universales, las que, transformadas en fuerzas nerviosas, presiden todos los actos fisiológicos de la vida, y

4º El estudio y empleo terapéutico de los diversos agentes naturales, como medio de volver al sendero a los extraviados, en condiciones de continuar alegremente la larga peregrinación humana a través de los siglos".

CONSULTA Nº 3218 (N. N.)

CONGRESO NACIONAL DE ALCALDES. (En su programa ¿se incluyen los problemas sociales?)

R. — Su preocupación, o, más bien, su temor, puede ser desechado.

Con muy buen acuerdo, la comisión organizadora del II Congreso Nacional de Alcaldes fijó, entre los temas del programa, uno que se llama "Labor social de los municipios".

En realidad habría sido inexplicable una omisión como la que usted temía. Porque, si bien se mira, casi todo lo que concierne a la Municipalidad es cosa social. Y, en efecto, en tiempos anteriores — los de la Colonia, o sea el régimen de los Cabildos, por ejemplo — muchas de las incumbencias que ahora son del Ministerio de Bienestar Social, directa o indirectamente eran incumbencias de los municipios.

A la Sección "Labores Sociales del Municipio" del Congreso han llegado 73 trabajos de alcaldes y funcionarios municipales, profesores, etc. Y será, sin duda, muy interesante el resultado del Congreso en esta parte.

El programa de la Sección G, o sea el de que se trata, es del tenor siguiente:

"1) Facultad de las municipalidades en cuyos territorios comunales el número de escuelas primarias fiscales esté en relación con la población, para invertir los fondos de ayuda a la enseñanza en la creación de escuelas-talleres, adaptadas a la idiosincrasia de la zona.

2) Ayuda a los escolares indigentes por medio de desayuno o ropero escolar y estímulos a los mejores alumnos sin recursos para que prosigan sus estudios.

3) Cooperación a las funciones sanitarias del Estado, dentro de las obligaciones que señala la ley y la capacidad económica del Municipio.

4) Actividades culturales, (bibliotecas, conferencias, orfeones, juegos florales, etc.)

5) Acción de las municipalidades en la represión del alcoholismo, de acuerdo con las leyes y reglamentos vigentes o que en lo sucesivo se promulguen.

6) Acción de las municipalidades en el mejoramiento de la alimentación popular y de las habitaciones de los inquilinos.

7) Premios a la virtud y altruismo.

8) Construcción de casas para obreros por cuenta municipal."

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

ENERO 14 MIERCOLES

SANTO DEL DIA

Santos Hilario, ob. y doc.; Malaquías prof., y Eufrasio.

TURNO DE BOTICAS

PARA LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 10 Y 17 DEL PRESENTE MES

BARRIO CENTRO: Farmacia Mayo, 21 de Mayo 709.
BARRIO MAPOCHO-NORTE: Farmacia Sevilla, Sevilla 1505; Farmacia Chamorro, Purísima 145.
BARRIO YUNGAY-ESTACION LADO NORTE Y COMUNA DE YUNGAY: Farmacia Minerva, San Pablo 3103; Farmacia Milano, Delicias 2477; Farmacia Tello, Blanco Encalada 2130.
BARRIO SUR-ORIENTE: Farmacia Buen Pastor, Av. Matta 503; Farmacia Lister, San Diego 2368.
BARRIO ÑUÑOA: Farmacia Ratinof, Irarrázaval 307.
BARRIO PROVIDENCIA: Farmacia Salvador, Av. Salvador 839

MEDICOS LEGISTAS

Don Francisco Landa Zárate, Puente 559.
Don Jaime Vidal Ortega, Claras 557.

TURNO JUDICIAL
QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN
FUNCIONARIOS JUDICIALES DE TURNO

Durante el presente mes servirán el turno judicial los siguientes funcionarios:

En lo civil: Abogado doña Blanca Arce, Teatinos 370; procurador del número, don Rafael González; receptor, don Julio Grez Padilla.

En lo Criminal: Abogado don Oscar Labatut, Carmen 49; procurador del número, don Edmundo Pizarro; receptor, don Roberto Matus.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos. Secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún. Secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González. Secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto de 1911.
ANEXO, (Garage), Santa Rosa 73.
POSTA N.o 2. Chiloé, esquina de Maule. Inaugurada el 31 de setiembre de 1928.
POSTA N.o 3. Chacabuco, esquina de Compañía. En construcción.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux, esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres).—Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 329.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres).—Independencia 1028.
Sección Mujeres, Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012, Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa Avenida Irarrázaval N.o 2033.
Oficina Registro Civil Yungay: San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observaciones
1	Expreso	L. Mi. y V.	8.00 A. M.	Talcahuano	Comb. hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días trabajo	8.10 A. M.	Buin	
23	Omnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena	
11	Omnibus	Diario	8.30 A. M.	Pichilemu	
3	Omnibus	Diario	9.30 A. M.	Chillán	
61	Local	Dom. y Fest.	9.35 A. M.	El Monte	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	El Monte	
43	Local	Días trabajo	11.30 A. M.	Buin	Fac. D. y Fest.
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	
27	Omnibus	Días trabajo	2.35 P. M.	Cartagena	
13	Omnibus	Diario	3.30 P. M.	Curicó	
9	Nocturno	L. M. y V.	5.00 P. M.	Temuco	Comb. hasta P. Montt
9	Nocturno	Ma. J. S.	5.00 P. M.	P. Montt	
25	Omnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	
15	Omnibus	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Días trabajo	7.23 P. M.	El Monte	
7	Nocturno	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Comb. a V. y Osorno
51	Local	Diario	8.10 P. M.	Buin	
35	Omnibus	Dom. y Fest.	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Dom. y Fest.	10.15 P. M.	Buin	Fac. días trabajo
21	Omnibus	D. y Fest.	11.30 P. M.	Cartagena	

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Días trabajo	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omnibus	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	Comb. desde Vald. y Os.
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
32	Omnibus	Lunes	Cartagena	9.48 A. M.	
42	Local	Días trabajo	Buin	10.00 A. M.	
26	Omnibus	Diario	Cartagena	10.19 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
10	Nocturno	Mi. V. D.	Temuco	11.50 A. M.	Comb. desde P. Montt
10	Nocturno	L. J. S.	P. Montt	11.50 A. M.	Sale P. M.
62	Local	D. y Fest.	El Monte	11.54 A. M.	Fac. D. M. V
44	Local	Días trabajo	Buin	1.45 P. M.	Fac. D. y F.
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	
4	Omnibus	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
56	Local	Días trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
12	Omnibus	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M.	Comb. desde Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	D. y F. llega 7.40 P. M.
66	Local	D. y Fest.	Malloco	7.53 P. M.	
36	Omnibus	D. y Fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
28	Omnibus	Días trabajo	Cartagena	8.19 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
22	Omnibus	Sábado	Cartagena	10.50 P. M.	
6	Omnibus	Diario	Talcahuano	11.03 P. M.	Com. desde Temuco
54	Local	D. y Fest.	Buin	0.05 A. M.	Fac. días trabajo

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2 A	Expreso	Días trabajo	7.45 A. M.	Puerto
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.30 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.10 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre D.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	6.35 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1 A	Expreso	Días trabajo	Puerto	10.40 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	3.22 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.20 P. M.
5	Expreso	No corre D.	Puerto	8.01 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	11.03 P. M.

Año XIV Núm. 5,112
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 22 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 14 DE ENERO DE 1931.
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

POR AUSENTARME VENDO CUALquier precio, antigua verdulería y frutería, buena venta diaria. Verla y tratar, Chacabuco 15. 4001—15 E.

SE VENDE NEGOCIO ABARROTE, poco capital, vario, sin competencia, urgente. San Isidro 598. 3970-E-16

CIGARRERIA CON LUSTRIN, TEléfono vendo. Con garantía doy facilidades. Ahumada 252. 3959

VENDO MERCADO ESQUINA, BArrio comercial, ganancias 60 diario. Mucha clientela. Facilidades. Avenida Matta 794. 4094

ROMANITA 150 KILOS, VENDO Hipódromo Chile 1222, esquina Independencia. 4114

PASTELERIA.— FUENTE SODA, MUcha venta, véndese ocasión. Tratar: 21 de Mayo 569. 4108

VENDO ALMACEN. GALVEZ 899. 4152

COMPRO DE OCASION, CAJA REgistradora, moderna. Recoleta 441.

VENDO FRUTERIA Y VERDULERIA, venta $ 200 diarios. Santa Rosa 293. 4209—15 E

VENDESE BARATO NEGOCITO LIcores; además, mostrador, estanterías abarrotes. Santa Rosa 1749. 4207

VENDO BAR, PATENTE ADICIONAL calle Manuel Montt 2905, Estación Central. 16-E

VENDO NEGOCIO CARBON, LEÑA, por enfermedad, Delicias 3481, diez años de existencia.

SE VENDE EL RESTAURANT SAN Diego, San Diego 1639.

VENDO DEPOSITO LICORES, SAN Francisco 669. 16-E

REGALO UTILES PELUQUERIA, — Delicias 3417.

VENDO BILLARES: AVENIDA MATta 1420. 15—E

700 — VENDO ALMACEN VARIOS Carmen 1630.

RESTAURANT SE VENDE CON grandes facilidades de pago solo hacerse cargo de las cuentas. San Pablo 3314.

VENDO ACREDITADA CARNICERIA y verdulería largo contrato. Mapocho 4407.

VENDO O ARRIENDO ACREDITAdo Restaurant barrio estación. Tratar: San Pablo 2923.

VENDO PELUQUERIA, BIEN INSTAlada, buena clientela, calle Edison 3919 15—E

VENDO NEGOCIO ABARROTES, BUEna situación. Libertad 33, esquina Romero 16—E

SALA PARA SOCIEDADES, DANCING espectáculos, arriéndase, véndese Libertad 610. 15—E

ESTANTERIA, MOSTRADOR, REGAlo. Recoleta 428. 15 E.

VENDO CIGARRERIA ESPLENDIDA situación. Monjitas 880.

VENDESE FRUTERIA DE OCASION. "La Favorita". San Diego 284.

VENDO BOTICA O ACEPTO SOCIO con capital. Buena situación comercial. Max Romero, Catedral 1240. Casilla 2069. 4198—15 E.

VENDESE CAFETERIA ESPLENDIDA situación, muy barato. General Mackenna 1147. 4201—16 E.

OCASION, VENDO CARNICERIA CON romana, 1,600. Irarrázaval 1372.

BUEN NEGOCIO, ARRIENDO BARAtísimo, pequeño capital, vendo. San Antonio 459. 3820—14 En.

POR ENFERMEDAD DE SU DUEÑA, véndese emporio, espléndida situación. Tratar: Rogelio Ugarte 1461.

VENDO DOS BILLARES — BLANCO Encalada 2814. 4101—15—E

VENDO INSTALACION, TRASPASO local, gran barrio comercial, frente Vega. Andrés Bello 830. 4122.—15 En.

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

SOMBRERO SEÑORA, PERDIDO EL domingo, reclámelo: "La Nación". Sección Clasificados. 14 En.

LLAVES PERDIDAS RECLAMELAS: "La Nación". Sección Clasificados. 14 En.

RUEGO A LA PERSONA QUE HAYA encontrado el día doce del pte. una letra de cambio por la suma de $ 394 y otros documentos a nombre de Basilio Morcoff, los devuelva a San Antonio 62. Se le dará gratificación. 4015.

RUEGASE DEVOLVER A LA PERSOna que encontró guantes cabritilla blanco, con azul, perdido lunes tarde, vereda Gath y Chaves, a Compañía 1735. 4088

FELIPE TONET, NECESITASELE. Libertad 746. 3509—15—En.

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

LOCAL PARA GARAGE, INDUSTRIA, casa comercial se ofrece en arriendo. Espacioso almacén, piezas habitación. Canon bajo. Gran Av. 2539. 14 E.

ARRIENDO LOCAL. TRATAR: MApocho 2070. 3414-E-14

ARRIENDO LOCAL CUALQUIER NEgocio. Sama 1165. 3655—15—E

LOCAL ACREDITADO CARNICERIA. San Alfonso 1042. 3637—15-E

ARRIENDASE ESPLENDIDO LOCAL, Independencia 345, cuatro cuadras Plaza, barrio muy comercial. Tratar: Residencia Capital, interior casa B. 3560—14 E.

LOCAL APROPIADO BOTICA, arriendo. Tratar: Brasil 1098. 3546—15 E

65 OFICINITA INDEPENDIENTE.— Ahumada 17. 3539—14 E

LOCAL CENTRAL, CON ALMACEN, patio y habitaciones, se arrienda.— Teatinos 642. 3771—15 En.

140 — ALTOS 230 — BAJOS LOCAL instalaciones cualquier negocio. — Madrid 1590. 3724—14—E

ARRIENDASE LOCAL PARA NEGOcio. Brasil 680. Tratar: Benavente 388.

ARRIENDASE ALMACEN, VIVIENDA 160. Gálvez 783. 4130

GALPON TALLER AUTOS O INDUStrias arriendo. Tratar: Agustinas 1491. 3998

270 LOCAL CON HABITACIONES, lado Vega Central.—Alberto Prado Molina, Teatinos 333.

$ 500 ARRIENDO LOCAL. 21 DE Mayo 671. 4161.—E 15

LOCAL MUY BUENA SITUACION, arriéndase. Maestranza y Diez de Julio. 4158

EN $ 350 ARRIENDO LINDA ESQUIna y casa habitación, calle comercial, góndolas ida y vuelta. Préstase boticas o abarrotes. Pinto 1502. E 15

250 ESQUINA ALMACEN ACREDITAdo, tiene casa, patio. Tratar, Pedro Lagos 614. 3830—14 En.

250, LOCAL COMERCIAL, CON HAbitaciones; otro 70. Libertad 632. 14—En.

ARRIENDO LUSTRIN, ROSAS 1021. 3840.— 14 En.

LOCAL PLENO CENTRO A LA CALLE, recién terminado, cien metros cuadrados, arriéndase todo o parte. Dirigirse Casilla 1043. 3917

ESQUINA BUENA PARA NEGOCIO, con casa habitación y comodidad, se arrienda. Tratar, Santa Rosa 1800. 3911.

ESQUINA COMERCIAL, HABITACION, especialmente carnicería, todo servicio. Irarrázaval 5166. 3902.

ESQUINA ALDUNATE - COQUIMBO, recién refaccionada, media cuadra Escuela Militar apropiada negocio, con bodega y casa anexa, cuatro piezas, servicios. Tratar ahí mismo, de 11 1|2 a 12. 4000—16 E.

ARRIENDO ESPACIOSO GALPON con pieza. San Pablo 2055. 4028—15 E.

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

SE OFRECE CHOFER ESPAÑOL PAra auto o camión. Tratar: Bascuñán 98. —R. Rodríguez. 3568—15 E.

CAMISERAS, POSTICERAS, APLANchadoras doblez, necesito. San Diego 2559. 3547—14 E

NECESITO OPERARIOS OBRA grande. Sastrería Vargas. Huérfanos 1223. 3781—14 En.

NECESITO COSTURERA, COMPAÑIA 1327. 4042

NECESITO MAESTRO COMPETENTE o socio entendido en radiadores y tapabarros. Tratar: Santa Rosa 677. 4038—E. 15

OBRERAS NECESITO. MORANDE 291, oficina 24. 4016.

OFICIAL ELECTRICISTA CON HErramientas. Mercedes Mira 485. 4013.

LAVANDERA, LAVAR EN CASA, NEcesito. Compañía 3007. 4010.

MARGINADOR DE PEDAL NECESIta. Agustinas 1354. 4087

REMENDISTA COMPAGINADOR Necesita. Agustinas 1354. 4087

SEÑORITA SEPA CALAR A MAQUIna, recomendada, necesítase. San Diego 446. 4074

NECESITO AYUDANTE CORTADOR. carne. Pinto 2001. 4068

COSTURERAS COMPETENTES Y aprendizas necesita. Villavicencio 66. 4065

PINTOR QUE SEPA TRABAJAR CON pistola de aire necesitamos. San Antonio N.o 246 15—E

BARNIZADOR MUEBLES CUERO, necesito. Monjitas 392 4102

MECANICO DE AUTOMOVILES, SE necesita. Chacabuco 29. 4097

NECESITO PINTORES. TRATAR: Baños Públicos: Av. Santa María, al llegar a Purísima. 4123

NECESITO COSTURERA. PORVEnir 409. 4115

COSTURERA MODISTA NECESITO. Nataniel 237.

COLOCADORES CORNISAS DE YESO necesito. Nueva York 43. 3633—15—E

NECESITASE BUENAS COSTURERAS. Inútil presentarse sino son competentes. Ahumada 85. 3691—15 En.

CHOFER CON INFORMES NECESIto. Tratar, de 2 a 4. Amunátegui 109. 3697—14 En.

NECESITO PELUQUERO COMPETENte, doy garantía. Diez de Julio 527 14—E

NECESITO COSTURERA PARA COser faja, en máquina "Anita". San Diego 2016. 14 En.

RETOCADOR DE PLACAS COMPEtente necesito. Hervias, Ahumada 358. 4043—E. 15

NECESITO BUENA PEINADORA. INdependencia 1078. 3918—15 E.

SE NECESITA BUEN PLANTILLERO. Santa Isabel 284. 4148

NECESITO NIÑO APRENDIZ PARA ropería. San Diego 1830. 15 E

ME OFREZCO CHOFER COMPETENte para góndola, con responsabilidad. Dirigirse a Argomedo 99. A. G. M. 4217

NECESITO OPERARIAS EN TRAJES sastre. Vergara 42. 4224

TRABAJADORES PARA PIONETAS camiones, cancheros, necesito hoy temprano. Pedro Montt frente a la Penitenciaría. 4222

NECESITAMOS BUENOS AYUDANtes, torneros en bronce, Antonio Varas 45-A.

NECESITO PELUQUERO — VICTOria 136. 15—E

NECESITO TONELERO —VALPAraíso 1153.

REPARTIDOR PAN COMPETENTE chófer, necesito. Víctor Manuel 1560 16—E

NECESITO SOMBRERERO COMPEtente en sombreros de mujer. — San Pablo 3241.

NECESITO COSTURERA — HERREra 381.

NECESITO HERRERO MAJADOR, oficial banco, carrocería. Mapocho 2272 15—E

TINTORERIA "LA SELECTA", NECEsita maestro competente para planchar ropa hecha, a máquina. Las Rosas 2209. 4184—15 E.

CAPATAZ NECESITO, INUTIL PREsentarse sin recomendaciones. Sueldo semanal $ 70. San Joaquín 3545, entre Camino Melipilla y Antonio Varas. 4249

NECESITO CARPINTERO BANCO. Pedro Valdivia 3706. 4243

NECESITO PICADOR LEÑA. PEDRO Valdivia 3706. 4242

25.-PRODUCTOS MEDICINALES.

GONORREAS, ESTRECHECES, ORquitis, fuera contagios, glóbulos Kadeé, buenas boticas. Base: Hexametilentetramina 20—E



15—E

RAYOS ULTRA-VIOLETA, DIATERmia, inyecciones aplícanse domicilio y clínica. Prat 285. Teléfono 83739. 14—E

¡¡GRATIS!! IMPORTANTISIMO FOlleto sobre impotencia, vejez prematura por abusos sexuales. Casilla 5504 17—E

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

WENCESLAO VILLAR. — CONTAdor. — Cochrane 434. — Teléfono 83927. — Casilla 3222. — Evitarán responsabilidades tomando contador ofrezca garantías. 4051—E. 16

ABOGADO RAMON SEGUNDO JIménez atiende durante el feriado.— Huérfanos 1164. 4219

OFICINA JURIDICA COMERCIAL. — Recibimos cobranzas comerciales, aunque sean difíciles; ofrecemos garantías hipotecarias. Atiendo toda clase juicios civiles y criminales.— Varas—Estay, abogado. San Francisco 106. 4056

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO QUINTA CON CASITA, DE ocasión y con facilidades de pago.— Dirigirse por escrito dando detalles: Avenida Bilbao 537. 3537—14 E

QUINTITA CON PIEZAS ARRIENDO o compro. Datos: Castro 335. 3158—14 E

COMPRO CHALECITO O CASAquinta de ocasión en barrio Providencia. Sin agentes V. P. O. Correo Cisterna. 4006

COMPRO CASA $ 20.000 CERCA CArros. Casilla 419. 4218

EN BARRIOS RECOLETA O INDEpendencia, compro casita nueva, tenga cuatro departamentos; dos habitaciones, baño y cocina, ocho metros frente por treinta de fondo; pago al contado, $ 20,000 Dirigirse por carta a María Guzmán, Correo Recoleta. 16 E.

COMPRO PROPIEDAD DANDO PARte pago chalet Cartagena. Riquelme 740. 4192

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

PERMUTO UNA LINDA PROPIEDAD de renta, valor $ 550,000 por una casa hasta $ 150,000; prefiero casa-quinta en Ñuñoa. Estado 163. 0804— 28-E

$ 60.000 — GARCIA REYES, MUY bien situada, 6 habitaciones, gran hall, patio cerrado, dependencias, baño y cocina instalados.— Jorge Christi. Catedral 1234.

$ 48.000— SAZIE. — 6 HABITACIOnes grandes, dos chicas, servicios, 2 patios.— Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 50.000 — FRANKLIN — CITE MOderno, buena construcción, higiénico, produce $ 810 mensuales. — Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 35.000 — EDUARDO DONOSO — Población Tracción Eléctrica. Chalet moderno un piso, 4 habitaciones, hall, dependencias, jardín. Deuda Caja Empleados Particulares. Solo: $ 9.000 contado.— Jorge Cristi.— Catedral 1234.

$ 50.000 — AVENIDA ITALIA ESquina, dos casas. Producen $ 700. Deuda protección Mútua Empleados Públicos. Aceptaría sitio Cisterna parte pago.— Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 38.000 — MAESTRANZA ANTES de Matta, 5 habitaciones, baño, dependencias, árboles, parrón. — Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 50.000 — BELLAVISTA, 6 HABItaciones, dependencias, patio, baño, jardín, garage.— Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 50.000 — ANDRES BELLO. —REsidencia antigua, extensa. Produce: $ 500.— Jorge Cristi. Catedral 1234

$ 40.000 — SAN ISIDRO, ESQUINA cerca Delicias, dos almacenes y piezas. Permutaría por casita menor valor.— Jorge Cristi. Catedral 1234

$ 43.000 — CONSTITUCION, 5 habitaciones, baño, dependencias, patio. —Jorge Cristi. Catedral 1234

$ 48.000 — AVENIDA INDEPENdencia, 6 habitaciones, hall, dependencias. Mide 15 x 70 metros. Solo $ 15.000 contado.— Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 32.000 — SIERRA BELLA, 5 HAbitaciones, dos halls, toillettes, dos patios, dependencias.— Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 45.000 — DIEZ DE JULIO, BIEN situada, 5 habitaciones, servicios, baño, dos patios.— Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 60.000 — SANTOS DUMONT. — Bonita residencia un piso, 5 habitaciones, hall, baño instalado, dependencias, jardín, gallineros, cocina instalada. Deuda $ 30.000 Caja Ahorros. Solo $ 10.000 contado.— Jorge Cristi. Catedral 1234.

$ 70.000 — AVENIDA CONDELL, cerca Providencia, 7 habitaciones, baño, 5 dependencias, patio, galería, parrón. —Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 55.000 — AVENIDA MIGUEL CLAro, 6 habitaciones, baño, hall, dependencias, huerto, árboles grandes. —Jorge Cristi, Catedral 1234.

$ 73.000 — GARCIA REYES, ENtre líneas carros, linda residencia moderna dos pisos, 7 habitaciones, dos baños, dos halls, dependencias. Deuda Caja Hipotecaria. —Jorge Cristi. Catedral 1234.

PERMUTA — FUNDO EN LINARES 178 hectáreas planas regadas, aptas todo cultivo, agua abundante. Precio $ 140.000. Permútase propiedad renta Santiago.— Jorge Cristi, Catedral 1234.

VENDO CASA, TARAPACA 834, SItio ocasión. 1561—14 E

SE VENDE UNA QUINTA CON FRENte a las monjas francesas. San Luis 850, Ñuñoa. 3631—14—E

$ 28,000 VENDO BUENA CASA NUEve departamentos. Cuevas 1668. 3599—14 E.

VENDO CHALET, IRARRAZAVAL 3352, altos y bajos. 3523-E-15

VENDO CASA CON LOCAL, FACILIdades de pago. Población San Ramón, cerca gran Avenida. Tratar: Arturo Prat N.o 744. 3511-E-14

18,500, VENDO CASA. MADRID 1655. Tratar: Victoria 519, altos. 3502-E-14

12,000, REGALO. LIRA 2051, CINCO habitaciones. 3563—17 E.

SITIOS ENREJADOS LOS LEONES, Pinto Concha 30 y 60 una cuadra Tranvías 13 x 31 en $ 17,000; 20x31, en 25,000. Providencia 3095. 3556—14 E.

VENDO CASA. HUERFANOS 2860. hall, jardín. 3474—15 E.

$ 68,000, NATANIEL 541, CASA UN piso, moderna. 16-En.

$ 93,000, BUNGALOW, INMEDIATO carros Bilbao. Datos, Avenida Manuel Montt 931. 16-En.

GRAN FABRICA DE MUEBLES, MAquinaria nueva, bien acreditada, véndese o admítese socio poco capital. Referencias inmejorables. Casilla 4141. 15-En.

$ 200.000 VENDO ESPLENDIDA PROpiedad renta, dos casas grandes y dos chicas. Santa Rosa N.o 476-8. Tratar 474. 3937—15 E

$ 14.000 CASA 4 PIEZAS. EDUARDO Matte 1571. 3940—15 E

$ 62,000 BUNGALOW, BROWN 378, Ñuñoa, 6 habitaciones, garage, dependencias, gallinero, verlo allá mismo. Tratar: Agustinas 1185. 4035

VENDO CASA, UN PISO, NUEVA. Picarte 319. 3999—16 E.

VENDO SITIO, ROBLE N.o 1573. Tratar: Andrés Bello 325. 3988—15 E.

VENDO UNA MAGNIFICA PROPIEdad renta, muy central y bien construída y una residencia de lujo en Amunátegui 462. Arriendo casa chica a matrimonio únicamente. Exijo Contrato. 3975

VENDO PROPIEDAD RENTA. LIRA 80. 3973—15 E.

$ 15,000 VENDO QUINTITA, 5 PIEzas, garage, góndolo San Miguel. María Auxiliadora 1060. 3971—15 E.

24.000 VENDESE BONITA CASA. MAdrid 1898, góndolas Rogelio. 4030—15 E.

SE VENDE UN SITIO. SANTIAGO Concha 1951. 4023—15 E.

$ 40,000, REGALO PROPIEDAD central, produce setecientos pesos mensuales. Tratar: Rosas 920. 3953

PARTE AL CONTADO, RESTO MENsualidades, véndese quinta San Bernardo. Tratar: Erasmo Escala 2170. 4089

OCASION, VENDO PROPIEDAD Central renta, calle Serrano. Tratar: Bandera 741. 4073

VENDO HERMOSA QUINTA ESPEJO. 15,000 metros, toda plantada árboles frutales 4 años. Tratar: Av. M. Montt 1584. 4060— 15 E.

LLOLLEO. — REALIZANSE SITIOS comerciales en la mejor situación, a la salida Estación y al lado subida puente elevado a San Antonio. Precios desde $ 3,000 c|u. con facilidades pago. Verlos allá kiosco, Avenida Providencia 380. Planos y detalles, Morandé 251.

$ 9.000 — VENDO CASA EN SAN Bernardo, 600 metros, 4 piezas. Avenida Providencia 3257. 4105—15—E

RESIDENCIA 50,000. DEUDA: 20,000. San Antonio 338.

110,000 VENDESE GRAN PROPIEdad; renta: 16,000 año. Deuda caja: 30,000. San Antonio 388. 4129

VENDO CASITA 9x68 METROS, 2,500 contado; resto facilidad. Tratar: Rosas 2241. 4125

VENDO TRES CHALETS, RECIEN terminados (Ñuñoa) Bolívar, entre Holanda y Chile-España. Su dueño. 4117.—25 En.

72,000 GRAN CHALET, ÑUÑOA; FAcilidades pago. Avenida 23 Enero 2903. 4111

DUPLIQUE DINERO; PUEDE AHOrrar arriendo, comprando quinta residencial Atacama. Contado, 600; resto mensualidades. Veinte minutos Alameda. Huérfanos 1175. E 11

¡GRAN OCASION! VENDO PROPIEdad renta, dos cuadras Parque Forestal, 20x65 metros; produce 15,000 anuales, mal arrendada; sólo 20,000 contado, saldo largo plazo. Dueño: Santo Domingo 1033.

$ 500 TRASPASO CASA CUATRO piezas, jardines, servicios. Centenario 981. 2402

VENDO CASA NUEVA 37 METROS frente por 41 de fondo. Avenida Portales 450 dos cuadras Plaza Garín.

11,500, LINDO SITIO EDIFICAR, tiene agua, alcantarillado. Baquedano 1060, calle pavimentada. 4171

DOS PROPIEDADES OCASION, BUEna renta, Av. Italia N.o 1669, 1559. Tratar: Compañía 1264, oficina 8. 4081

45.000 CADA UNO, VENDO CUATRO chalets de ocasión por ausentarme, 4 piezas habitación, 3 servicios, 2 halls, construcción sólida. Tratar: Vicuña Mackenna 523. Dueño. 4052—E. 11

29.-PROPUESTAS.

PROPUESTAS. — LA CAJA DE REtiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, solicita propuestas públicas para la construcción de un chalet en esta ciudad, Avenida El Bosque s|n. (Comuna Providencia). Las propuestas se recibirán y abrirán el 20 del corriente, a las 15 horas, en la oficina ante el jefe del Departamento Técnico de Propiedades. Antecedentes pueden consultarse y retirarse, previo pago de ($ 20.00) en la oficina citada, de 14 a 18 horas. — El Director.

30.-REMATES VOLUNTARIOS.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Remate de Materiales. — El 21 de enero, a las 10 A. M. en Camilo Henríquez N.o 398, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, fierro, madera, fierro galvanizado, etc. — El Tesorero Municipal. 14

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. JU... Rafecas, Rosas 948, Teléfono 60... Capitalistas, sacaréis buen interés. 14 E.

PRESTAMOS. ADELANTAMOS FONdos mientras dura la tramitación. Tramito préstamos hipotecarios Caja Hipotecaria, Agraria, Industrial, Bancarios, Conversiones de Deudas. Garantizamos inversiones al 12 por ciento, con primera hipoteca, sin gasto alguno para el capitalista. Oficina Comercial Rojas Richard, Huérfanos 1223, of. 2. 17—

SOCIO NECESITO URGENTE CON $ 500. Utilidad 50 o|o. Calle López 781. 3918—15

TRAMITO PRESTAMOS HIPOTECArios. Facilito dinero comerciantes establecidos. Negocios rápidos. Eleodoro Estay, San Francisco 106.

¡URGENTE! $ 2,000 NECESITO. Pago muy buen interés. B. W., Correo Central.

SOCIO 50,000 EXPLOTAR PATENTE Invención única en Chile, puede producir millones. Dirigirse, Casilla ... 4014—15

NECESITO URGENTE $ 8,000 PRImera hipoteca, 3 propiedades, buen interés. Zúñiga Jiménez. Bandera 345, oficina 4

SOCIO ACTIVO CON CINCO MIL pesos, pueda viajar, necesito; prefiero extranjero, 1 a 4. Avenida Manuel Montt 1565.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. CU... to 759, 3 a 5.